

**PM Group S.p.A.**  
Via G. Verdi, 22  
41018 San Cesario sul Panaro - Modena (Italy)  
tel. +39 059 936811  
fax. +39 059 936800  
e-mail: sparepartsdept@pm-group.eu  
servicedept@pm-group.eu

**SERIE**  
**65 SP PT**

**RICAMBI ORIGINALI**  
*Original Spare Parts*  
**Pièces d'Origine**  
*Originale Ersatzteile*  
**Repuestos Originales**

N° di codice - *N° de code* - Kodenummer - *Code N°* - N° de código: **4.150.544**  
Edizione - *Edition* - Ausgabe - *Edition* - Edición: **01/2012**

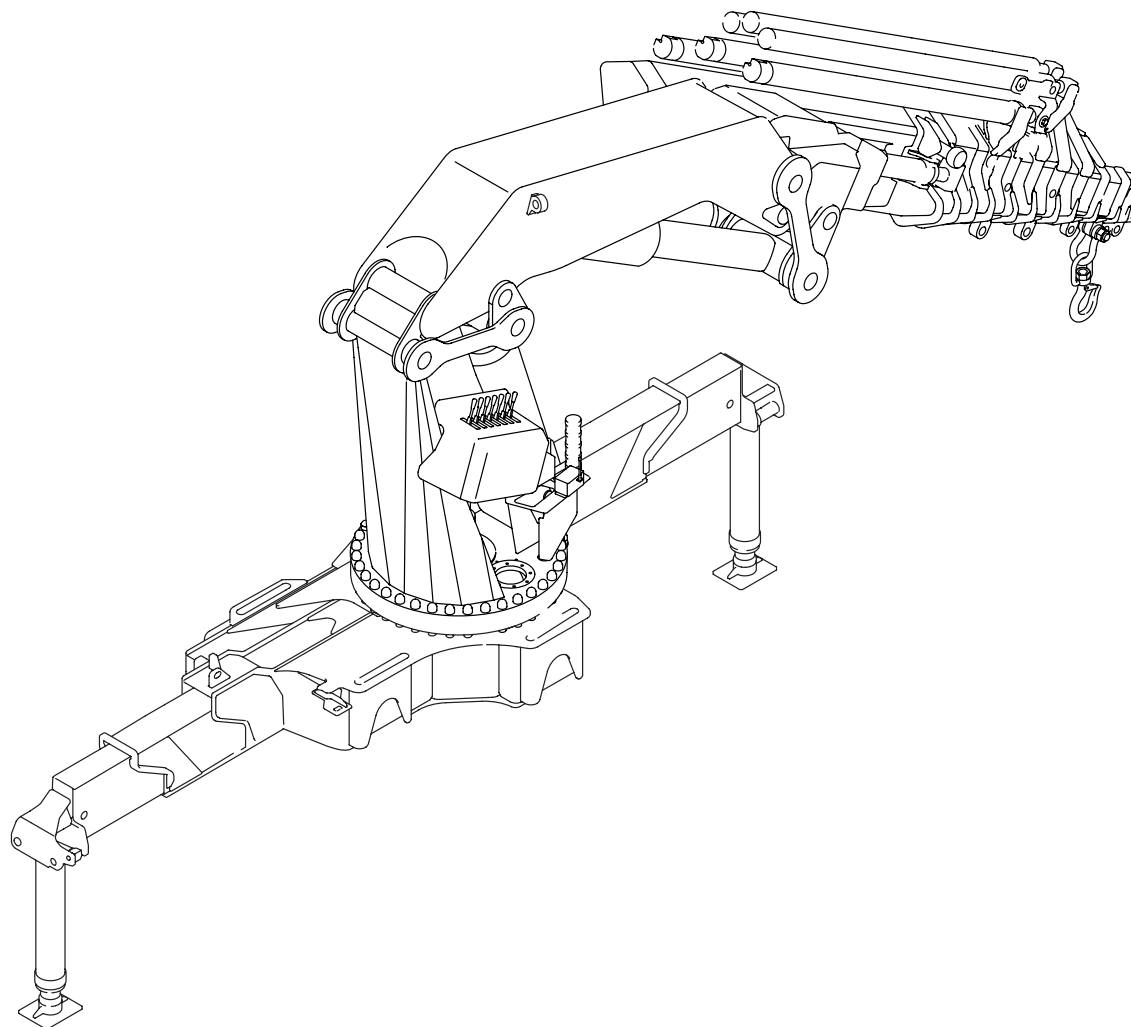




**SERIE 65 SP PT**

**Ed.  
01/2012**

**Cod.  
4.150.544**





Ed.  
01/2012

65 SP PT

#### NORME PER LE ORDINAZIONI

#### POUR COMMANDER LES PIECES DETACHEES

#### BESTELLWEG

#### HOW TO ORDER SPARE PARTS

#### REGLAS PARA LOS PEDIDOS

*Le ordinazioni dei ricambi devono essere corredate dalle seguenti indicazioni:*

*Donner toujours les indications suivantes:*

*Ersatzteilenbestellungen müssen mit den folgenden Angaben ausgestattet werden:*

*Any order for spare parts should be completed with the following dates:*

*Pedidos de repuestos tienen que ser dotados de las siguientes indicaciones:*

A) *Modello della gru*

A) *Type de la grue*

A) *Gruppentyp*

A) *Crane model*

A) *Modelo de la grua*

B) *Numero di matricola*

B) *Numéro de série*

B) *Fabriknummer*

B) *Serial number*

B) *Numero de la matricula*

C) *Numero di identificazione del ricambio richiesto*

C) *Code de la pièce*

C) *Teilkennzeichen*

C) *Identification code number of the part required*

C) *Numero matricula del repuesto pedido*

D) *Quantità richiesta*

D) *Quantité demandée*

D) *Menge je Teil*

D) *Quantity required*

D) *Cantidad pedida*

E) *Denominazione*

E) *Dénomination de la pièce*

E) *Teilbenennung*

E) *Part denomination*

E) *Denominación*

F) *Per i particolari provvisti di descrizione commerciale l'Autogru PM non fornisce ricambi*

F) *Pour les détails avec description commerciale, l'Autogru PM ne fournit pas de pièces de rechange*

F) *Ersatzteile für Bauteile anderer Hersteller werden von der PM Autogru nicht geliefert*

F) *As far as parts featuring commercial descriptions are concerned, Autogru PM supplies no spare parts*

F) *Para los particulares provistos de descripción comercial, Autogru PM no suministra piezas de repuesto*

G) *Per l'ordinazione dei kit pattini consultare la pagina dell'ultimo braccio idraulico della versione interessata*

G) *Pour la commande des kits de plaques d'usure, consulter la page de la dernière flèche hydraulique de la version en question*

G) *Zur Bestellung der Schlittensets beziehen Sie sich bitte auf den letzten Hydraulikauslegers in der zutreffenden Ausführung*

G) *To order the sliding pad kit, consult the page describing the last hydraulic boom of the version*

G) *Para ordenar el kit de patines de deslizamiento, consultar la página del último brazo hidráulico de la versión interesada*





**Norme per la consultazione del catalogo - Normes pour la consultation du catalogue**  
**Normen für die Katalogbenutzung - How to consult the catalogue - Normas para consultar el catálogo**

**Ed.**  
**01/2012**

**65 SP PT**

**1 - Modello della macchina**

*Modèle de la machine*

**Maschinemodell**

*Machine model*

**Modelo de la máquina**

**2 - Numero della tavola con indice di modifica**

*Numéro du plan avec indice de révision*

**Tafelnummer mit Änderungszahl**

*Table number with modification indication*

**Número de la lámina con índice de modificación**

**3 - Validità matricola della tavola**

*Validité matricule du plan*

**Gültigkeit der Seriennummer der Tafel**

*Validity of table number*

**Validez matricula de la lámina**

**4 - Numero di posizione del particolare**

*Numéro de position de la pièce*

**Positionsnummer des Teils**

*Position number of part*

**Número de posición de la pieza**

**5 - Numero di codice del particolare**

*Numéro de code de la pièce*

**Best. Nr. des Teils**

*Code number of part*

**Número de código de la pieza**

**6 - Quantità di particolari per tavola**

*Quantité de pièces par plan*

**Stückzahl der Teile pro Tafel**

*Quantity of parts per table*

**Cantidad de piezas por lámina**



Norme per la consultazione del catalogo - Normes pour la consultation du catalogue  
Normen für die Katalogbenutzung - How to consult the catalogue - Normas para consultar el catálogo

Ed.  
01/2012

65 SP PT

**PM**

**BASE - ANCORAGGIO**

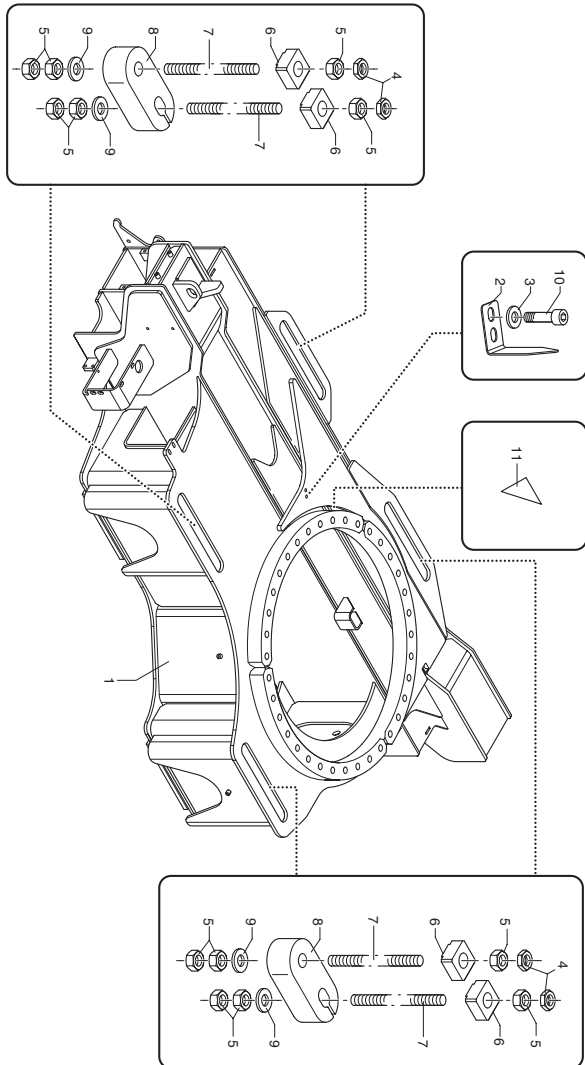
\* Embase - ancrage  
\* Kranflus - Befestigungsatz

\* Base - anchorage kit  
\* Base - kit de anclaje

**TAV. GA.01.01**  
matr. G.AZ8.0001

**65 SP PT**

3 2 1



UNIO 13-0824-00-A-D-22

UNISTUDIO - Modem

PM 65 SP PT	matr. G.AZ8.0001	TAV. GA.01.01					
POS. N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	BENENNINGUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES		
1	129098	1	BASE	EMBASE	KRANFLUSS	BASE	BASE
2	301961	1	INDICATORE	INDICATEUR	ANZEIGER	INDICATOR	INDICADOR
3	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
4	191042	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
5	191019	24	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
6	459151	8	STAFFA	ETRIER	BRIDE	BRACKET	ESTRIBO
7	481282	8	TRIANTE	TRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	TRIANTE
8	459148	4	STAFFA	ETRIER	BRIDE	BRACKET	ESTRIBO
9	417065	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
10	497117	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TONRILLO
11	475812	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA

4 5 6



## INDICE

\* INDEX  
\* INDEX

\* VERZEICHNIS  
\* INDICE

Ed.  
01/2012

65 SP PT

### TAV. GA.01.01 BASE - ANCORAGGIO

- \* Embase - ancrage
- \* Kranfuß - Befestigungssatz
- \* Base - anchorage kit
- \* Base - kit de anclaje

### TAV. GA.02.01 ROTAZIONE

- \* Rotation
- \* Drehung
- \* Rotación
- \* Rotación

### TAV. GB.01.01 BRACCI STABILIZZATORI STANDARD

- \* Bras stabilisateurs standard
- \* Standardstützarme
- \* Standard outrigger arms
- \* Brazos estabilizadores estándar

### TAV. GB.02.01 BRACCI STABILIZZATORI (MARTINETTO ROTANTE)

- \* Bras stabilisateurs (vérin tournant)
- \* Stützarme (Drehzylinder)
- \* Outrigger arms (rotating cylinder)
- \* Brazos estabilizadores (cilindro rotatorio)

### TAV. GB.03.01 ELEMENTI BRACCI STABILIZZATORI

- \* Eléments bras stabilisateurs
- \* Stützarmeelementen
- \* Outrigger arms elements
- \* Elementos brazos estabilizadores

### TAV. GC.01.01 COLONNA

- \* Colonne
- \* Säule
- \* Column
- \* Columna

### TAV. GD.01.01 BRACCIO PRINCIPALE

- \* Bras principal
- \* Hauptarm
- \* Main arm
- \* Brazo principal

### TAV. GD.02.01 GRUPPO BIELLE

- \* Groupe bielles
- \* Pleuelstangegruppe
- \* Link bars group
- \* Grupo bielas

**INDICE**

\* INDEX  
\* INDEX

\* VERZEICHNIS  
\* INDICE

Ed.  
01/2012

65 SP PT

**TAV. GD.03.01 GRUPPO CARTER**

- \* Groupe carter
- \* Gehäusegruppe
- \* Casing group
- \* Grupo carter

**TAV. GE.04.01 MARTINETTO ROTAZIONE STABILIZZATORE - 340284**

- \* Vérin rotation stabilisateur
- \* Stützrotationzylinder
- \* Outrigger rotation cylinder
- \* Gato rotación estabilizador

**TAV. GE.01.01 MARTINETTO STABILIZZATORI - 340197**

- \* Vérin stabilisateurs
- \* Stützzylinder
- \* Outriggers cylinder
- \* Cilindro estabilizadores

**TAV. GF.01.01 MARTINETTO PRINCIPALE - 340285**

- \* Vérin principal
- \* Hauptzylinder
- \* Main cylinder
- \* Cilindro principal

**TAV. GE.02.01 MARTINETTO STABILIZZATORE ROTANTE - 340198**

- \* Vérin stabilisateur tournant
- \* Drehstützzylinder
- \* Rotating outriggers cylinder
- \* Cilindro estabilizador rotatorio

**TAV. GF.01.01A MARTINETTO PRINCIPALE - 340346**

- \* Vérin principal
- \* Hauptzylinder
- \* Main cylinder
- \* Cilindro principal

**TAV. GE.03.01 MARTINETTO SFILLO BRACCI STAB. STANDARD - 340168**

- \* Vérin extension bras stabilisateurs standard
- \* Stützarmausziehenzylinder - standard
- \* Standard outrigger arms extension cylinder
- \* Cilindro extensión brazos

**TAV. GF.02.01 MARTINETTO SECONDARIO - 340289**

- \* Vérin secondaire
- \* Nebenzylinder
- \* Secondary cylinder
- \* Cilindro secundario



## INDICE

\* INDEX  
\* INDEX

\* VERZEICHNIS  
\* INDICE

Ed.  
01/2012

65 SP PT

### TAV. GF.02.01A MARTINETTO SECONDARIO - 340347

- \* Vérin secondaire
- \* Nebenzyylinder
- \* Secondary cylinder
- \* Cilindro secundario

### TAV. GG.02.01 BRACCIO SECONDARIO

- \* Bras secondaire
- \* Nebenarm
- \* Secondary arm
- \* Brazo secundario

### TAV. GG.03.01 1° BRACCIO SFILO IDRAULICO

- \* 1er bras - extension hydraulique
- \* 1. Arm - hydraulische Ausziehen
- \* 1st arm - hydraulic extension
- \* 1er brazo - extensión hidráulica

### TAV. GG.04.01 2° BRACCIO SFILO IDRAULICO

- \* 2ème bras - extension hydraulique
- \* 2. Arm - hydraulische Ausziehen
- \* 2nd arm - hydraulic extension
- \* 2do brazo - extensión hidráulica

### TAV. GG.05.01 3° BRACCIO SFILO IDRAULICO

- \* 3ème bras - extension hydraulique
- \* 3. Arm - hydraulische Ausziehen
- \* 3rd arm - hydraulic extension
- \* 3ero brazo - extensión hidráulica

### TAV. GG.06.01 4° BRACCIO SFILO IDRAULICO

- \* 4ème bras - extension hydraulique
- \* 4. Arm - hydraulische Ausziehen
- \* 4th arm - hydraulic extension
- \* 4to brazo - extensión hidráulica

### TAV. GG.07.01 5° BRACCIO SFILO IDRAULICO

- \* 5ème bras - extension hydraulique
- \* 5. Arm - hydraulische Ausziehen
- \* 5th arm - hydraulic extension
- \* 5to brazo - extensión hidráulica

### TAV. GG.08.01 6° BRACCIO SFILO IDRAULICO (65026 SP PT)

- \* 6ème bras - extension hydraulique
- \* 6. Arm - hydraulische Ausziehen
- \* 6th arm - hydraulic extension
- \* 6to brazo - extensión hidráulica

**INDICE**

\* INDEX  
\* INDEX

\* VERZEICHNIS  
\* INDICE

Ed.  
01/2012

65 SP PT

**TAV. GG.08.02 6° BRACCIO SFILO IDRAULICO (65028-29 SP PT)**

- \* 6ème bras - extension hydraulique
- \* 6. Arm - hydraulische Ausziehen
- \* 6th arm - hydraulic extension
- \* 6to brazo - extensión hidráulica

**TAV. GG.10.02 8° BRACCIO SFILO IDRAULICO (65029 SP PT)**

- \* 8ème bras - extension hydraulique
- \* 8. Arm - hydraulische Ausziehen
- \* 8th arm - hydraulic extension
- \* 8vo brazo - extensión hidráulica

**TAV. GG.09.01 7° BRACCIO SFILO IDRAULICO**

- \* 7ème bras - extension hydraulique
- \* 7. Arm - hydraulische Ausziehen
- \* 7th arm - hydraulic extension
- \* 7mo brazo - extensión hidráulica

**TAV. GG.11.01 9° BRACCIO SFILO IDRAULICO**

- \* 9ème bras - extension hydraulique
- \* 9. Arm - hydraulische Ausziehen
- \* 9th arm - hydraulic extension
- \* 9no brazo - extensión hidráulica

**TAV. GG.09.02 7° BRACCIO SFILO IDRAULICO (65027 SP PT)**

- \* 7ème bras - extension hydraulique
- \* 7. Arm - hydraulische Ausziehen
- \* 7th arm - hydraulic extension
- \* 7mo brazo - extensión hidráulica

**TAV. GH.02.01 MARTINETTO SFILO 1° BRACCIO IDRAULICO - 340181**

- \* Vérin extension - 1er bras hydraulique
- \* 1. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- \* Extension cylinder - 1st hydraulic arm
- \* Cilindro extensión - 1er brazo hidráulico

**TAV. GG.10.01 8° BRACCIO SFILO IDRAULICO (65028 SP PT)**

- \* 8ème bras - extension hydraulique
- \* 8. Arm - hydraulische Ausziehen
- \* 8th arm - hydraulic extension
- \* 8vo brazo - extensión hidráulica

**TAV. GH.02.02 MARTINETTO SFILO 1° BRACCIO IDRAULICO - 340165 (65026-28-29 SP PT)**

- \* Vérin extension - 1er bras hydraulique
- \* 1. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- \* Extension cylinder - 1st hydraulic arm
- \* Cilindro extensión - 1er brazo hidráulico



## INDICE

\* INDEX  
\* INDEX

\* VERZEICHNIS  
\* INDICE

Ed.  
01/2012

65 SP PT

**TAV. GH.03.01      MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO IDRAULICO - 340182 (65024 SP PT)**

- \* Vérin extension - 2ème bras hydraulique
- \* 2. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- \* Extension cylinder - 2nd hydraulic arm
- \* Cilindro extensión - 2do brazo hidráulico

**TAV. GH.03.02      MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO IDRAULICO - 340174 (65026-28-29 SP PT)**

- \* Vérin extension - 2ème bras hydraulique
- \* 2. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- \* Extension cylinder - 2nd hydraulic arm
- \* Cilindro extensión - 2do brazo hidráulico

**TAV. GH.04.01      MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO IDRAULICO - 340183 (65024-26 SP PT)**

- \* Vérin extension - 3ème bras hydraulique
- \* 3. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- \* Extension cylinder - 3rd hydraulic arm
- \* Cilindro extensión - 3ro brazo hidráulico

**TAV. GH.04.02      MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO IDRAULICO - 340175 (65028-29 SP PT)**

- \* Vérin extension - 3ème bras hydraulique
- \* 3. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- \* Extension cylinder - 3rd hydraulic arm
- \* Cilindro extensión - 3ro brazo hidráulico

**TAV. GH.05.01      MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO IDRAULICO - 340184 (65024-26-28 SP PT)**

- \* Vérin extension - 4ème bras hydraulique
- \* 4. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- \* Extension cylinder - 4th hydraulic arm
- \* Cilindro extensión - 4to brazo hidráulico

**TAV. GH.05.02      MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO IDRAULICO - 340176 (65029 SP PT)**

- \* Vérin extension - 4ème bras hydraulique
- \* 4. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- \* Extension cylinder - 4th hydraulic arm
- \* Cilindro extensión - 4to brazo hidráulico

**TAV. GH.06.01      MARTINETTO SFILO 5° BRACCIO IDRAULICO - 340171 (65026-28-29 SP PT)**

- \* Vérin extension - 5ème bras hydraulique
- \* 5. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- \* Extension cylinder - 5th hydraulic arm
- \* Cilindro extensión - 5to brazo hidráulico

**TAV. GH.07.01      MARTINETTO SFILO 6° BRACCIO IDRAULICO - 340224 (65026-28-29 SP PT)**

- \* Vérin extension - 6ème bras hydraulique
- \* 6. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- \* Extension cylinder - 6th hydraulic arm
- \* Cilindro extensión - 6to brazo hidráulico

**INDICE**

\* INDEX  
\* INDEX

\* VERZEICHNIS  
\* INDICE

Ed.  
01/2012

65 SP PT

**TAV. GH.08.01 MARTINETTO SFILO 7° BRACCIO IDRAULICO - 340172 (65028-29 SP PT)**

- \* Vérin extension - 7ème bras hydraulique
- \* 7. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- \* Extension cylinder - 7th hydraulic arm
- \* Cilindro extensión - 7mo brazo hidráulico

**TAV. GI.02.01 POSTO COMANDO IN ALTO**

- \* Poste de commande en haut
- \* Obere Führerstand
- \* Raised operating position
- \* Posición de maniobras arriba

**TAV. GH.09.01 MARTINETTO SFILO 8° BRACCIO IDRAULICO - 340173 (65028 SP PT)**

- \* Vérin extension - 8ème bras hydraulique
- \* 8. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- \* Extension cylinder - 8th hydraulic arm
- \* Cilindro extensión - 8vo brazo hidráulico

**TAV. GJ.01.01 1/3 MANDATA E SCARICO**

- \* Conduit en pression et retour
- \* Ausgus-und Auslaufschläuche
- \* Delivery and return
- \* Latiguillos de retorno

**TAV. GH.09.02 MARTINETTO SFILO 8° BRACCIO IDRAULICO - 340172 (65029 SP PT)**

- \* Vérin extension - 8ème bras hydraulique
- \* 8. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- \* Extension cylinder - 8th hydraulic arm
- \* Cilindro extensión - 8vo brazo hidráulico

**TAV. GJ.01.01 2/3 MANDATA E SCARICO "MCS"**

- \* Conduit en pression et retour "MCS"
- \* Ausgus-und Auslaufschläuche "MCS"
- \* Delivery and return "MCS"
- \* Latiguillos de retorno "MCS"

**TAV. GH.10.01 MARTINETTO SFILO 9° BRACCIO IDRAULICO - 340173 (65029 SP PT)**

- \* Vérin extension - 9ème bras hydraulique
- \* 9. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- \* Extension cylinder - 9th hydraulic arm
- \* Cilindro extensión - 9no brazo hidráulico

**TAV. GJ.01.01A 2/3MANDATA E SCARICO**

- \* Conduit en pression et retour
- \* Ausgus-und Auslaufschläuche
- \* Delivery and return
- \* Latiguillos de retorno





## INDICE

\* INDEX  
\* INDEX

\* VERZEICHNIS  
\* INDICE

Ed.  
01/2012

65 SP PT

### TAV. GJ.01.01 3/3 MANDATA E SCARICO "MCS"

- \* Conduit en pression et retour "MCS"
- \* Ausgus-und Auslaufschläuche "MCS"
- \* Delivery and return "MCS"
- \* Latiguillos de retorno "MCS"

### TAV. GJ.01.02 1/2 MANDATA E SCARICO - CON DISTRIBUTORE

- \* Conduit en pression et retour - avec distributeur
- \* Ausgus-und Auslaufschläuche - mit Steuerventil
- \* Delivery and return - with control valve block
- \* Latiguillos de retorno - con distribuidor

### TAV. GJ.01.02 2/2 MANDATA E SCARICO - CON DISTRIBUTORE

- \* Conduit en pression et retour - avec distributeur
- \* Ausgus-und Auslaufschläuche - mit Steuerventil
- \* Delivery and return - with control valve block
- \* Latiguillos de retorno - con distribuidor

### TAV. GJ.02.01 COMANDO POMPA LS CON RADIOCOMANDO

- \* Commande pompe LS avec radiocommande
- \* LS Pumpesteuerung mit Fernsteuerung
- \* LS pump control with radio control
- \* Mando bomba LS con radiomando

### TAV. GJ.03.01 DISTRIBUTORE BRACCI STABILIZZATOR

- \* Distributeur bras stabilisateurs
- \* Stützarme Steuerventil
- \* Outrigger arms control valve
- \* Distribuidor brazos estabilizadores

### TAV. GK.01.01 1/3 COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STABILIZZATORI "MCS"

- \* Commande vérin extension bras stabilisateurs "MCS"
- \* Stützarmeausziehenzylindersteuerung "MCS"
- \* Outrigger arm extension cylinder control "MCS"
- \* Mando cilindro extensión brazos estabilizadores "MCS"

### TAV. GK.01.01 2/3 COMPL. COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE

- \* Compl. commande vérin stabilisateur
- \* Ergänzung des Steuerungs der Stützzyylinder
- \* Outrigger cylinder control compl.
- \* Complet. mando gato estabilizador

### TAV. GK.01.01 3/3 COMPL. COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE

- \* Compl. commande vérin stabilisateur
- \* Ergänzung des Steuerungs der Stützzyylinder
- \* Outrigger cylinder control compl.
- \* Complet. mando gato estabilizador



## INDICE

\* INDEX  
\* INDEX

\* VERZEICHNIS  
\* INDICE

Ed.  
01/2012

65 SP PT

### TAV. GK.01.02 COLLEGAMENTO DISTRIBUTORI

- \* Jonction distributeur
- \* Steuerventilverbindung
- \* Control valve block connection
- \* Conexión distribuidor

### TAV. GK.03.01 COMANDO MARTINETTO PRINCIPALE

- \* Commande vérin principal
- \* Hauptzylindersteuerung
- \* Main cylinder control
- \* Mando cilindro principal

### TAV. GK.01.03 1/2 COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STABILIZZATORI - CON DISTRIBUTORE

- \* Commande vérin extension bras stabilisateurs - avec distributeur
- \* Stützarmeausziehenzylindersteuerung - mit Steuerventil
- \* Outrigger arm extension cylinder control - with control valve block
- \* Mando cilindro extensión brazos estabilizadores - con distribuidor

### TAV. GK.04.01 COMANDO MARTINETTO SECONDARIO

- \* Commande vérin secondaire
- \* Nebenzylindersteuerung
- \* Secondary cylinder control
- \* Mando cilindro secundario

### TAV. GK.01.03 2/2 COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STABILIZZATORI - CON DISTRIBUTORE

- \* Commande vérin extension bras stabilisateurs - avec distributeur
- \* Stützarmeausziehenzylindersteuerung - mit Steuerventil
- \* Outrigger arm extension cylinder control - with control valve block
- \* Mando cilindro extensión brazos estabilizadores - con distribuidor

### TAV. GK.05.01 COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI

- \* Commande vérin extension bras
- \* Armeausziehenzylindersteuerung
- \* Arms extension cylinder control
- \* Mando cilindro extensión brazos

### TAV. GK.02.01 COMANDO ROTAZIONE

- \* Commande rotation
- \* Schwenksteuerung
- \* Slewing control
- \* Mando rotación

### TAV. GK.06.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STABILIZZA- TORI

- \* Compl. commande vérin extension bras stabilisateurs
- \* Ergänzung des Steuerungs der Stützarmeausziehenzylinder
- \* Outrigger arms extension cylinder control - compl.
- \* Complet. mando cilindro extensión brazos estabilizadores



## INDICE

\* INDEX  
\* INDEX

\* VERZEICHNIS  
\* INDICE

Ed.  
01/2012

65 SP PT

### TAV. GK.06.01A **COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STABILIZZATORI (BRACCI STANDARD)**

- \* Compl. commande vérin extension bras stabilisateurs (bras standard)
- \* Ergänzung des Steuerungs der Stützarmeausziehzylinder (Standardarme)
- \* Outrigger arms extension cylinder control - compl. (Standard arms)
- \* Complet. mando cilindro extensión brazos estabilizadores (brazos estándar)

### TAV. GK.06.02 **COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STABILIZZATORI (BRACCI ROTANTI)**

- \* Compl. commande vérin extension bras stabilisateurs (bras tournants)
- \* Ergänzung des Steuerungs der Stützarmeausziehzylinder (Dreharme)
- \* Outrigger arms extension cylinder control - compl. (rotating arms)
- \* Complet. mando cilindro extensión brazos estabilizadores (brazos rotatorios)

### TAV. GK.07.01 **COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STABILIZZATORI**

- \* Compl. commande vérin extension bras stabilisateurs
- \* Ergänzung des Steuerungs der Stützarmeausziehzylinder
- \* Outrigger arms extension cylinder control - compl.
- \* Complet. mando cilindro extensión brazos estabilizadores

### TAV. GK.08.01 **IMPIANTO ROTAZIONE STABILIZZATORE**

- \* Installation rotation stabilisateur
- \* Stützrotationsanlage
- \* Outrigger rotation system
- \* Sistema rotación estabilizador

### TAV. GL.02.01 **COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 1° / 2° BRACCIO (65024 SP PT)**

- \* Compl. commande vérin extension 1er/2ème bras
- \* 1./2. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- \* 1st/2nd arm extension cylinder control compl.
- \* Complet. mando cilindro extensión 1°/2° brazo

### TAV. GL.02.02 **COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 1° / 2° BRACCIO (65026-28-29 SP PT)**

- \* Compl. commande vérin extension 1er/2ème bras
- \* 1./2. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- \* 1st/2nd arm extension cylinder control compl.
- \* Complet. mando cilindro extensión 1°/2° brazo

### TAV. GL.03.01 **COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO (65024-26 SP PT)**

- \* Compl. commande vérin extension 3ème bras
- \* 3. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- \* 3rd arm extension cylinder control compl.
- \* Complet. mando cilindro extensión 3° brazo

### TAV. GL.03.02 **COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO (65028-29 SP PT)**

- \* Compl. commande vérin extension 3ème bras
- \* 3. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- \* 3rd arm extension cylinder control compl.
- \* Complet. mando cilindro extensión 3° brazo

**INDICE**

\* INDEX  
\* INDEX

\* VERZEICHNIS  
\* INDICE

Ed.  
01/2012

65 SP PT

**TAV. GL.04.01      COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO (65024-26-28 SP PT)**

- \* Compl. commande vérin extension 4ème bras
- \* 4. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- \* 4th arm extension cylinder control compl.
- \* Complet. mando cilindro extensión 4to brazo

**TAV. GL.04.02      COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO (65029 SP PT)**

- \* Compl. commande vérin extension 4ème bras
- \* 4. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- \* 4th arm extension cylinder control compl.
- \* Complet. mando cilindro extensión 4to brazo

**TAV. GL.05.01      COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 5° BRACCIO (65026-28-29 SP PT)**

- \* Compl. commande vérin extension 5ème bras
- \* 5. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- \* 5th arm extension cylinder control compl.
- \* Complet. mando cilindro extensión 5to brazo

**TAV. GL.06.01      COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 6° BRACCIO (65026-28-29 SP PT)**

- \* Compl. commande vérin extension 6ème bras
- \* 6. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- \* 6th arm extension cylinder control compl.
- \* Complet. mando cilindro extensión 6to brazo

**TAV. GL.07.01      COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 7° BRACCIO (65028-29 SP PT)**

- \* Compl. commande vérin extension 7ème bras
- \* 7. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- \* 7th arm extension cylinder control compl.
- \* Complet. mando cilindro extensión 7mo brazo

**TAV. GL.08.01      COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 8° BRACCIO (65028-29 SP PT)**

- \* Compl. commande vérin extension 8ème bras
- \* 8. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- \* 8th arm extension cylinder control compl.
- \* Complet. mando cilindro extensión 8vo brazo

**TAV. GL.09.01      COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 9° BRACCIO (65029 SP PT)**

- \* Compl. commande vérin extension 9ème bras
- \* 9. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- \* 9th arm extension cylinder control compl.
- \* Complet. mando cilindro extensión 9no brazo

**TAV. GM.02.01      LUBRIFICAZIONE CENTRALIZZATA**

- \* Graissage centralisé
- \* Sammelschmierung
- \* Centralised lubrication
- \* Lubricación centralizada



## INDICE

\* INDEX  
\* INDEX

\* VERZEICHNIS  
\* INDICE

Ed.  
01/2012

65 SP PT

### TAV. GN.01.01     **DISTRIBUTORE DANFOSS 4 ELEMENTI - 197497**

- \* Distributeur DANFOSS - 4 éléments
- \* DANFOSS-Steuerventilblock - 4 Elemente
- \* DANFOSS control valve block - 4 elements
- \* Distribuidor DANFOSS 4 elementos

### TAV. GN.02.01     **DISTRIBUTORE DANFOSS 5 ELEMENTI - 197498**

- \* Distributeur DANFOSS - 5 éléments
- \* DANFOSS-Steuerventilblock - 5 Elemente
- \* DANFOSS control valve block - 5 elements
- \* Distribuidor DANFOSS 5 elementos

### TAV. GN.03.01     **DISTRIBUTORE DANFOSS 6 ELEMENTI - 197499**

- \* Distributeur DANFOSS - 6 éléments
- \* DANFOSS-Steuerventilblock - 6 Elemente
- \* DANFOSS control valve block - 6 elements
- \* Distribuidor DANFOSS 6 elementos

### TAV. GN.04.01     **DISTRIBUTORE DANFOSS 7 ELEMENTI - 197500**

- \* Distributeur DANFOSS - 7 éléments
- \* DANFOSS-Steuerventilblock - 7 Elemente
- \* DANFOSS control valve block - 7 elements
- \* Distribuidor DANFOSS 7 elementos

### TAV. GO.03.01     **TARGHETTE**

- \* Autocollants
- \* Schilder
- \* Decals
- \* Etiquetas

### TAV. ST.01.01     **1° PROLUNGA MECCANICA (65029 SP PT)**

- \* 1ère rallonge mécanique
- \* 1. mechanische Verlängerung
- \* 1st mechanical extension
- \* 1era prolonga mecánica

### TAV. ST.02.01     **2° PROLUNGA MECCANICA (65029 SP PT)**

- \* 2ème rallonge mécanique
- \* 2. mechanische Verlängerung
- \* 2nd mechanical extension
- \* 2da prolonga mecánica

### TAV. SV.01.01     **COMANDO 1° - 2° ATTIVAZIONE-AVVOLGITUBO (65024-26-28 SP PT)**

- \* Commande 1ère/2ème activation - enrouleur
- \* 1./2. Betätigungssteuerung - Schlauchwickler
- \* 1st/2nd activation control - hose reel
- \* Mando 1era/2da activación con enrollador

**INDICE**

\* INDEX  
\* INDEX

\* VERZEICHNIS  
\* INDICE

Ed.  
01/2012

65 SP PT

**TAV. SV.02.01 1/2 COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE-AVVOLGITUBO (65024-26-28 SP PT)**

- \* Compl. commande 1ère activation - enrouleur
- \* Steuerung 1. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
- \* 1st activation control compl. - hose reel
- \* Complet. mando 1° activación enrollador

**TAV. SV.02.01 2/2 COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE-AVVOLGITUBO (65024-26-28 SP PT)**

- \* Compl. commande 1ère activation - enrouleur
- \* Steuerung 1. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
- \* 1st activation control compl. - hose reel
- \* Complet. mando 1° activación enrollador

**TAV. SV.03.01 1/2 COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE-AVVOLGITUBO (65024-26-28 SP PT)**

- \* Compl. commande 2ème activation - enrouleur
- \* Steuerung 2. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
- \* 2nd activation control compl. - hose reel
- \* Complet. mando 2° activación - enrollador

**TAV. SV.03.01 2/2 COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE-AVVOLGITUBO (65024-26-28 SP PT)**

- \* Compl. commande 2ème activation - enrouleur
- \* Steuerung 2. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
- \* 2nd activation control compl. - hose reel
- \* Complet. mando 2° activación - enrollador

**TAV. SV.04.01 COMANDO ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65026-28 SP PT)**

- \* Commande activation - serre-tubes
- \* Aktivierungsteuerung - Schlauchaufnahme
- \* Activation control - pipe holder
- \* Mando activación con recogetubo

**TAV. SV.05.01 1/2 COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65026 SP PT)**

- \* Compl. activation - serre-tubes
- \* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- \* Activation compl. - pipe holder
- \* Complet. activación - recogetubo

**TAV. SV.05.01 2/2 COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65026 SP PT)**

- \* Compl. activation - serre-tubes
- \* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- \* Activation compl. - pipe holder
- \* Complet. activación - recogetubo

**TAV. SV.05.02 1/2 COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65028 SP PT)**

- \* Compl. activation - serre-tubes
- \* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- \* Activation compl. - pipe holder
- \* Complet. activación - recogetubo



## INDICE

\* INDEX  
\* INDEX

\* VERZEICHNIS  
\* INDICE

Ed.  
01/2012

65 SP PT

### TAV. SV.05.02A 1/2 COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65028 SP PT)

- \* Compl. activation - serre-tubes
- \* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- \* Activation compl. - pipe holder
- \* Complet. activación - recogetubo

### TAV. SV.05.02A 1/2 COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65028 SP PT)

- \* Compl. activation - serre-tubes
- \* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- \* Activation compl. - pipe holder
- \* Complet. activación - recogetubo

### TAV. SV.05.02 2/2 COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65028 SP PT)

- \* Compl. activation - serre-tubes
- \* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- \* Activation compl. - pipe holder
- \* Complet. activación - recogetubo

### TAV. SV.05.02A 2/2 COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65028 SP PT)

- \* Compl. activation - serre-tubes
- \* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- \* Activation compl. - pipe holder
- \* Complet. activación - recogetubo

### TAV. SV.05.02A 2/2 COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65028 SP PT)

- \* Compl. activation - serre-tubes
- \* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- \* Activation compl. - pipe holder
- \* Complet. activación - recogetubo

### TAV. SV.05.03 1/2 COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65027 SP PT)

- \* Compl. activation - serre-tubes
- \* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- \* Activation compl. - pipe holder
- \* Complet. activación - recogetubo

### TAV. SV.05.03 2/2 COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65027 SP PT)

- \* Compl. activation - serre-tubes
- \* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- \* Activation compl. - pipe holder
- \* Complet. activación - recogetubo

### TAV. SV.05.03 2/2 COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65027 SP PT)

- \* Compl. activation - serre-tubes
- \* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- \* Activation compl. - pipe holder
- \* Complet. activación - recogetubo



## INDICE

\* INDEX  
\* INDEX

\* VERZEICHNIS  
\* INDICE

Ed.  
01/2012

65 SP PT

**TAV. SV.06.01      COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65026  
SP PT)**

- \* Compl. commande 1ère activation - serre-tubes
- \* 1. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- \* 1st activation control compl. - pipe holder
- \* Complet. mando 1° activación - recogetubo

**TAV. SV.08.01      COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65026  
SP PT)**

- \* Compl. commande 2ème activation - serre-tubes
- \* 2. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- \* 2nd activation control compl. - pipe holder
- \* Complet. mando 2° activación - recogetubo

**TAV. SV.06.02      COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65028  
SP PT)**

- \* Compl. commande 1ère activation - serre-tubes
- \* 1. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- \* 1st activation control compl. - pipe holder
- \* Complet. mando 1° activación - recogetubo

**TAV. SV.08.02      COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65027  
SP PT)**

- \* Compl. commande 1ère activation - serre-tubes
- \* 1. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- \* 1st activation control compl. - pipe holder
- \* Complet. mando 1° activación - recogetubo

**TAV. SV.07.01      COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65026  
SP PT)**

- \* Compl. commande 2ème activation - serre-tubes
- \* 2. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- \* 2nd activation control compl. - pipe holder
- \* Complet. mando 2° activación - recogetubo

**TAV. SV.09.01      COMANDO ATTIVAZIONE VERRICELLO**

- \* Commande activation treuil
- \* Winde Betätigungssteuerung
- \* Winch activation control
- \* Mando activación cabrestante

**TAV. SV.07.02      COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65028  
SP PT)**

- \* Compl. commande 2ème activation - serre-tubes
- \* 2. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- \* 2nd activation control compl. - pipe holder
- \* Complet. mando 2° activación - recogetubo

**TAV. SV.09.02      COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65027  
SP PT)**

- \* Compl. commande 2ème activation - serre-tubes
- \* 2. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- \* 2nd activation control compl. - pipe holder
- \* Complet. mando 2° activación - recogetubo





## INDICE

\* INDEX  
\* INDEX

\* VERZEICHNIS  
\* INDICE

Ed.  
01/2012

65 SP PT

### TAV. SV.10.01    **COMPL. IMPIANTO VERRICELLO**

- \* Compl. installation treuil
- \* Winde Anlagebetätigung
- \* Winch system completion
- \* Complet. instalación cabrestante

### TAV. SV.13.01    **BOZZELLO (65026 SP PT)**

- \* Poulie
- \* Seilblock
- \* Line block
- \* Poleas

### TAV. SV.11.01    **SCARICO VERRICELLO - PROLUNGA ARTICOLATA**

- \* Retour treuil - rallonge articulée
- \* Windeauslauf - Gelenkverlängerung
- \* Winch return - jib
- \* Retorno cabrestante - extensión articulada

### TAV. SV.13.02    **BOZZELLO (65026 SP PT)**

- \* Poulie
- \* Seilblock
- \* Line block
- \* Poleas

### TAV. SV.12.01    **BOZZELLO (65024 SP PT)**

- \* Poulie
- \* Seilblock
- \* Line block
- \* Poleas

### TAV. SV.14.01    **BOZZELLO (65028-29 SP PT)**

- \* Poulie
- \* Seilblock
- \* Line block
- \* Poleas

### TAV. SV.12.02    **BOZZELLO (65024 SP PT)**

- \* Poulie
- \* Seilblock
- \* Line block
- \* Poleas

### TAV. SV.14.02    **BOZZELLO (65028-29 SP PT)**

- \* Poulie
- \* Seilblock
- \* Line block
- \* Poleas



## INDICE

\* INDEX  
\* INDEX

\* VERZEICHNIS  
\* INDICE

Ed.  
01/2012

65 SP PT

### TAV. SV.15.01 SUPPORTO TRASLABILE ARGANO

- \* Support transatable du treuil
- \* Bewegliche Stütze Winde
- \* Winch movable support
- \* Soporte traslable cabrestante

### TAV. SX.02.01 SERBATOIO OLIO

- \* Réservoir d'huile
- \* Ölbehälter
- \* Oil tank
- \* Deposito aceite

### TAV. SX.02.02 SERBATOIO OLIO

- \* Réservoir d'huile
- \* Ölbehälter
- \* Oil tank
- \* Deposito aceite

### TAV. SX.04.01 1/3 LIMITATORE ELETTRONICO

- \* Limiteur électronique
- \* Elektronischer Begrenzer
- \* Electronic load limiting device
- \* Limitador electrónico

### TAV. SX.04.01 2/3 LIMITATORE ELETTRONICO

- \* Limiteur électronique
- \* Elektronischer Begrenzer
- \* Electronic load limiting device
- \* Limitador electrónico

### TAV. SX.04.01 3/3 LIMITATORE ELETTRONICO

- \* Limiteur électronique
- \* Elektronischer Begrenzer
- \* Electronic load limiting device
- \* Limitador electrónico

### TAV. SX.05.01 IMPIANTO ELETTRICO STABILIZZATORI

- \* Installation électrique stabilisateurs
- \* Stützeelektrischeanlage
- \* Outriggers electric system
- \* Instalación eléctrica estabilizadores

### TAV. SX.05.01A IMPIANTO ELETTRICO STABILIZZATORI "MCS"

- \* Installation électrique stabilisateurs "MCS"
- \* Stützeelektrischeanlage "MCS"
- \* Outriggers electric system "MCS"
- \* Instalación eléctrica estabilizadores "MCS"



## INDICE

\* INDEX  
\* INDEX

\* VERZEICHNIS  
\* INDICE

Ed.  
01/2012

65 SP PT

### TAV. SX.06.01 IMPIANTO ELETTRICO VERRICELLO

- \* Installation électrique treuil
- \* Windeelektrischeanlage
- \* Winch electric system
- \* Instalación eléctrica cabrestante

### TAV. SY.01.01 RADIOCOMANDO HTR 6F CE STD/INV "240247"

- \* Radiocommande
- \* Funksteuerung
- \* Radio control
- \* Radiocontrol

### TAV. SX.07.01 IMPIANTO ELETTRICO VERRICELLO - PROLUNGA ARTICOLATA

- \* Installation électrique treuil - rallonge articulée
- \* Winde - Gelenkverlängerung Elektrischeanlage
- \* Winch - jib - electric system
- \* Instalación eléctrica cabrestante - extensión articulada

### TAV. SY.01.02 RADIOCOMANDO HTR 6F USA STD/INV "270592"

- \* Radiocommande
- \* Funksteuerung
- \* Radio control
- \* Radiocontrol

### TAV. SX.08.01 IMPIANTO ELETTRICO - PROLUNGA ARTICOLATA

- \* Installation électrique - rallonge articulée
- \* Gelenkverlängerung - Elektrischeanlage
- \* Jib - electric system
- \* Instalación eléctrica extensión articulada

### TAV. SY.02.01 RADIOCOMANDO SCANRECO 6F COM. STD "470491"

- \* Radiocommande
- \* Funksteuerung
- \* Radio control
- \* Radiocontrol

### TAV. SX.09.01 IMPIANTO ELETTRICO ARGANO TC1 - PROLUNGA ARTICOLATA

- \* Installation électrique treuil TC1 - rallonge articulée
- \* TC1 Winde - Gelenkverlängerung Elektrischeanlage
- \* TC1 winch - jib - electric system
- \* Instalación eléctrica cabrestante TC1 - extensión articulada



**MACCHINA BASE**

**GRUE STANDARD**

**STANDARDKРАН**

**BASIC CRANE**

**GRUA BASE**



### BASE - ANCORAGGIO

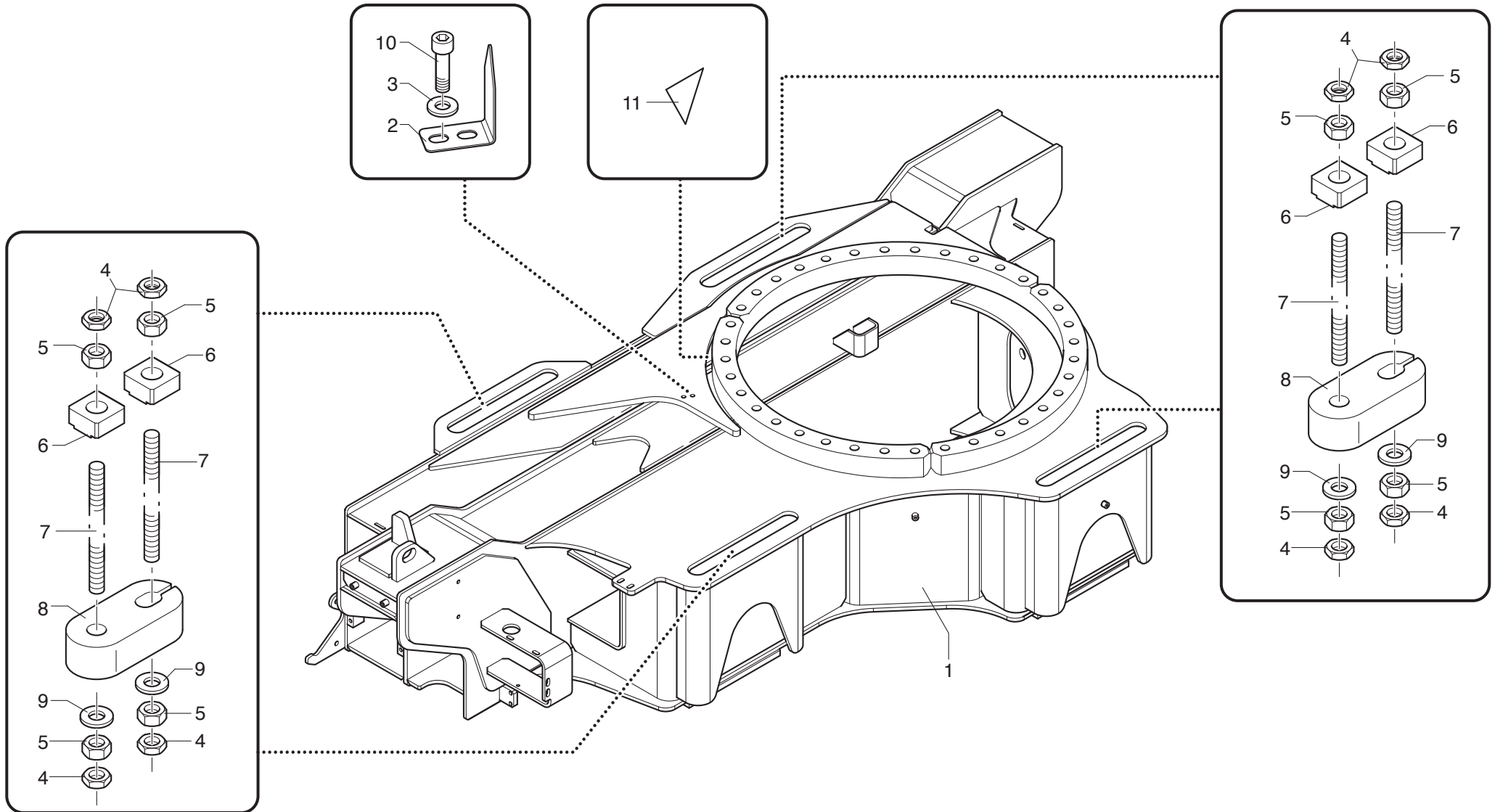
\* Embase - ancrage  
\* Kranfuß - Befestigungssatz

\* Base - anchorage kit  
\* Base - kit de anclaje

TAV. GA.01.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT







# ROTAZIONE

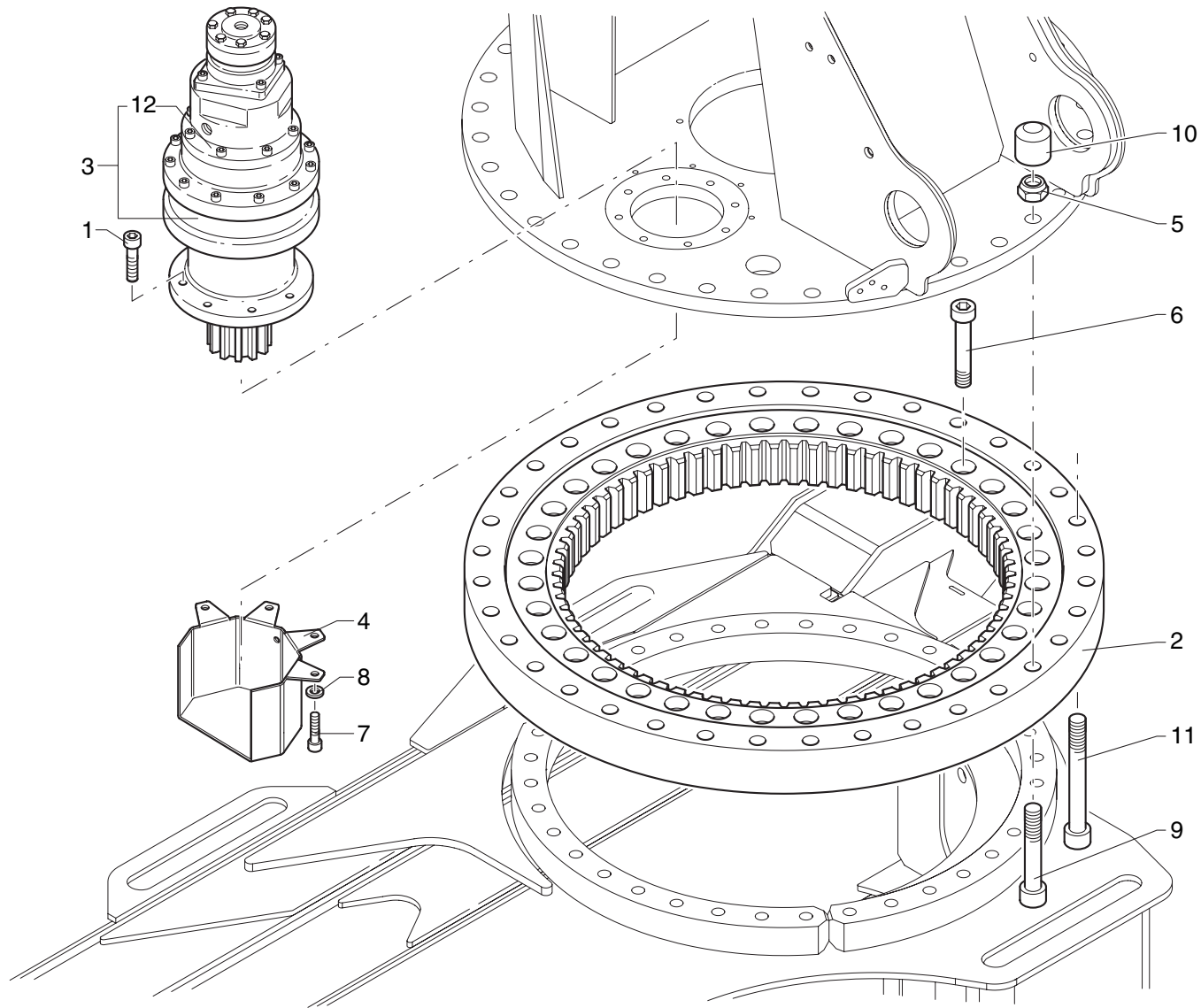
\* Rotation  
\* Drehung

\* Rotation  
\* Rotación

TAV. GA.02.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT





**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GA.02.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	497426	16	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	183042	1	RALLA	CRAPAUDINE	SPURPFANNE	FIFTH WHEEL	TRAVESANO
3	359004	2	MOTORIDUTTORE	MOTOREDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR	MOTOR REDUCTION UNIT	MOTOREDUCTOR
4	176251	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
5	191093	32	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
6	497416	36	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	497144	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417026	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	497417	32	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	471284	32	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
11	497424	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	357004	2	MOTORE	MOTEUR	MOTOR	MOTOR	MOTOR



## BRACCI STABILIZZATORI STANDARD

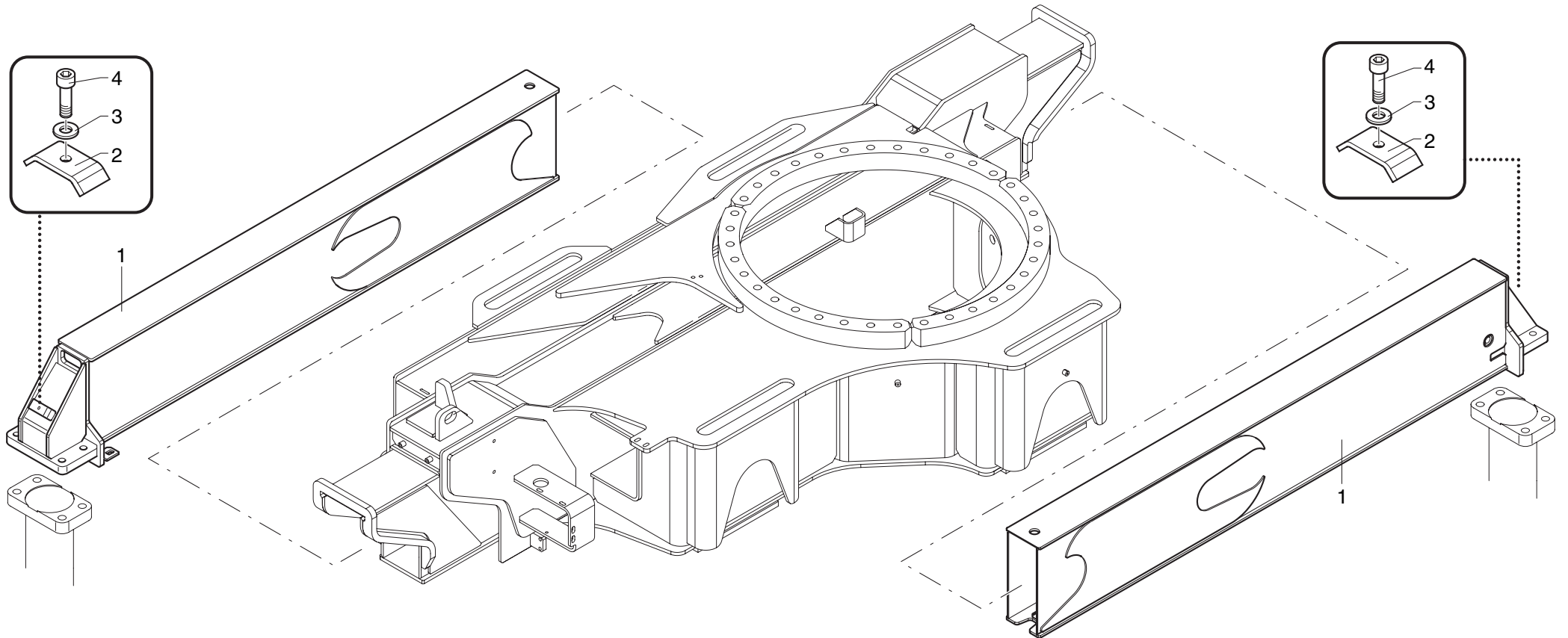
\* Bras stabilisateurs standard  
\* Standardstützarme

\* Standard outrigger arms  
\* Brazos estabilizadores estándar

TAV. GB.01.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT







## BRACCI STABILIZZATORI (MARTINETTO ROTANTE)

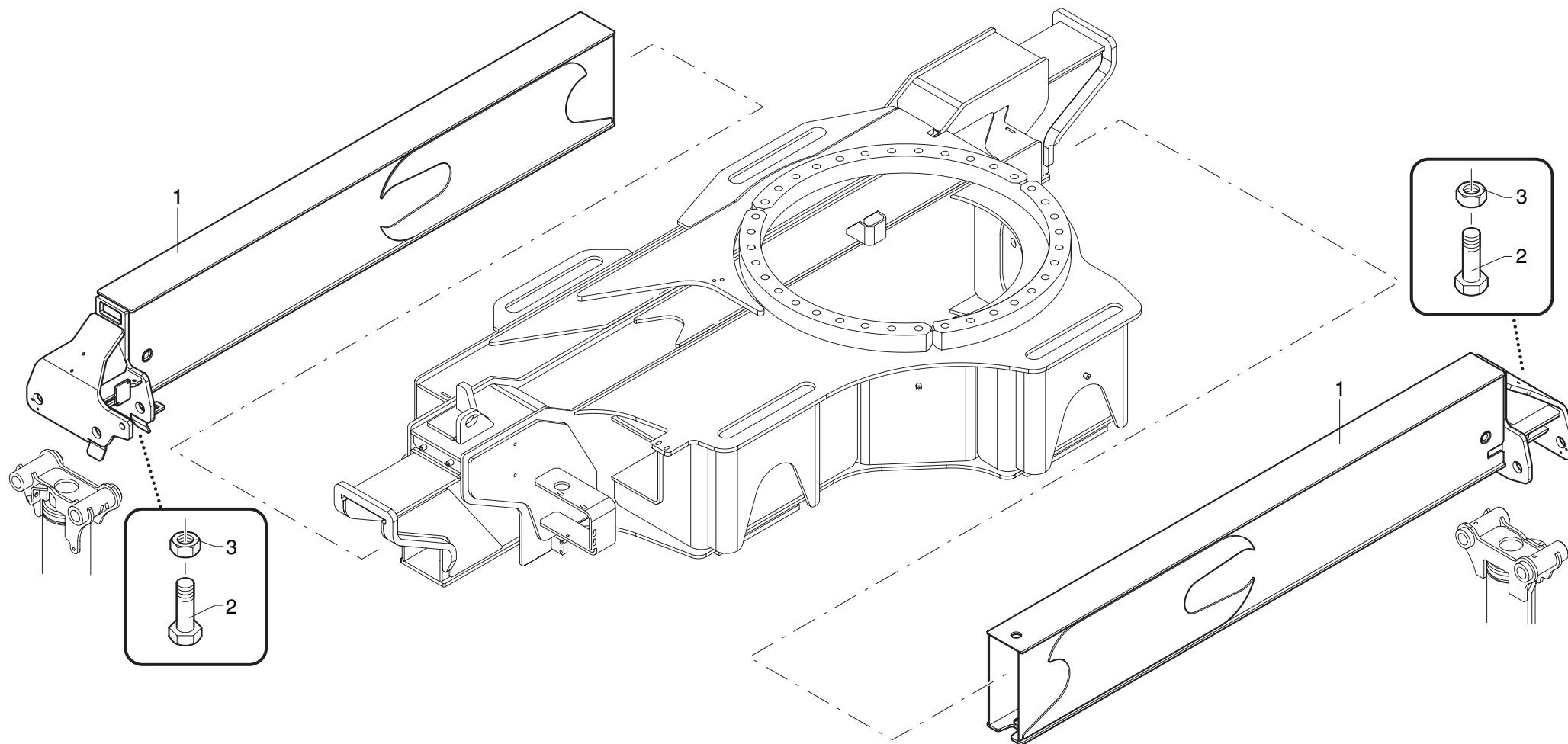
\* Bras stabilisateurs (vérin tournant)  
\* Stützarme (Drehzylinder)

\* Outrigger arms (rotating cylinder)  
\* Brazos estabilizadores (cilindro rotatorio)

TAV. GB.02.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT







# ELEMENTI BRACCI STABILIZZATORI

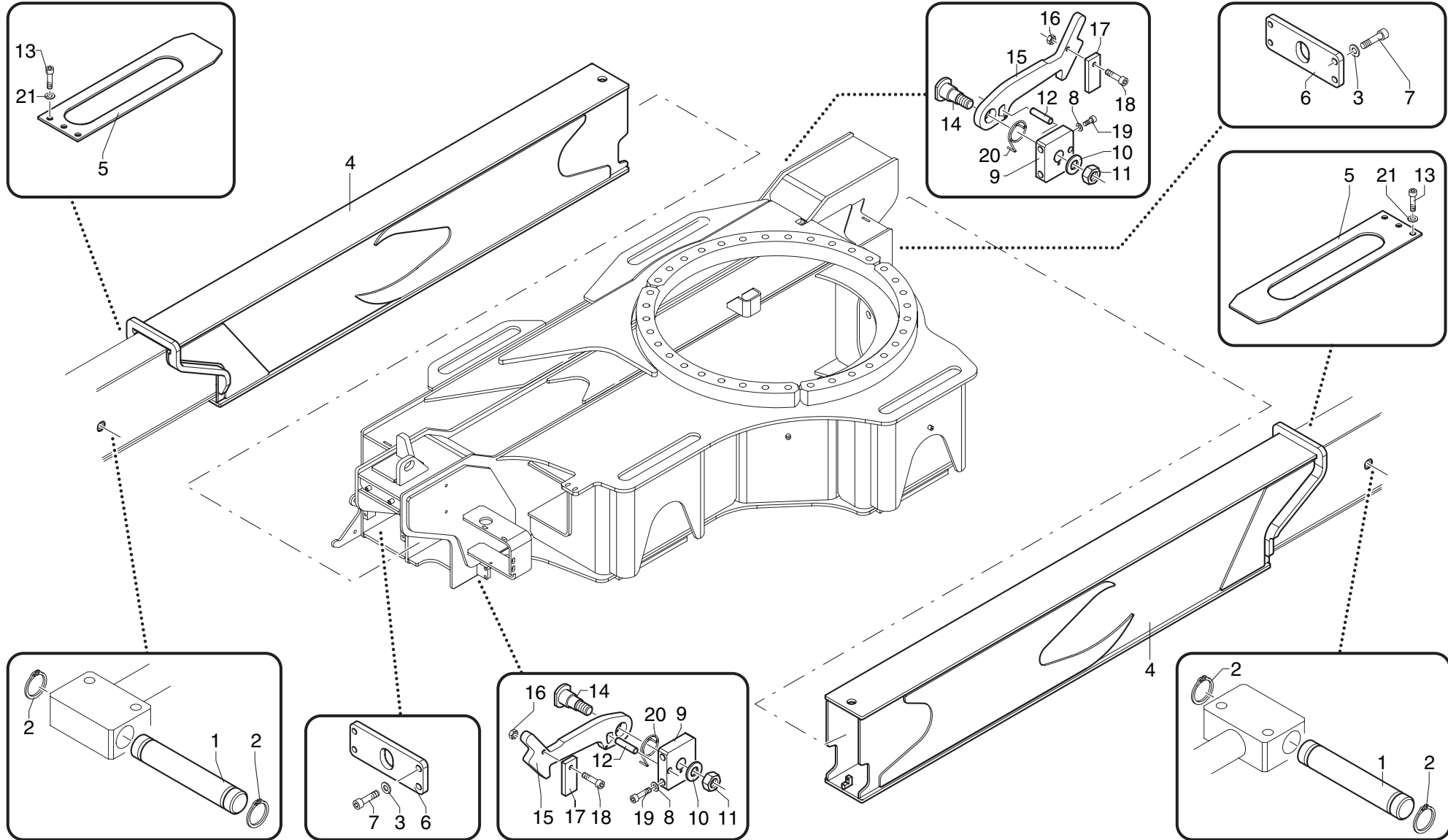
\* *Eléments bras stabilisateurs*  
\* *Stützarmelementen*

\* *Outrigger arms elements*  
\* *Elementos brazos estabilizadores*

TAV. GB.03.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT**

matr. G.A78.0001

**TAV. GB.03.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	380259	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
2	109011	4	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
3	417026	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	142221	2	BRACCIO STABILIZZATORE	BRAS STABILISATEUR	STABILISATORARM	STABILISATOR ARM	BRAZO ESTABILIZADOR
5	373813	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
6	466644	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
7	497146	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	466552	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
10	417005	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	191206	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12	455023	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
13	497130	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	380229	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
15	208209	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
16	191033	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
17	208210	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
18	497111	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	497139	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	349130	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
21	417025	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



# COLONNA

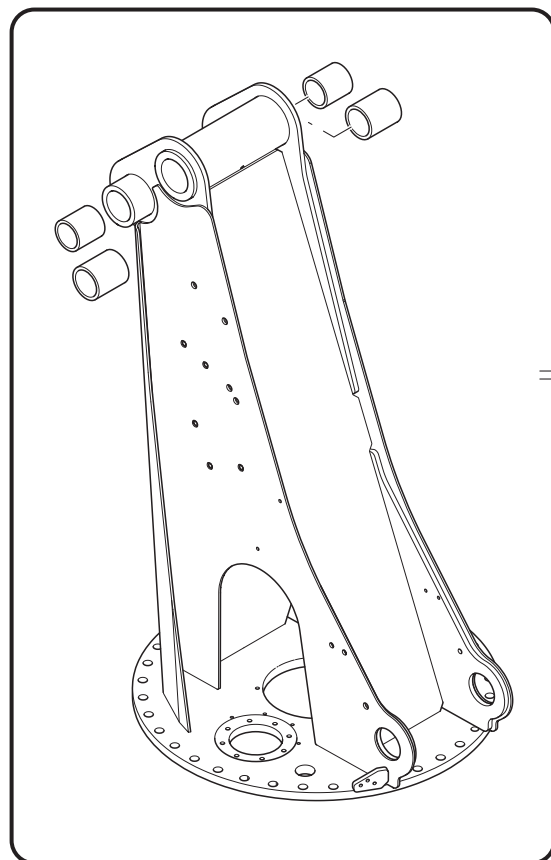
\* Colonne  
\* Säule

\* Column  
\* Columna

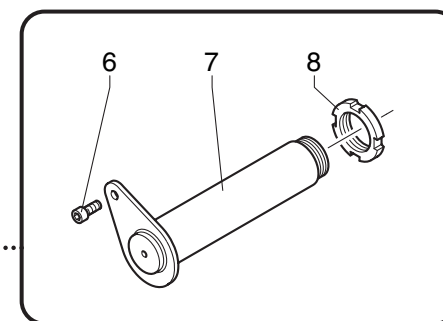
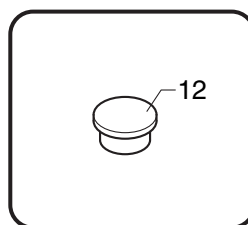
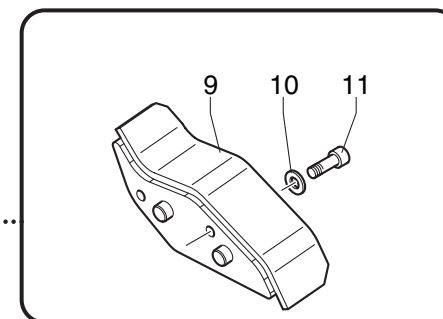
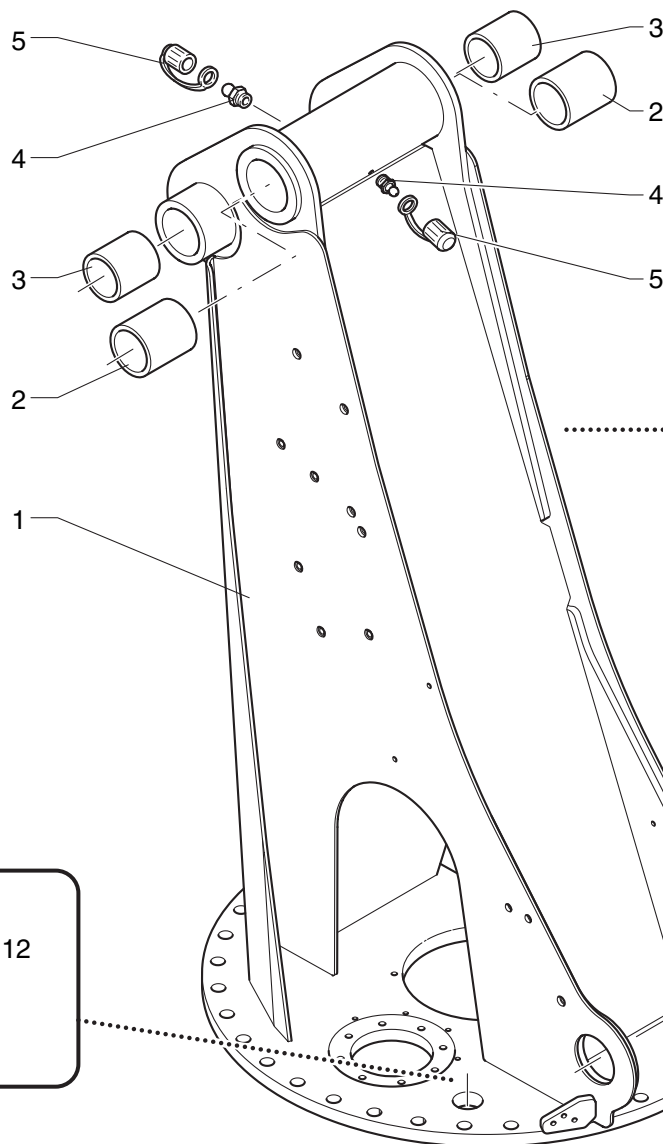
TAV. GC.01.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



13





**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GC.01.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	165089	1	COLONNA	COLONNE	SÄULE	COLUMN	COLUMNA
2	137366	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
3	137177	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
4	281010	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
5	471215	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
6	497185	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	380260	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
8	237020	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA
9	120761	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
10	417028	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	497178	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	471286	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
13	280147	1	KIT COLONNA	KIT COLONNE	SÄULESATZ	COLUMN KIT	KIT COLUMNA

**Nota:** la colonna deve essere ordinata con il numero di codice del "kit colonna"

**Nota:** la colonne doit être commandée avec le numéro de code du "kit colonne"

**Anmerkung:** die Säule muss mit Bestellnummer des "Säulesatzes" geliefert werden

**Note:** the column must be ordered with the code number of the "column kit"

**Nota:** la columna debe ser ordenada con el nombre de código del "kit columna"



# BRACCIO PRINCIPALE

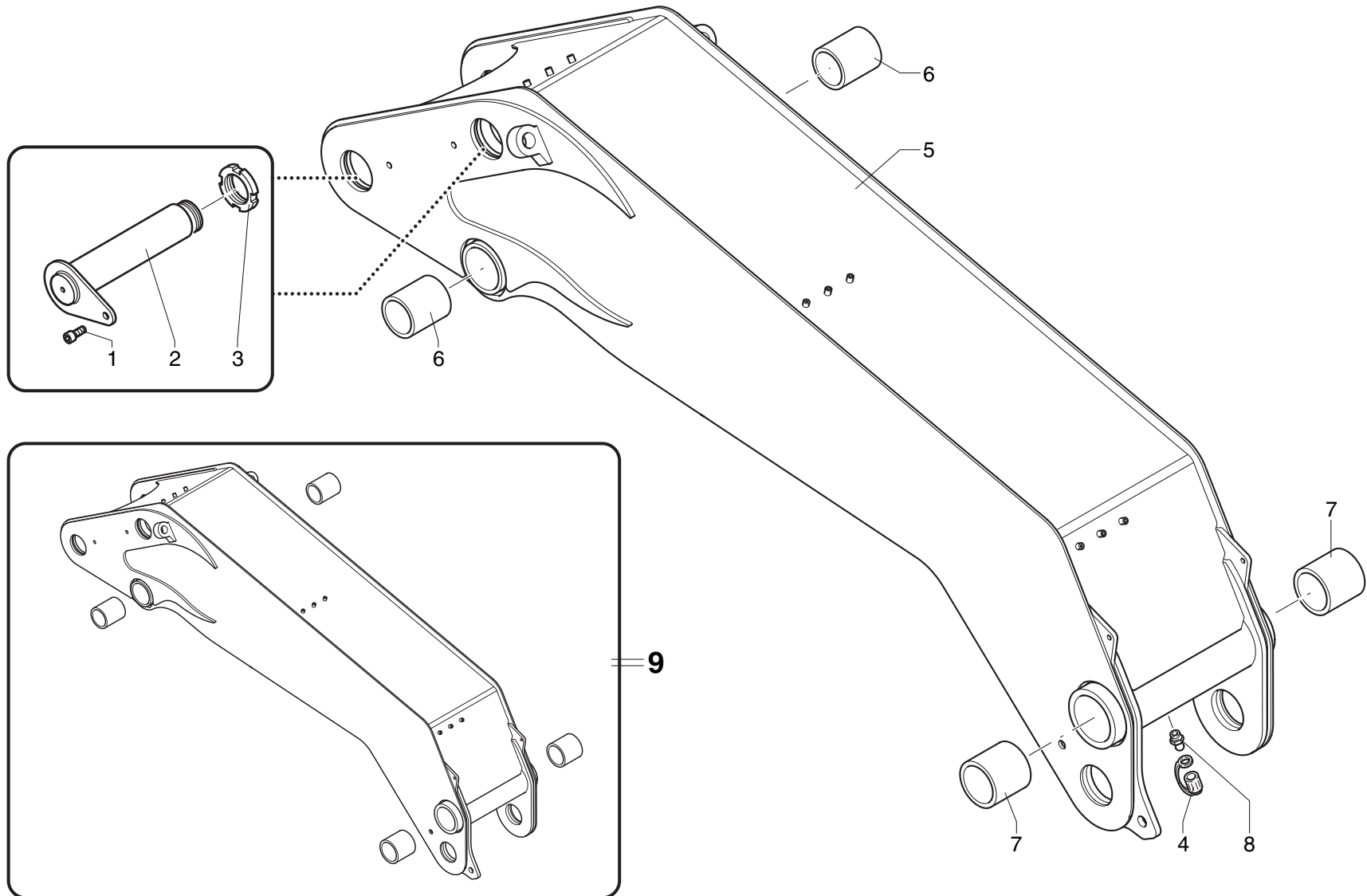
\* Bras principal  
\* Hauptarm

\* Main arm  
\* Brazo principal

TAV. GD.01.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. GD.01.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497185	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	380373	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
3	237020	2	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA
4	471215	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
5	345089	1	BRACCIO PRINCIPALE	BRAS PRINCIPAL	HAUPTARM	MAIN ARM	BRAZO PRINCIPAL
6	137366	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
7	137127	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
8	281010	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
9	280319	1	KIT BRACCIO PRINCIPALE	KIT BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMKIT	MAIN ARM KIT	KIT BRAZO PRINCIPAL

**Nota:** il braccio principale deve essere ordinato con il numero di codice del "kit braccio principale"

**Nota:** le bras principal doit être commandé avec le numéro de code du "kit bras principal"

**Anmerkung:** der Hauptarm muss mit Bestellnummer des "Hauptarmsatzes" geliefert werden

**Note:** the main arm must be ordered with the code number of the "main arm kit"

**Nota:** el brazo principal debe ser ordenado con el nombre de código del "kit brazo principal"



# GRUPPO BIELLE

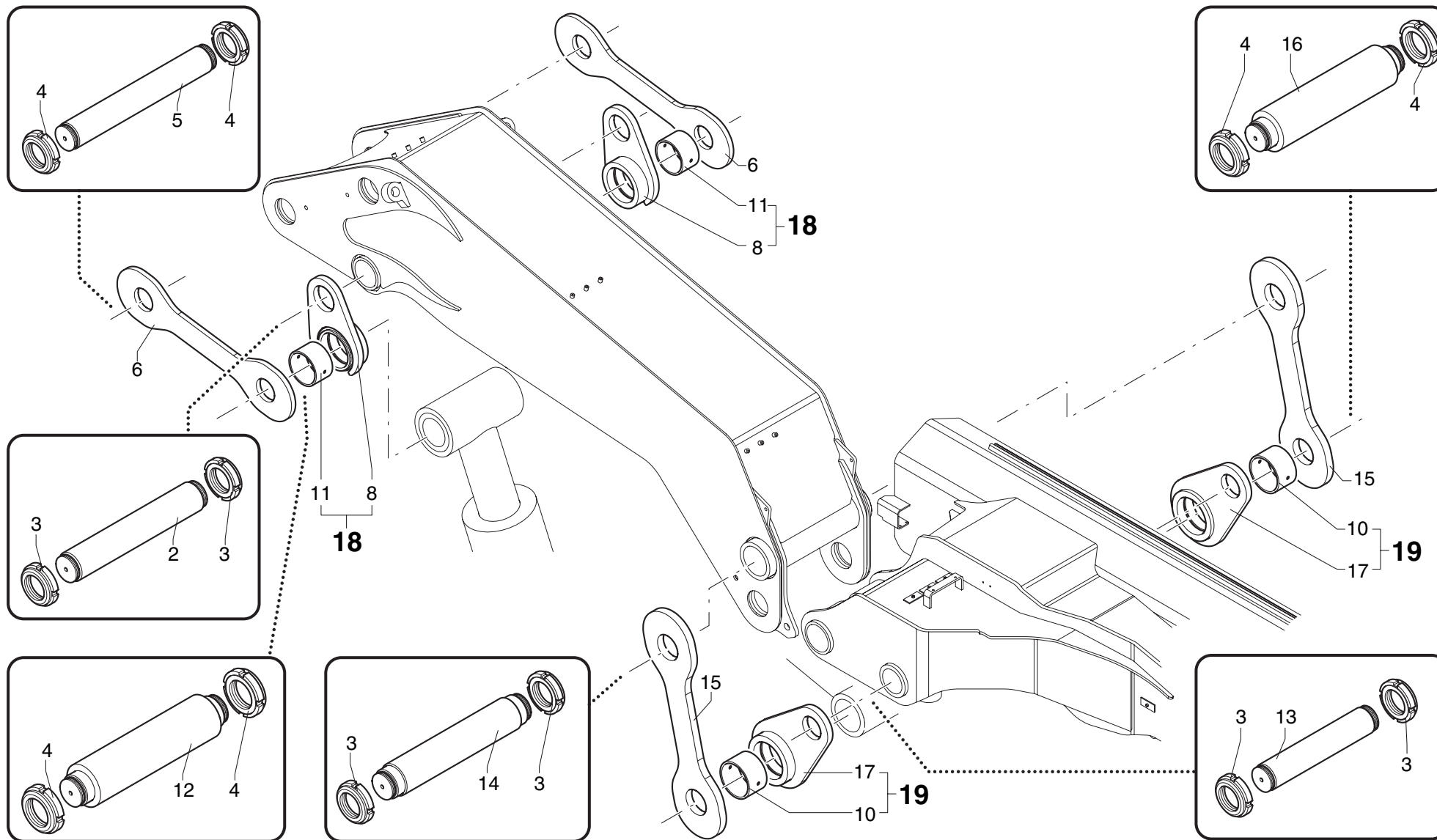
\* Groupe bielles  
\* Pleuelstangegegruppe

\* Link bars group  
\* Grupo bielas

TAV. GD.02.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GD.02.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	176250	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
2	380265	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
3	237020	7	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA
4	237111	6	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA
5	380261	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
6	132089	2	BIELLA	BIELLE	PLEUELSTANGE	LINKBAR	BIELA
7	497396	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	220080	2	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
9	417007	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	137370	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
11	137369	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
12	380263	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
13	380268	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
14	380267	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
15	132090	2	BIELLA	BIELLE	PLEUELSTANGE	LINKBAR	BIELA
16	380269	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
17	220101	2	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
18	289771	2	KIT FORCELLA	KIT FOURCHE	GABELSATZ	CLEVIS KIT	KIT HORQUILLA
19	280320	2	KIT FORCELLA	KIT FOURCHE	GABELSATZ	CLEVIS KIT	KIT HORQUILLA

**Nota:** le forcelle devono essere ordinate con il relativo numero di codice del "kit forcelle"

**Nota:** les fourches doivent être commandées avec le relatif numéro de code du "kit fourches"

**Anmerkung:** die Gabeln müssen mit entsprechender Bestellnummer des "Gabelnsatzes" geliefert werden

**Note:** the yokes must be ordered with the relative code number of the "yokes kit"

**Nota:** los horquillas deben ser ordenadas con el relativo nro de código del "kit horquillas"



# GRUPPO CARTER

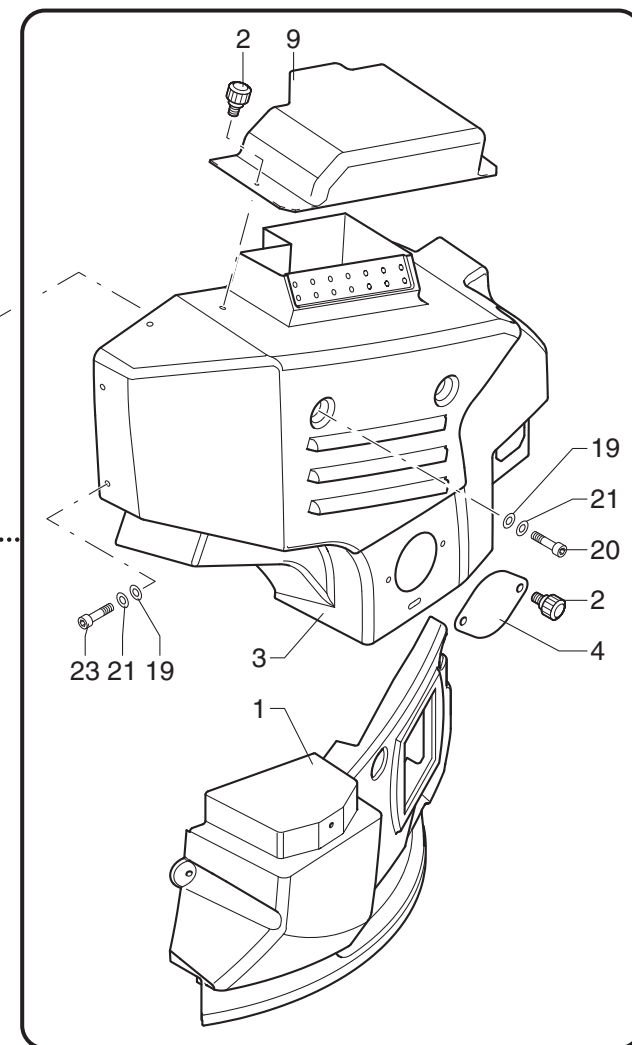
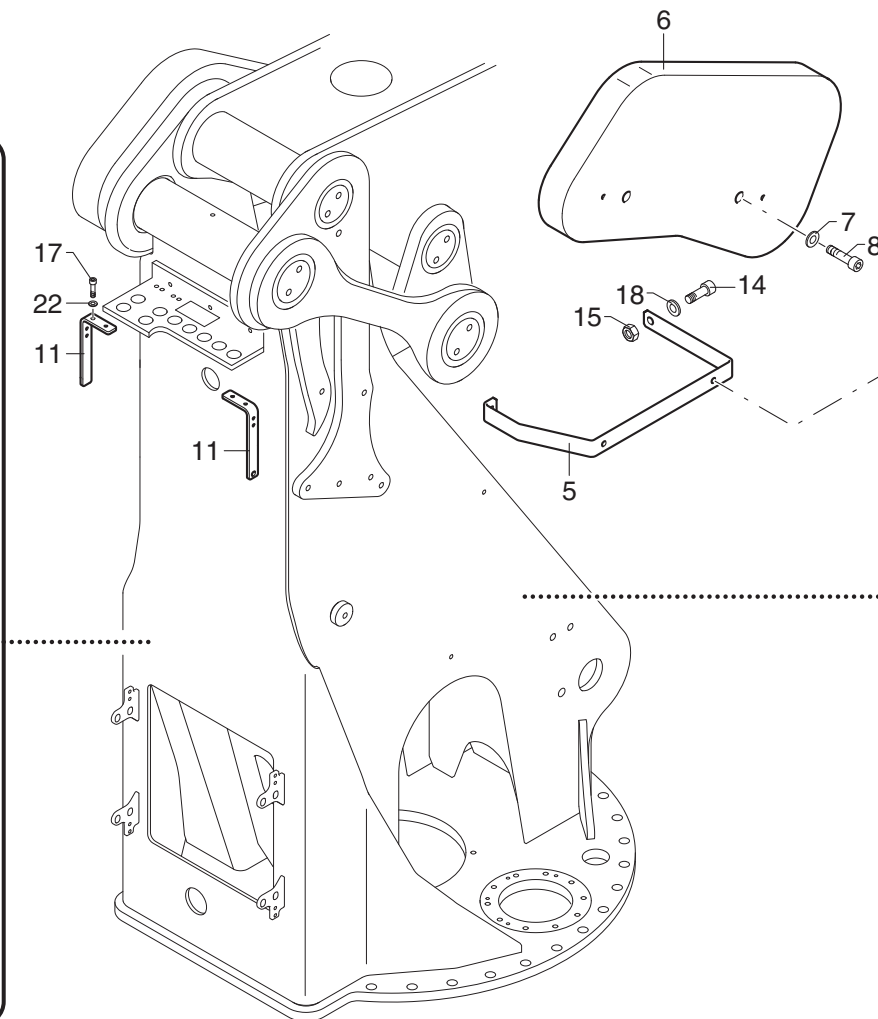
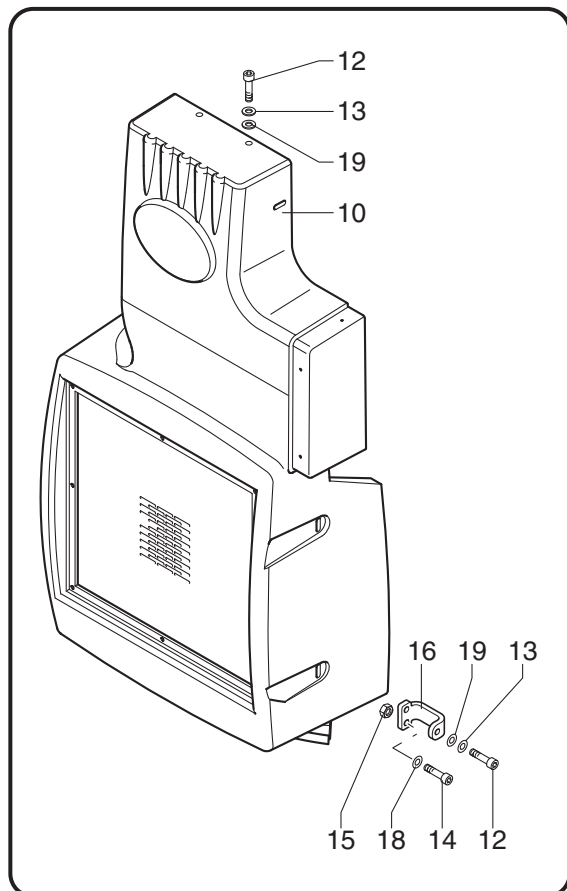
\* Groupe carter  
\* Gehäusegruppe

\* Casing group  
\* Grupo carter

TAV. GD.03.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GD.03.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	176336	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
2	385034	4	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
3	176335	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
4	176273	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
5	466903	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	176250	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
7	417007	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	497396	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	176337	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
10	176342	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
11	466902	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
12	497077	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	417247	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	497120	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	191125	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16	466898	4	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
17	497130	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	417024	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
19	262028	18	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
20	497532	9	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	417140	12	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
22	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
23	497438	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



# MARTINETTO STABILIZZATORI - 340197

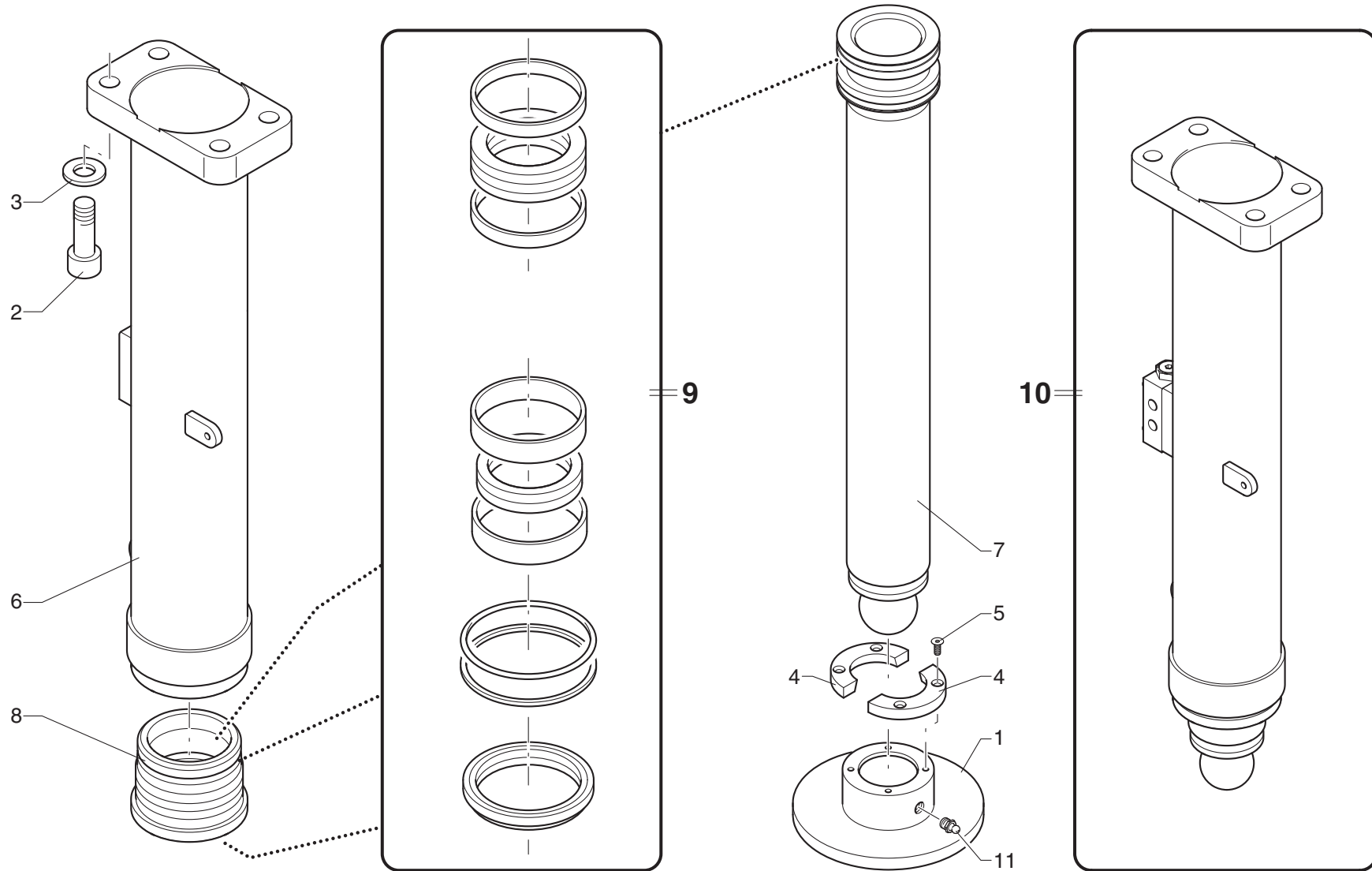
\* Vérin stabilisateurs  
\* Stützzylinder

\* Outriggers cylinder  
\* Cilindro estabilizadores

TAV. GE.01.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT





**PM 65 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. GE.01.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	465602	1	APPOGGIO	APPUI	UNTERLAGE	BEARING	PIE
2	498096	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	417033	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	219109	2	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
5	497499	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	161699	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
7	121653	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
8	479312	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
9	289668	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
10	292101	1	KIT MARTINETTO	KIT VERIN	ZYLINDERSATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO
11	281002	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR

**Nota:** il martinetto completo deve essere ordinato con il numero di codice del "kit martinetto"

**Nota:** le vérin complet doit être commandé avec le numéro de code du "kit vérin"

**Anmerkung:** der komplette Zylinder muss mit Bestellnummer des "Zylindersatzes" geliefert werden

**Note:** the complete cylinder must be ordered with the code number of the "cylinder kit"

**Nota:** el cilindro completo debe ser ordenado con el nombre de código del "kit cilindro"



# MARTINETTO STABILIZZATORE ROTANTE - 340198

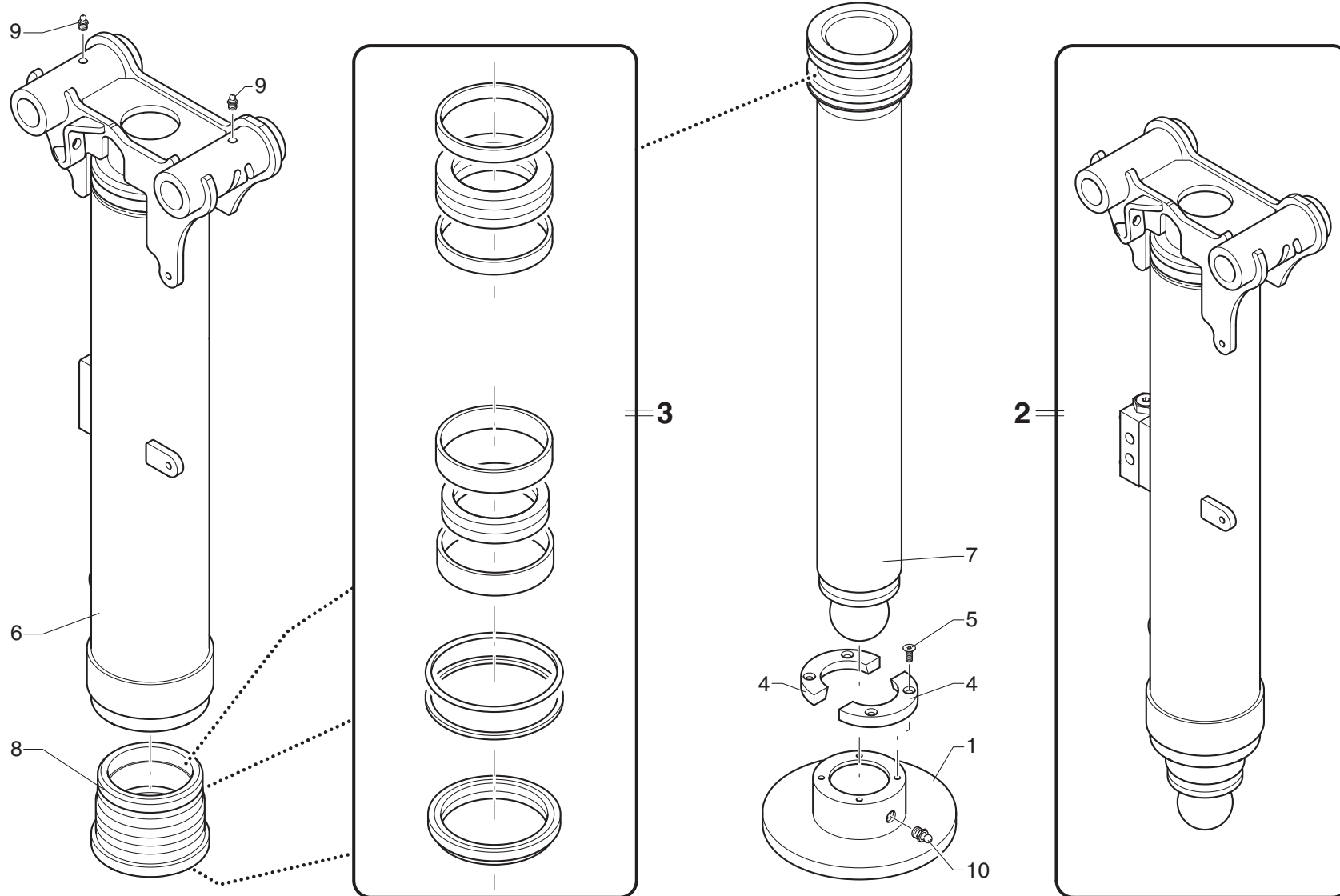
\* Vérin stabilisateur tournant  
\* Drehstützzylinder

\* Rotating outriggers cylinder  
\* Cilindro estabilizador rotatorio

TAV. GE.02.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT







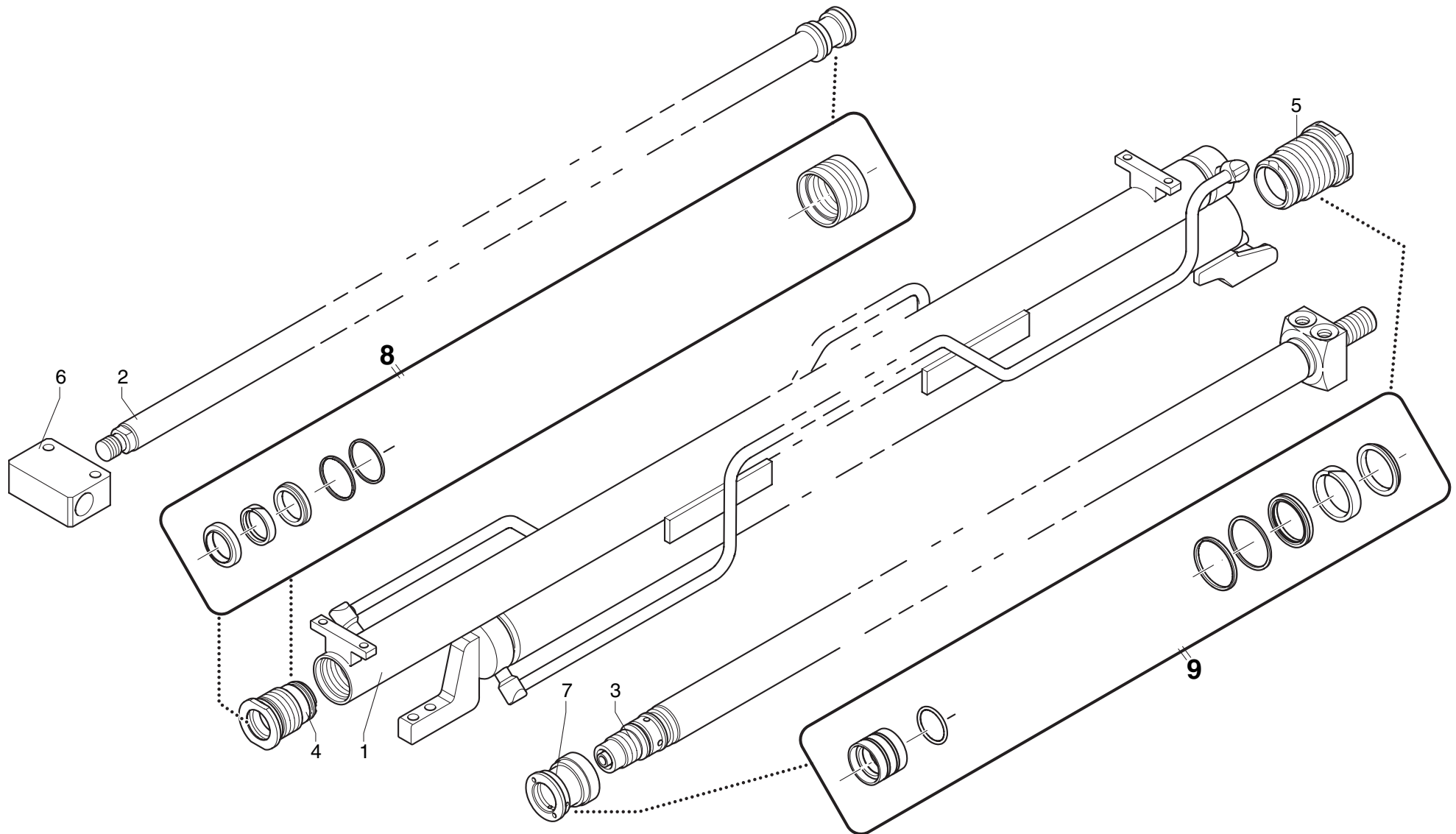
# MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. STANDARD - 340168

- \* Vérin extension bras stabilisateurs standard
- \* Stützarmausziehenzylinder - standard
- \* Standard outrigger arms extension cylinder
- \* Cilindro extensión brazos

TAV. GE.03.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT







# MARTINETTO ROTAZIONE STABILIZZATORE - 340284

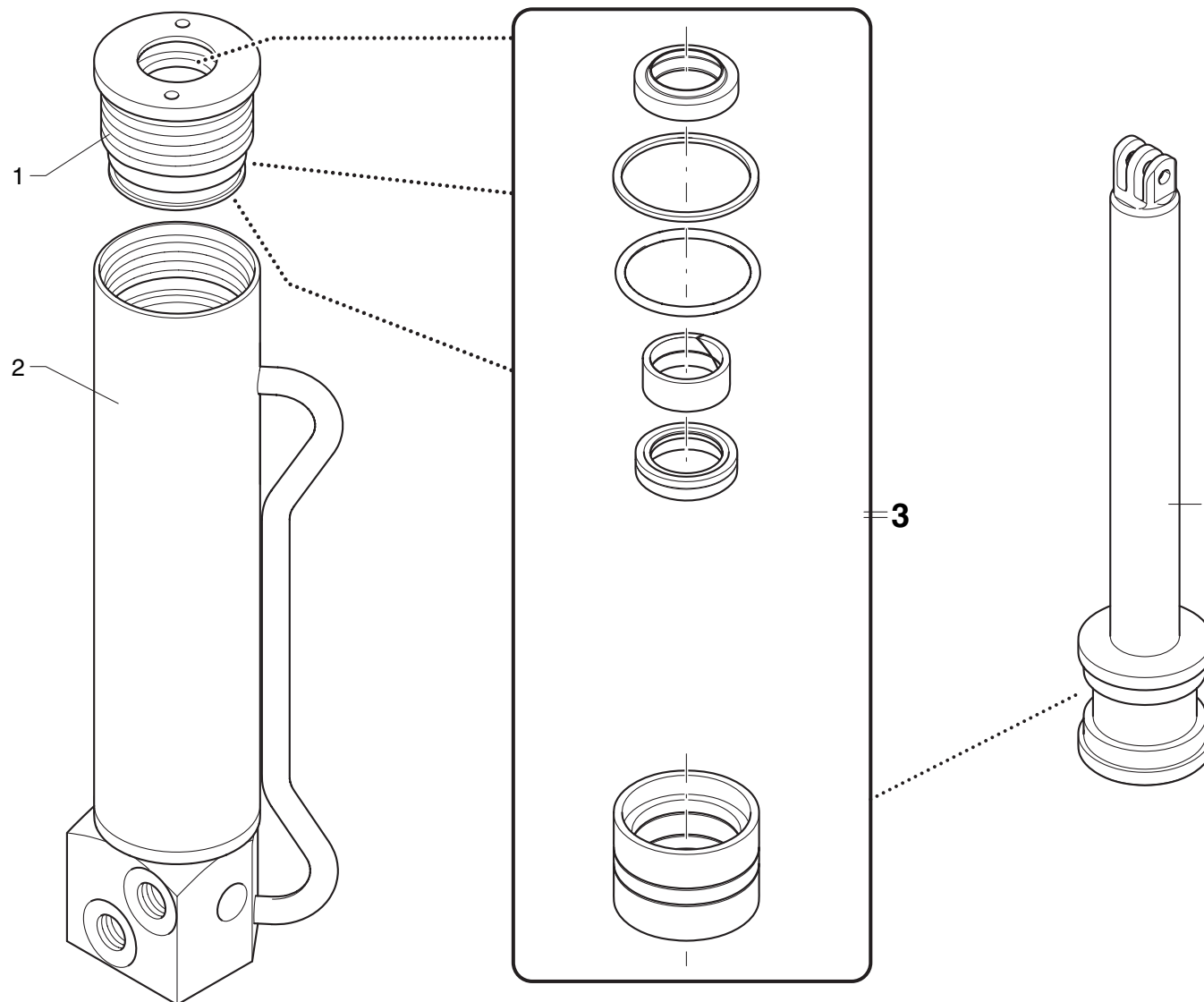
\* *Vérin rotation stabilisateur*  
\* *Stützrotationzylinder*

\* *Outrigger rotation cylinder*  
\* *Gato rotación estabilizador*

TAV. GE.04.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT







MARTINETTO PRINCIPALE - 340285

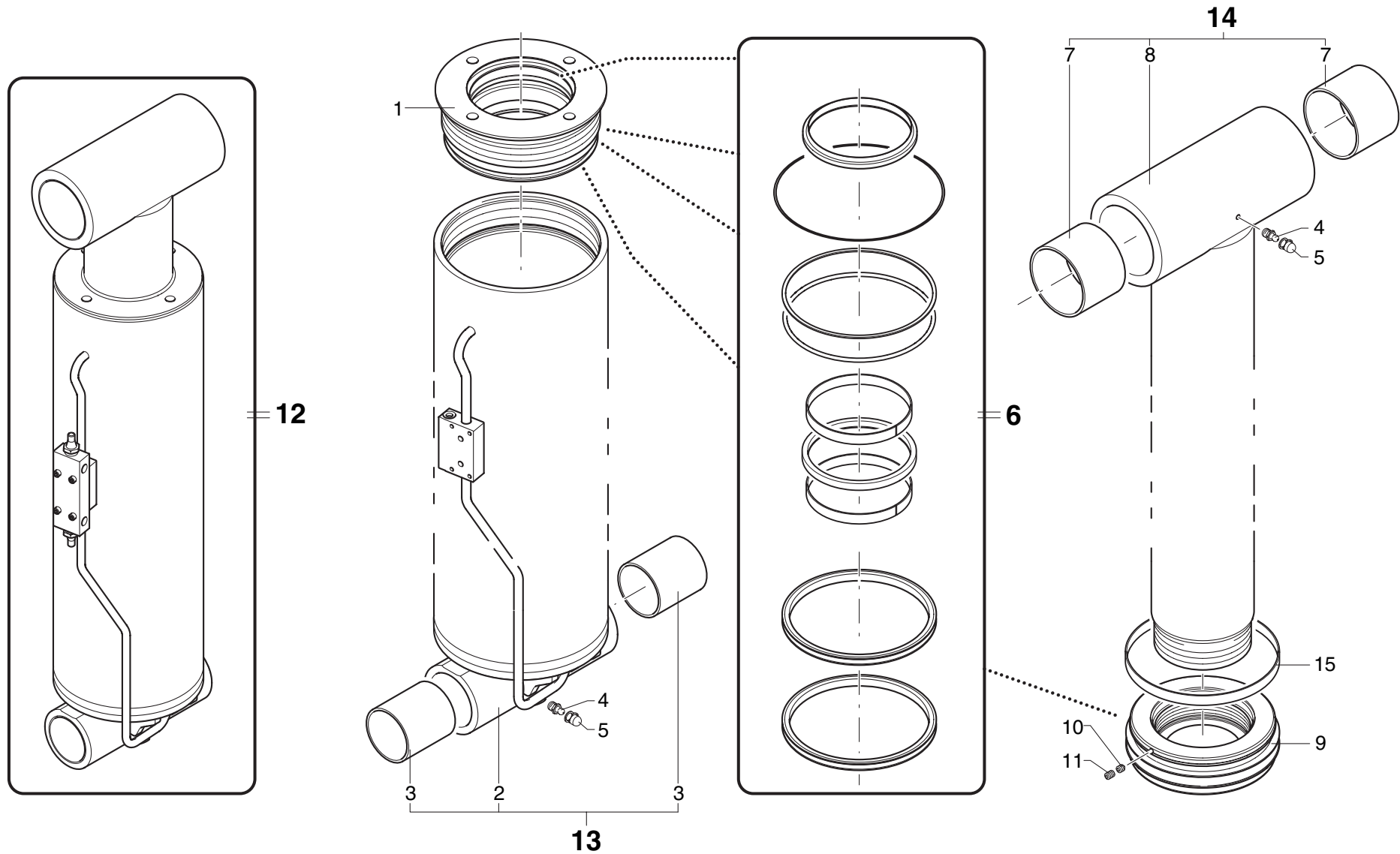
\* Vérin principal  
\* Hauptzylinder

\* Main cylinder  
\* Cilindro principal

TAV. GF.01.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT





**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GF.01.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	479395	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
2	161749	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
3	137366	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
4	281010	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
5	471215	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
6	280202	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
7	137367	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
8	121718	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
9	382426	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
10	208250	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
11	497303	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	292148	1	KIT MARTINETTO	KIT VERIN	ZYLINDERSATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO
13	280315	1	KIT CILINDRO	KIT CYLINDRE	ZYLINDERSATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO
14	280316	1	KIT ASTA	KIT TIGE	STANGESATZ	ROD KIT	KIT VARILLA
15	111144	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO

**Nota:** il martinetto completo deve essere ordinato con il numero di codice del "kit martinetto"

**Nota:** le vérin complet doit être commandé avec le numéro de code du "kit vérin"

**Anmerkung:** der komplette Zylinder muss mit Bestellnummer des "Zylindersatzes" geliefert werden

**Note:** the complete cylinder must be ordered with the code number of the "cylinder kit"

**Nota:** el cilindro completo debe ser ordenado con el número de código del "kit cilindro"



# MARTINETTO PRINCIPALE - 340346

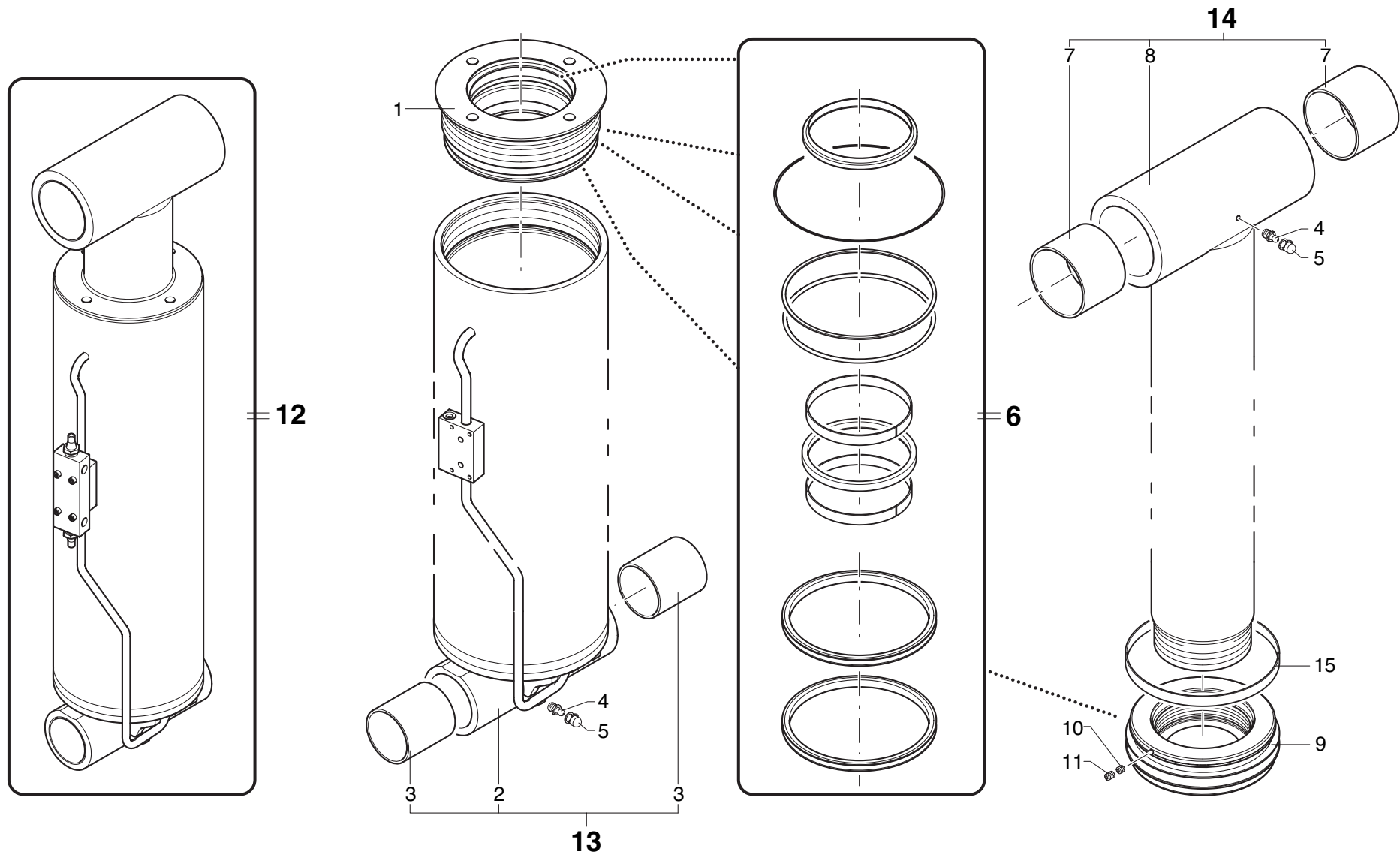
TAV. GF.01.01A

65 SP PT

\* Vérin principal  
\* Hauptzylinder

\* Main cylinder  
\* Cilindro principal

matr.



**PM 65 SP PT**

matr.

**TAV. GF.01.01A**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	479395	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
2	161749	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
3	137366	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
4	281010	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
5	471215	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
6	280466	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
7	137367	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
8	121718	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
9	382442	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
10	208264	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
11	497660	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	292167	1	KIT MARTINETTO	KIT VERIN	ZYLINDERSATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO
13	280315	1	KIT CILINDRO	KIT CYLINDRE	ZYLINDERSATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO
14	280316	1	KIT ASTA	KIT TIGE	STANGESATZ	ROD KIT	KIT VARILLA
15	111144	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO

**Nota:** il martinetto completo deve essere ordinato con il numero di codice del "kit martinetto"

**Nota:** le vérin complet doit être commandé avec le numéro de code du "kit vérin"

**Anmerkung:** der komplette Zylinder muss mit Bestellnummer des "Zylindersatzes" geliefert werden

**Note:** the complete cylinder must be ordered with the code number of the "cylinder kit"

**Nota:** el cilindro completo debe ser ordenado con el número de código del "kit cilindro"



MARTINETTO SECONDARIO - 340289

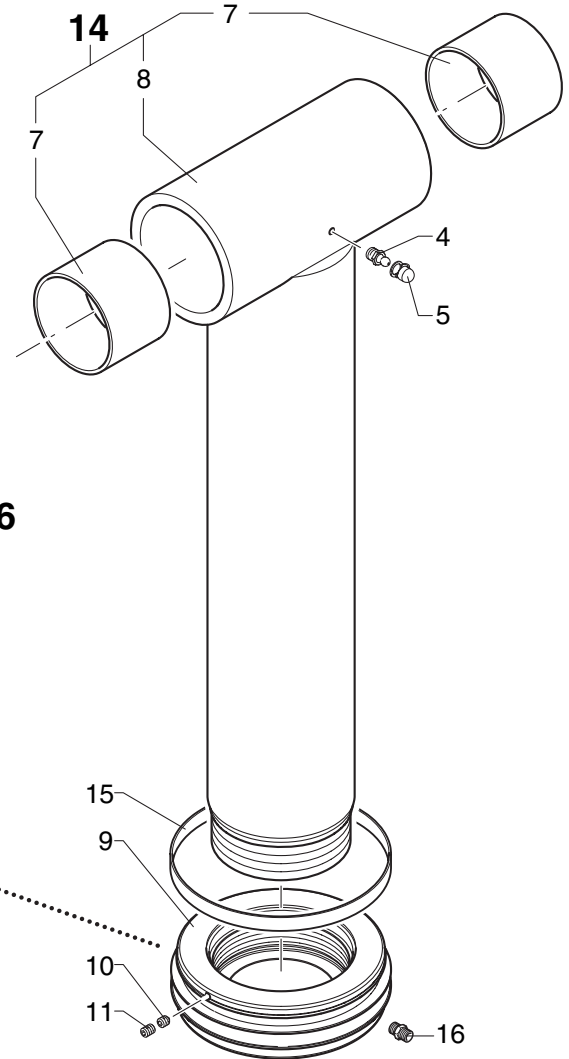
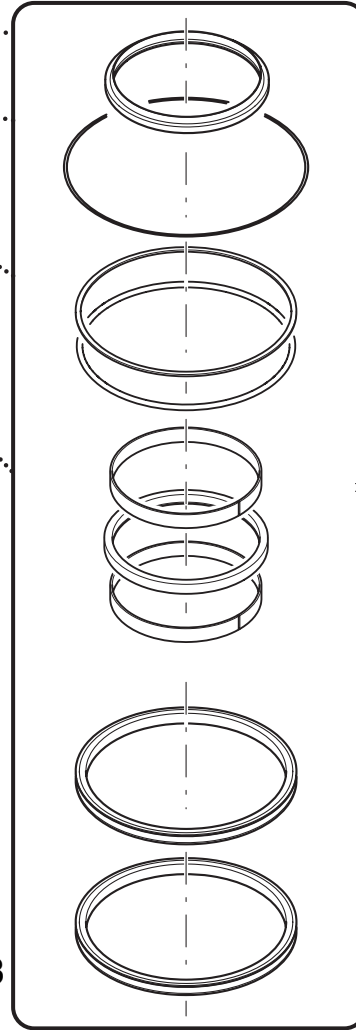
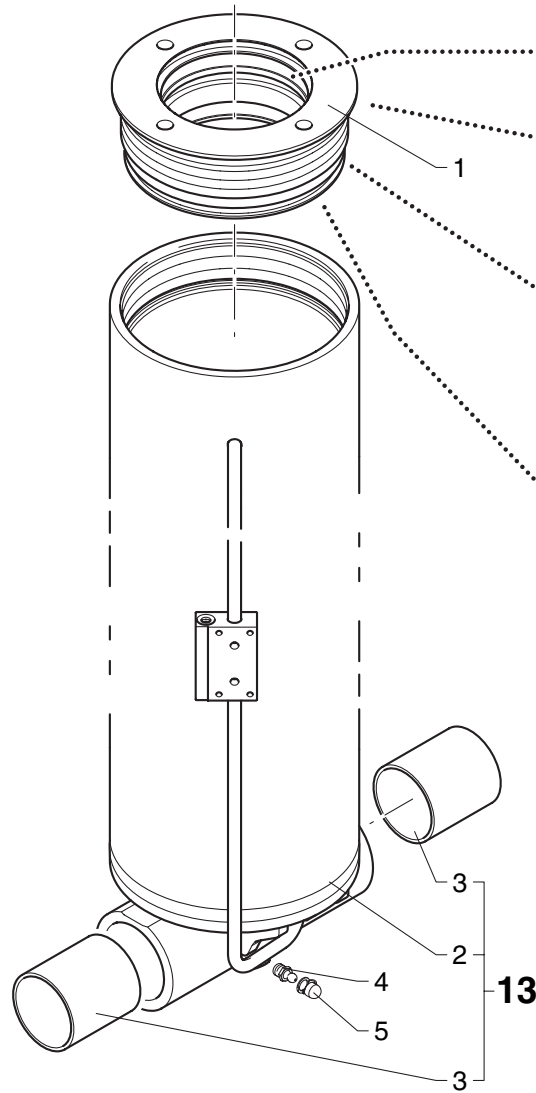
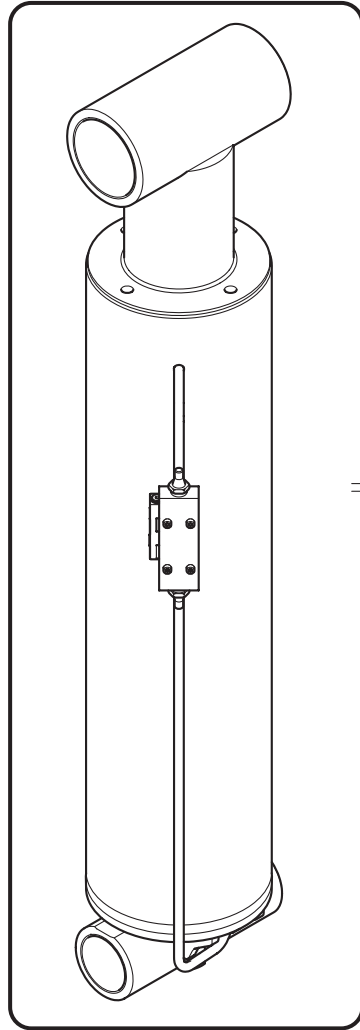
\* Vérin secondaire  
\* Nebenzyylinder

\* Secondary cylinder  
\* Cilindro secundario

TAV. GF.02.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GF.02.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	479395	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
2	161752	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
3	137366	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
4	281010	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
5	471215	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
6	280202	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
7	137302	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
8	121719	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
9	382426	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
10	208250	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
11	497303	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	292149	1	KIT MARTINETTO	KIT VERIN	ZYLINDERSATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO
13	280317	1	KIT CILINDRO	KIT CYLINDRE	ZYLINDERSATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO
14	280318	1	KIT ASTA	KIT TIGE	STANGESATZ	ROD KIT	KIT VARILLA
15	111144	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
16	409415	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR

**Nota:** il martinetto completo deve essere ordinato con il numero di codice del "kit martinetto"

**Nota:** le vérin complet doit être commandé avec le numéro de code du "kit vérin"

**Anmerkung:** der komplette Zylinder muss mit Bestellnummer des "Zylindersatzes" geliefert werden

**Note:** the complete cylinder must be ordered with the code number of the "cylinder kit"

**Nota:** el cilindro completo debe ser ordenado con el nombre de código del "kit cilindro"



MARTINETTO SECONDARIO - 340347

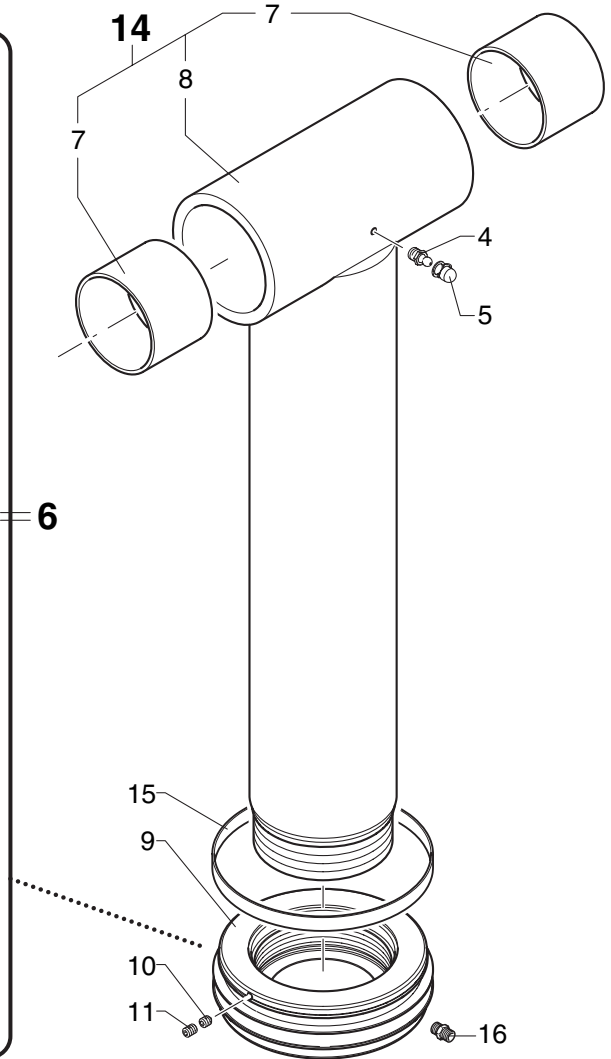
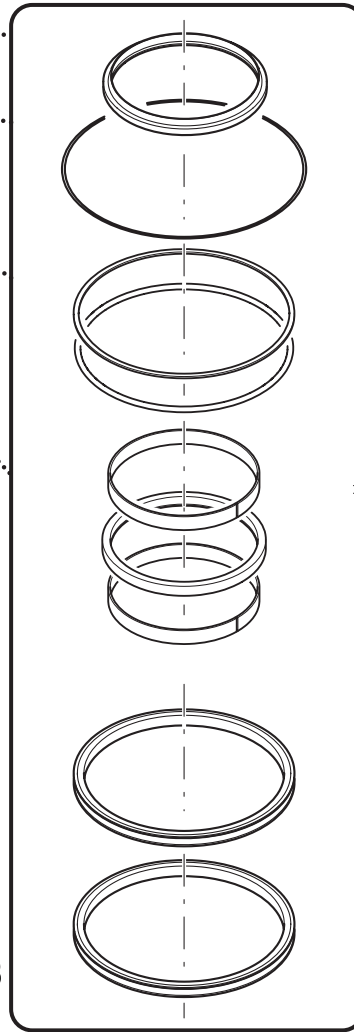
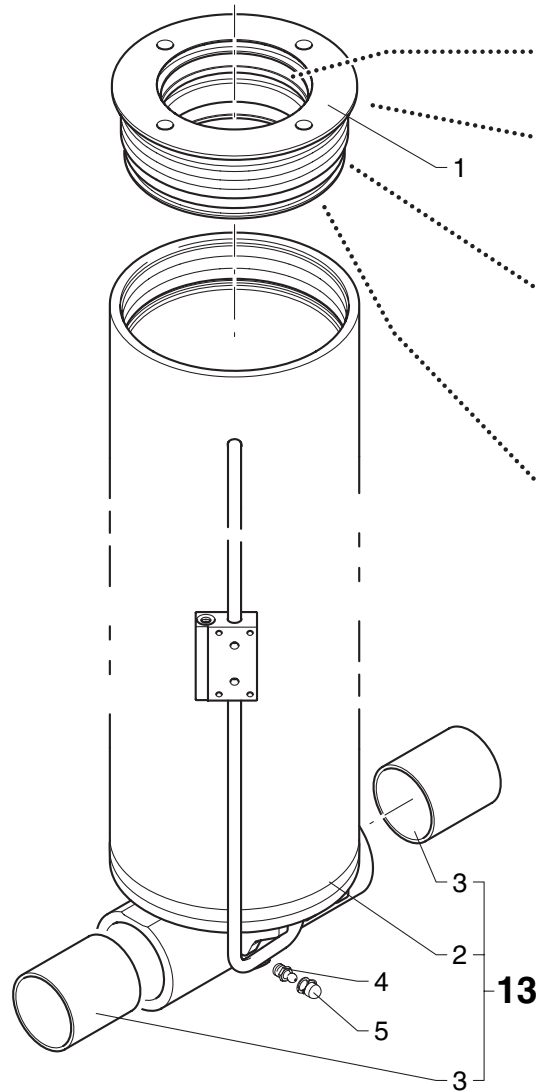
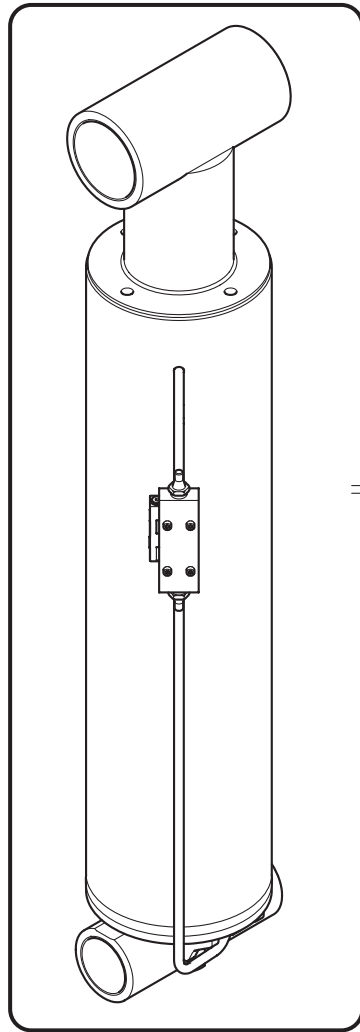
\* Vérin secondaire  
\* Nebenzylinder

\* Secondary cylinder  
\* Cilindro secundario

TAV. GF.02.01A

matr.

65 SP PT



## PM 65 SP PT

matr.

TAV. GF.02.01A

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	479395	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
2	161752	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
3	137366	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
4	281010	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
5	471215	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
6	280466	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
7	137302	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
8	121719	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
9	382442	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
10	208264	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
11	497660	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	292168	1	KIT MARTINETTO	KIT VERIN	ZYLINDERSATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO
13	280317	1	KIT CILINDRO	KIT CYLINDRE	ZYLINDERSATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO
14	280318	1	KIT ASTA	KIT TIGE	STANGESATZ	ROD KIT	KIT VARILLA
15	111144	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
16	409415	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR

**Nota:** il martinetto completo deve essere ordinato con il numero di codice del "kit martinetto"

**Nota:** le vérin complet doit être commandé avec le numéro de code du "kit vérin"

**Anmerkung:** der komplette Zylinder muss mit Bestellnummer des "Zylindersatzes" geliefert werden

**Note:** the complete cylinder must be ordered with the code number of the "cylinder kit"

**Nota:** el cilindro completo debe ser ordenado con el nombre de código del "kit cilindro"



# BRACCIO SECONDARIO

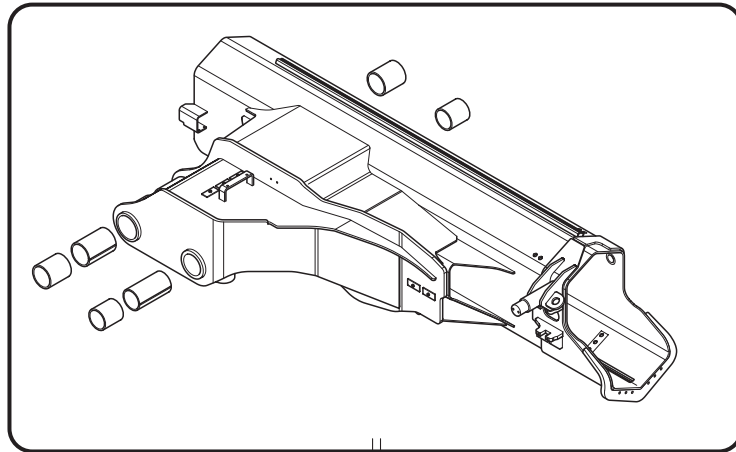
\* Bras secondaire  
\* Nebenarm

\* Secondary arm  
\* Brazo secundario

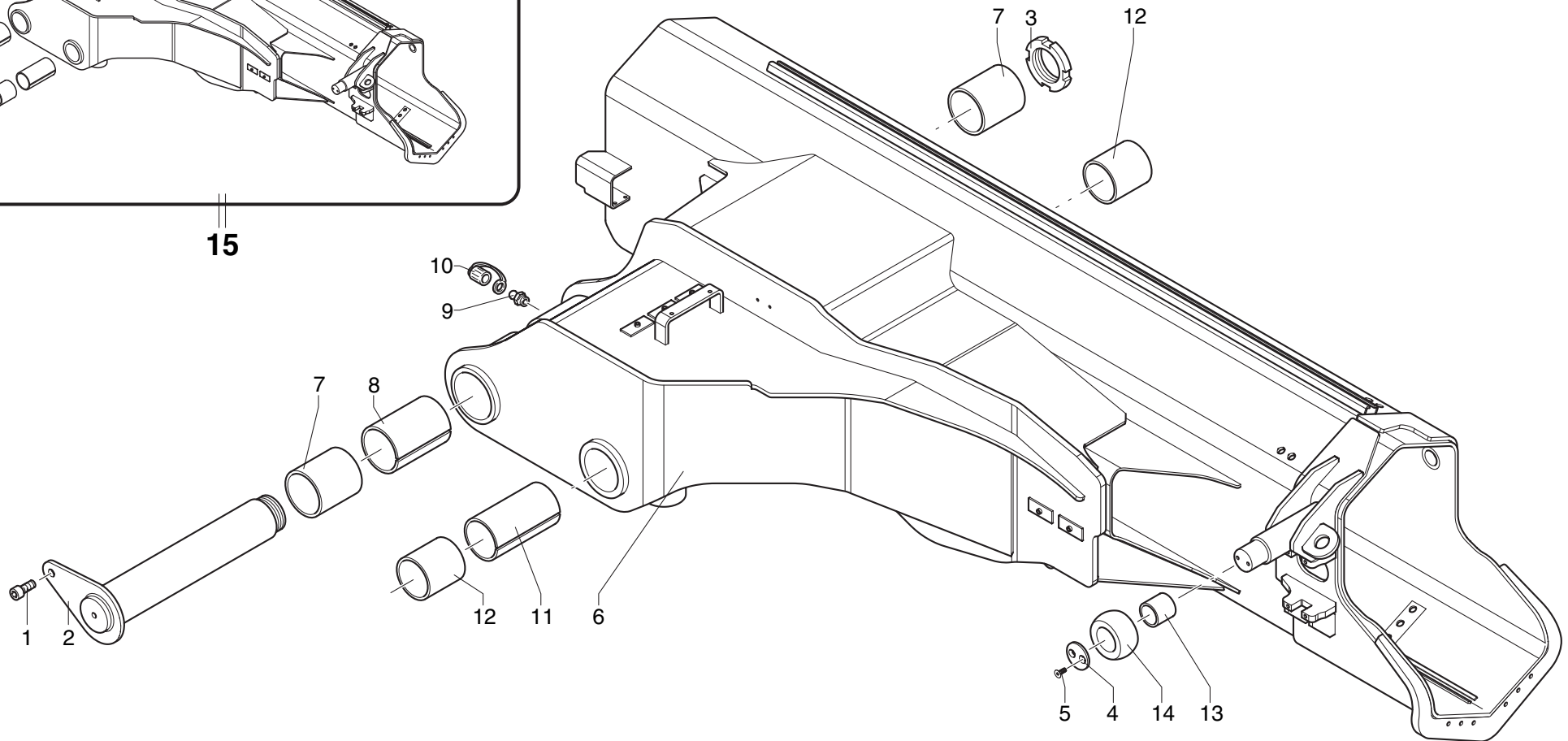
TAV. GG.02.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



15





**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GG.02.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497185	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	380266	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
3	237020	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA
4	208230	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
5	497248	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	142371	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
7	137366	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
8	136685	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	SPACER	DISTANCIADOR
9	281010	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
10	471215	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
11	136686	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	SPACER	DISTANCIADOR
12	137177	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
13	137222	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
14	429068	1	RULLO	GALET	ROLLE	ROLLER	RODILLO
15	280326	1	KIT BRACCIO SECONDARIO	KIT BRAS SECONDAIRE	NEBENARMKIT	SECONDARY ARM KIT	KIT BRAZO SECUNDA- RIO

**Nota:** il braccio secondario deve essere ordinato con il numero di codice del "kit braccio secondario"

**Nota:** le bras secondaire doit être commandé avec le numéro de code du "kit bras secondaire"

**Anmerkung:** der Nebenarm muss mit Bestellnummer des "Nebenarmsatzes" geliefert werden

**Note:** the secondary arm must be ordered with the code number of the "secondary arm kit"

**Nota:** el brazo secundario debe ser ordenado con el nombre de código del "kit brazo secundario"



### 1° BRACCIO SFILO IDRAULICO

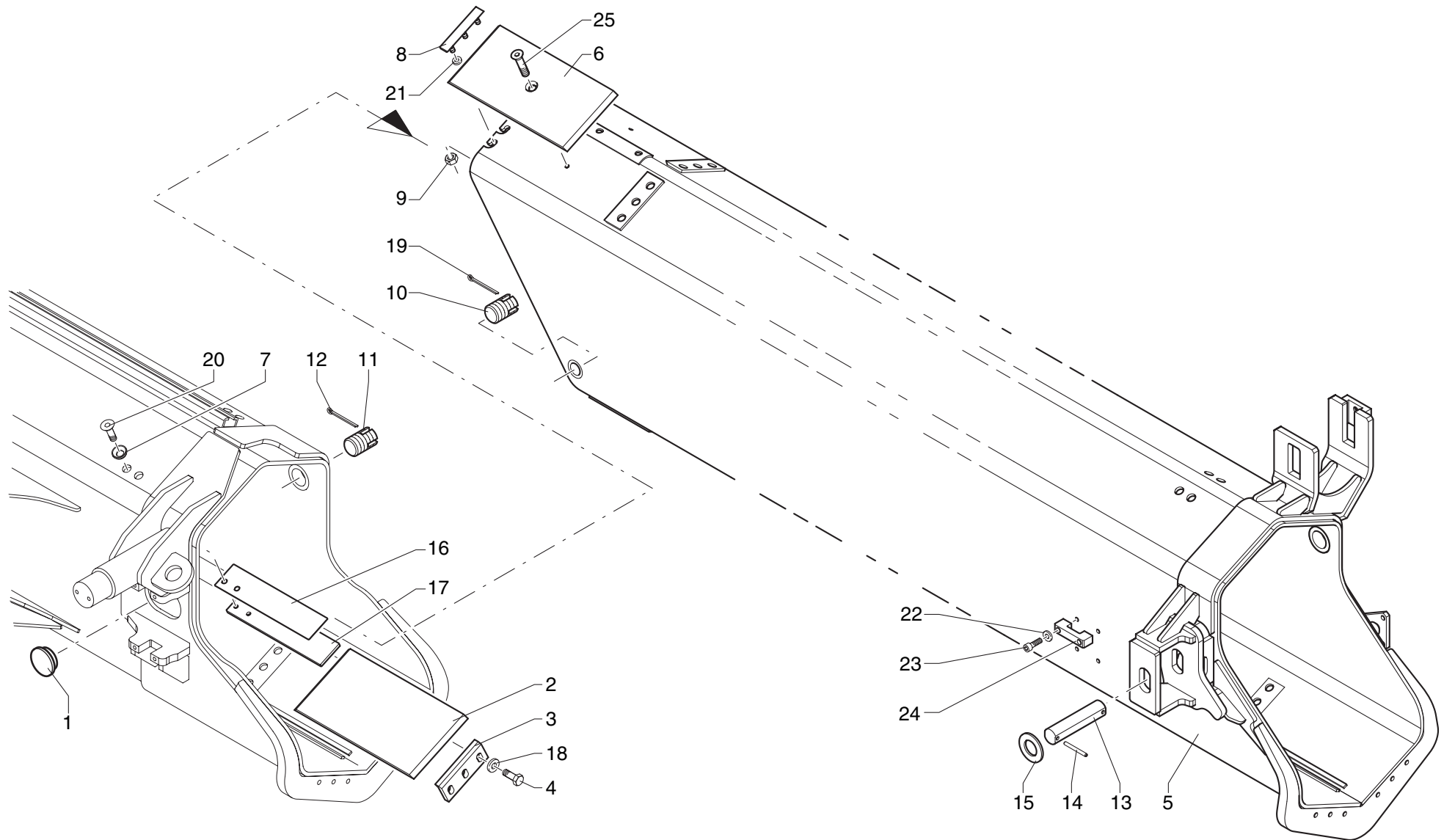
\* 1er bras - extension hydraulique  
\* 1. Arm - hydraulische Ausziehen

\* 1st arm - hydraulic extension  
\* 1er brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.03.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GG.03.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	373693	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
2	373383	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
3	208177	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
4	497146	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	142223	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
6	373798	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
7	140026	4	BORCHIA	BOSSETTE	WARZE	STUD	BULLON
8	466687	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
9	191090	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	373721	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
11	373388	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
12	177037	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
13	380282	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
14	455007	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
15	417202	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	294253	2	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	LAMINA
17	373659	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
18	417005	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
19	177012	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
20	497248	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	417004	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
22	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
23	497327	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	208231	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
25	497259	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



## 2° BRACCIO SFILO IDRAULICO

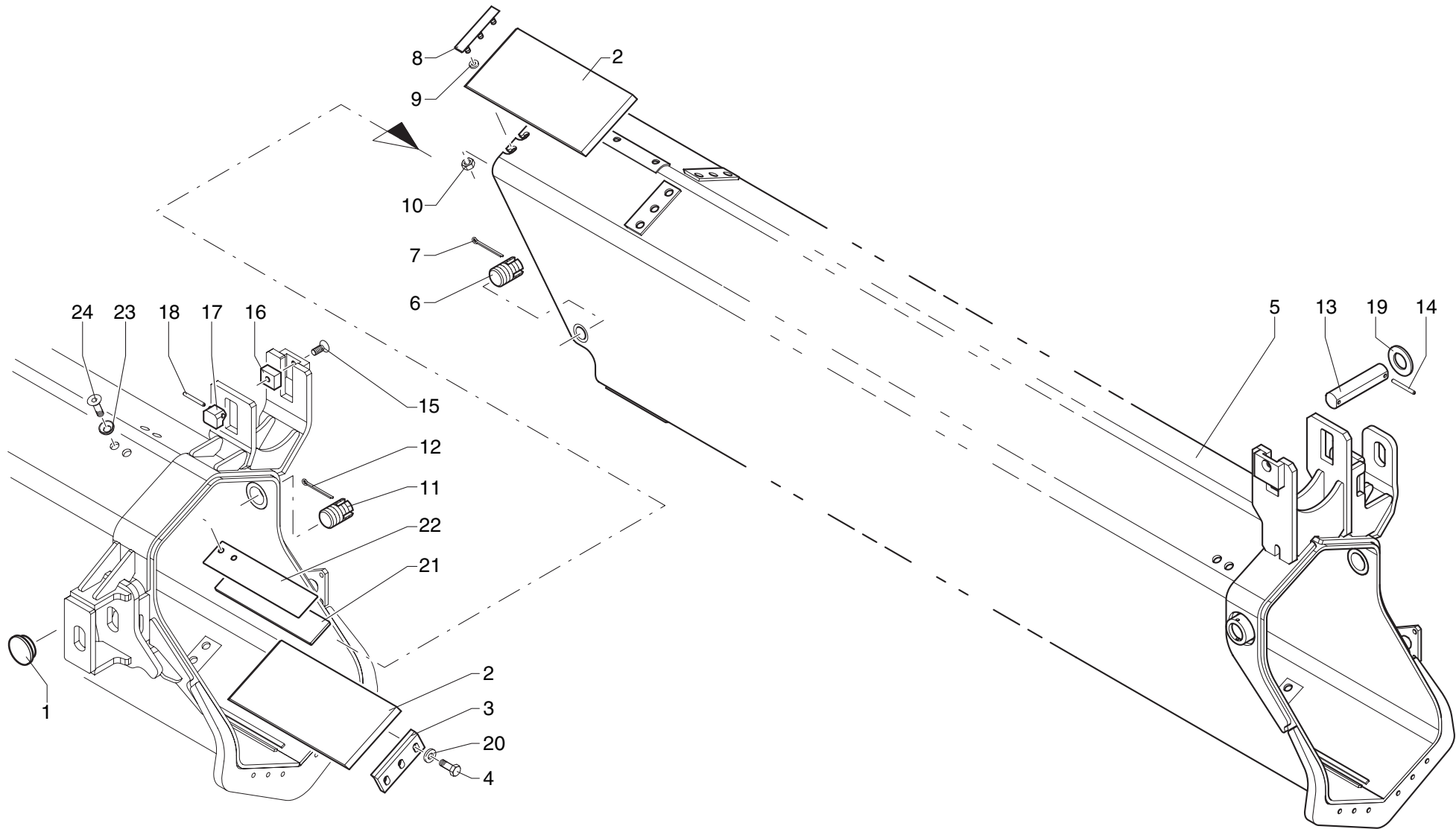
\* 2ème bras - extension hydraulique  
\* 2. Arm - hydraulische Ausziehen

\* 2nd arm - hydraulic extension  
\* 2do brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.04.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GG.04.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	373693	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
2	373647	4	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
3	208177	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
4	497146	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	142224	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
6	373721	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
7	177012	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
8	466687	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
9	417004	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	191090	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	373388	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
12	177037	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
13	380282	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
14	455007	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
15	497949	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	208141	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
17	208232	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
18	455221	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
19	417202	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
20	417005	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	373659	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
22	294253	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
23	140026	4	BORCHIA	BOSSETTE	WARZE	STUD	BULLON
24	497248	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GG.05.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	497248	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	373796	4	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
3	208177	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
4	497146	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	142225	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
6	373721	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
7	177012	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
8	466687	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
9	417004	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	191090	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	373388	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
12	177037	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
13	380282	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
14	455007	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
15	497949	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	208141	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
17	208232	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
18	455221	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
19	417202	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
20	417005	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	373660	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
22	294254	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
23	140026	4	BORCHIA	BOSSETTE	WARZE	STUD	BULLON



### 4° BRACCIO SFILO IDRAULICO

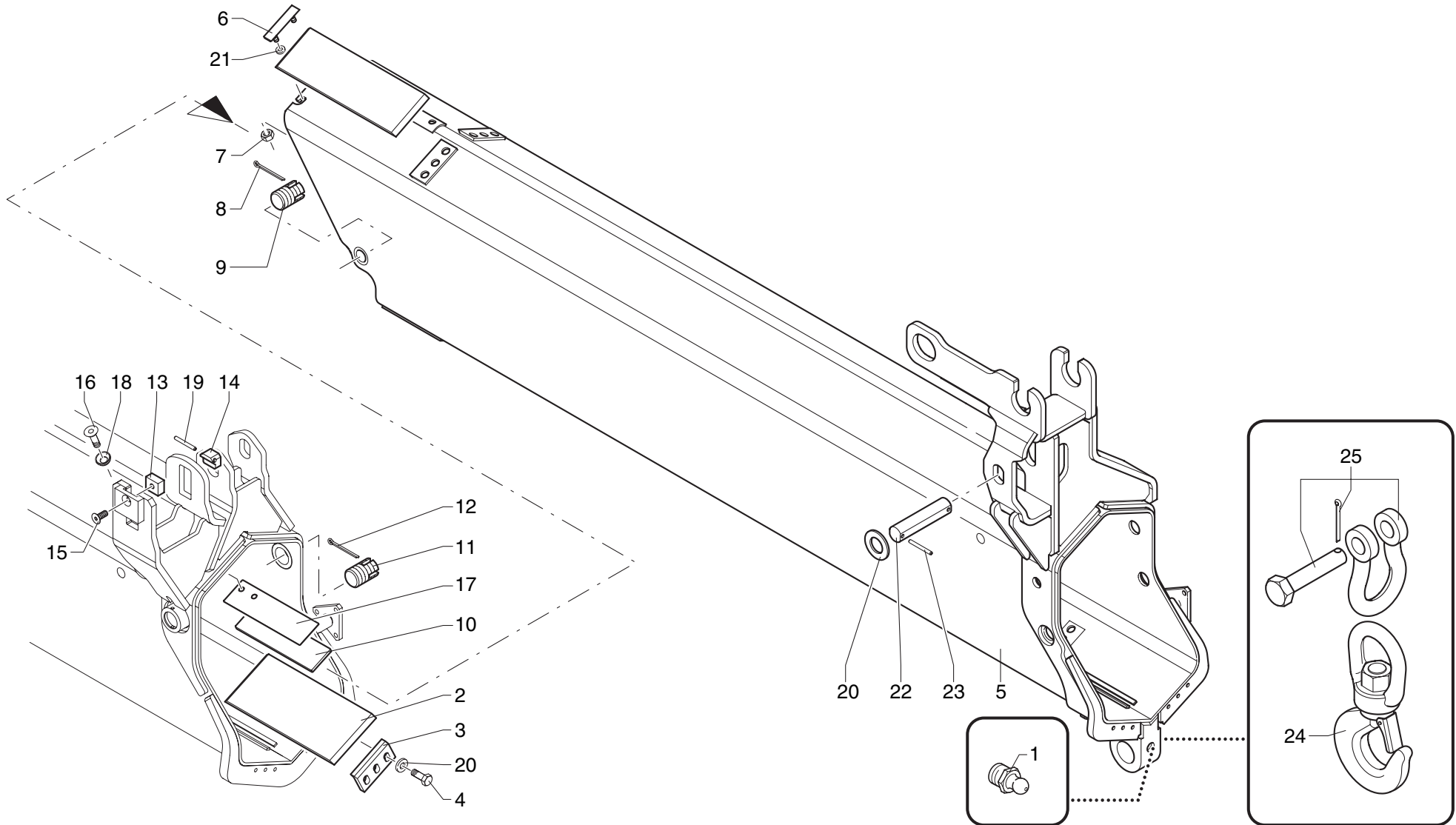
\* 4ème bras - extension hydraulique  
\* 4. Arm - hydraulische Ausziehen

\* 4th arm - hydraulic extension  
\* 4to brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.06.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT





**PM 65 SP PT**

matr. G.A78.0001

**TAV. GG.06.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
2	373385	4	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
3	208137	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
4	497131	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	142226	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
6	466407	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
7	191090	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	177012	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
9	373721	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
10	373660	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
11	373388	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
12	177037	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
13	208141	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
14	208232	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
15	497949	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	497248	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	294254	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
18	140026	4	BORCHIA	BOSSETTE	WARZE	STUD	BULLON
19	455221	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
20	417202	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	417004	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
22	380282	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
23	455007	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
24	235022	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
25	235037	1	GRILLO	MAILLON	SCHÄCKEL	SHACKLE	GRILLETE



### 5° BRACCIO SFILO IDRAULICO

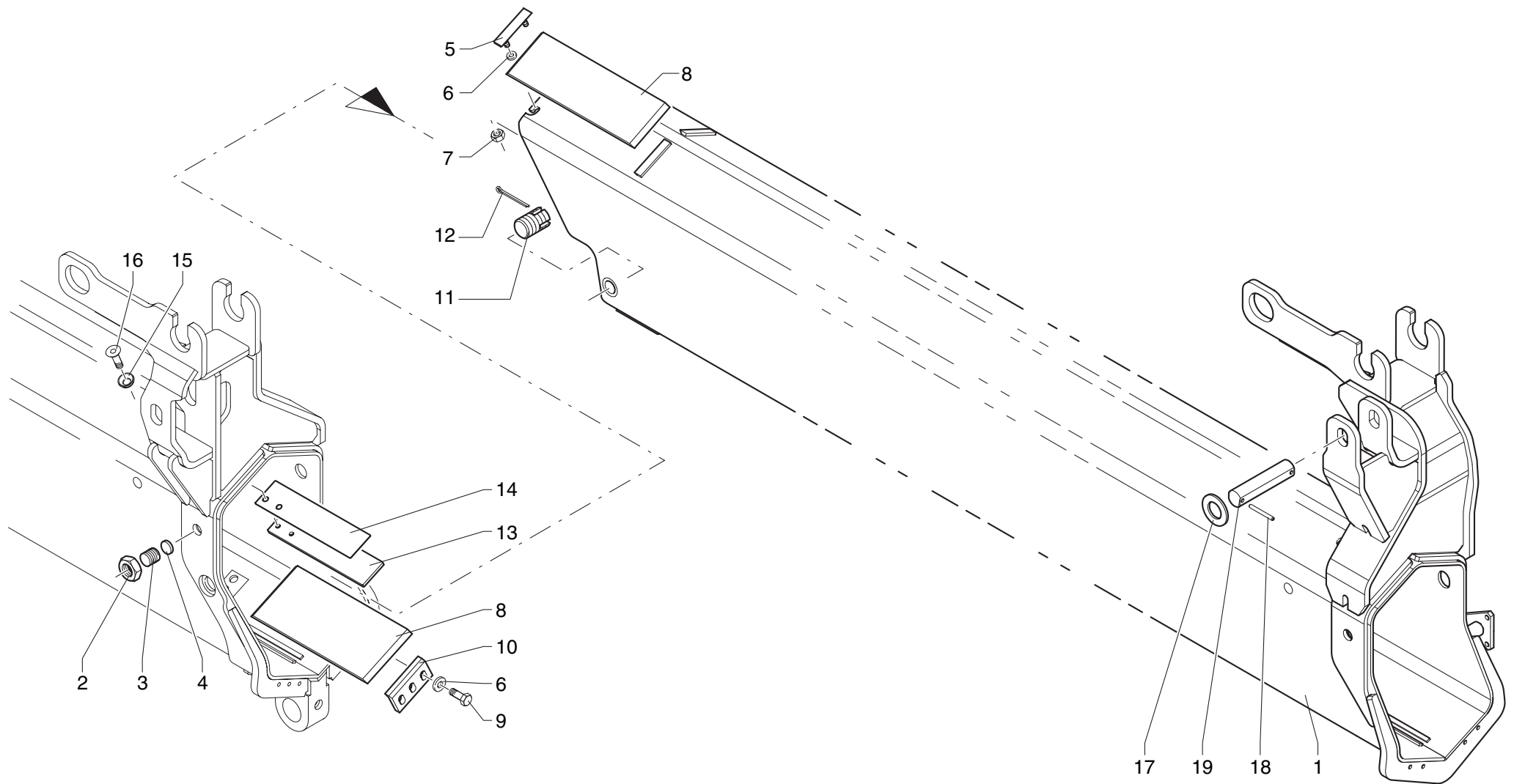
\* 5ème bras - extension hydraulique  
\* 5. Arm - hydraulische Ausziehen

\* 5th arm - hydraulic extension  
\* 5to brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.07.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GG.07.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	142227	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
2	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
5	466407	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417004	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	191090	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	373386	4	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
9	497131	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	208137	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
11	373721	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
12	177012	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
13	373795	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
14	294254	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
15	140026	4	BORCHIA	BOSSETTE	WARZE	STUD	BULLON
16	497248	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	417138	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	455221	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
19	380283	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO



### 6° BRACCIO SFILO IDRAULICO (65026 SP PT)

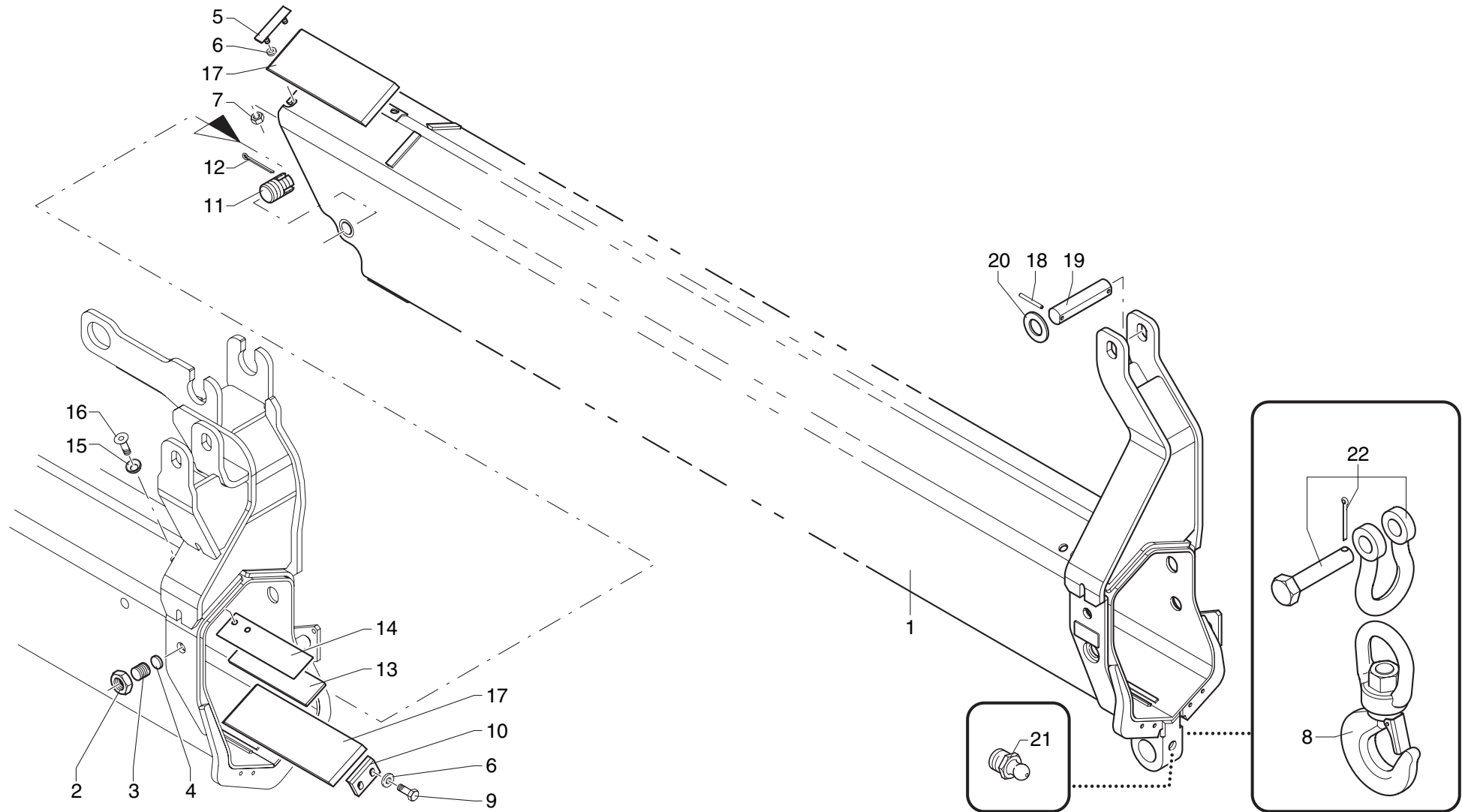
\* 6ème bras - extension hydraulique  
\* 6. Arm - hydraulische Ausziehen

\* 6th arm - hydraulic extension  
\* 6to brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.08.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65026 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GG.08.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	142245	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
2	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
5	466407	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417004	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	191090	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	235022	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
9	497131	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	208138	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
11	373721	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
12	177012	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
13	373795	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
14	294254	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
15	140026	4	BORCHIA	BOSSETTE	WARZE	STUD	BULLON
16	497248	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	373562	4	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
18	455221	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
19	380283	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
20	417138	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
22	235037	1	GRILLO	MAILLON	SCHÄCKEL	SHACKLE	GRILLETE



### 6° BRACCIO SFILO IDRAULICO (65028-29 SP PT)

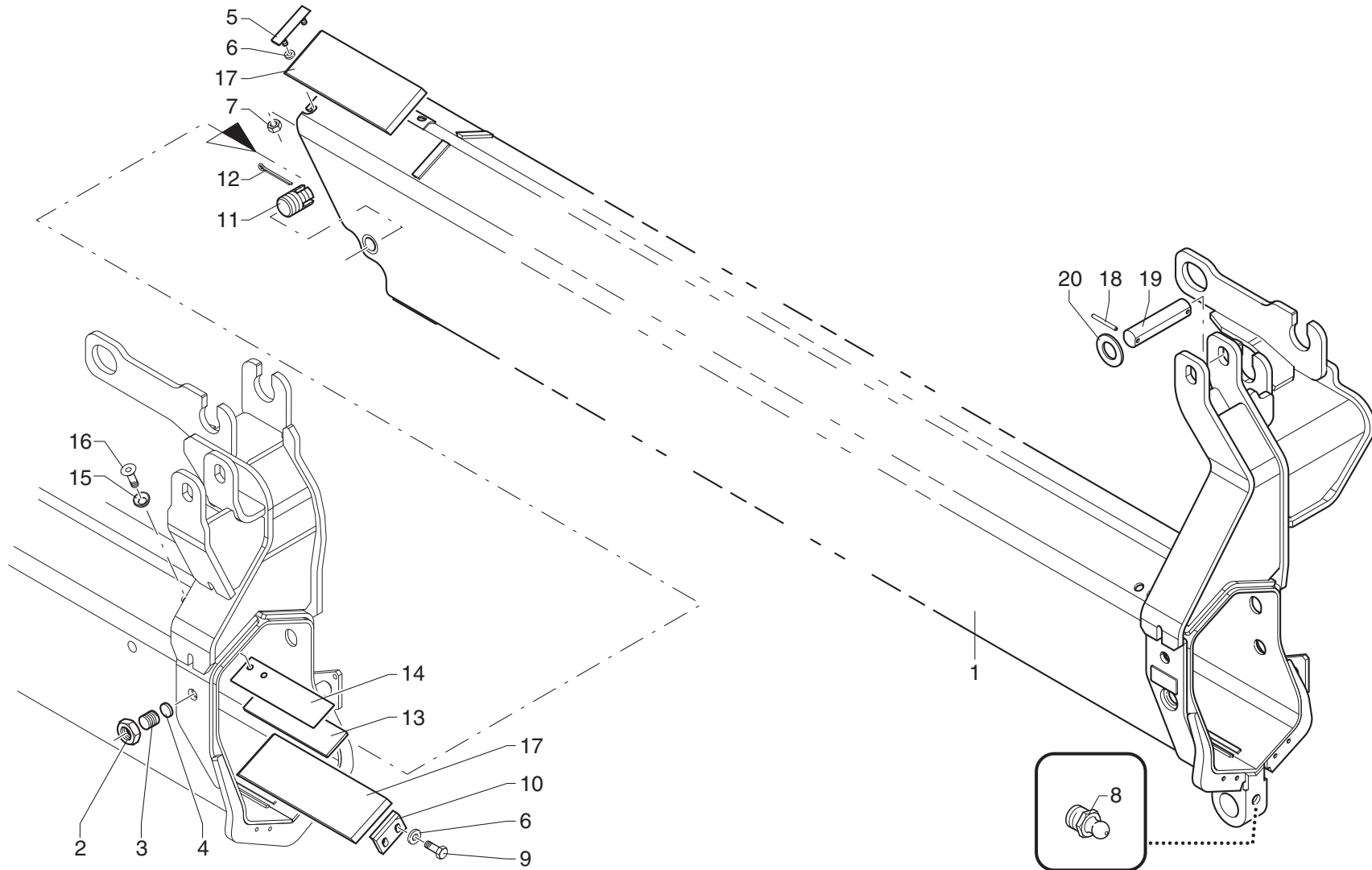
\* 6ème bras - extension hydraulique  
\* 6. Arm - hydraulische Ausziehen

\* 6th arm - hydraulic extension  
\* 6to brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.08.02

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65028-29 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GG.08.02**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	142228	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
2	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
5	466407	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417004	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	191090	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
9	497131	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	208138	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
11	373721	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
12	177012	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
13	373795	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
14	294254	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
15	140026	4	BORCHIA	BOSSETTE	WARZE	STUD	BULLON
16	497248	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	373562	4	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
18	455221	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
19	380283	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
20	417138	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA





**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GG.09.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	142229	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
2	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
5	466409	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417004	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	191090	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	380283	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
9	497131	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	208138	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
11	373692	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
12	417138	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	373795	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
14	294254	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPESOR
15	140026	4	BORCHIA	BOSSETTE	WARZE	STUD	BULLON
16	497248	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	373559	4	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
18	455221	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR



### 7° BRACCIO SFILO IDRAULICO (65027 SP PT)

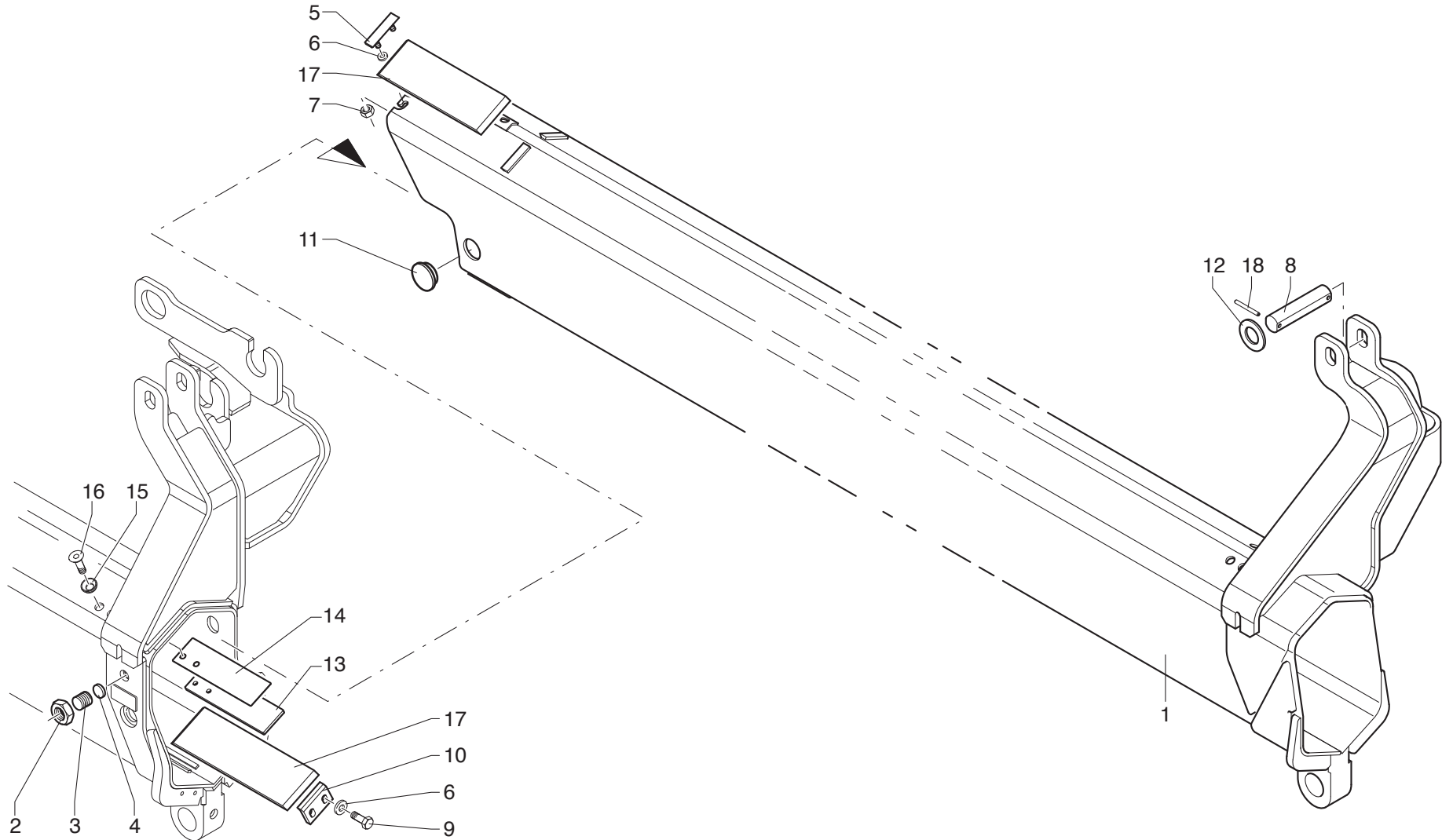
\* 7ème bras - extension hydraulique  
\* 7. Arm - hydraulische Ausziehen

\* 7th arm - hydraulic extension  
\* 7mo brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.09.02

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65027 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GG.09.02**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	142626	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
2	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
5	466409	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417004	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	191090	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	380283	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
9	497131	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	208138	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
11	373692	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
12	417138	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	373795	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
14	294254	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
15	140026	4	BORCHIA	BOSSETTE	WARZE	STUD	BULLON
16	497248	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	373559	4	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
18	455221	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR



### 8° BRACCIO SFILO IDRAULICO (65028 SP PT)

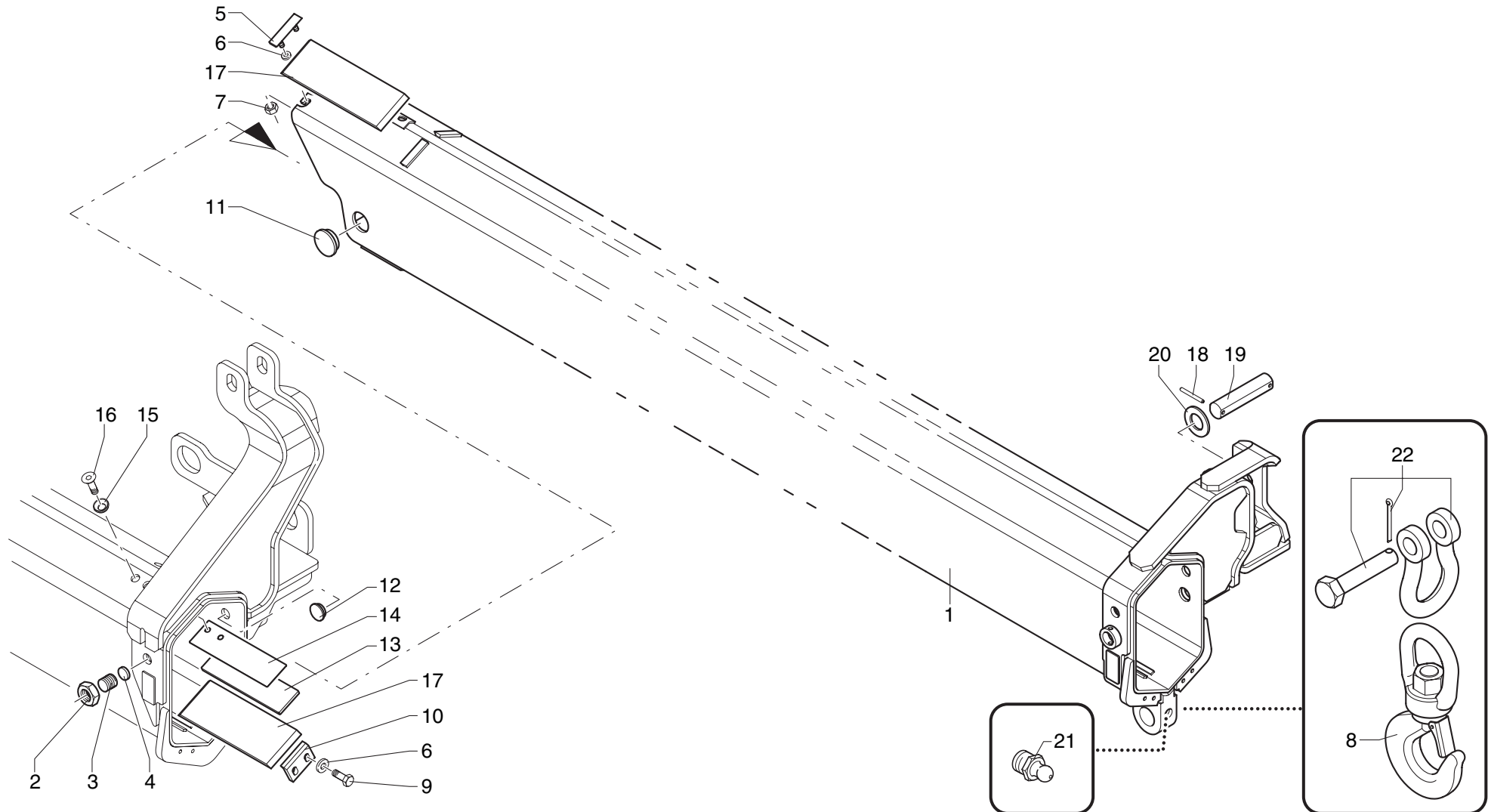
\* 8ème bras - extension hydraulique  
\* 8. Arm - hydraulische Ausziehen

\* 8th arm - hydraulic extension  
\* 8vo brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.10.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65028 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GG.10.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	142240	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
2	191084	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	497232	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	373475	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
5	466409	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417004	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	191090	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	235022	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
9	497131	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	208138	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
11	373692	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
12	373313	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
13	373795	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
14	294254	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPESOR
15	140026	4	BORCHIA	BOSSETTE	WARZE	STUD	BULLON
16	497248	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	373553	4	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
18	455221	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
19	380283	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
20	417138	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
22	235021	1	GRILLO	MAILLON	SCHÄCKEL	SHACKLE	GRILLETE



### 8° BRACCIO SFILO IDRAULICO (65029 SP PT)

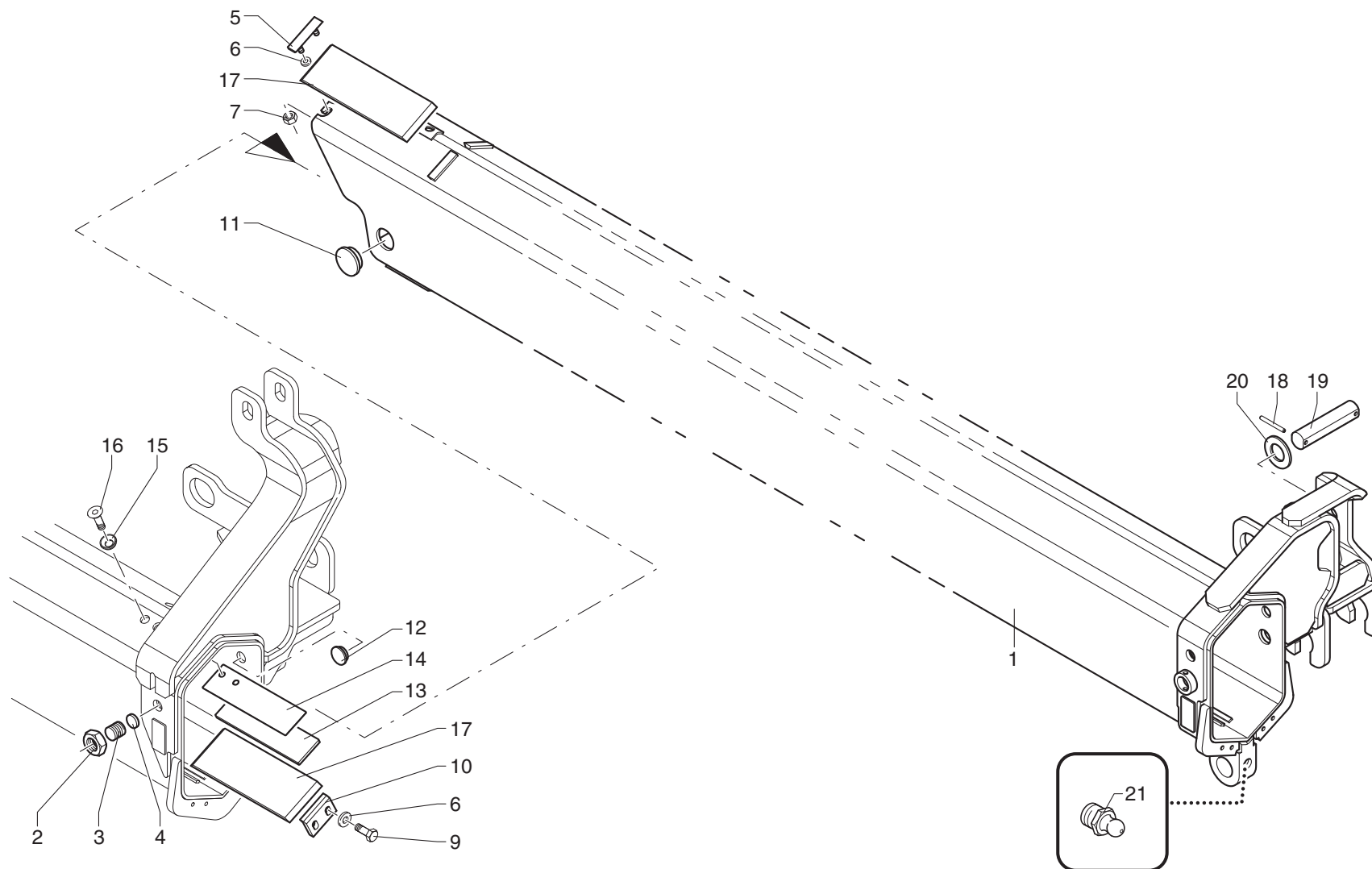
\* 8ème bras - extension hydraulique  
\* 8. Arm - hydraulische Ausziehen

\* 8th arm - hydraulic extension  
\* 8vo brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.10.02

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65029 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GG.10.02**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	142230	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
2	191084	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	497232	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	373475	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
5	466409	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417004	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	191090	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
9	497131	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	208138	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
11	373692	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
12	373313	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
13	373795	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
14	294254	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPESOR
15	140026	4	BORCHIA	BOSSETTE	WARZE	STUD	BULLON
16	497248	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	373553	4	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
18	455221	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
19	380283	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
20	417138	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



### 9° BRACCIO SFILO IDRAULICO

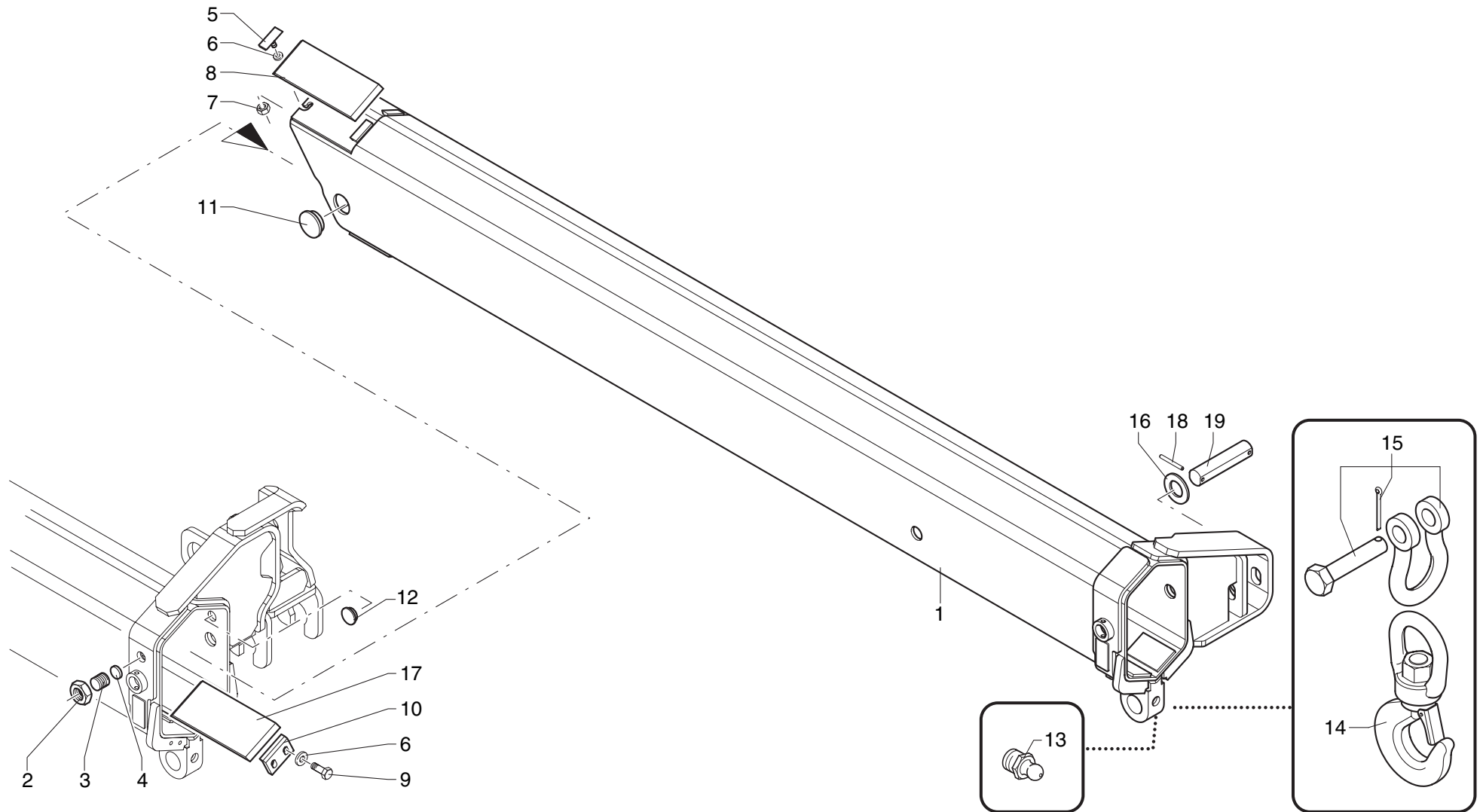
\* 9ème bras - extension hydraulique  
\* 9. Arm - hydraulische Ausziehen

\* 9th arm - hydraulic extension  
\* 9no brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.11.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT





**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GG.11.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	142231	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
2	191084	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	497232	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	373475	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
5	466410	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417004	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	191090	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	373708	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
9	497131	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	208139	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
11	373692	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
12	373313	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
13	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
14	235022	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
15	235021	1	GRILLO	MAILLON	SCHÄCKEL	SHACKLE	GRILLETE
16	417138	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	373552	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
18	455221	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
19	380284	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO



# MARTINETTO SFILO 1° BRACCIO IDRAULICO - 340181

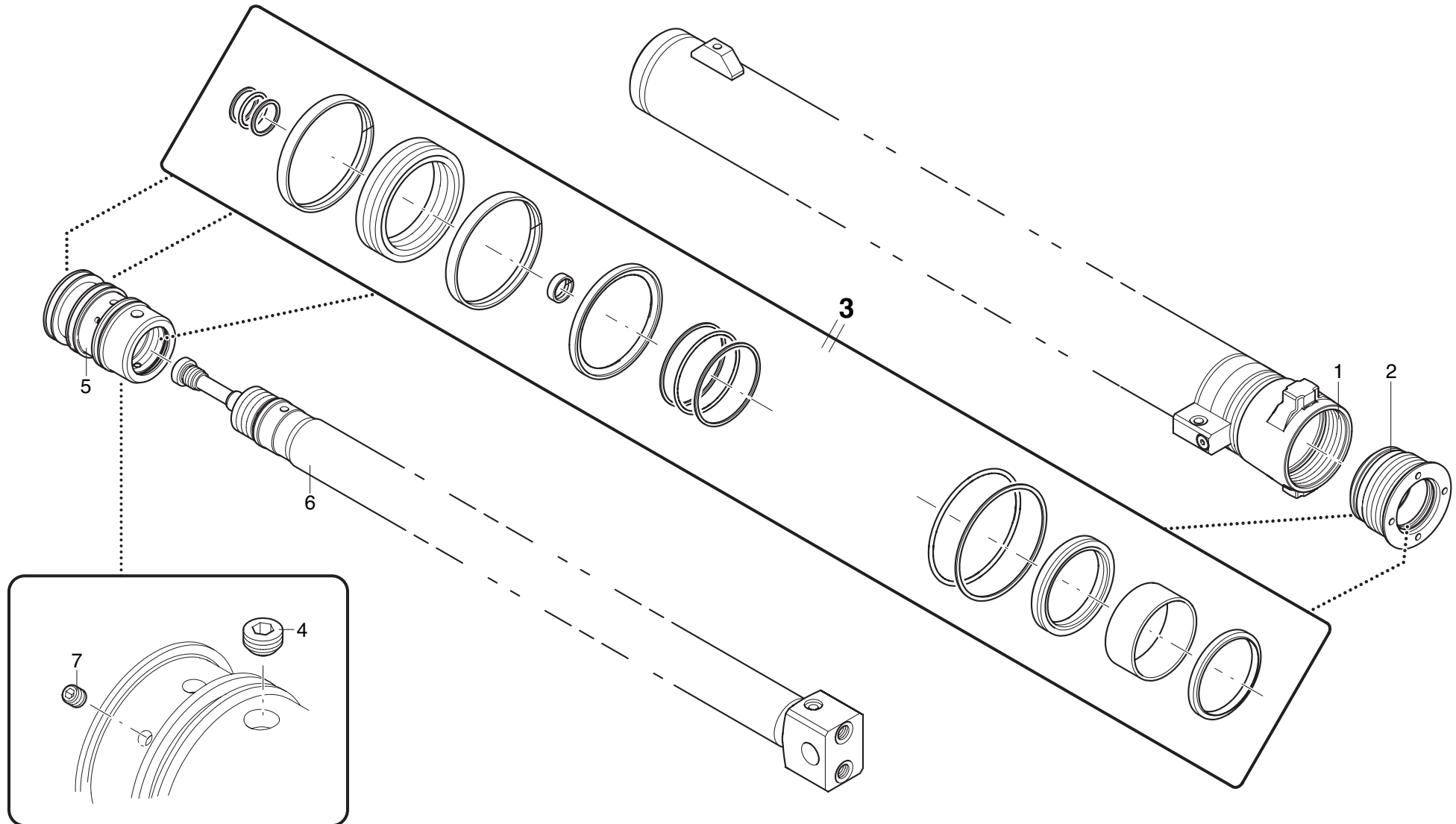
\* Vérin extension - 1er bras hydraulique  
\* 1. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder

\* Extension cylinder - 1st hydraulic arm  
\* Cilindro extensión - 1er brazo hidráulico

TAV. GH.02.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. GH.02.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	161683	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
2	479362	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
3	289578	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
4	495241	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
5	382399	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	121632	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
7	497963	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



**MARTINETTO SFILO 1° BRACCIO IDRAULICO - 340165 (65026-28-29 SP PT)**

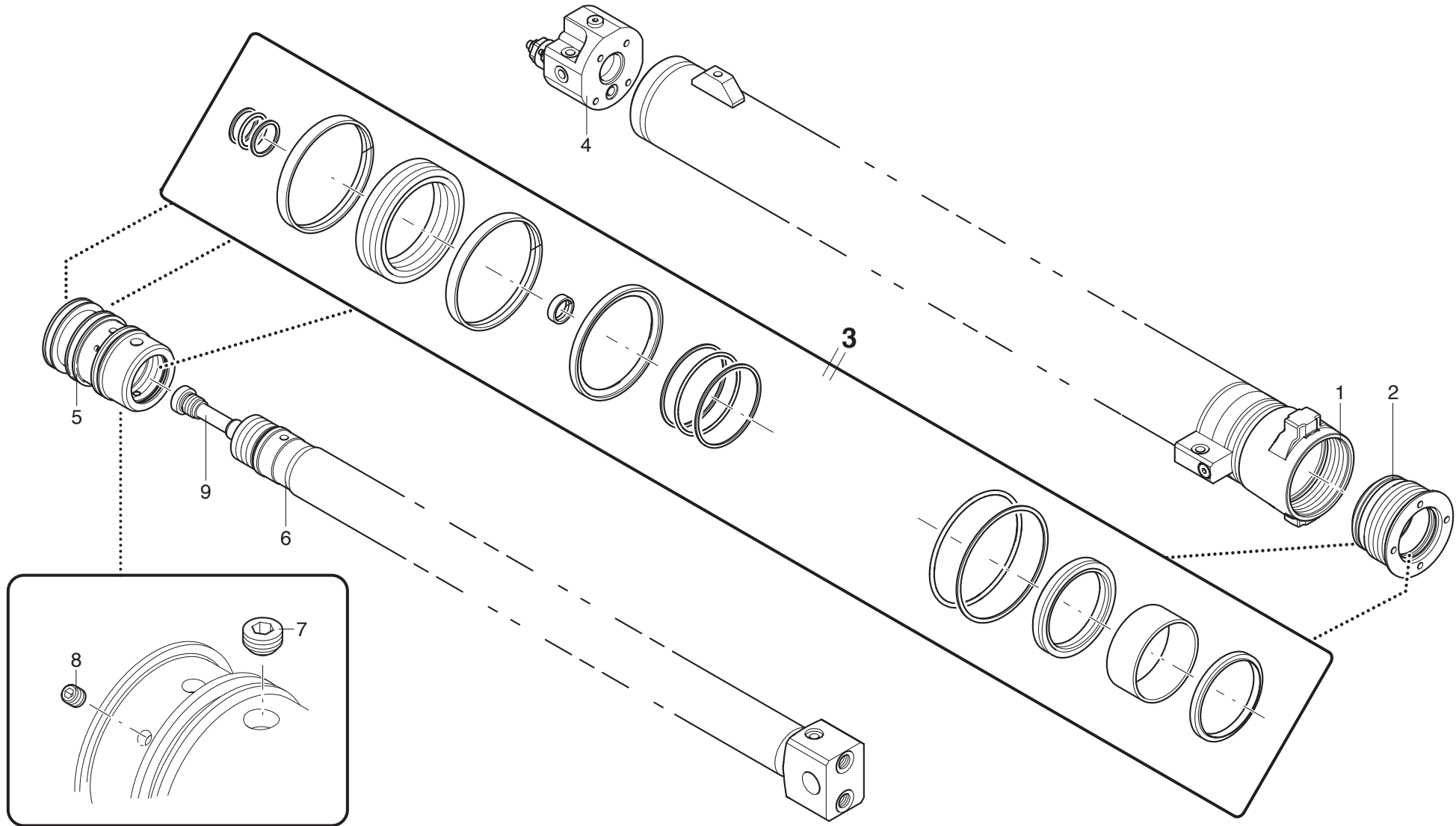
\* Vérin extension - 1er bras hydraulique  
\* 1. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder

\* Extension cylinder - 1st hydraulic arm  
\* Cilindro extensión - 1er brazo hidráulico

TAV. GH.02.02

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65026-28-29 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. GH.02.02**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	161683	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
2	479362	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
3	289578	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
4	495578	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
5	382399	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	121632	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
7	495241	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	497963	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	121640	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA



**MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO IDRAULICO - 340182 (65024 SP PT)**

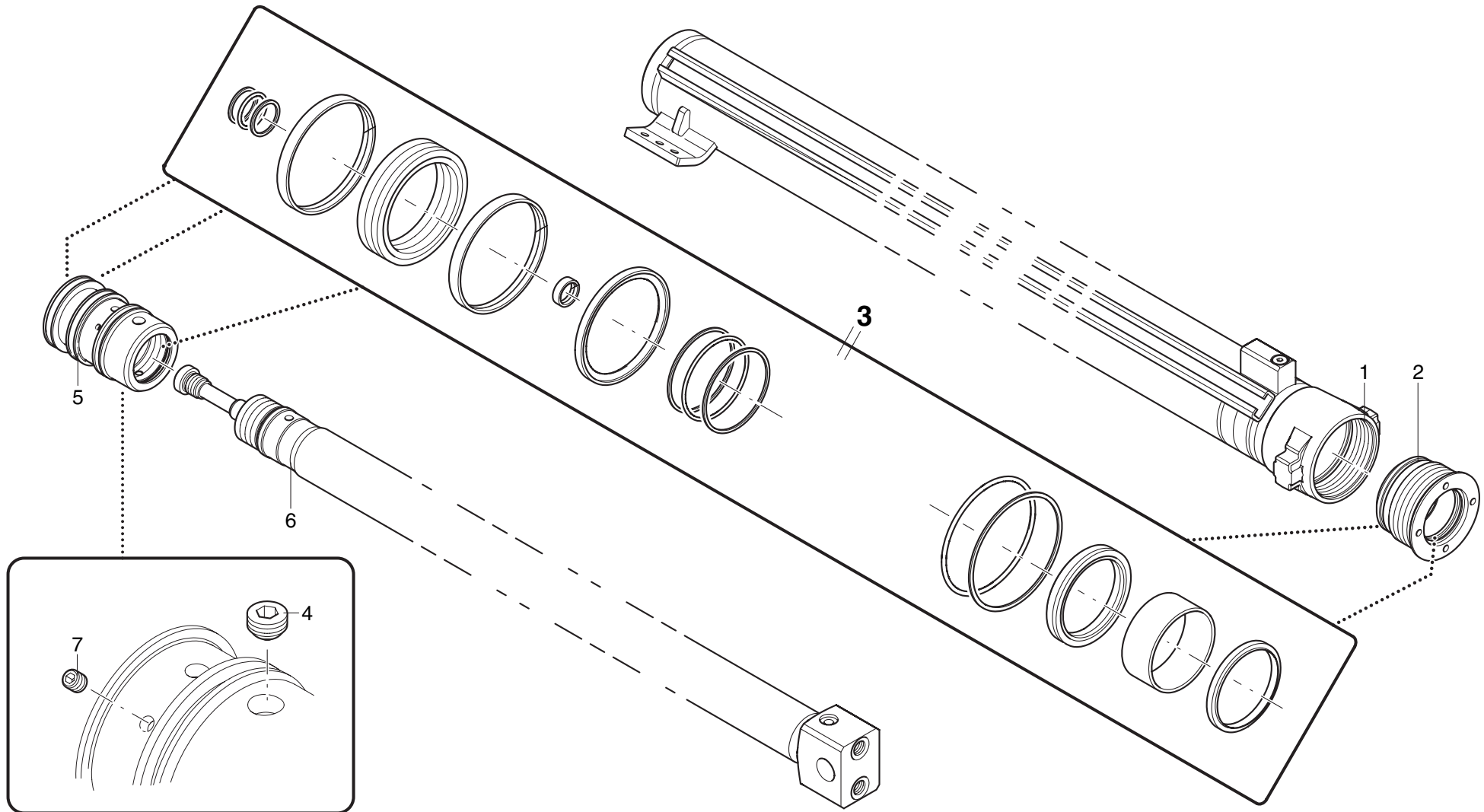
\* Vérin extension - 2ème bras hydraulique  
\* 2. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder

\* Extension cylinder - 2nd hydraulic arm  
\* Cilindro extensión - 2do brazo hidráulico

TAV. GH.03.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65024 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. GH.03.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	161689	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
2	479362	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
3	289578	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
4	495241	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
5	382399	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	121639	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
7	497963	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO





**PM 65026-28-29 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. GH.03.02**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	161689	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
2	479362	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
3	289578	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
4	495579	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
5	382399	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	121639	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
7	495241	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	497963	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	121640	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA



**MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO IDRAULICO - 340183 (65024-26 SP PT)**

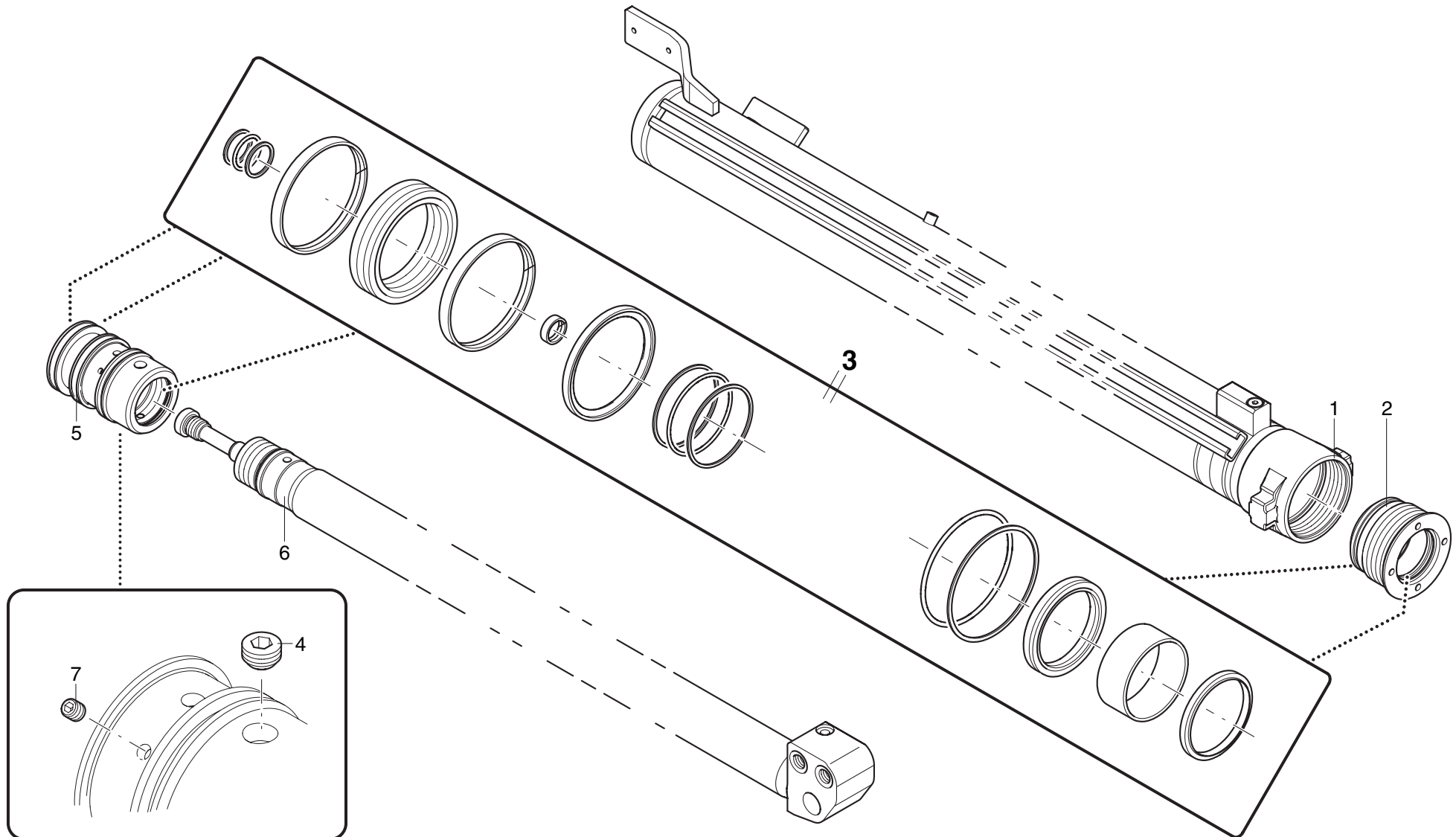
\* *Vérin extension - 3ème bras hydraulique*  
\* *3. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder*

\* *Extension cylinder - 3rd hydraulic arm*  
\* *Cilindro extensión - 3ro brazo hidráulico*

**TAV. GH.04.01**

**matr. G.A78.0001**

**65 SP PT**



**PM 65024-26 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. GH.04.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	161690	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
2	479362	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
3	289578	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
4	495241	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
5	382399	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	121641	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
7	497963	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



**MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO IDRAULICO - 340175 (65028-29 SP PT)**

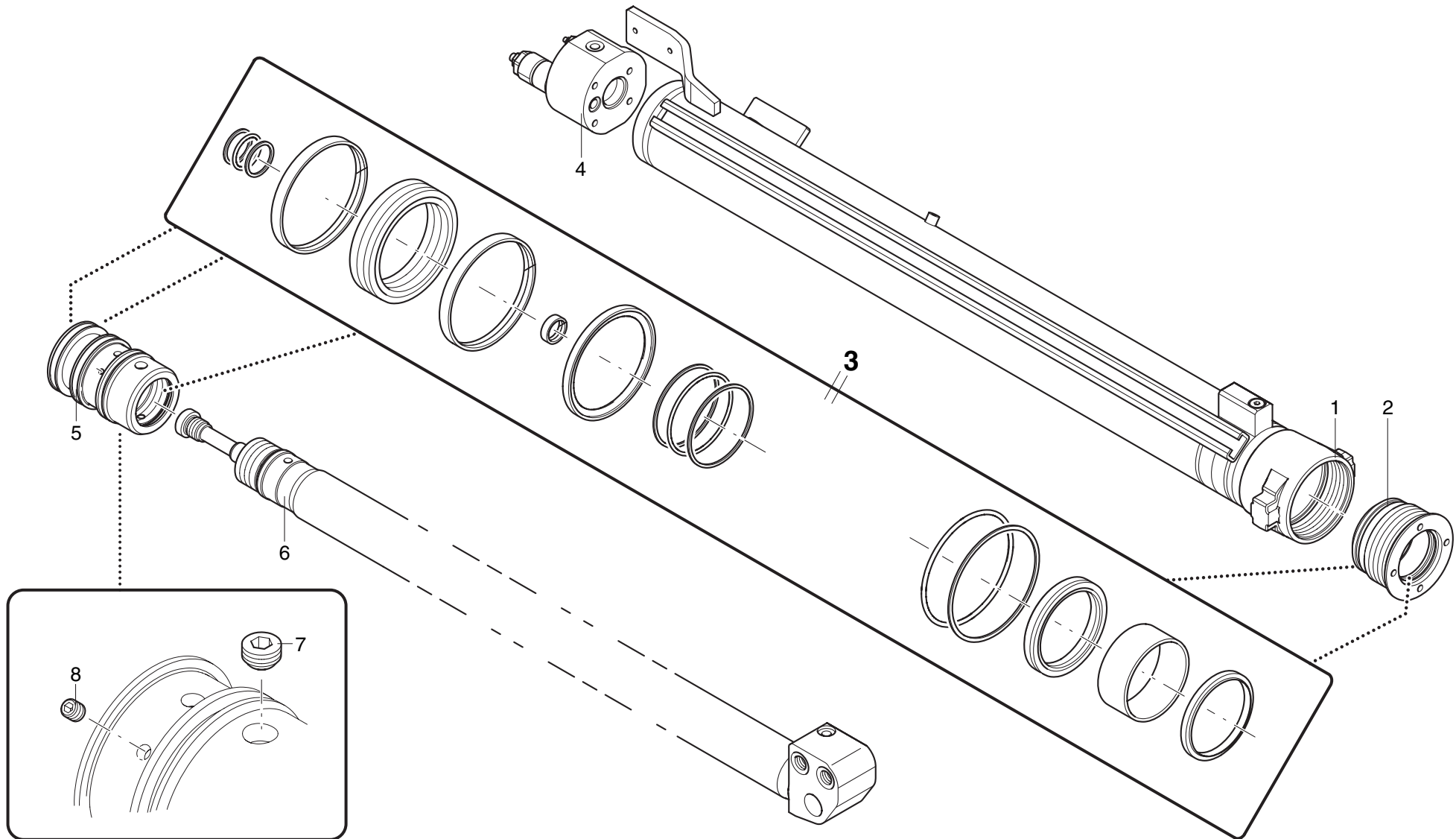
\* Vérin extension - 3ème bras hydraulique  
\* 3. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder

\* Extension cylinder - 3rd hydraulic arm  
\* Cilindro extensión - 3ro brazo hidráulico

TAV. GH.04.02

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65028-29 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. GH.04.02**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	161690	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
2	479362	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
3	289578	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
4	495580	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
5	382399	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	121641	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
7	495241	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	497963	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



**MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO IDRAULICO - 340184 (65024-26-28 SP PT)**

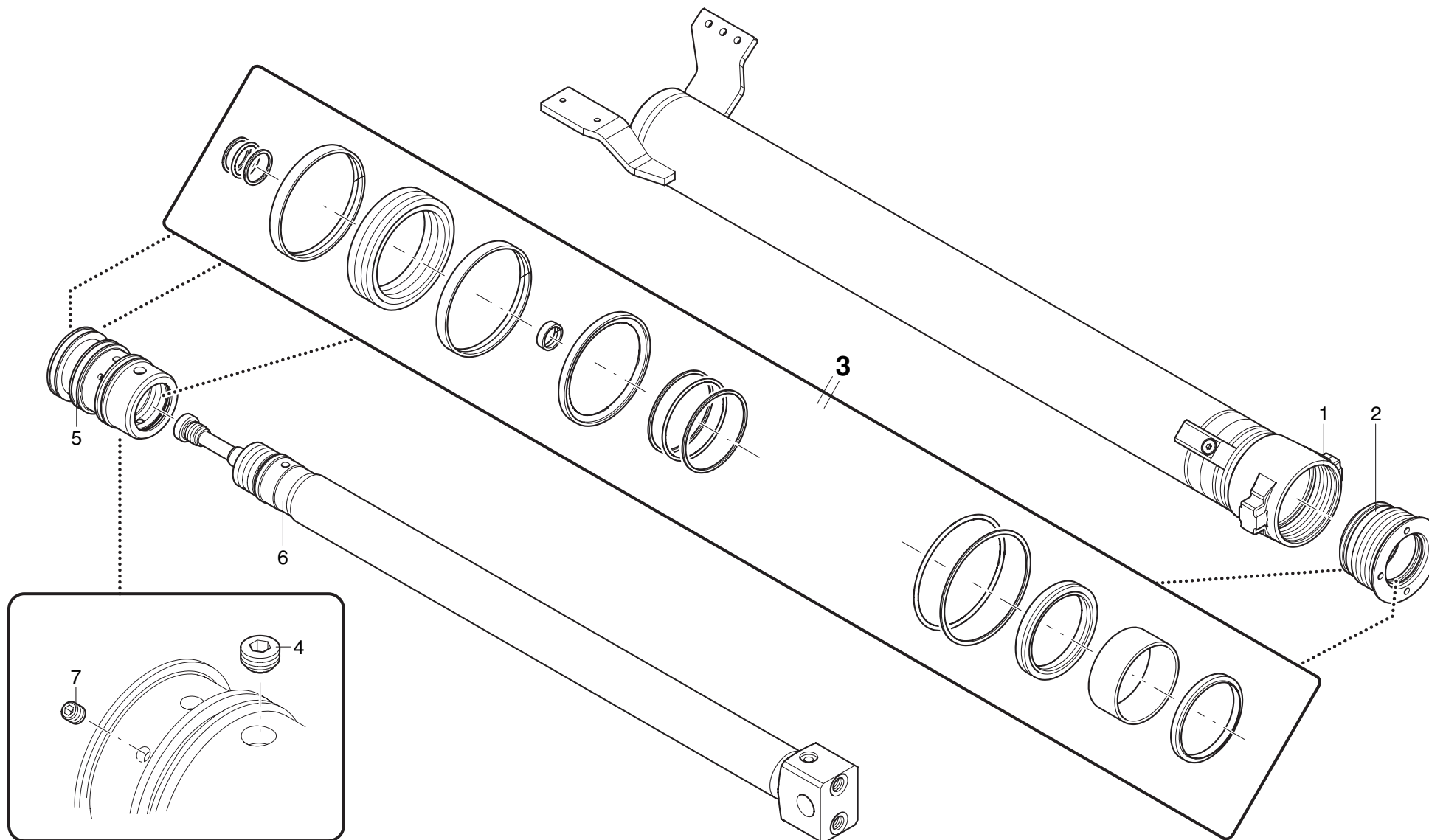
\* *Vérin extension - 4ème bras hydraulique*  
\* *4. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder*

\* *Extension cylinder - 4th hydraulic arm*  
\* *Cilindro extensión - 4to brazo hidráulico*

**TAV. GH.05.01**

**matr. G.A78.0001**

**65 SP PT**



**PM 65024-26-28 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. GH.05.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	161691	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
2	479362	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
3	289578	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
4	495241	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
5	382399	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	121643	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
7	497963	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



**MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO IDRAULICO - 340176 (65029 SP PT)**

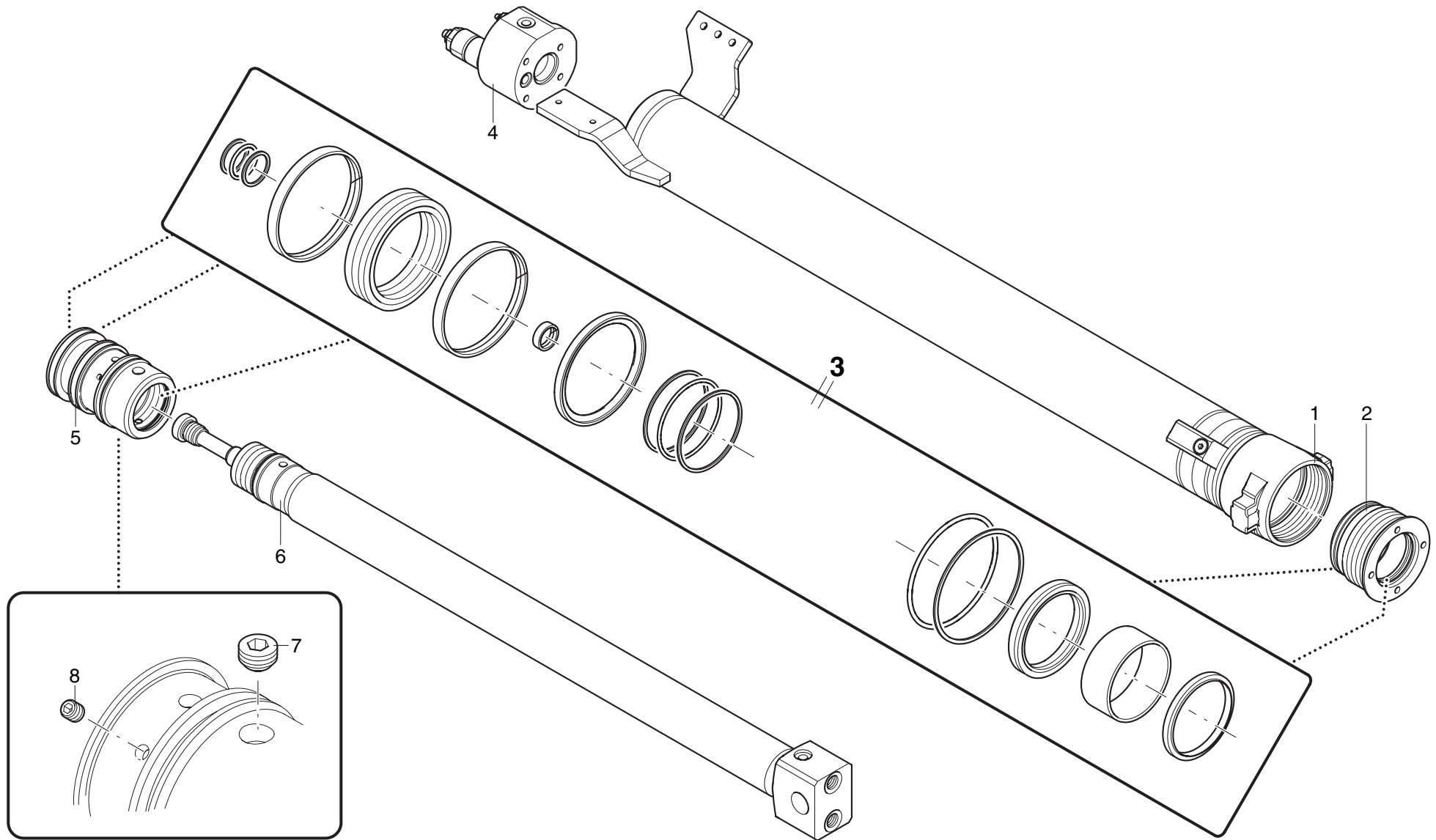
\* Vérin extension - 4ème bras hydraulique  
\* 4. Hydraulikarm - Ausziehzylinder

\* Extension cylinder - 4th hydraulic arm  
\* Cilindro extensión - 4to brazo hidráulico

TAV. GH.05.02

matr. G.A78.0001

65 SP PT





**PM 65029 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. GH.05.02**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	161691	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
2	479362	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
3	289578	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
4	495581	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
5	382399	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	121643	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
7	495241	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	497963	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



**MARTINETTO SFILÒ 5° BRACCIO IDRAULICO - 340171 (65026-28-29 SP PT)**

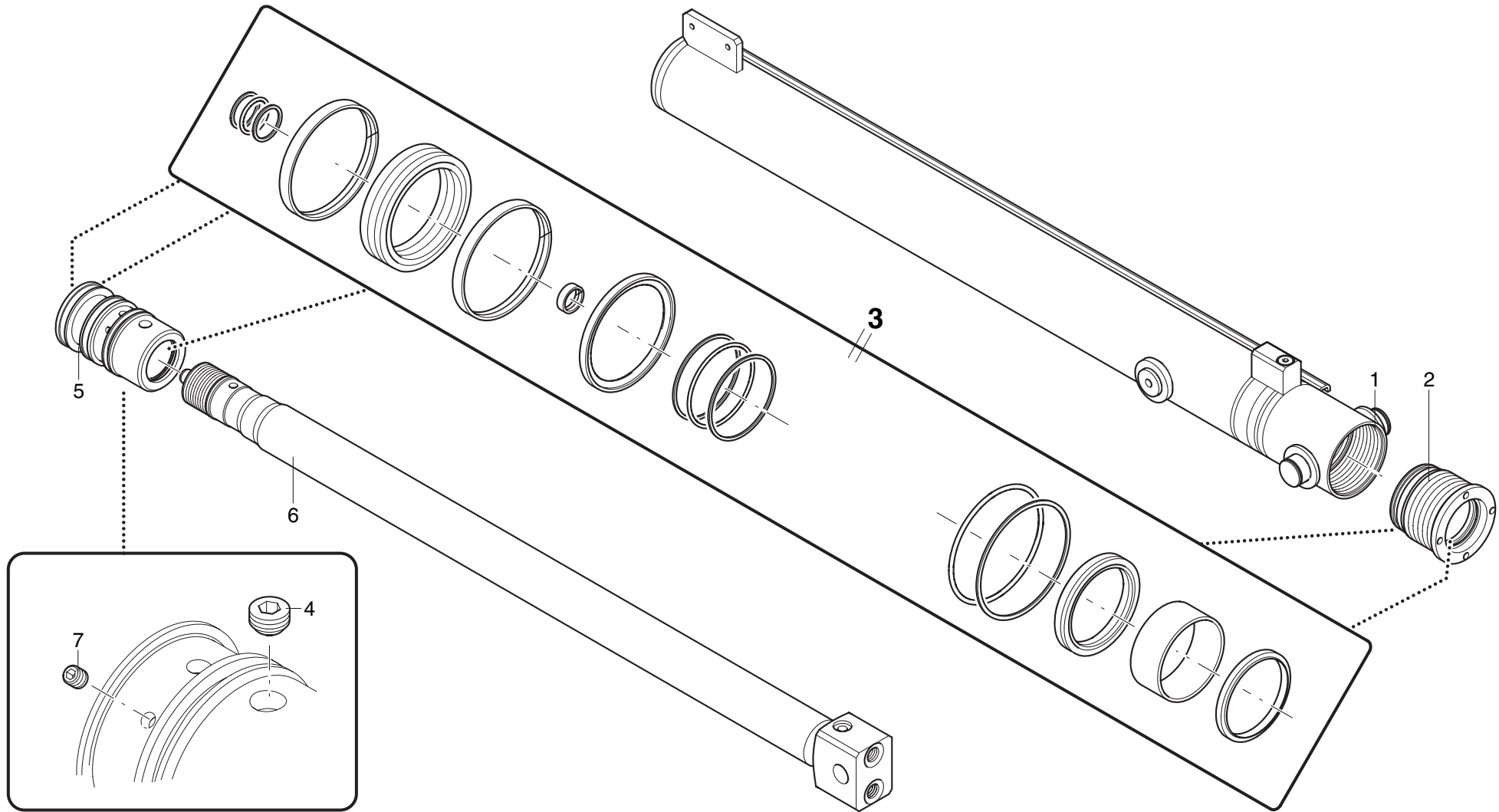
\* *Vérin extension - 5ème bras hydraulique*  
\* *5. Hydraulikarm - Ausziehzylinder*

\* *Extension cylinder - 5th hydraulic arm*  
\* *Cilindro extensión - 5to brazo hidráulico*

**TAV. GH.06.01**

**matr. G.A78.0001**

**65 SP PT**



**PM 65026-28-29 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. GH.06.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	161685	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
2	479364	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
3	289584	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
4	495241	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
5	382402	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	121637	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
7	497963	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



**MARTINETTO SFILO 6° BRACCIO IDRAULICO - 340224 (65026-28-29 SP PT)**

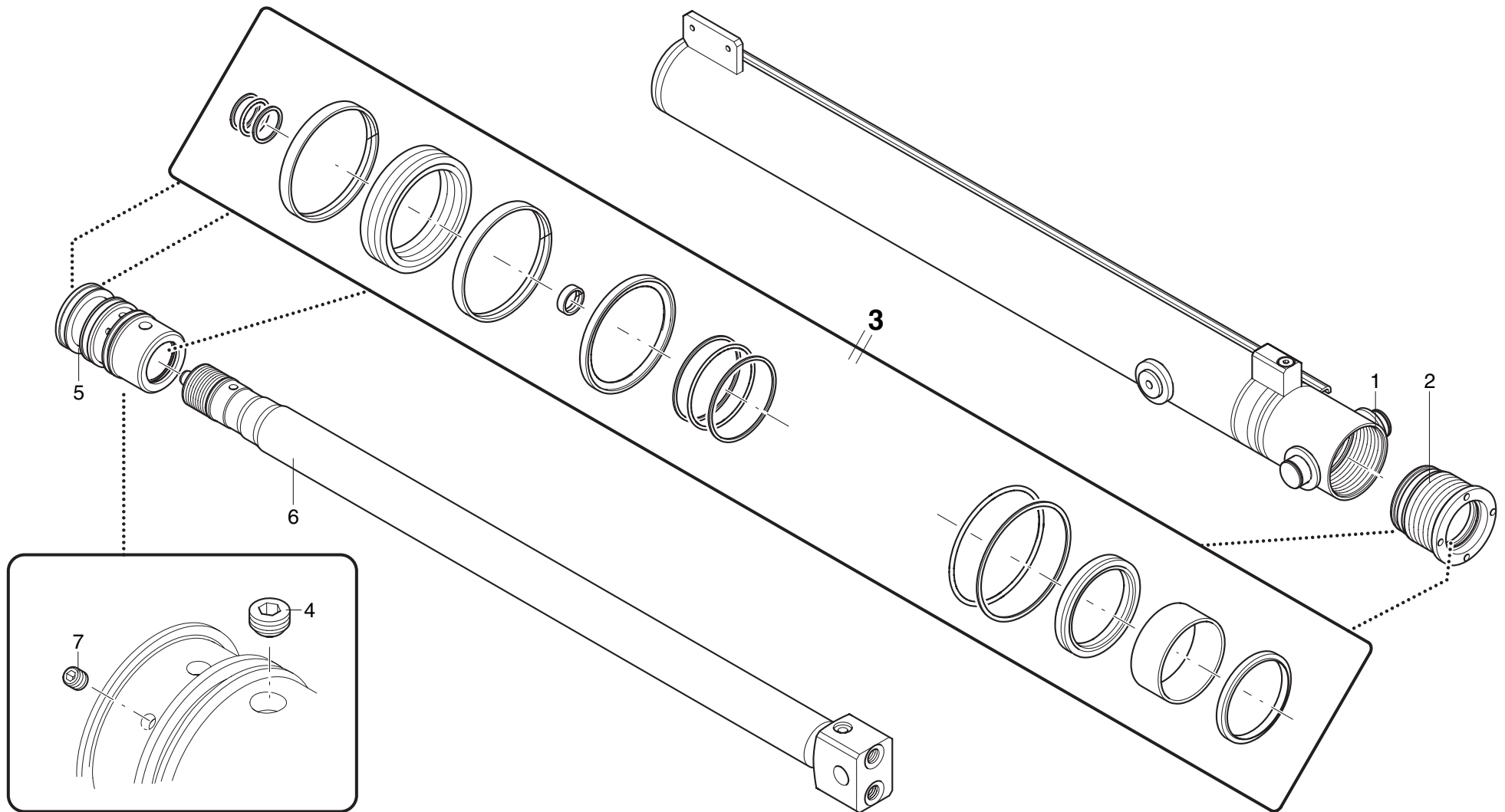
\* Vérin extension - 6ème bras hydraulique  
\* 6. Hydraulikarm - Ausziehzylinder

\* Extension cylinder - 6th hydraulic arm  
\* Cilindro extensión - 6to brazo hidráulico

TAV. GH.07.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65026-28-29 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. GH.07.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	161711	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
2	479364	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
3	289584	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
4	495241	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
5	382402	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	121637	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
7	497963	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



**MARTINETTO SFILO 7° BRACCIO IDRAULICO - 340172 (65028-29 SP PT)**

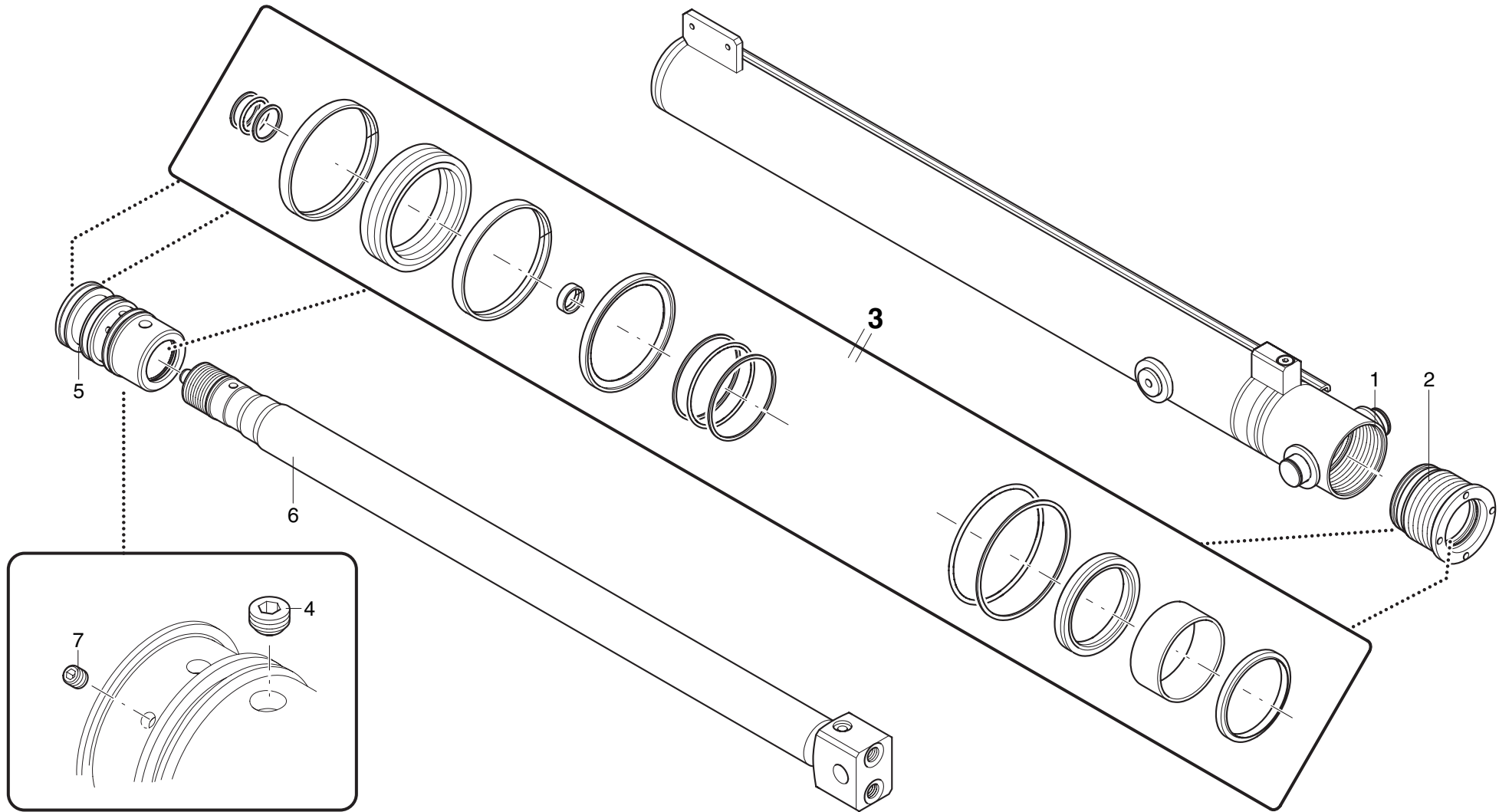
\* Vérin extension - 7ème bras hydraulique  
\* 7. Hydraulikarm - Ausziehzylinder

\* Extension cylinder - 7th hydraulic arm  
\* Cilindro extensión - 7mo brazo hidráulico

TAV. GH.08.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65028-29 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. GH.08.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	161687	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
2	479367	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
3	289665	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
4	495241	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
5	382309	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	121638	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
7	497963	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



**MARTINETTO SFILO 8° BRACCIO IDRAULICO - 340173 (65028 SP PT)**

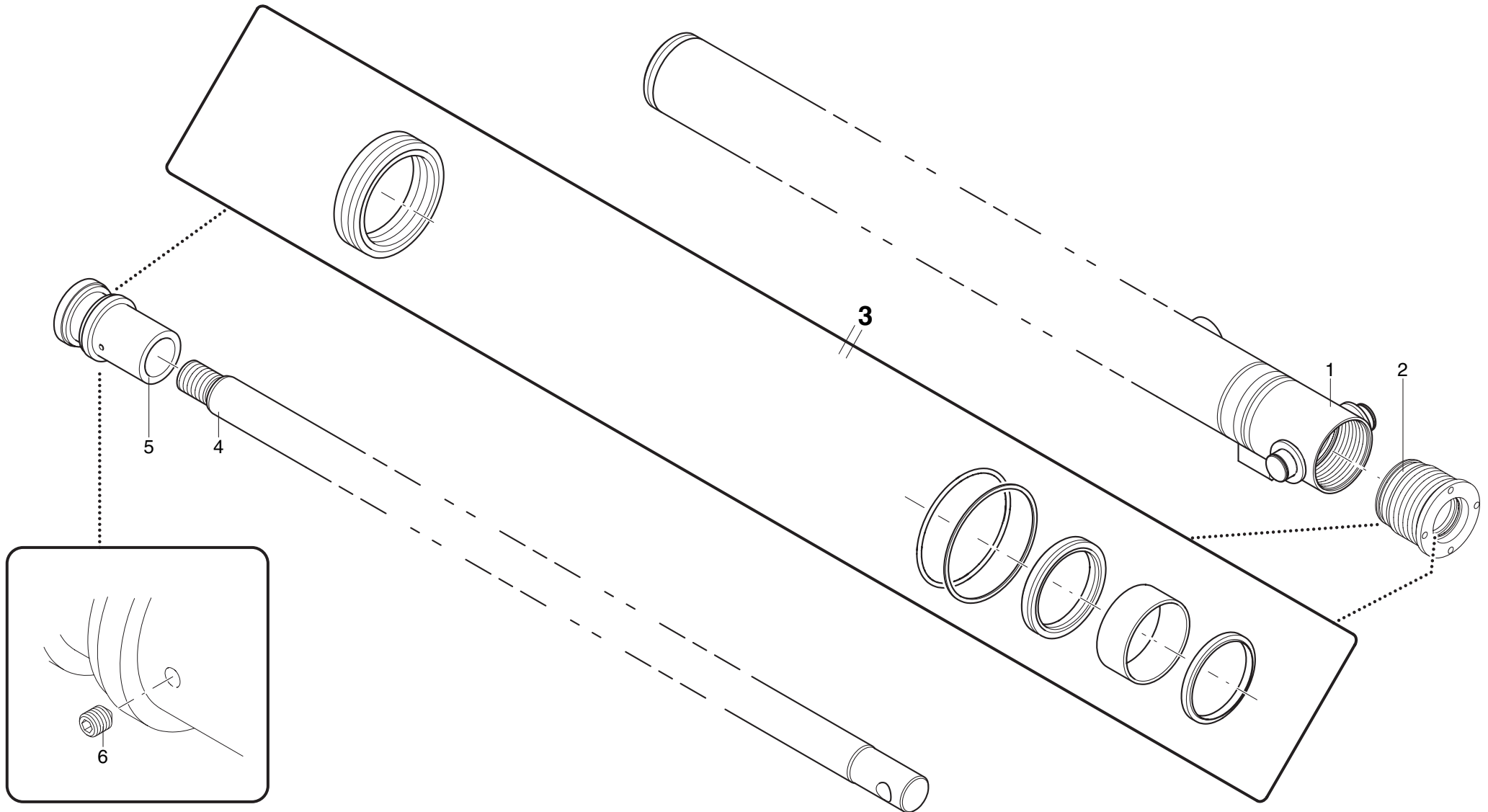
\* Vérin extension - 8ème bras hydraulique  
\* 8. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder

\* Extension cylinder - 8th hydraulic arm  
\* Cilindro extensión - 8vo brazo hidráulico

TAV. GH.09.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT





**PM 65028 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. GH.09.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	161687	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
2	479368	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
3	289666	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
4	121647	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
5	382310	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	497963	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



**MARTINETTO SFILO 8° BRACCIO IDRAULICO - 340172 (65029 SP PT)**

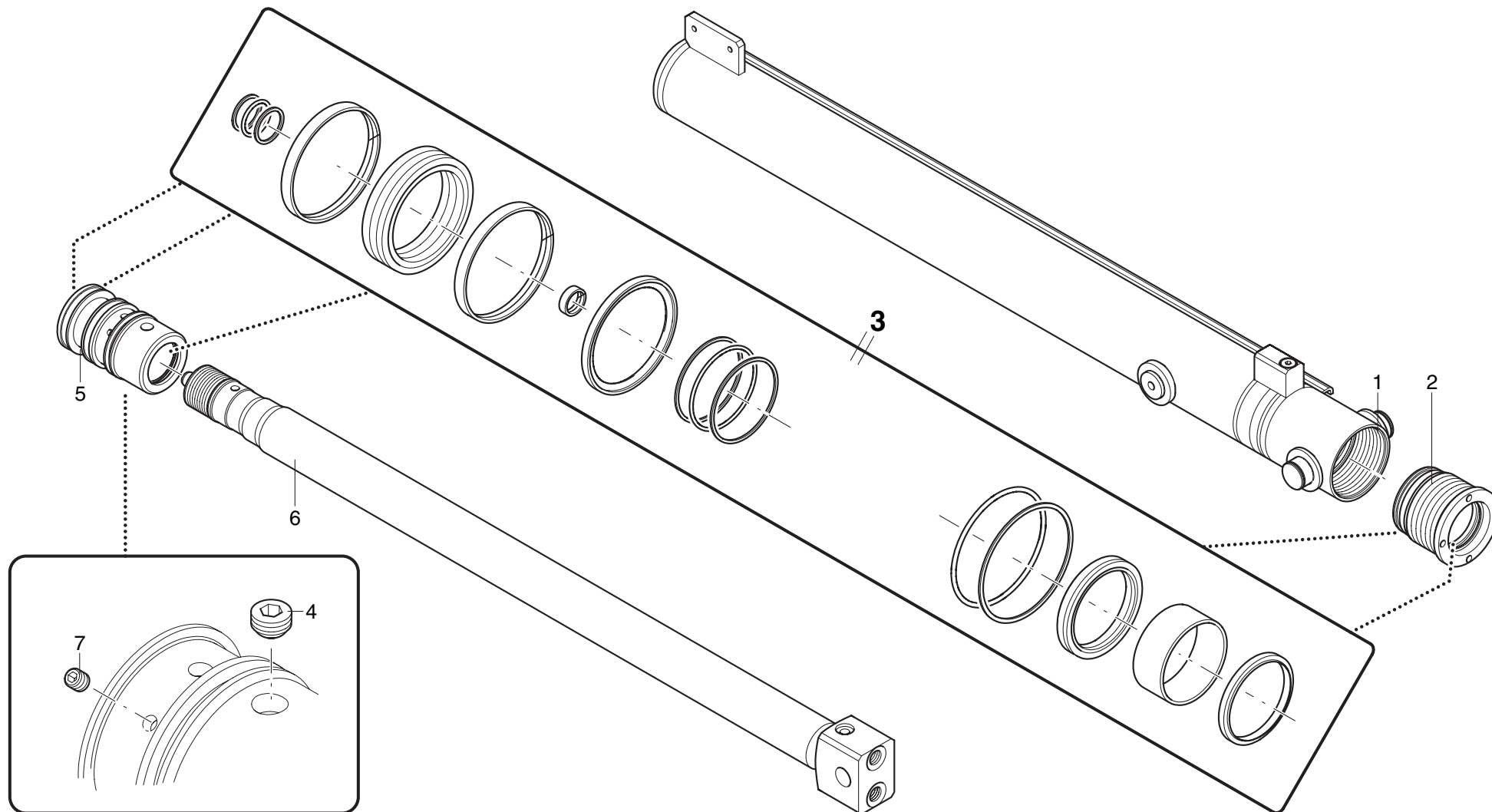
\* Vérin extension - 8ème bras hydraulique  
\* 8. Hydraulikarm - Ausziehzylinder

\* Extension cylinder - 8th hydraulic arm  
\* Cilindro extensión - 8vo brazo hidráulico

TAV. GH.09.02

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65029 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. GH.09.02**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	161687	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
2	479367	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
3	289665	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
4	495241	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
5	382309	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	121638	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
7	497963	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



**MARTINETTO SFILO 9° BRACCIO IDRAULICO - 340173 (65029 SP PT)**

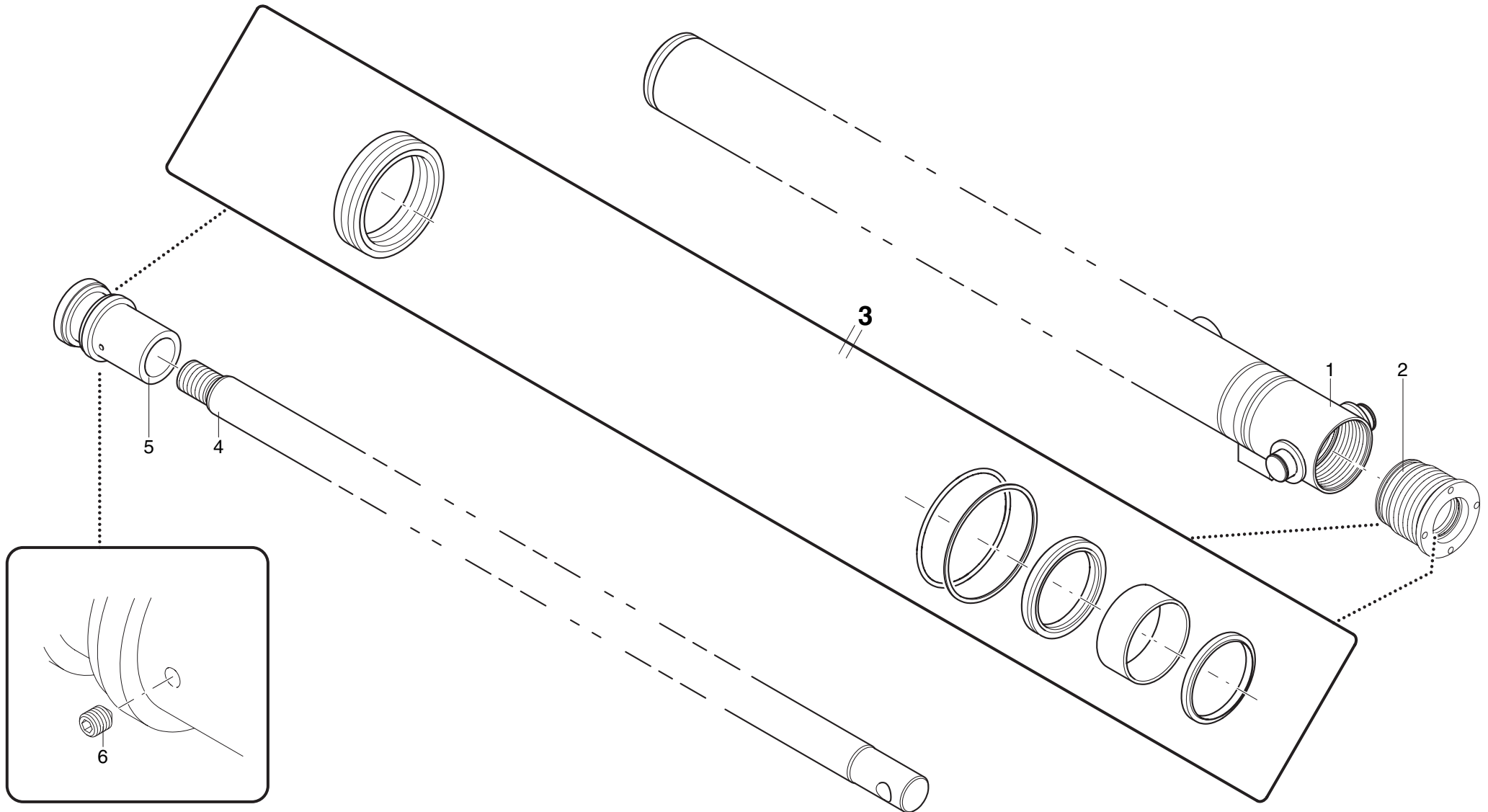
\* Vérin extension - 9ème bras hydraulique  
\* 9. Hydraulikarm - Ausziehzylinder

\* Extension cylinder - 9th hydraulic arm  
\* Cilindro extensión - 9no brazo hidráulico

TAV. GH.10.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65029 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. GH.10.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	161687	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
2	479368	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
3	289666	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
4	121647	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
5	382310	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	497963	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



# POSTO COMANDO IN ALTO

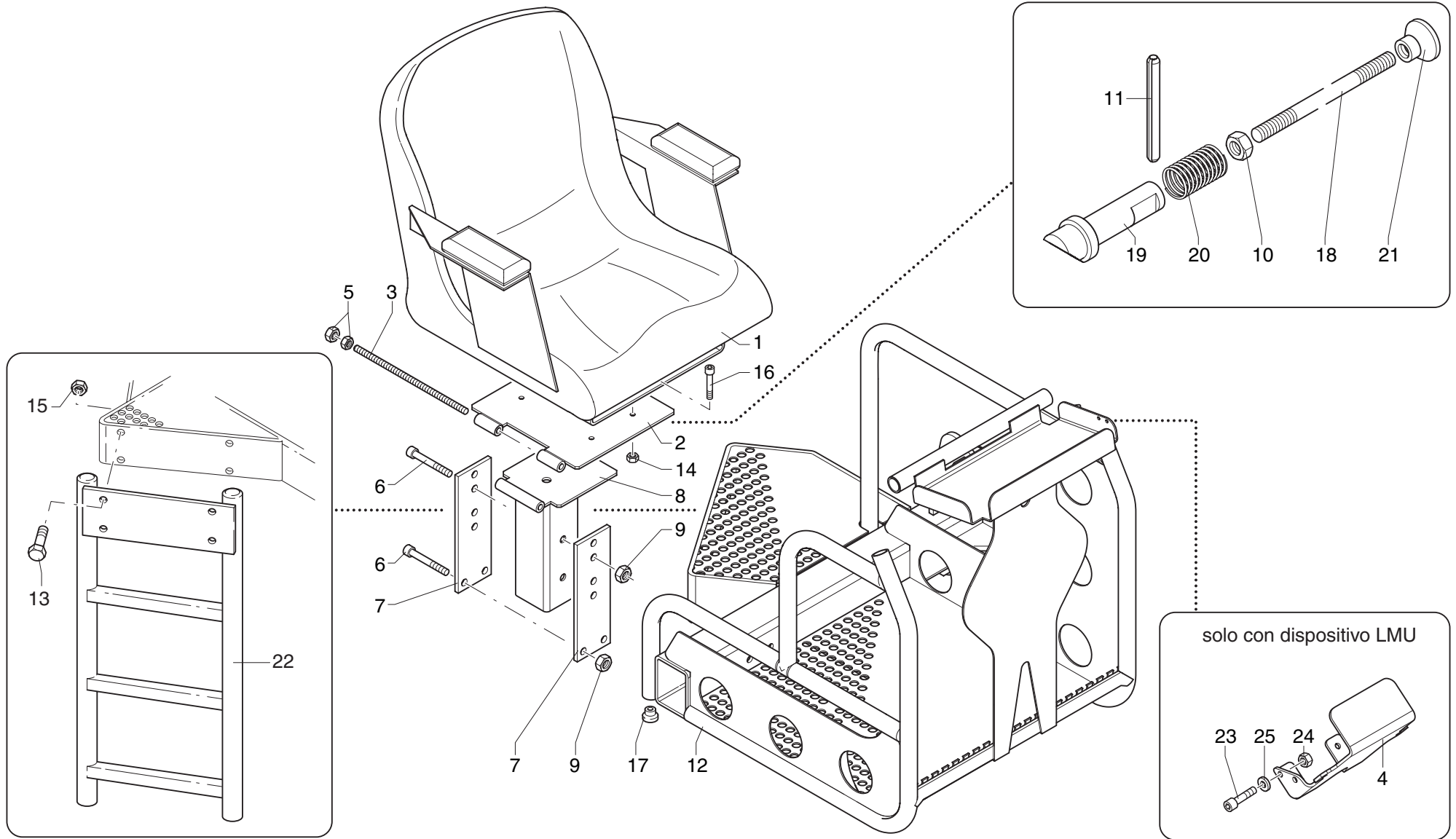
\* Poste de commande en haut  
\* Obere Führerstand

\* Raised operating position  
\* Posición de maniobras arriba

TAV. GI.02.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



## PM 65 SP PT

matr. G.A78.0001

TAV. GI.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	441010	1	SEDILE	SIEGE	SITZ	SEAT	ASIENTO
2	466425	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
3	126014	1	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	TIRANTE
4	466812	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
5	191064	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
6	497393	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	466809	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
8	466424	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
9	191095	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	191062	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	455220	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
12	466808	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
13	497382	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	191063	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15	191045	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16	497238	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	471270	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
18	322040	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
19	380227	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
20	349110	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
21	385033	1	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
22	377040	1	SCALA	ESCALIER	TREPPE	LADDER	ESCALA
23	497110	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	191033	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
25	417050	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



# MANDATA E SCARICO

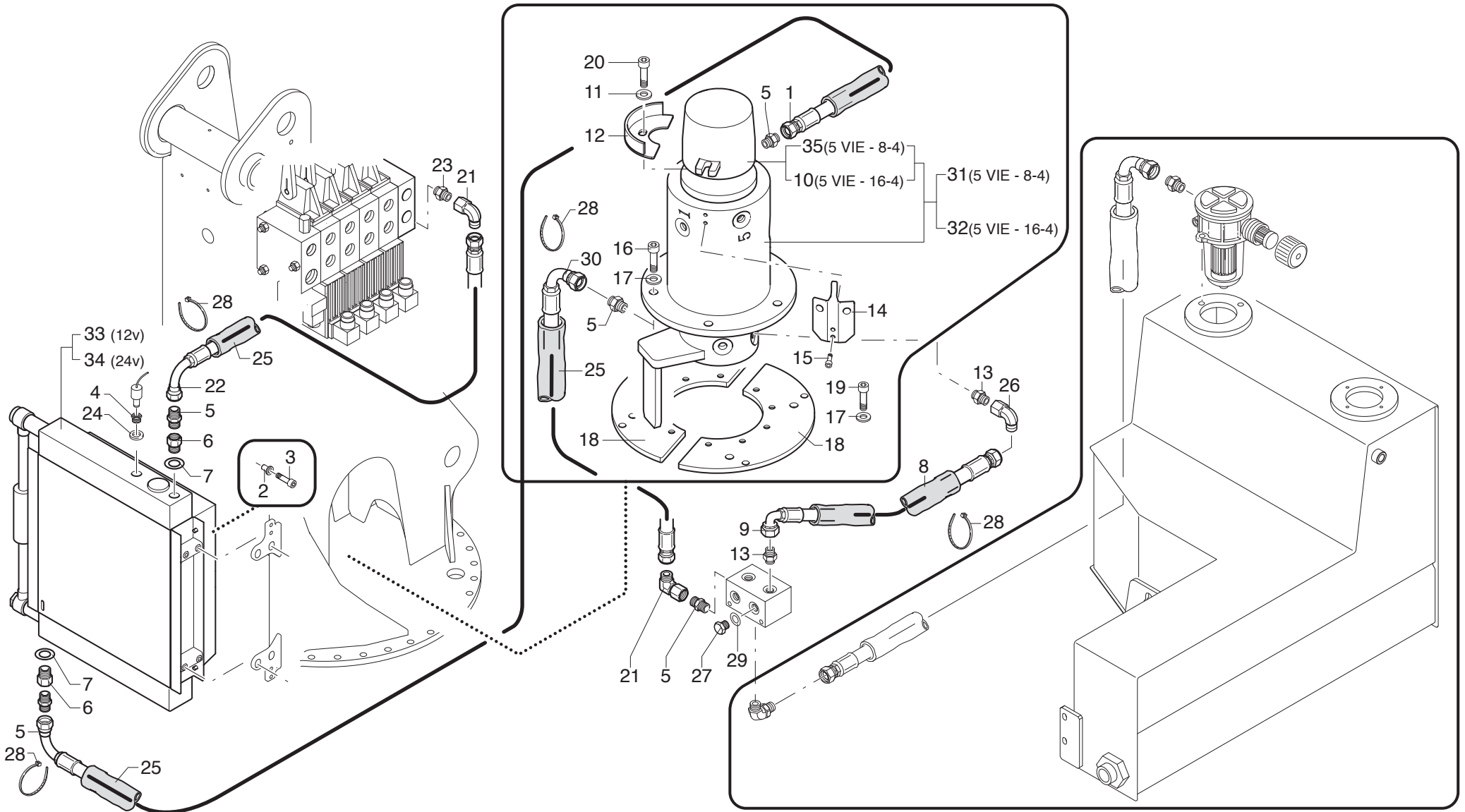
\* Conduit en pression et retour  
\* Ausgus-und Auslaufschläuche

\* Delivery and return  
\* Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01 1/3

matr. G.A78.0001

65 SP PT





**PM 65 SP PT**

matr. G.A78.0001

TAV. GJ.01.01 1/3

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	482231	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
2	136738	8	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
3	497134	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	409524	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	409388	5	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	409857	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	417220	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	276059	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
9	486938	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
10	240065	1	MOTORE	MOTEUR	MOTOR	MOTOR	MOTOR
11	417005	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	466772	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
13	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
14	208235	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
15	497118	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	497161	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	417027	9	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	466747	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
19	497164	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	497382	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	409392	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
22	482071	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
23	409376	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
24	417084	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
25	276051	3	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
26	409396	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR



# MANDATA E SCARICO

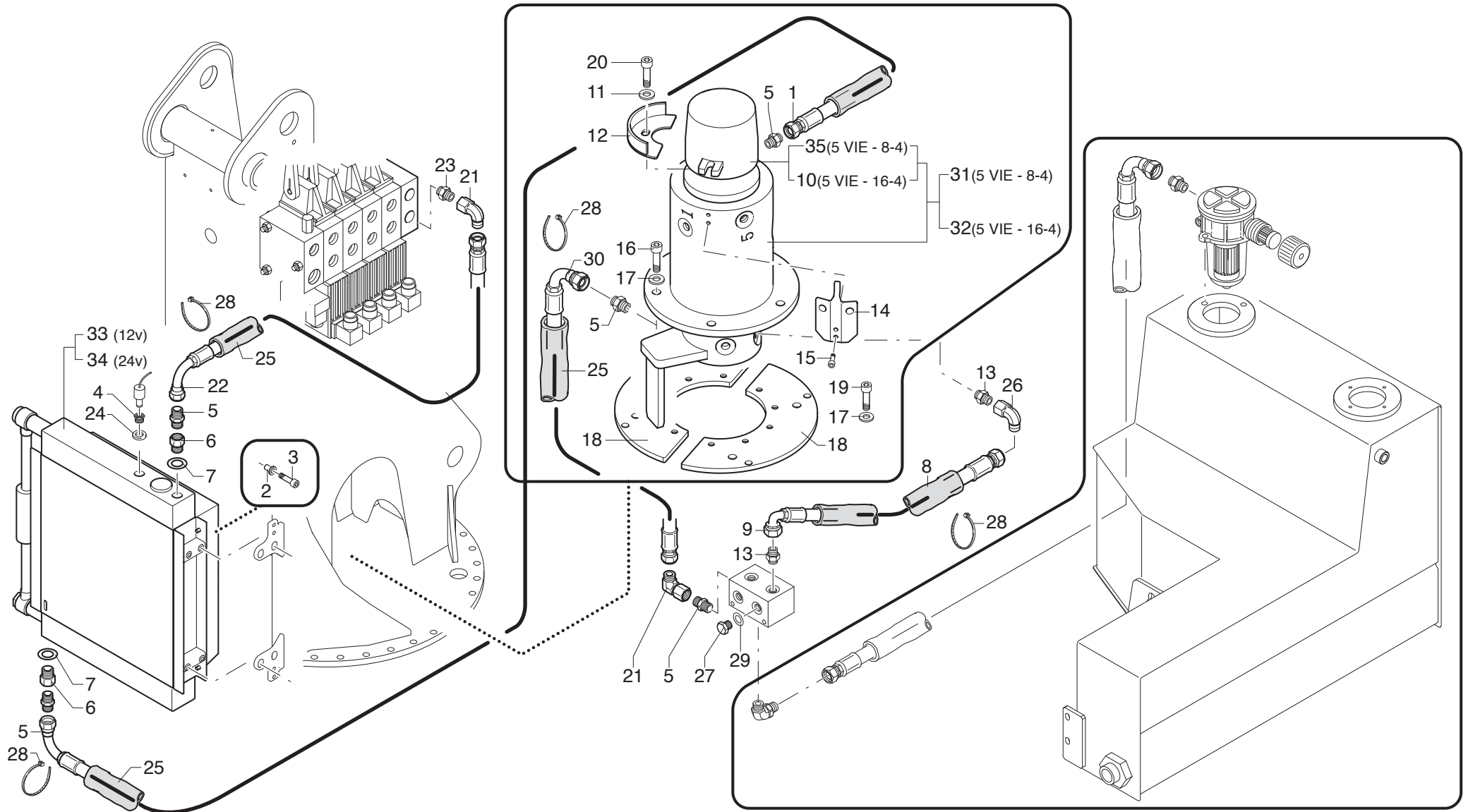
\* Conduit en pression et retour  
\* Ausgus-und Auslaufschläuche

\* Delivery and return  
\* Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01 1/3

matr. G.A78.0001

65 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	471030	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
28	207064	8	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
29	417159	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
30	482160	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
31	197368	1	GIUNTO ROTANTE	JOINT ROTATIF	DREHKUPPLUNG	ROTARY JOINT	JUNTO ROTANTE
32	197459	1	GIUNTO ROTANTE	JOINT ROTATIF	DREHKUPPLUNG	ROTARY JOINT	JUNTO ROTANTE
33	619424	1	SCAMBIATORE CALORE	ECHANGEUR CHALEUR	WÄRMEAUSTAUSCHER	HEAT EXCHANGER	INTERCAMB. CALOR
34	619425	1	SCAMBIATORE CALORE	ECHANGEUR CHALEUR	WÄRMEAUSTAUSCHER	HEAT EXCHANGER	INTERCAMB. CALOR
35	240064	1	MOTORE	MOTEUR	MOTOR	MOTOR	MOTOR



# MANDATA E SCARICO "MCS"

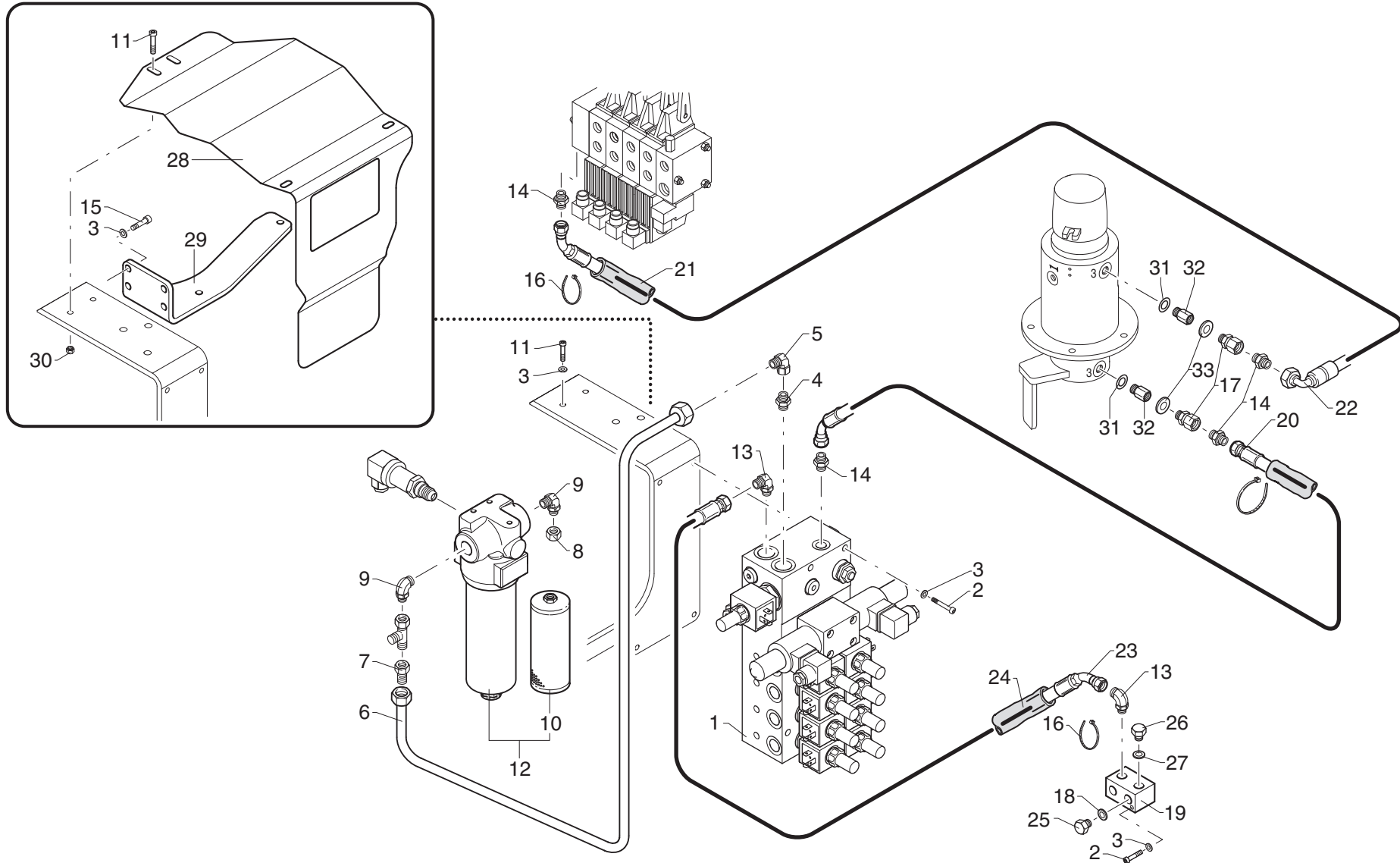
\* Conduit en pression et retour "MCS"  
\* Ausgus-und Auslaufschläuche "MCS"

\* Delivery and return "MCS"  
\* Latiguillos de retorno "MCS"

TAV. GJ.01.01 2/3

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT**

matr. G.A78.0001

**TAV. GJ.01.01 2/3**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	204073	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
2	497141	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	417025	13	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	409255	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	409396	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	493742	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
7	409518	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
8	409323	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
9	409362	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
10	149046	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE FILTRANTE	FILTEREINSATZ	FILTERING CARTRIDGE	CARTUCHO FILTRANTE
11	497383	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	215057	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
13	409361	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
14	409426	4	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
15	497130	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	207064	6	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
17	409670	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
18	417092	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
19	147129	1	CARASSA	CARCASSE	GEHÄUSE	CASING	ARMAZON
20	482077	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
21	276098	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
22	486873	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
23	482229	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
24	276053	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
25	471013	3	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
26	471017	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON



# MANDATA E SCARICO "MCS"

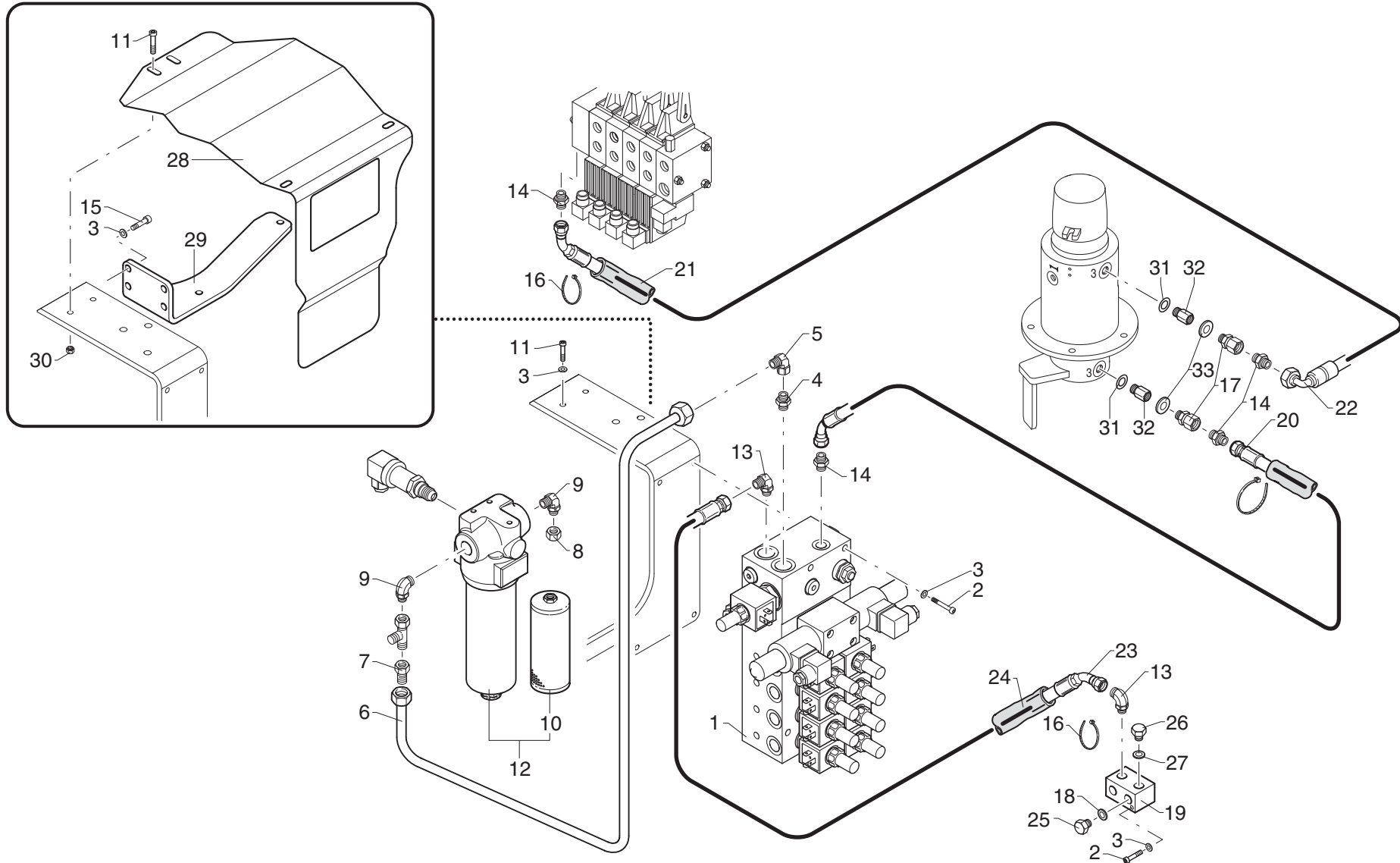
\* Conduit en pression et retour "MCS"  
\* Ausgus-und Auslaufschläuche "MCS"

\* Delivery and return "MCS"  
\* Latiguillos de retorno "MCS"

TAV. GJ.01.01 2/3

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. GJ.01.01 2/3**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
27	417094	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
28	403259	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
29	467053	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
30	191168	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
31	417220	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
32	409876	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
33	417096	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



# MANDATA E SCARICO

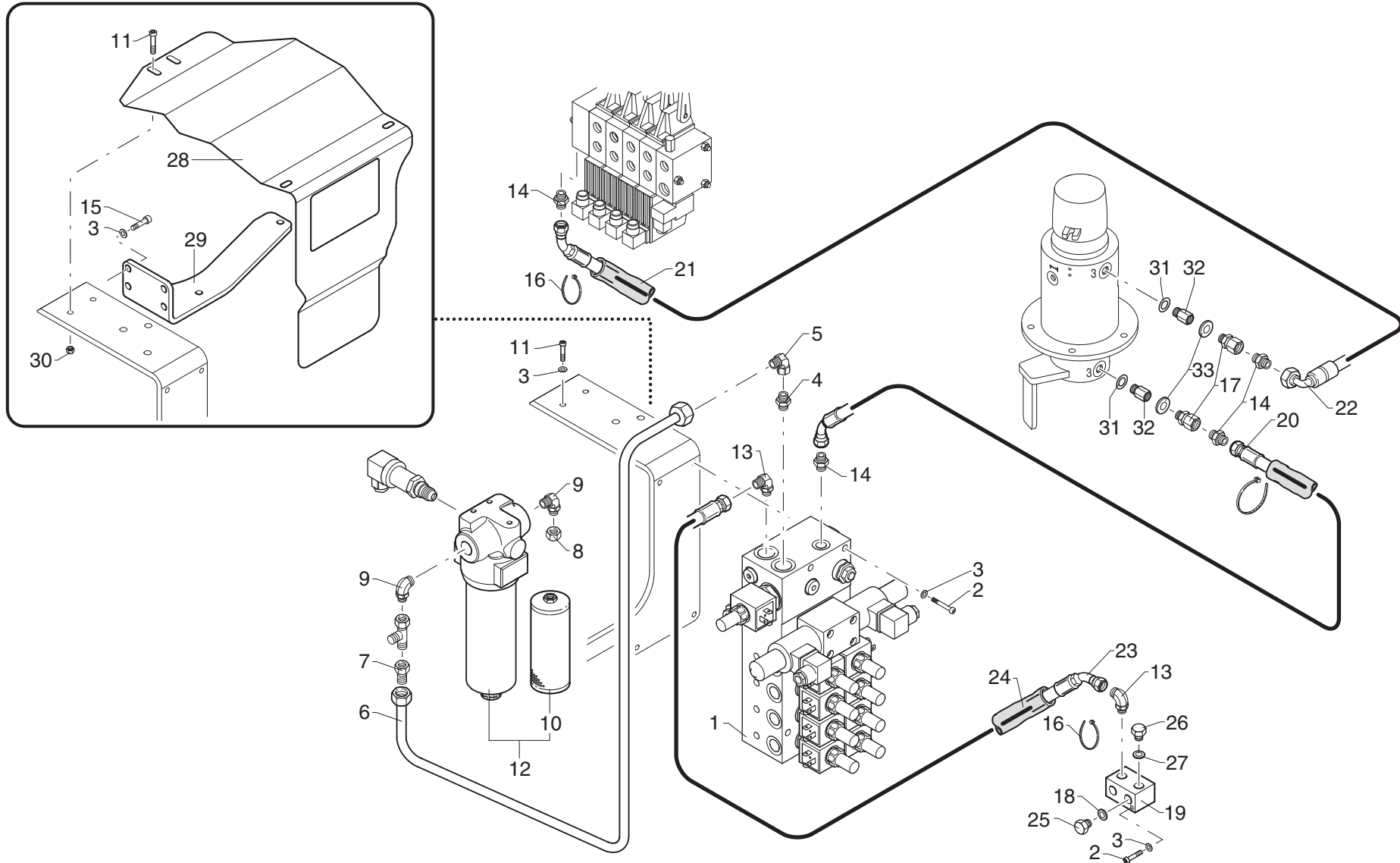
\* Conduit en pression et retour  
\* Ausgus-und Auslaufschläuche

\* Delivery and return  
\* Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01A 2/3

matr. C11217

65 SP PT





POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	204073	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
2	497141	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	417025	13	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	409255	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	409396	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	493742	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
7	409518	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
8	409323	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
9	409362	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
10	149070	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE FILTRANTE	FILTEREINSATZ	FILTERING CARTRIDGE	CARTUCHO FILTRANTE
11	497383	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	215074	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
13	409361	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
14	409426	4	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
15	497130	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	207064	6	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
17	409670	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
18	417092	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
19	147129	1	CARASSA	CARCASSE	GEHÄUSE	CASING	ARMAZON
20	482077	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
21	276098	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
22	486873	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
23	482229	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
24	276053	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
25	471013	3	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
26	471017	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON



# MANDATA E SCARICO

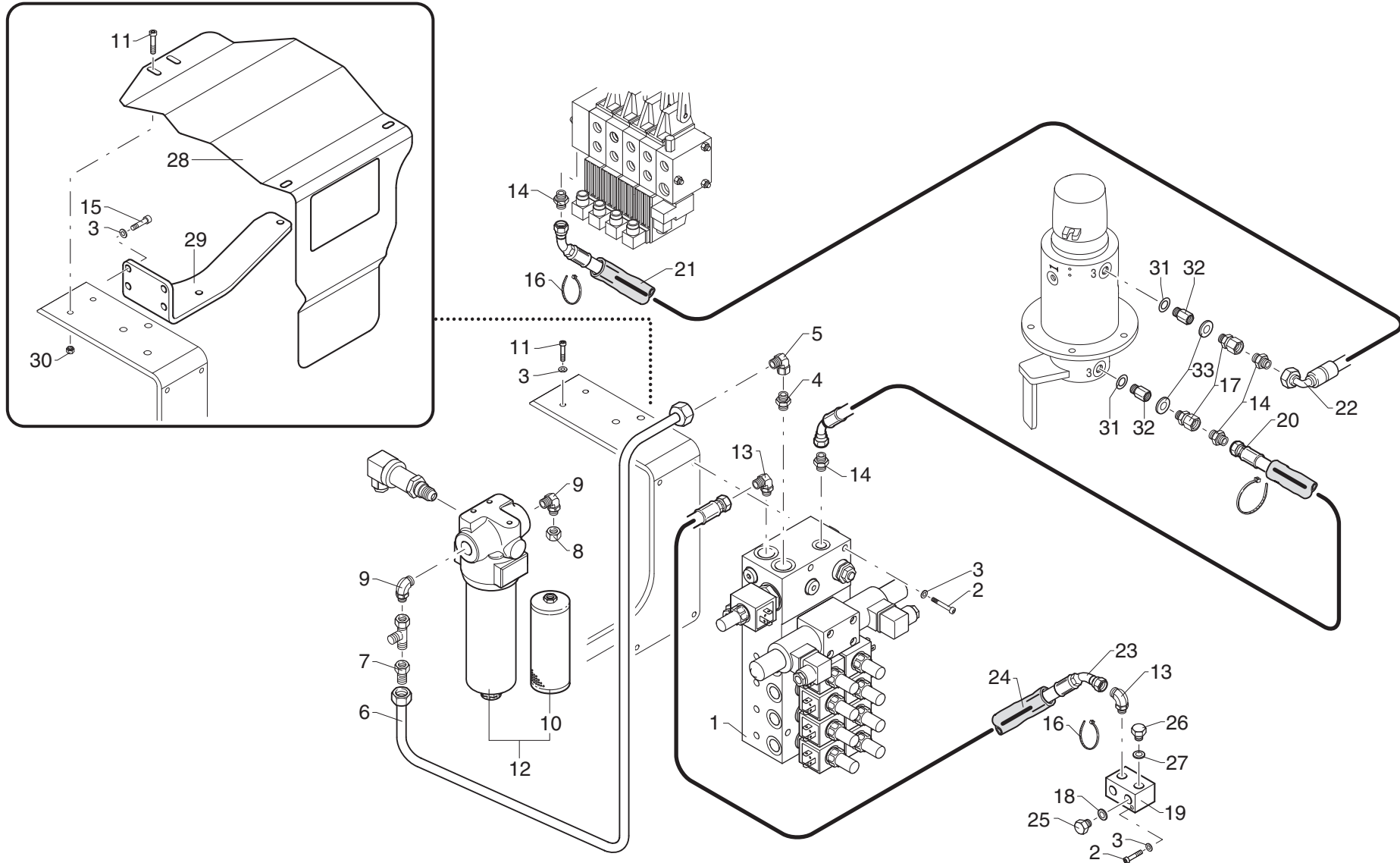
\* Conduit en pression et retour  
\* Ausgus-und Auslaufschläuche

\* Delivery and return  
\* Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01A 2/3

matr. C11217

65 SP PT



<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
27	417094	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
28	403259	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
29	467053	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
30	191168	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
31	417220	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
32	409876	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
33	417096	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



### MANDATA E SCARICO "MCS"

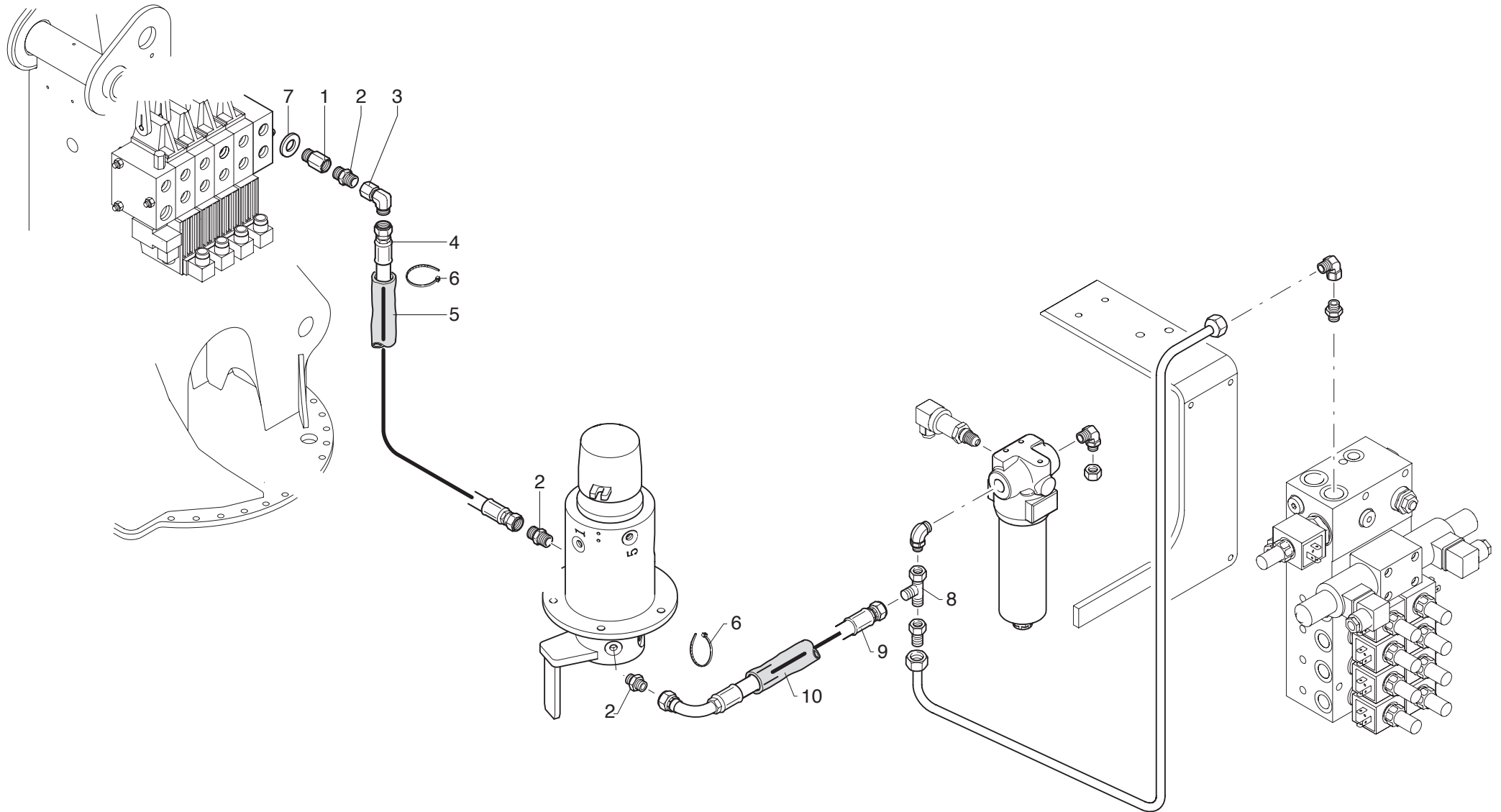
\* Conduit en pression et retour "MCS"  
\* Ausgus-und Auslaufschläuche "MCS"

\* Delivery and return "MCS"  
\* Latiguillos de retorno "MCS"

TAV. GJ.01.01 3/3

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. GJ.01.01 3/3**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	164057	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD BOLT	PERNO FILETEADO
2	409256	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	409115	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	486721	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
5	276059	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
6	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
7	417093	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	409287	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
9	482227	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
10	276084	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA



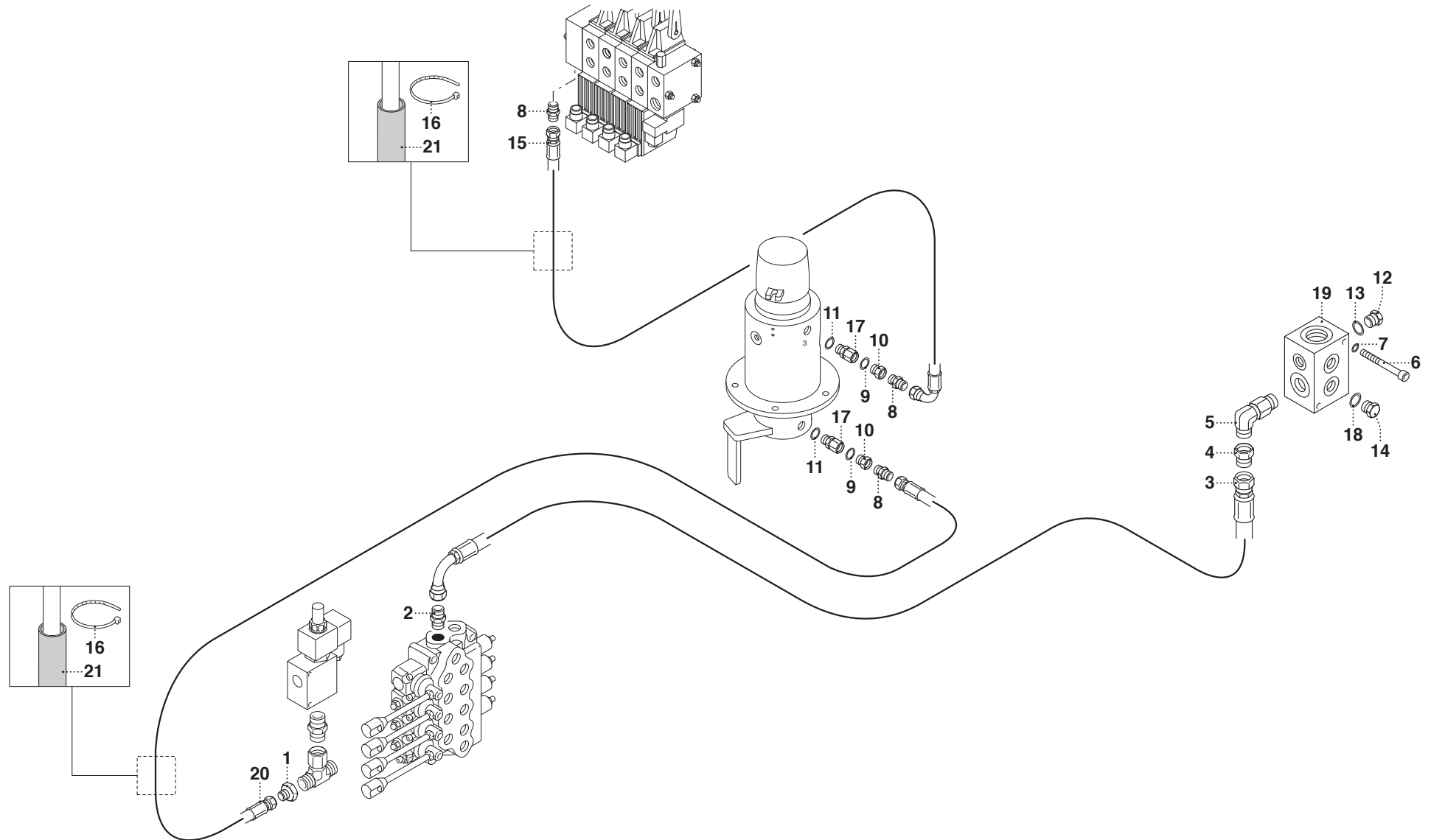
## MANDATA E SCARICO - CON DISTRIBUTORE

- \* Conduit en pression et retour - avec distributeur
- \* Ausgus-und Auslaufschläuche - mit Steuerventil
- \* Delivery and return - with control valve block
- \* Latiguillos de retorno - con distribuidor

TAV. GJ.01.02 1/2

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GJ.01.02 1/2**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	409409	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
2	409253	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	482182	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
4	409458	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	409361	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	497141	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	409426	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
9	417096	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	409876	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
11	417220	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	417094	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	471017	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
14	471013	3	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
15	486873	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
16	207064	6	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
17	409670	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
18	417092	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
19	147129	1	CARASSA	CARCASSE	GEHÄUSE	CASING	ARMAZON
20	482077	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
21	276098	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA



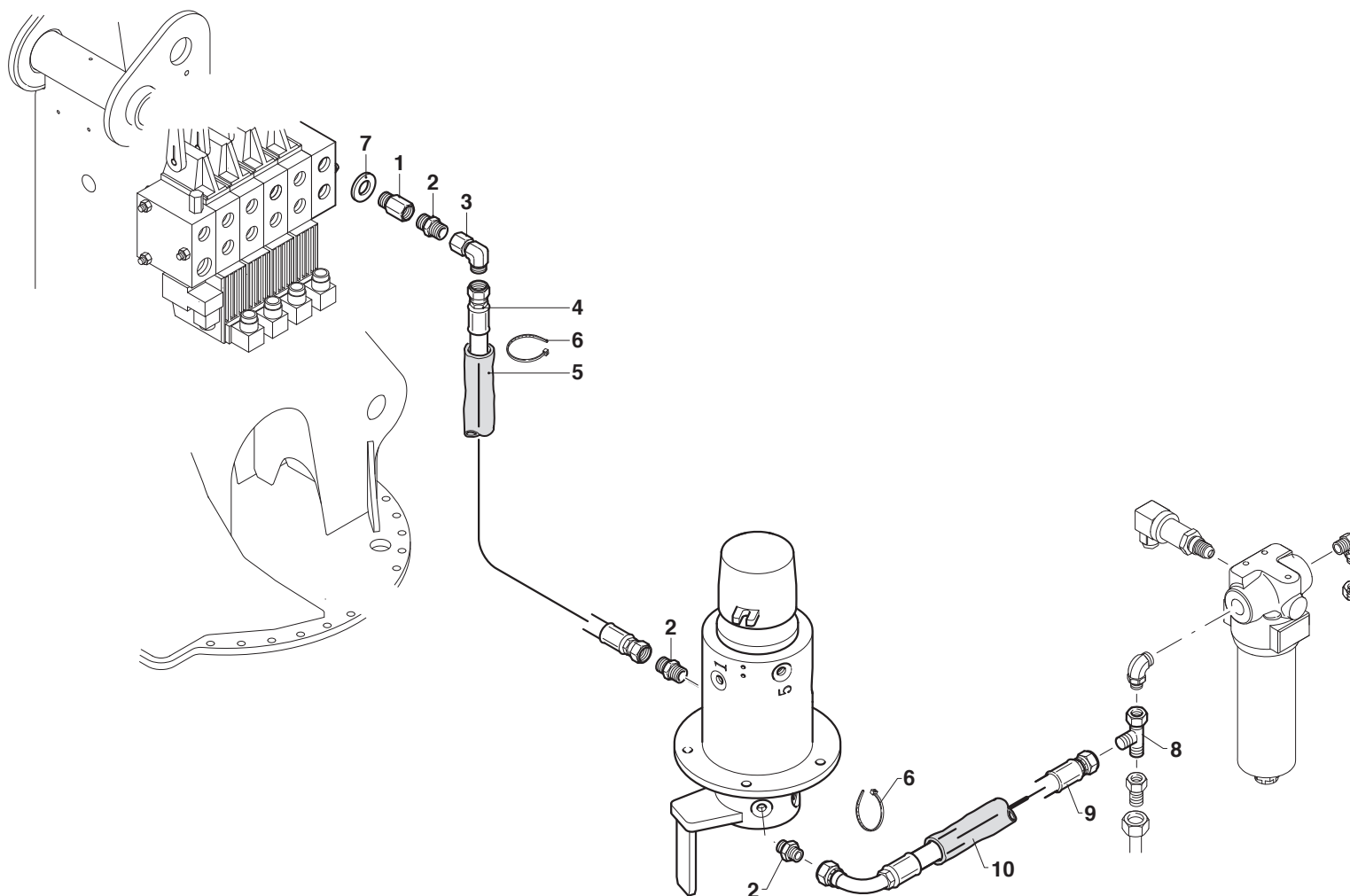
## MANDATA E SCARICO - CON DISTRIBUTORE

- \* Conduit en pression et retour - avec distributeur
- \* Ausgus-und Auslaufschläuche - mit Steuerventil
- \* Delivery and return - with control valve block
- \* Latiguillos de retorno - con distribuidor

TAV. GJ.01.02 2/2

matr. G.A78.0001

65 SP PT





**PM 65 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. GJ.01.02 2/2**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	164057	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD BOLT	PERNO FILETEADO
2	409256	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	409115	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	486721	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
5	276059	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
6	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
7	417093	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	409287	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
9	482227	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
10	276084	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA



## COMANDO POMPA LS CON RADIOCOMANDO

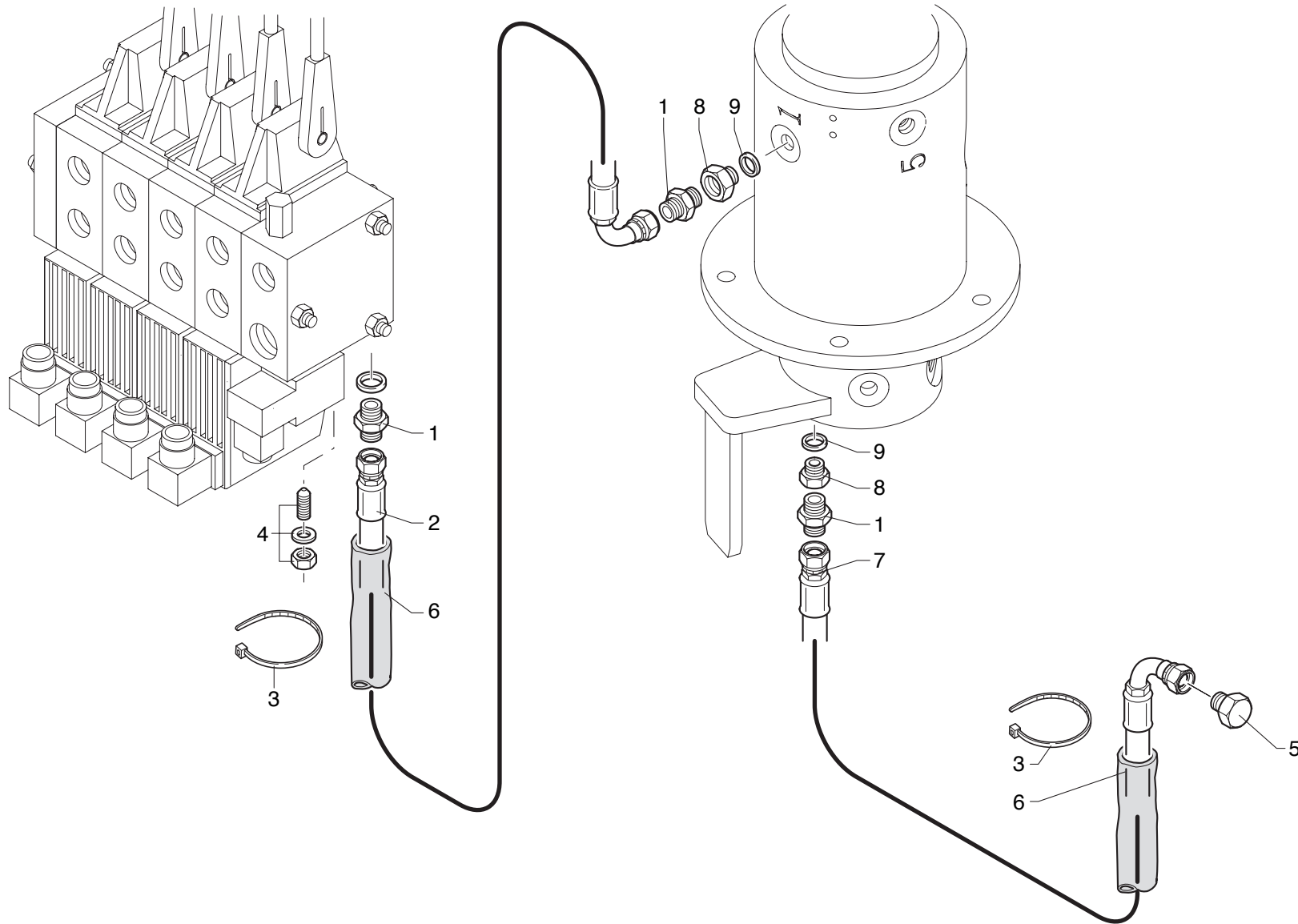
\* *Commande pompe LS avec radiocommande*  
\* *LS Pumpesteuerung mit Fernsteuerung*

\* *LS pump control with radio control*  
\* *Mando bomba LS con radiomando*

TAV. GJ.02.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. GJ.02.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	409426	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
2	486929	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
3	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
4	202169	1	KIT REGOLATORE	KIT REGULATEUR	REGLERSATZ	REGULATOR KIT	KIT REGULADOR
5	471283	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
6	276098	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
7	486873	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
8	409670	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
9	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



## DISTRIBUTORE BRACCI STABILIZZATOR

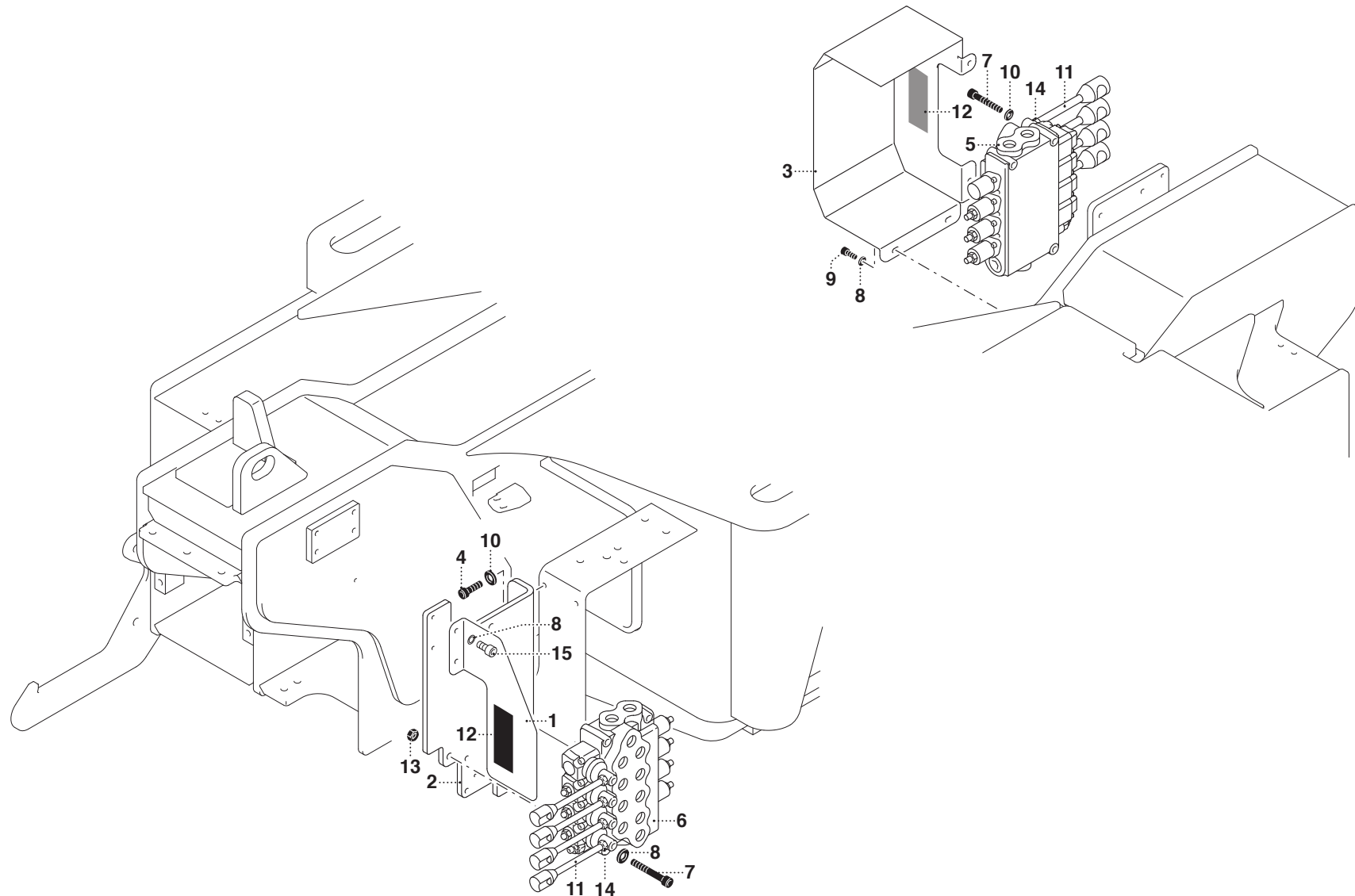
\* Distributeur bras stabilisateurs  
\* Stützarme Steuerventil

\* Outrigger arms control valve  
\* Distribuidor brazos estabilizadores

TAV. GJ.03.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GJ.03.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	176383	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
2	467342	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
3	176384	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
4	497238	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	197531	1	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTEUR	STEUERVENTIL	CONTROL VALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
6	197513	1	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTEUR	STEUERVENTIL	CONTROL VALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
7	497139	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417024	7	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	497225	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417025	11	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	120679	8	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
12	171128	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
13	191168	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	191064	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15	497118	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



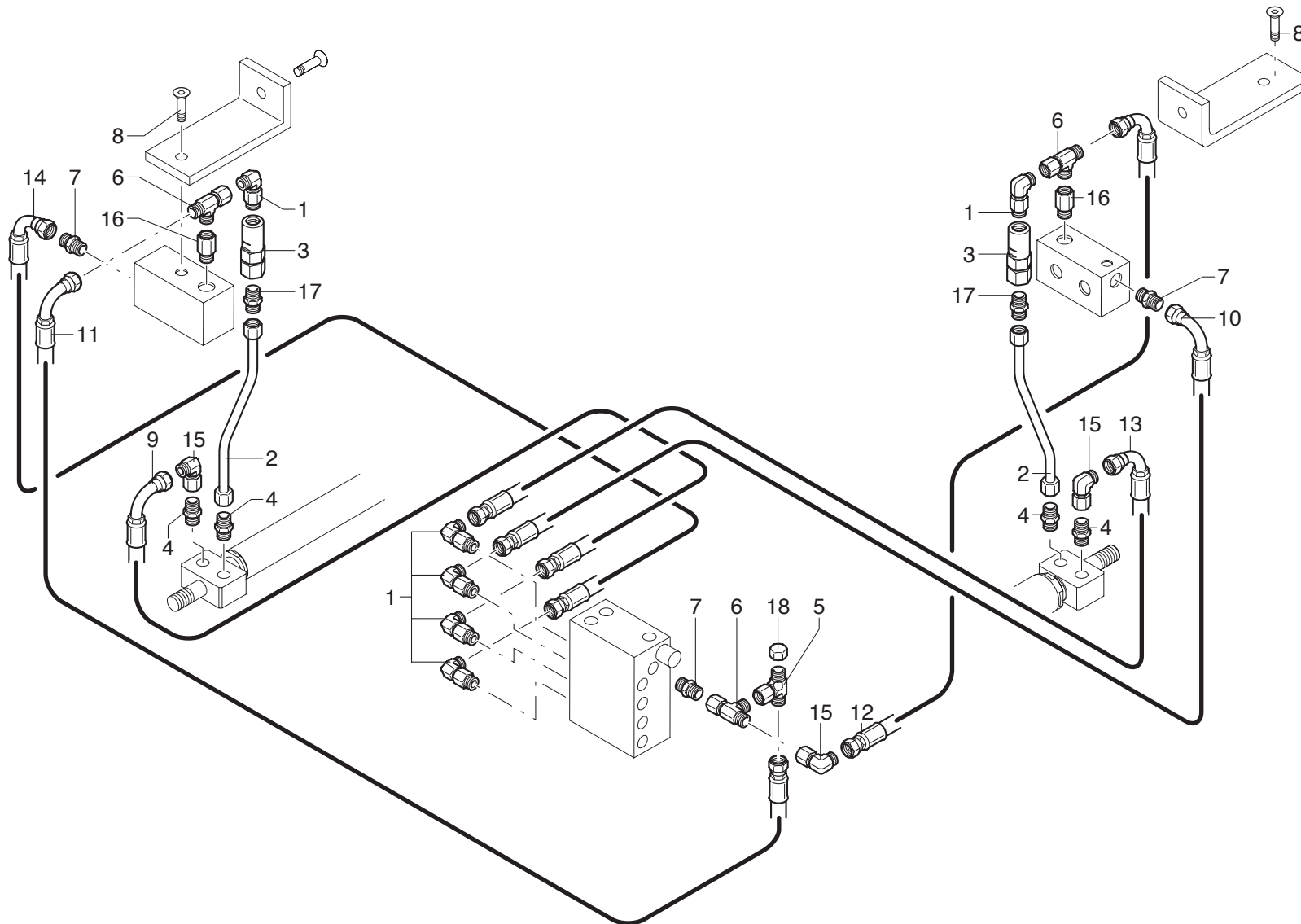
# COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STABILIZZATORI "MCS"

- \* *Commande vérin extension bras stabilisateurs "MCS"*
- \* *Stützarmeausziehzylindersteuerung "MCS"*
- \* *Outrigger arm extension cylinder control "MCS"*
- \* *Mando cilindro extensión brazos estabilizadores "MCS"*

TAV. GK.01.01 1/3

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GK.01.01 1/3**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	409448	4	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
2	493798	2	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
3	495577	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	409379	6	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	409397	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	409284	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	409253	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
8	497983	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	486933	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
10	482182	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
11	482230	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
12	482185	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	482191	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
14	485809	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
15	409394	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
16	409292	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
17	409304	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
18	409320	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR



# COMPL. COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE

\* Compl. commande vérin stabilisateur

\* Ergänzung des Steuerungs der Stützzyylinder

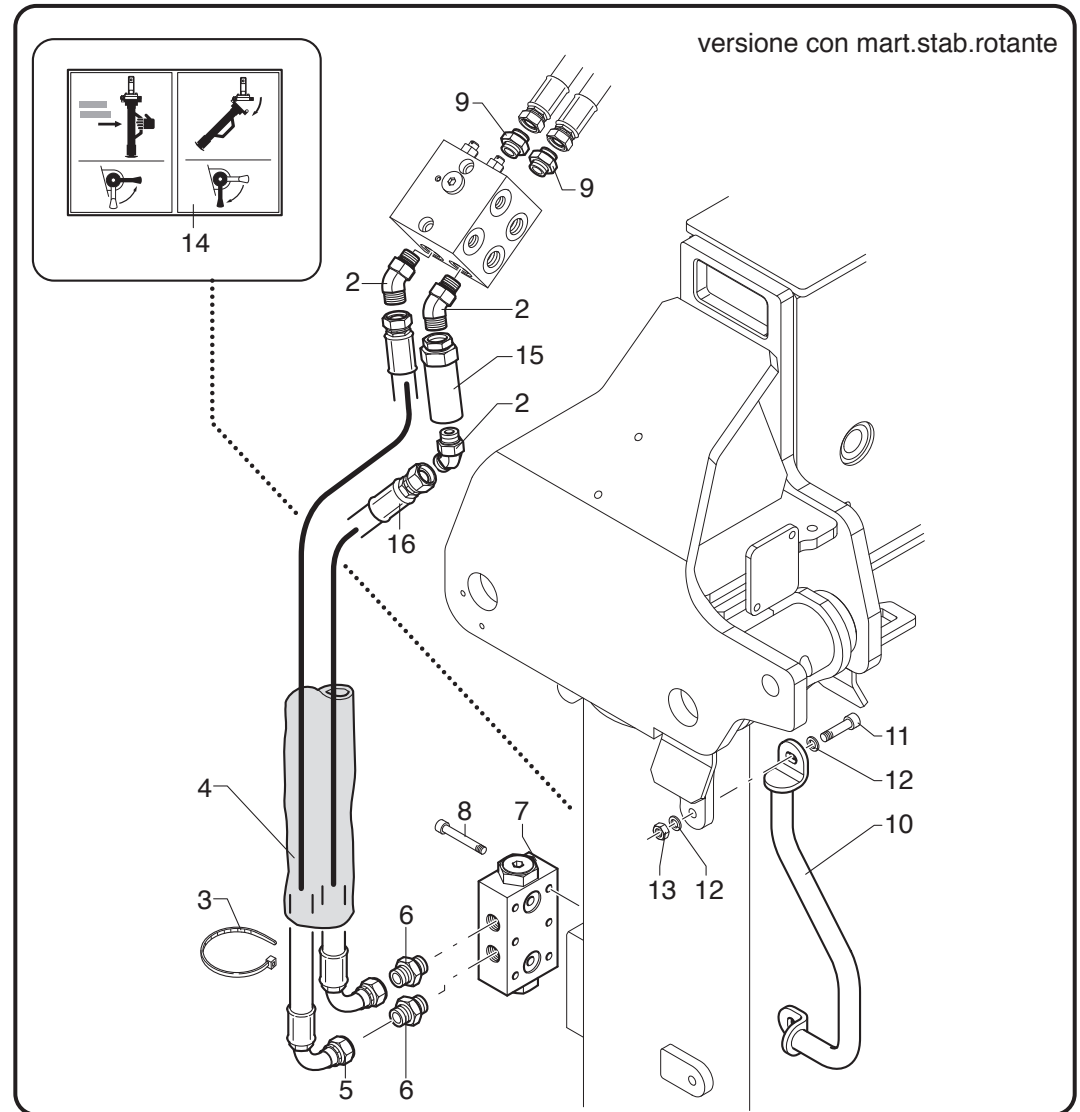
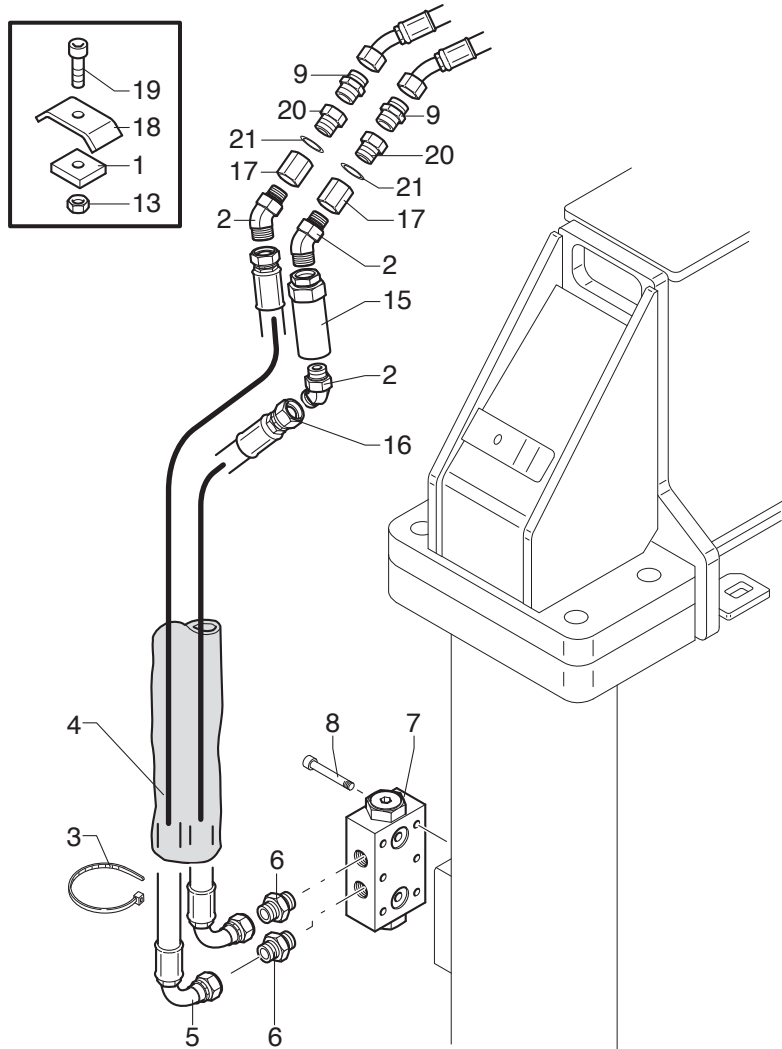
\* Outrigger cylinder control compl.

\* Complet. mando gato estabilizador

TAV. GK.01.01 2/3

matr. G.A78.0001

65 SP PT





**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GK.01.01 2/3**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	306997	1	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
2	409029	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	207064	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
4	276037	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
5	486933	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
6	409253	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	495558	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	497123	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	410335	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
10	466793	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
11	497133	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	417004	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	191168	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	478398	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
15	495577	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
16	486891	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
17	164269	2	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD BOLT	PERNO FILETEADO
18	353099	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
19	497141	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	464052	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
21	417094	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



# COMPL. COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE

\* Compl. commande vérin stabilisateur

\* Ergänzung des Steuerungs der Stützzyylinder

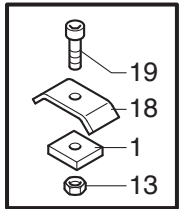
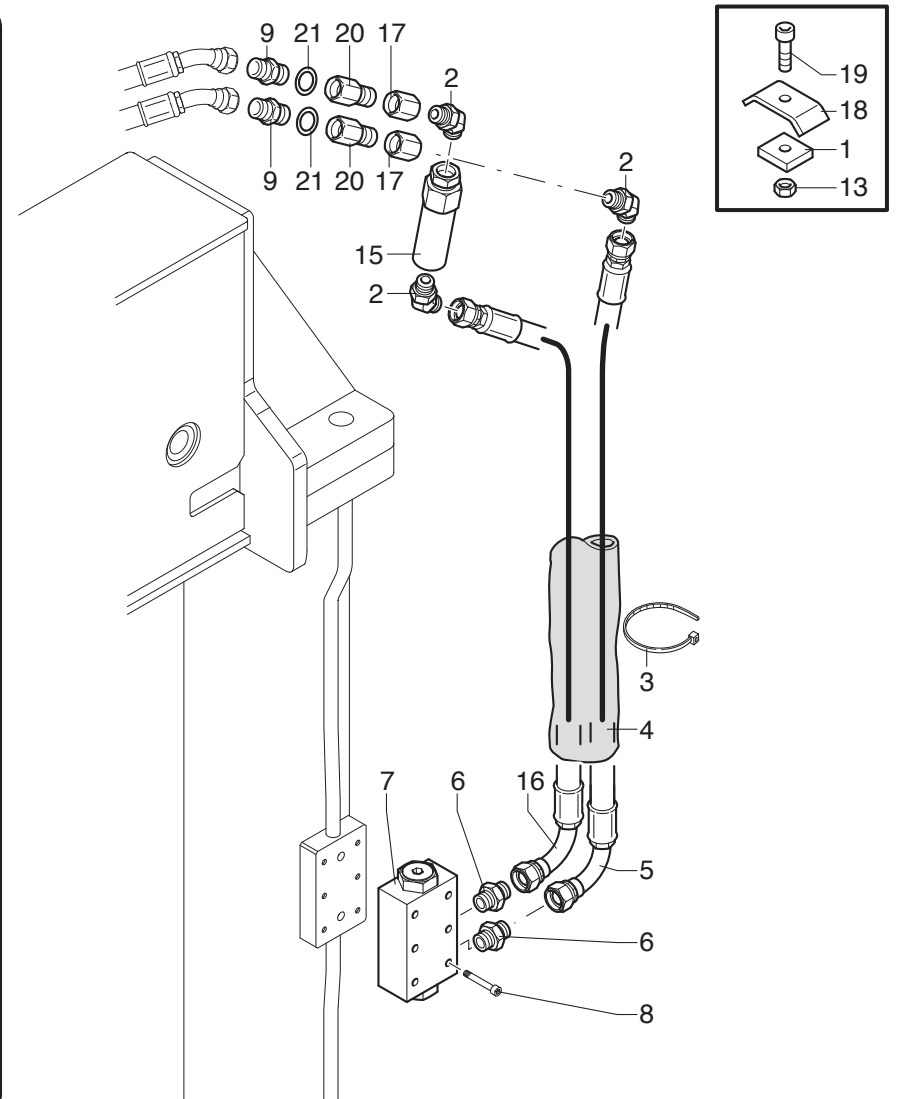
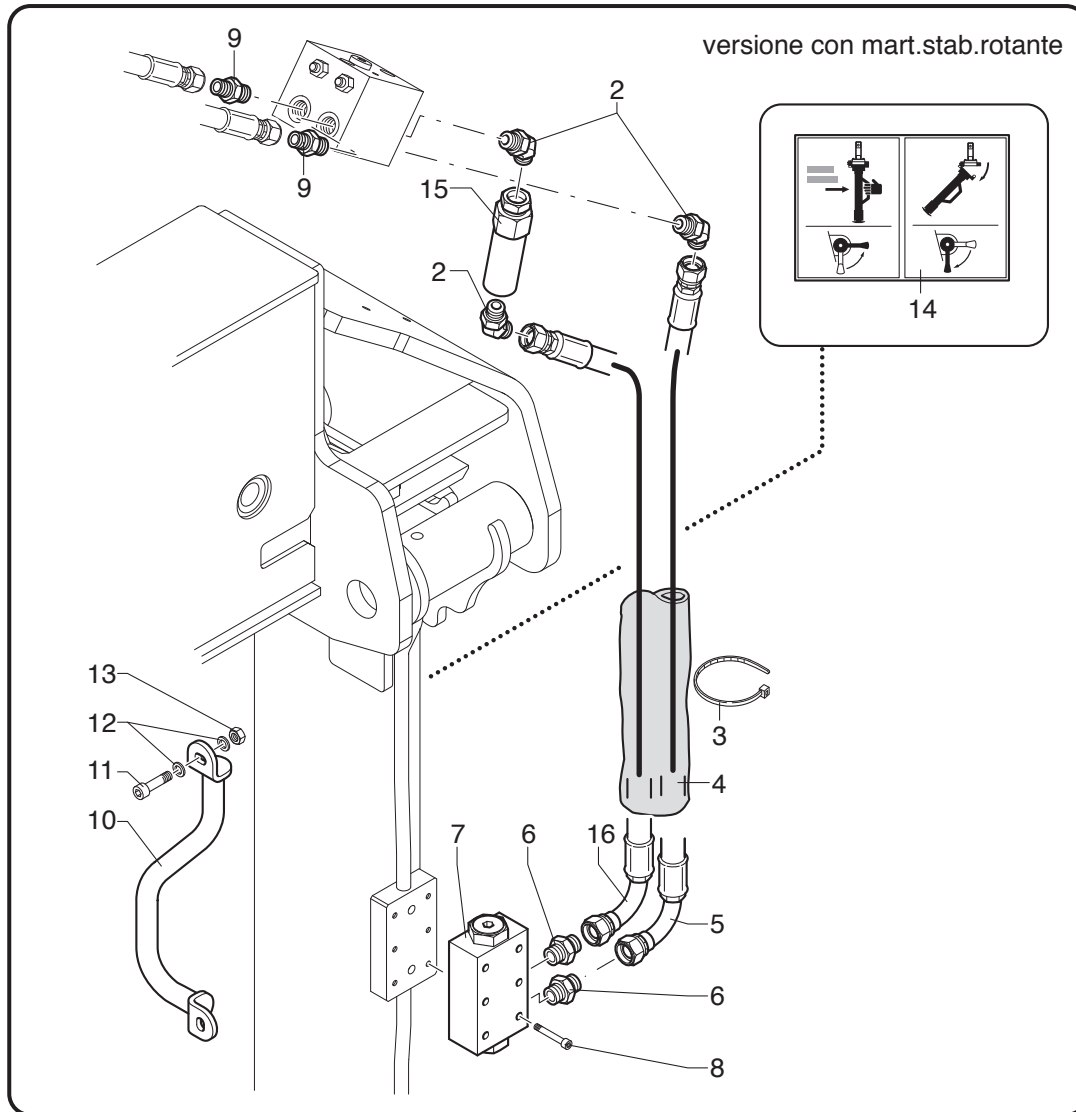
\* Outrigger cylinder control compl.

\* Complet. mando gato estabilizador

TAV. GK.01.01 3/3

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT**

matr. G.A78.0001

**TAV. GK.01.01 3/3**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	306997	1	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
2	409029	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	207064	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
4	276037	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
5	486933	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
6	409253	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	495558	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	497123	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	410335	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
10	466793	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
11	497133	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	417004	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	191168	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	478398	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
15	495577	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
16	486891	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
17	164269	2	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD BOLT	PERNO FILETEADO
18	353099	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
19	497137	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	464052	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
21	417094	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



# COLLEGAMENTO DISTRIBUTORI

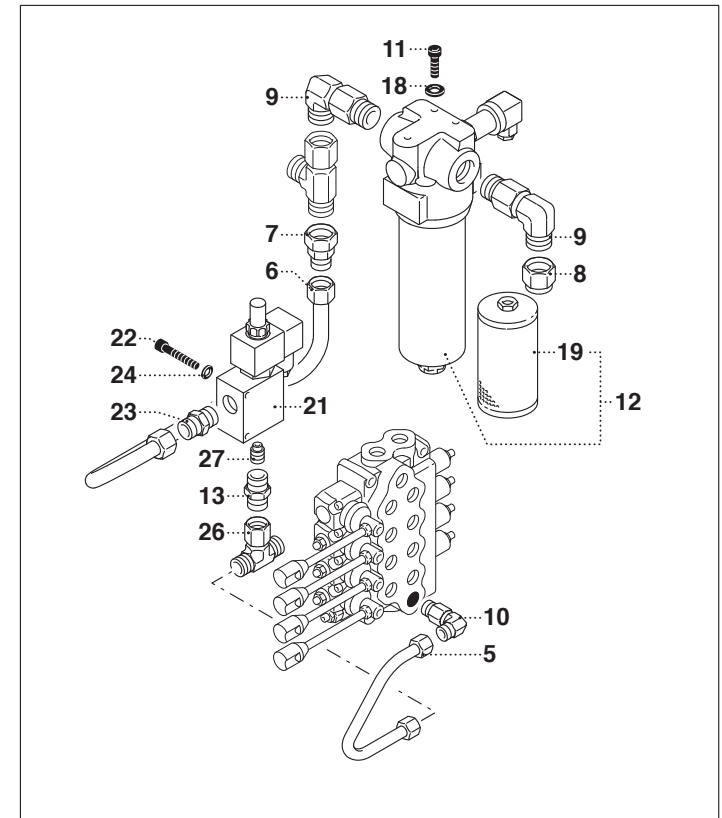
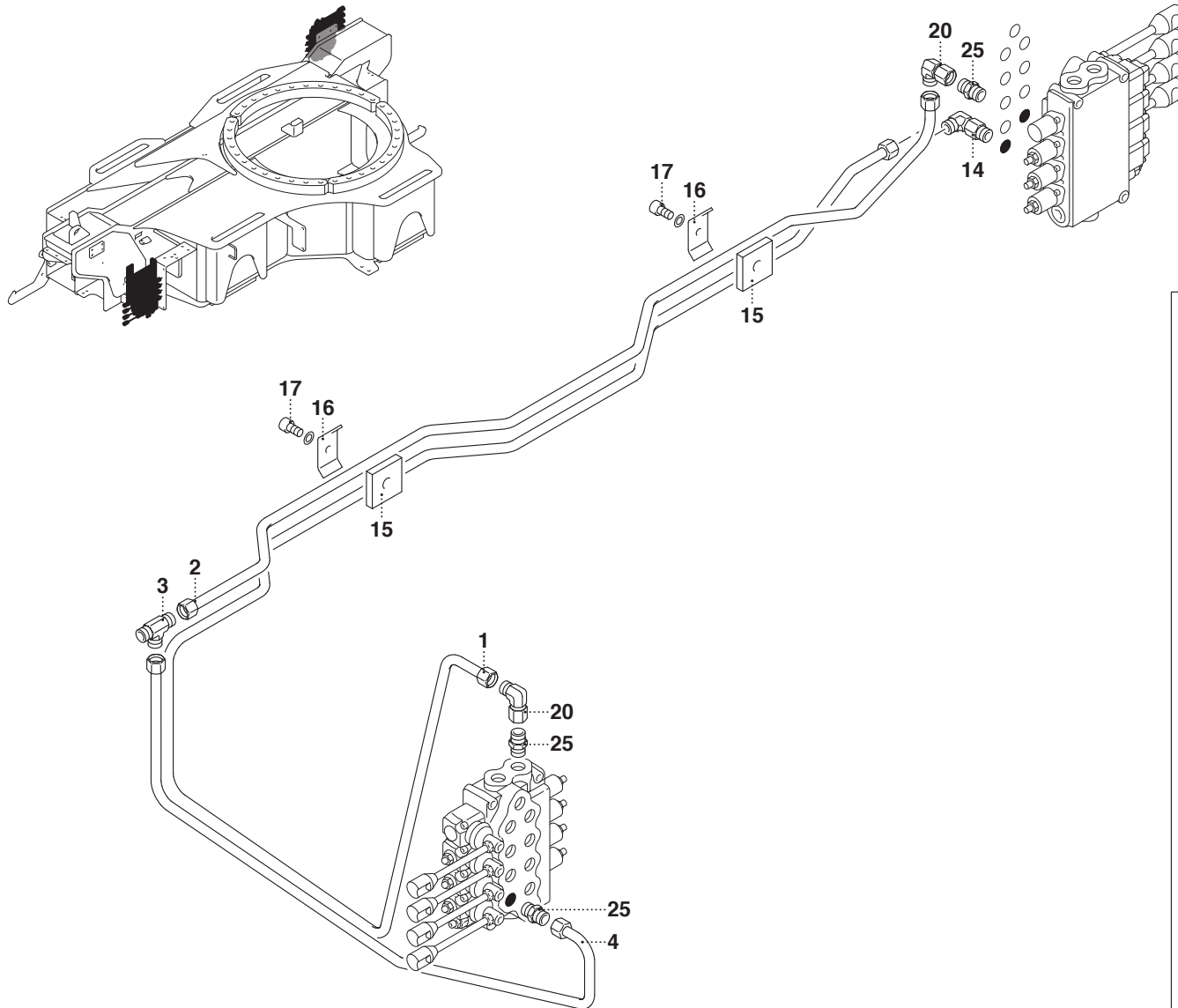
\* Jonction distributeur  
\* Steuerventilverbindung

\* Control valve block connection  
\* Conexión distribuidor

TAV. GK.01.02

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT**

matr. G.A78.0001

**TAV. GK.01.02**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	493902	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
2	493903	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
3	409267	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	493900	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
5	493899	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
6	493898	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
7	409518	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
8	409323	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
9	409362	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
10	410338	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
11	497383	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	215057	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
13	409434	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
14	409448	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
15	262170	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
16	353099	2	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
17	497238	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
19	149046	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE FILTRANTE	FILTEREINSATZ	FILTERING CARTRIDGE	CARTUCHO FILTRANTE
20	409394	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
21	204086	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
22	497125	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	409255	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
24	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
25	409253	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
26	409430	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR



# COLLEGAMENTO DISTRIBUTORI

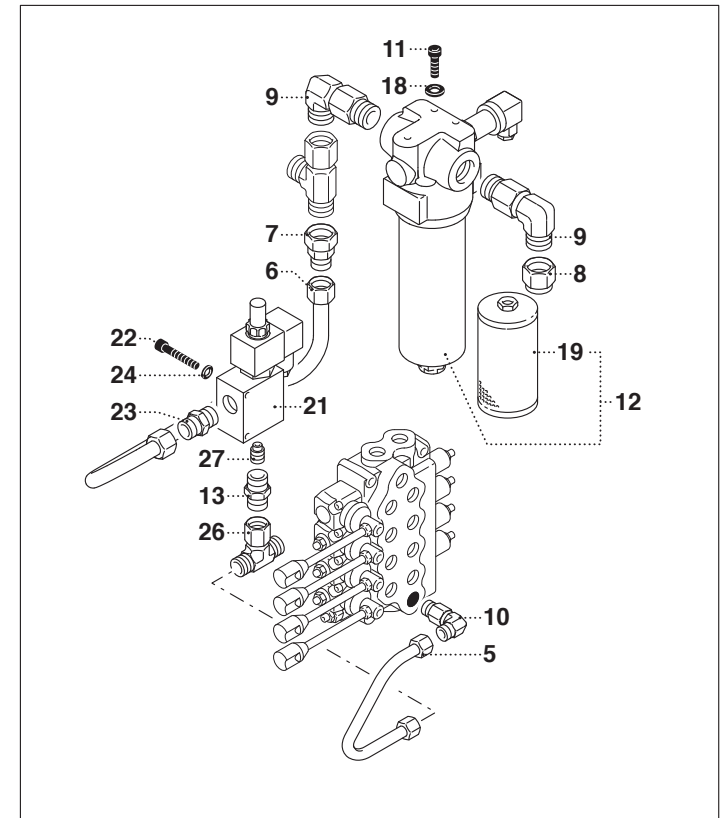
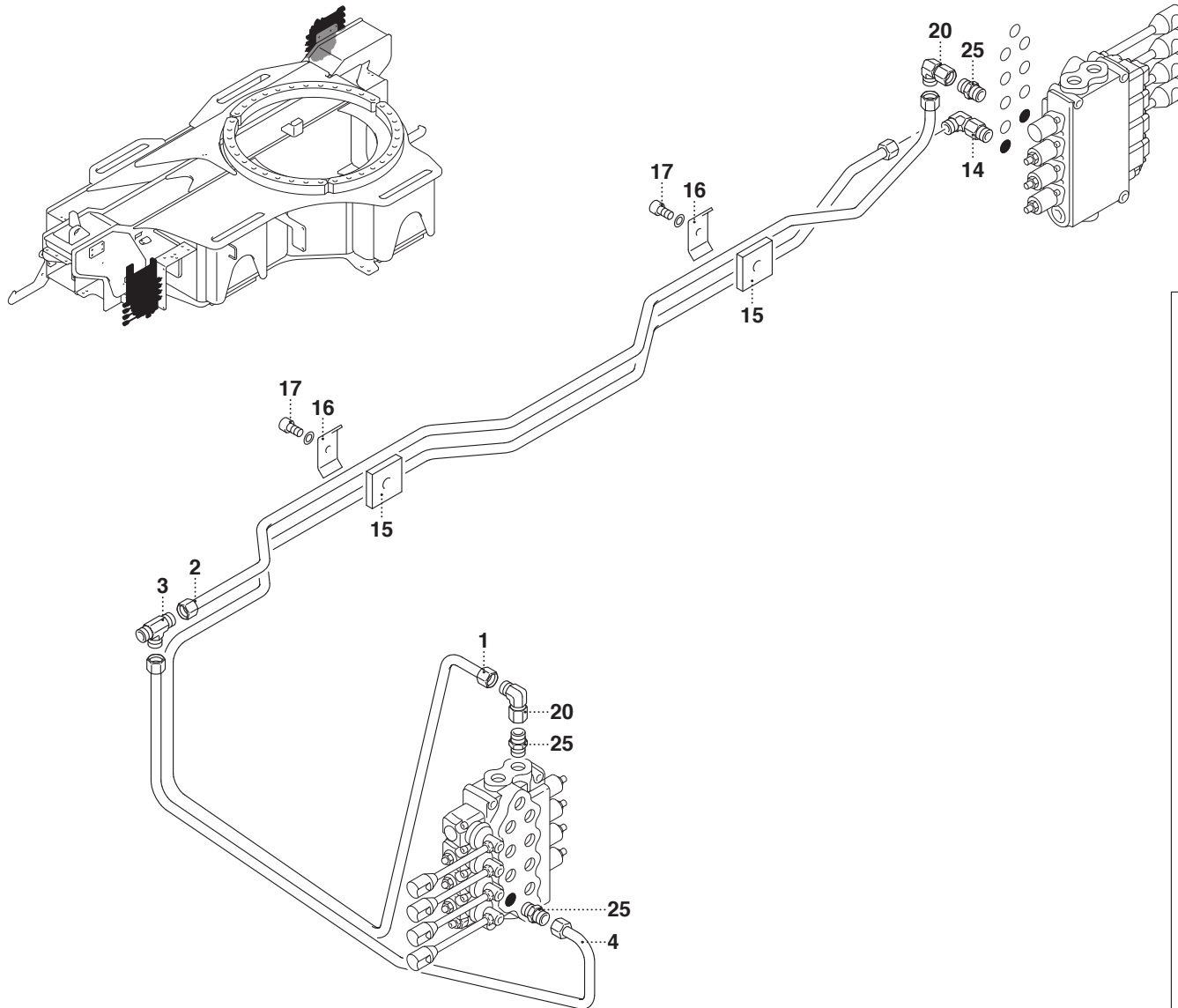
\* Jonction distributeur  
\* Steuerventilverbindung

\* Control valve block connection  
\* Conexión distribuidor

TAV. GK.01.02

matr. G.A78.0001

65 SP PT









**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GK.01.03 1/2**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	493904	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
2	493905	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
3	493901	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
4	409394	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	409284	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	409292	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	409253	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
8	409448	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
9	409577	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	409304	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
11	409379	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	409394	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
13	497238	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	262170	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
15	353099	2	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
16	493798	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO



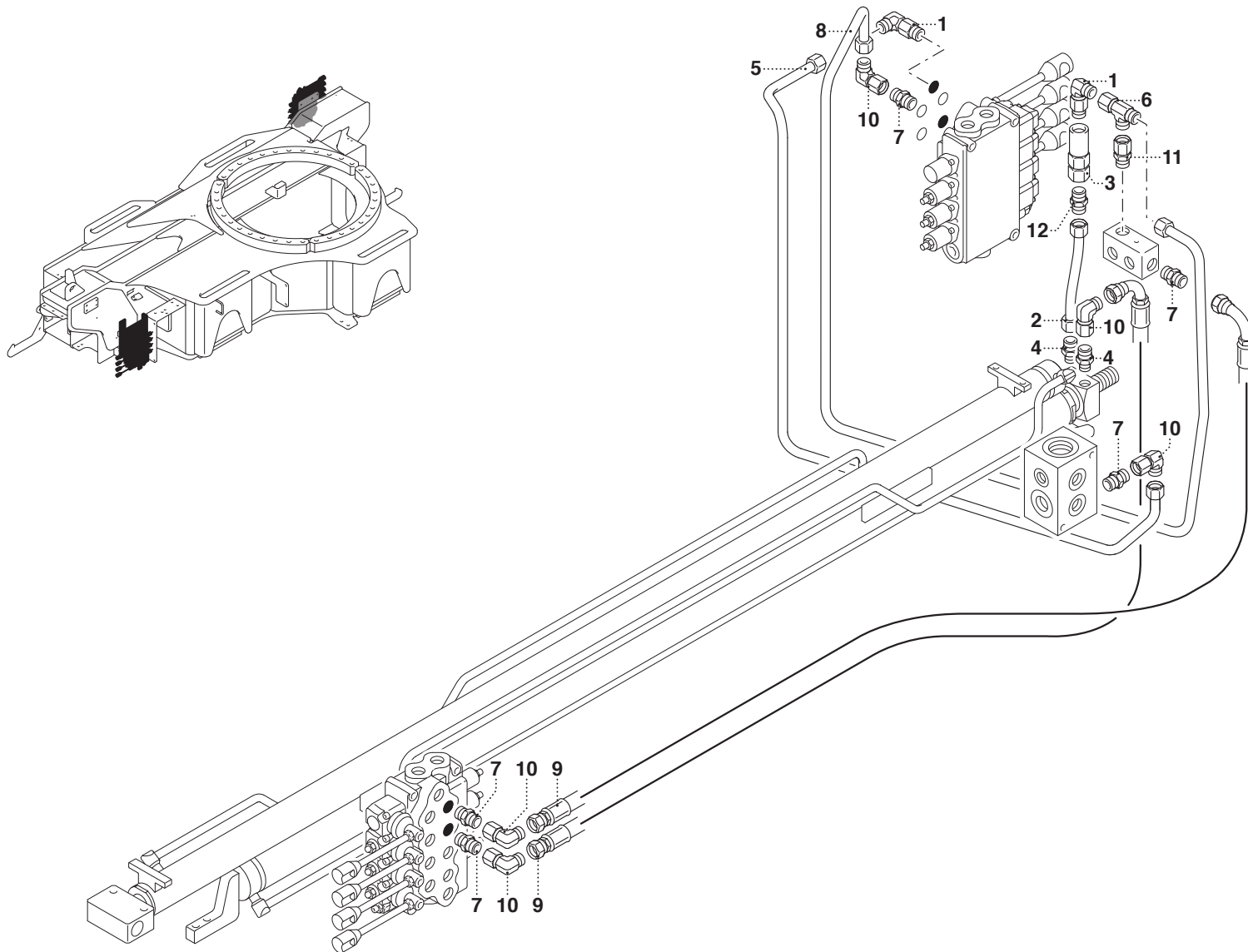
# COMANDO MARTINETTO SFILÒ BRACCI STABILIZZATORI - CON DISTRIBUTORE

- \* *Commande vérin extension bras stabilisateurs - avec distributeur*
- \* *Stützarmeausziehzylindersteuerung - mit Steuerventil*
- \* *Outrigger arm extension cylinder control - with control valve block*
- \* *Mando cilindro extensión brazos estabilizadores - con distribuidor*

TAV. GK.01.03 2/2

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. GK.01.03 2/2**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	409448	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
2	493798	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
3	495577	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	409379	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	409397	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
6	409284	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	409253	5	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
8	493934	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
9	482182	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
10	409394	4	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
11	409292	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	409304	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR



# COMANDO ROTAZIONE

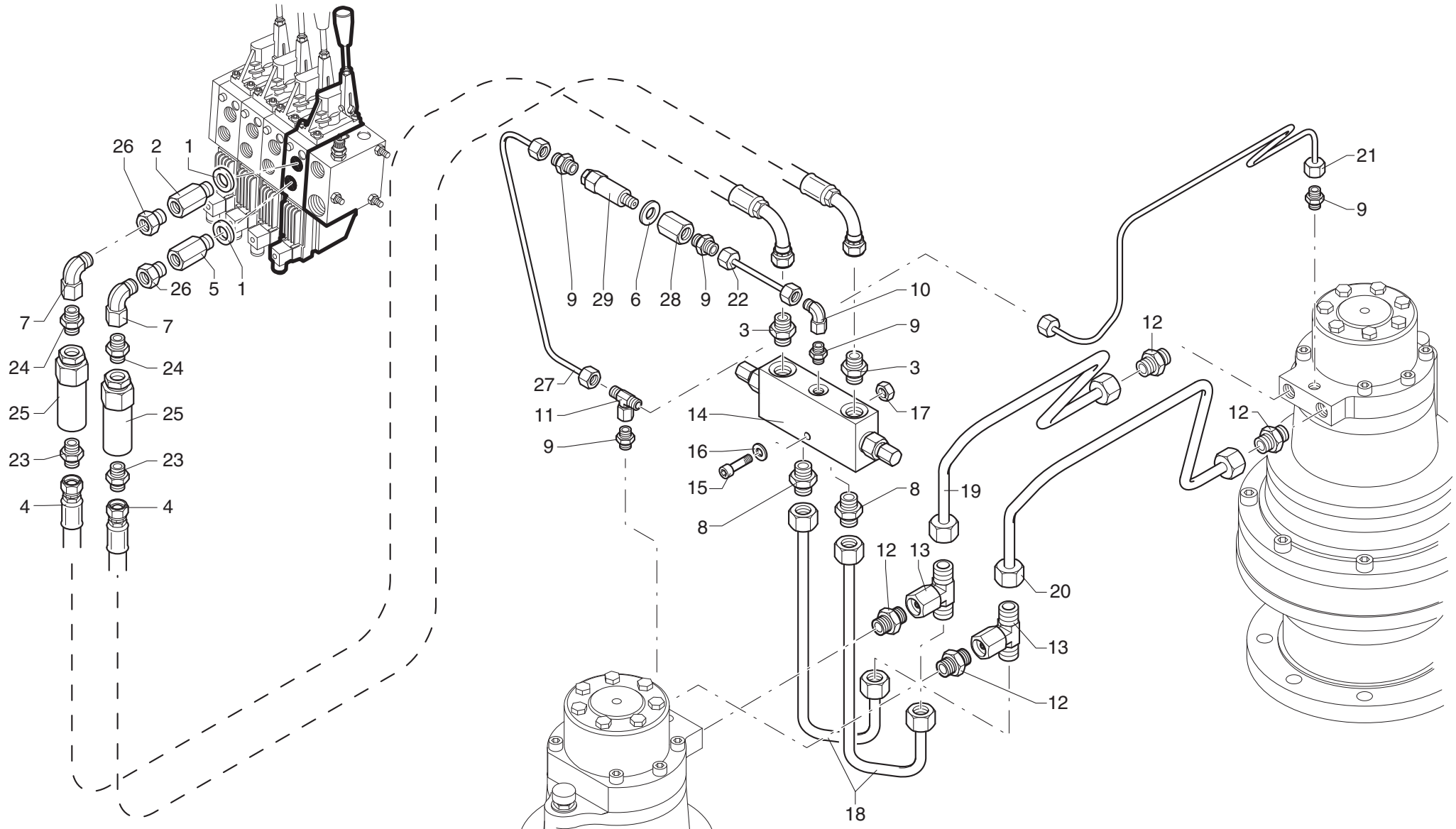
\* *Commande rotation*  
\* *Schwenksteuerung*

\* *Slewing control*  
\* *Mando rotación*

TAV. GK.02.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



## PM 65 SP PT

matr. G.A78.0001

TAV. GK.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
2	164125	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD BOLT	PERNO FILETEADO
3	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	486940	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
5	164115	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD BOLT	PERNO FILETEADO
6	417096	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	409395	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
8	409380	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
9	409426	5	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
10	409436	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
11	409437	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	409253	4	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
13	409397	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
14	495552	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
15	497138	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	191090	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	493644	2	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
19	493646	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
20	493648	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
21	493649	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
22	493645	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
23	409381	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
24	409449	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
25	495463	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
26	409293	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR



# COMANDO ROTAZIONE

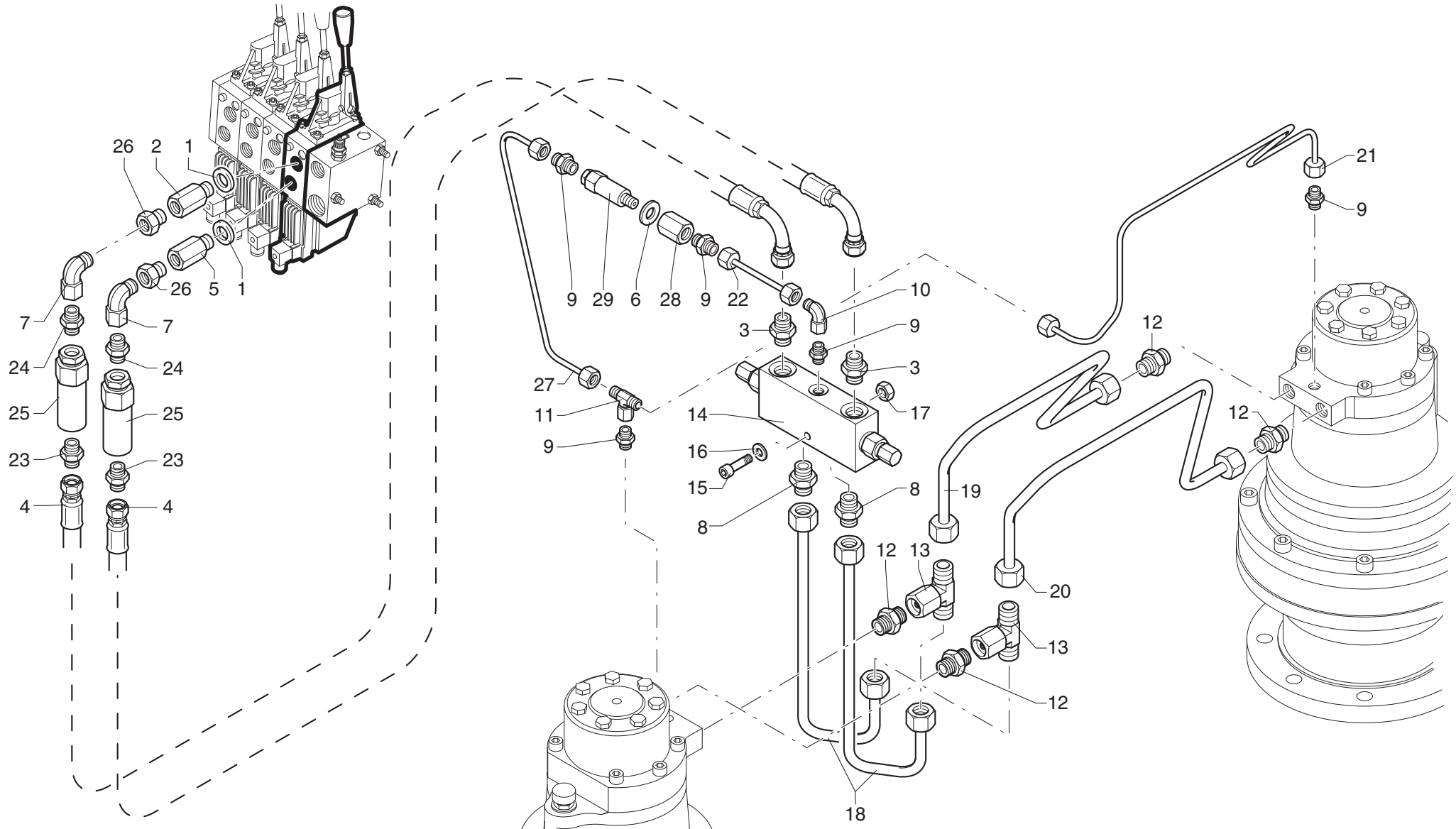
\* *Commande rotation*  
\* *Schwenksteuerung*

\* *Slewing control*  
\* *Mando rotación*

TAV. GK.02.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT







# COMANDO MARTINETTO PRINCIPALE

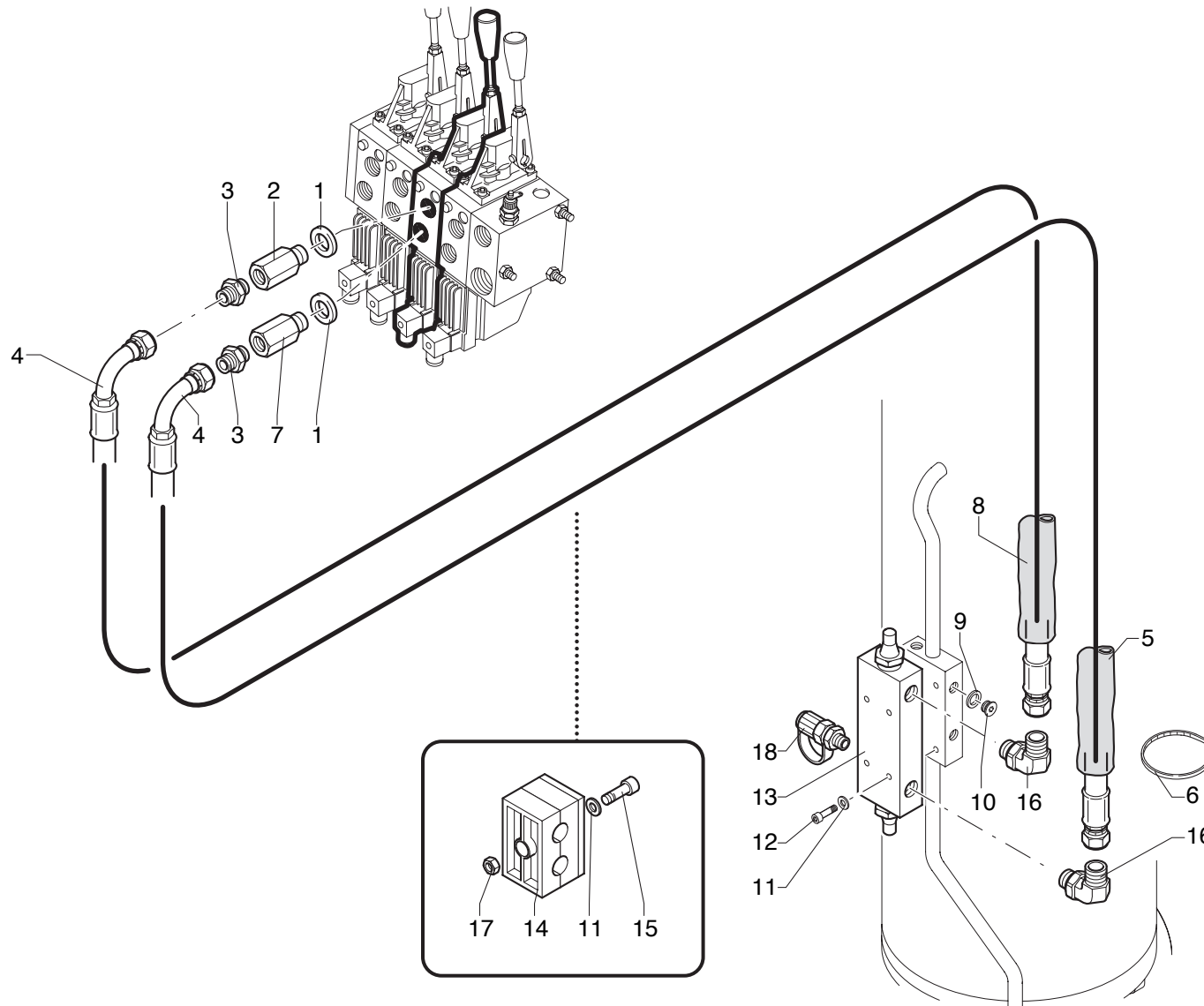
\* *Commande vérin principal*  
\* *Hauptzylindersteuerung*

\* *Main cylinder control*  
\* *Mando cilindro principal*

TAV. GK.03.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT





**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GK.03.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
2	164125	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD BOLT	PERNO FILETEADO
3	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	482458	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
5	276037	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
6	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
7	164115	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD BOLT	PERNO FILETEADO
8	276061	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
9	417096	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	471181	4	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
11	417025	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	497137	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	495598	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
14	353055	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
15	497966	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	409361	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
17	191090	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	124009	2	INNESTO	CONNECTION	SCHALKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION



# COMANDO MARTINETTO SECONDARIO

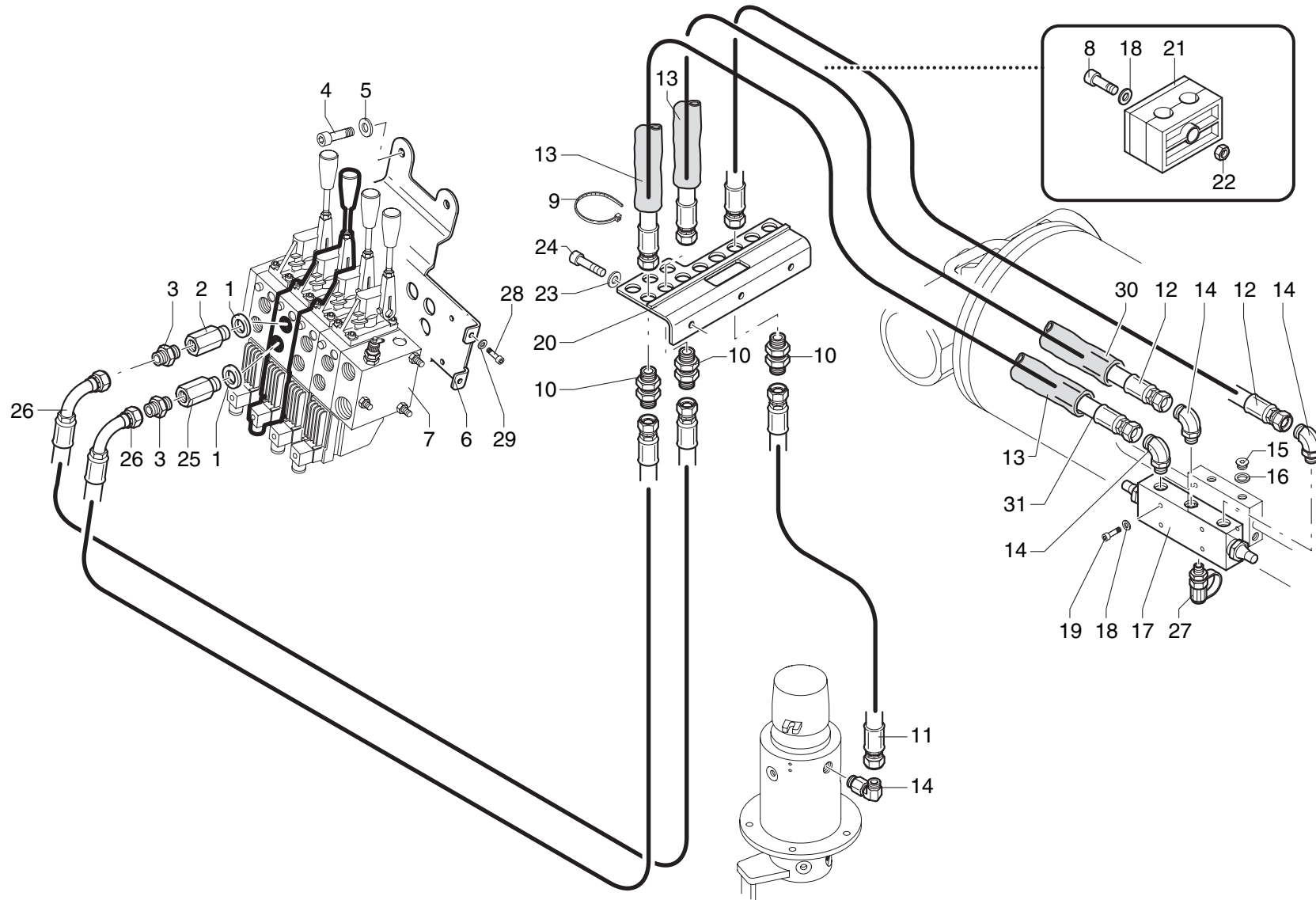
\* *Commande vérin secondaire*  
\* *Nebenzyylindersteuerung*

\* *Secondary cylinder control*  
\* *Mando cilindro secundario*

TAV. GK.04.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT**

matr. G.A78.0001

**TAV. GK.04.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
2	164125	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD BOLT	PERNO FILETEADO
3	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	497175	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	417028	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	466781	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
7	197497	1	DISTRIBUTORE - 4 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR - 4 ELEM.	STEUERVENTIL - 4 ELEM.	CONTROL VALVE B. - 4 ELEM.	DISTRIBUIDOR - 4 ELEM.
7	197498	1	DISTRIBUTORE - 5 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR - 5 ELEM.	STEUERVENTIL - 5 ELEM.	CONTROL VALVE B. - 5 ELEM.	DISTRIBUIDOR - 5 ELEM.
7	197499	1	DISTRIBUTORE - 6 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR - 6 ELEM.	STEUERVENTIL - 6 ELEM.	CONTROL VALVE B. - 6 ELEM.	DISTRIBUIDOR - 6 ELEM.
7	197500	1	DISTRIBUTORE - 7 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR - 7 ELEM.	STEUERVENTIL - 7 ELEM.	CONTROL VALVE B. - 7 ELEM.	DISTRIBUIDOR - 7 ELEM.
8	497966	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	207064	8	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
10	409384	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
11	482078	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
12	482079	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	276037	3	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
14	409361	4	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
15	471181	4	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
16	417096	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	495613	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
18	417025	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
19	497966	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	466790	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
21	353080	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
22	191168	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417026	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



# COMANDO MARTINETTO SECONDARIO

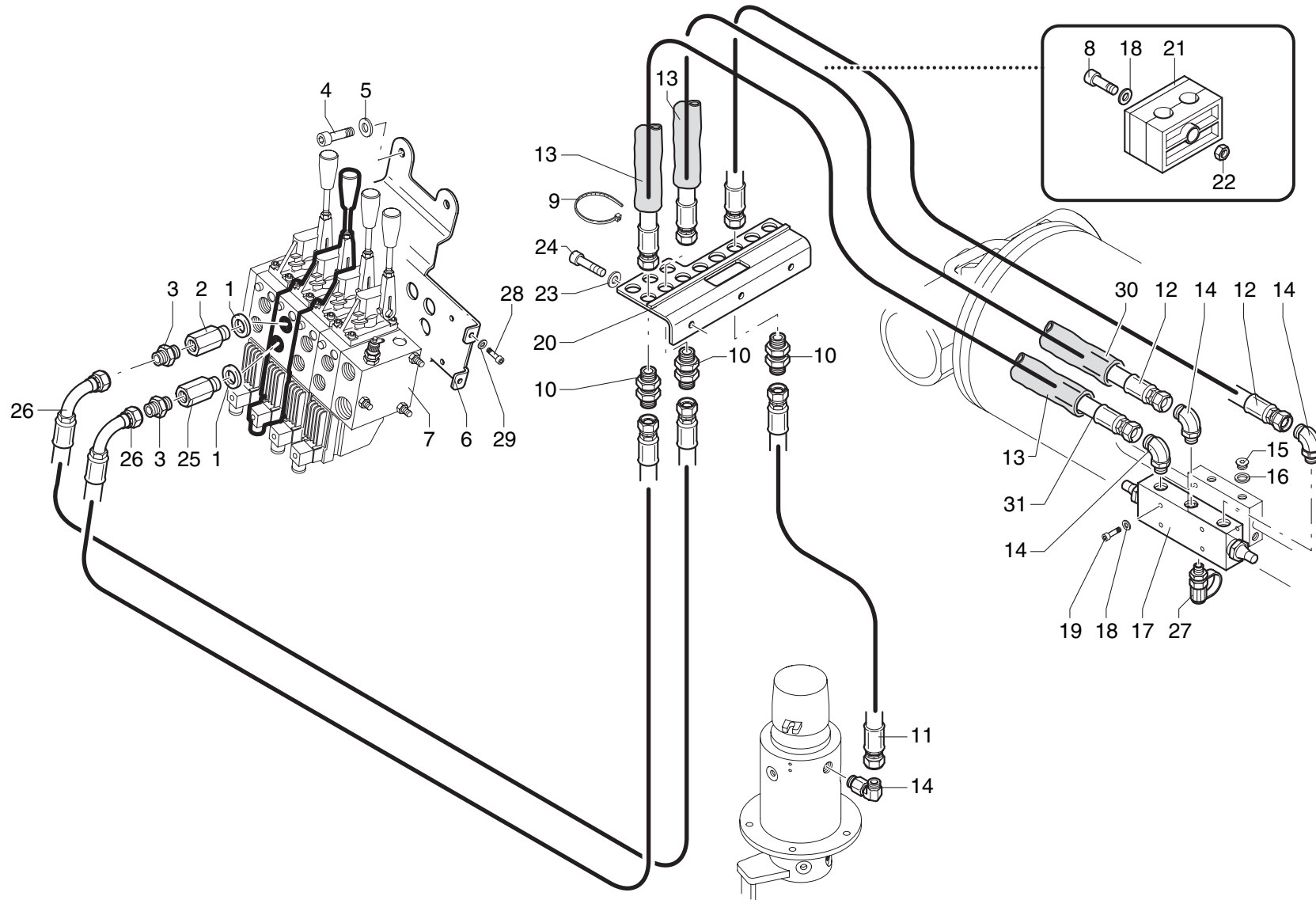
\* *Commande vérin secondaire*  
\* *Nebenzyylindersteuerung*

\* *Secondary cylinder control*  
\* *Mando cilindro secundario*

TAV. GK.04.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. GK.04.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
24	497143	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	164115	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD BOLT	PERNO FILETEADO
26	482321	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
27	124009	2	INNESTO	CONNECTION	SCHALKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
28	497118	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	417003	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
30	276059	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
31	482459	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE



# COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI

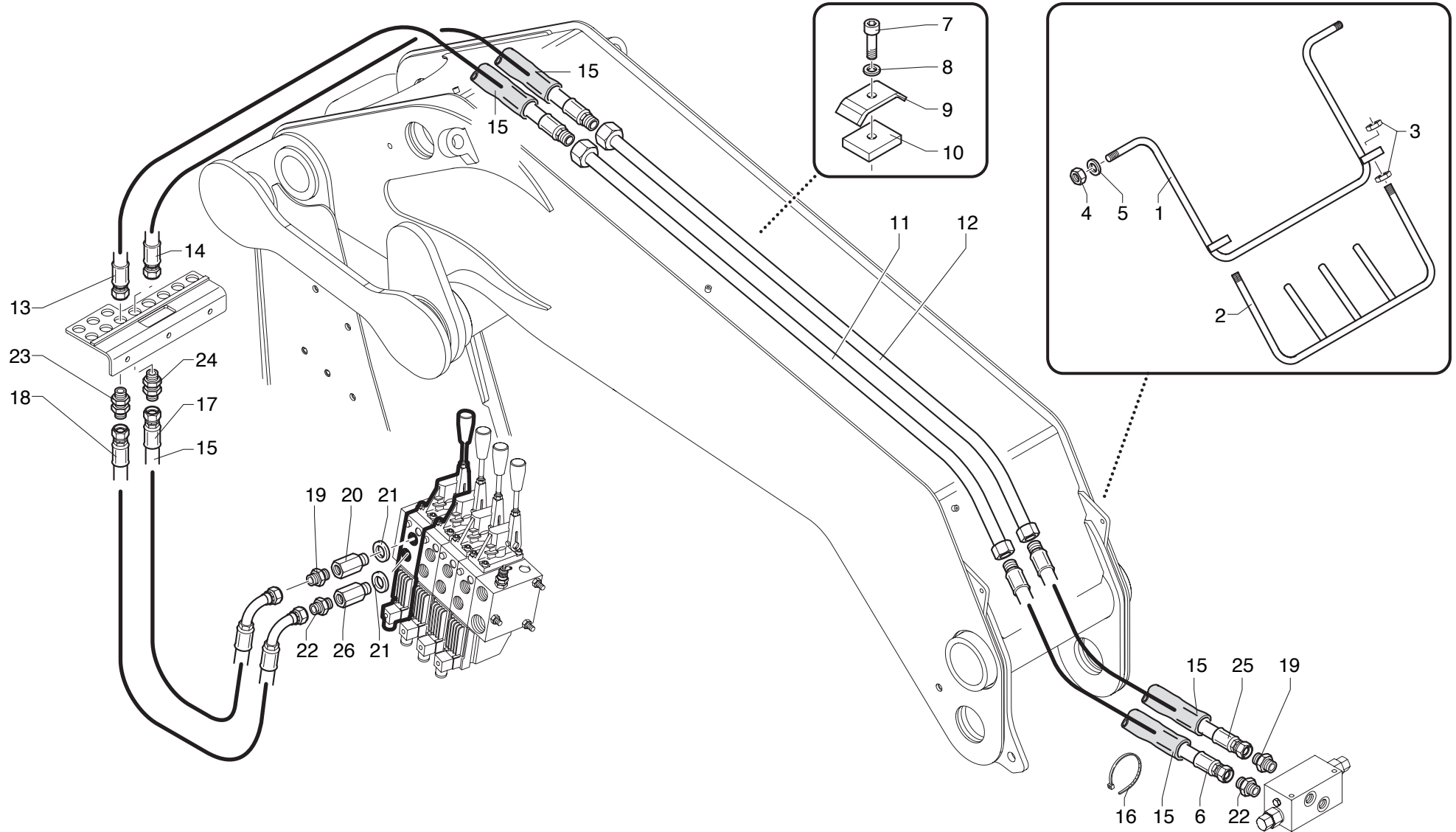
\* *Commande vérin extension bras*  
\* *Armeausziehenzylindersteuerung*

\* *Arms extension cylinder control*  
\* *Mando cilindro extensión brazos*

TAV. GK.05.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GK.05.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	466739	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
2	466744	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
3	191008	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
4	191045	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
5	417005	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	482463	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
7	497133	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	353099	3	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
10	262170	3	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
11	493810	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
12	493811	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
13	482462	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
14	482085	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
15	276059	4	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
16	207064	8	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
17	482082	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
18	482461	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
19	409249	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
20	164125	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD BOLT	PERNO FILETEADO
21	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
22	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
23	409384	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
24	409383	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
25	482088	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
26	164115	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD BOLT	PERNO FILETEADO





**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GK.06.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	417004	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
2	466645	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
3	497112	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	409435	6	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	466654	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
7	497136	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	147132	2	CARCASSA	CARCASSE	GEHÄUSE	CASING	ARMAZON
11	151041	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	151040	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
13	471285	4	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
14	417011	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	466784	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
16	497130	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	482098	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
18	482097	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
19	498091	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	497301	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	262170	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
22	353099	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
23	191125	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
24	498028	16	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	497177	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



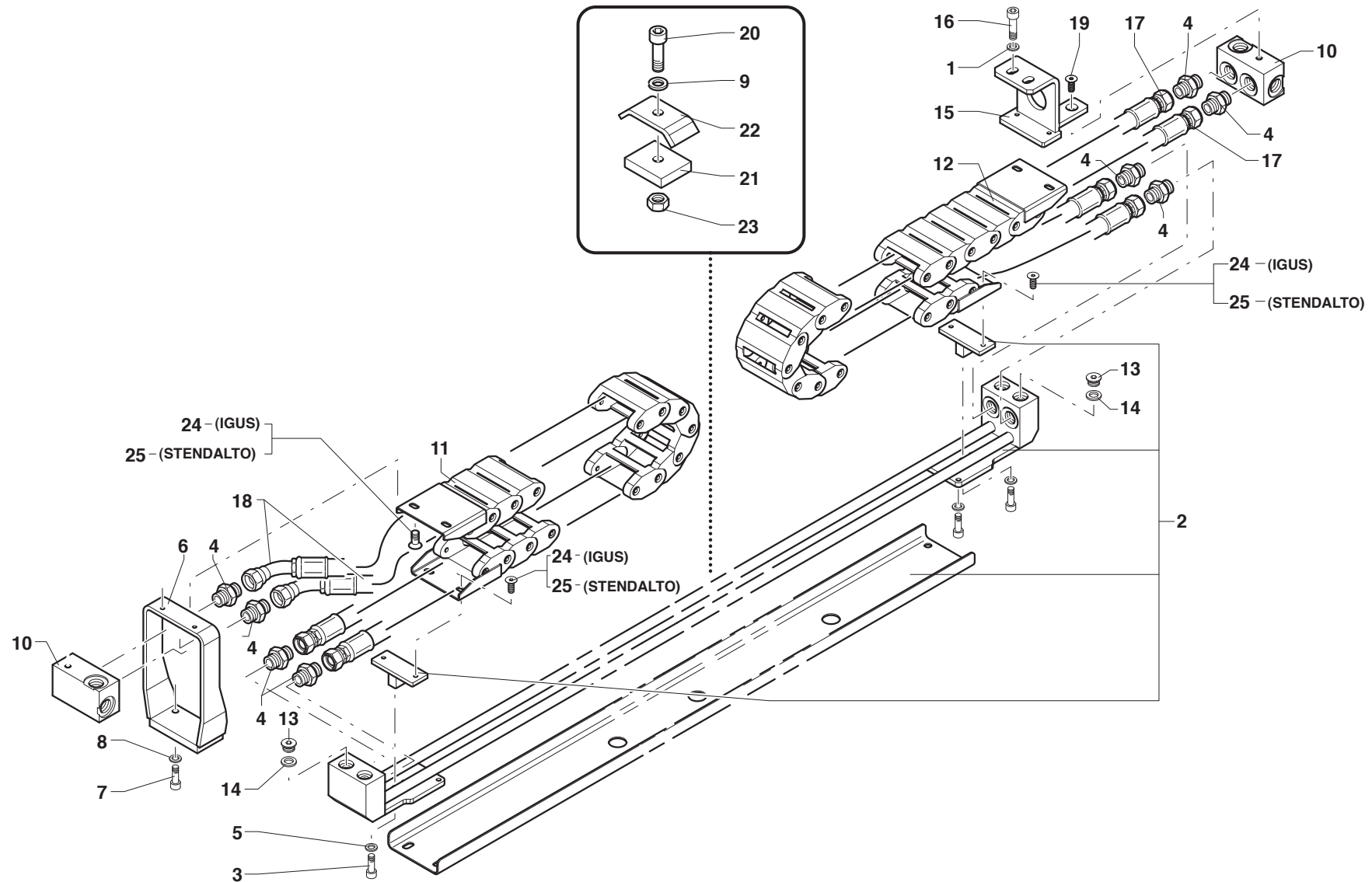
# COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILÒ BRACCI STABILIZZATORI (BRACCI STANDARD)

- \* Compl. commande vérin extension bras stabilisateurs (bras standard)
- \* Ergänzung des Steuerungs der Stützarmeausziehenzylinder (Standardarme)
- \* Outrigger arms extension cylinder control - compl. (Standard arms)
- \* Complet. mando cilindro extensión brazos estabilizadores (brazos estándar)

TAV. GK.06.01A

matr. C11484

65 SP PT



**PM 65 SP PT****matr. C11484****TAV. GK.06.01A**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	417004	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
2	466645	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
3	497112	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	410335	8	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	466654	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
7	497136	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	147132	2	CARCASSA	CARCASSE	GEHÄUSE	CASING	ARMAZON
11	151041	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	151040	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
13	471285	4	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
14	417011	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	466784	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
16	497130	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	482544	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
18	482587	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
19	498091	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	497301	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	262170	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
22	353099	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
23	191125	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
24	498028	16	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	497177	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



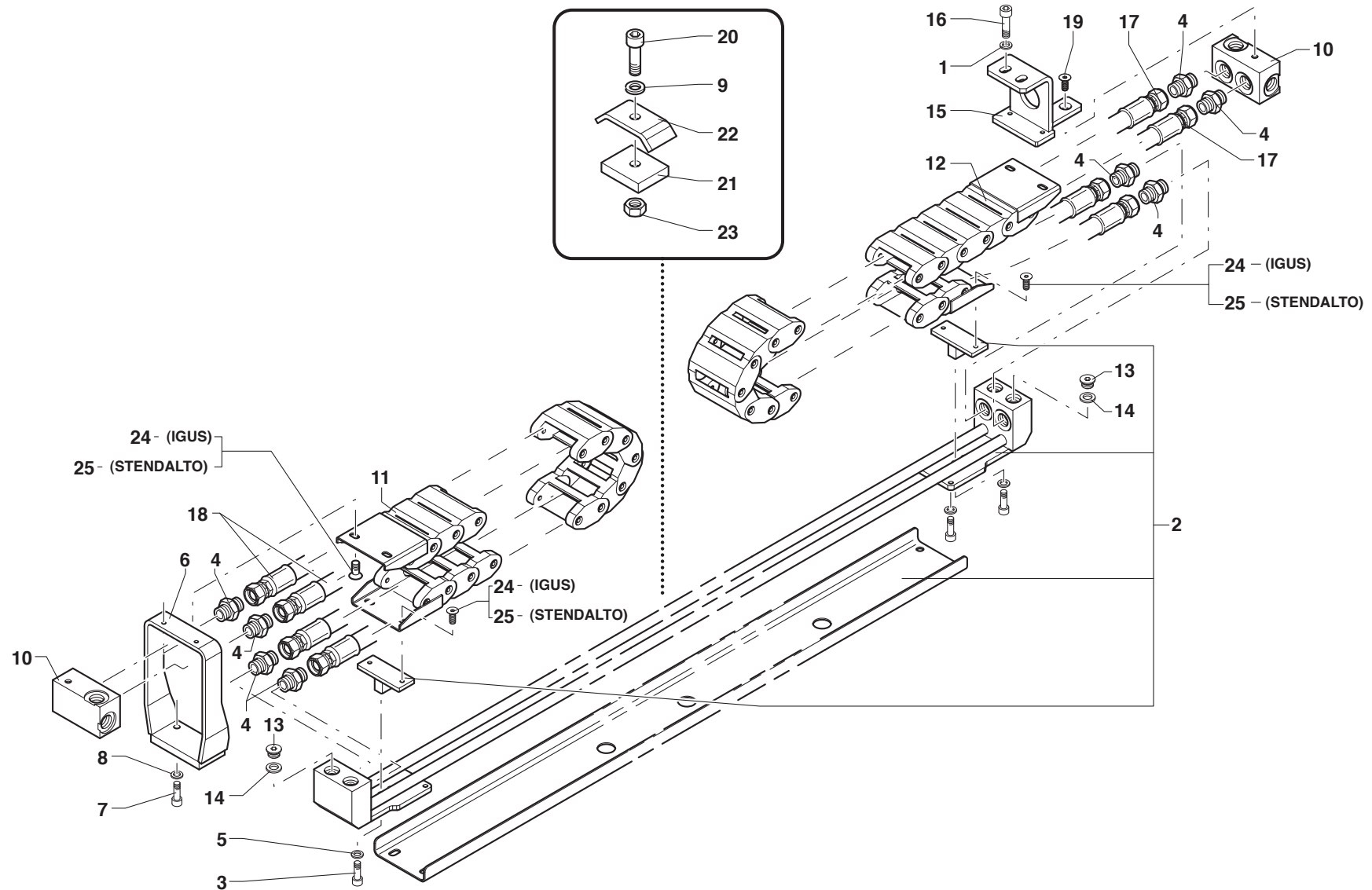
# COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILÒ BRACCI STABILIZZATORI (BRACCI ROTANTI)

- \* Compl. commande vérin extension bras stabilisateurs (bras tournants)
- \* Ergänzung des Steuerungs der Stützarmeausziehzylinder (Dreharme)
- \* Outrigger arms extension cylinder control - compl. (rotating arms)
- \* Complet. mando cilindro extensión brazos estabilizadores (brazos rotatorios)

TAV. GK.06.02

65 SP PT

matr.



## PM 65 SP PT

matr.

TAV. GK.06.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	417004	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
2	466645	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
3	497112	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	410335	8	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	466654	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
7	497136	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	147132	2	CARCASSA	CARCASSE	GEHÄUSE	CASING	ARMAZON
11	151041	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	151040	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
13	471285	4	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
14	417011	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	466784	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
16	497130	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	482544	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
18	482543	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
19	498091	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	497301	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	262170	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
22	353099	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
23	191125	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
24	498028	16	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	497177	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



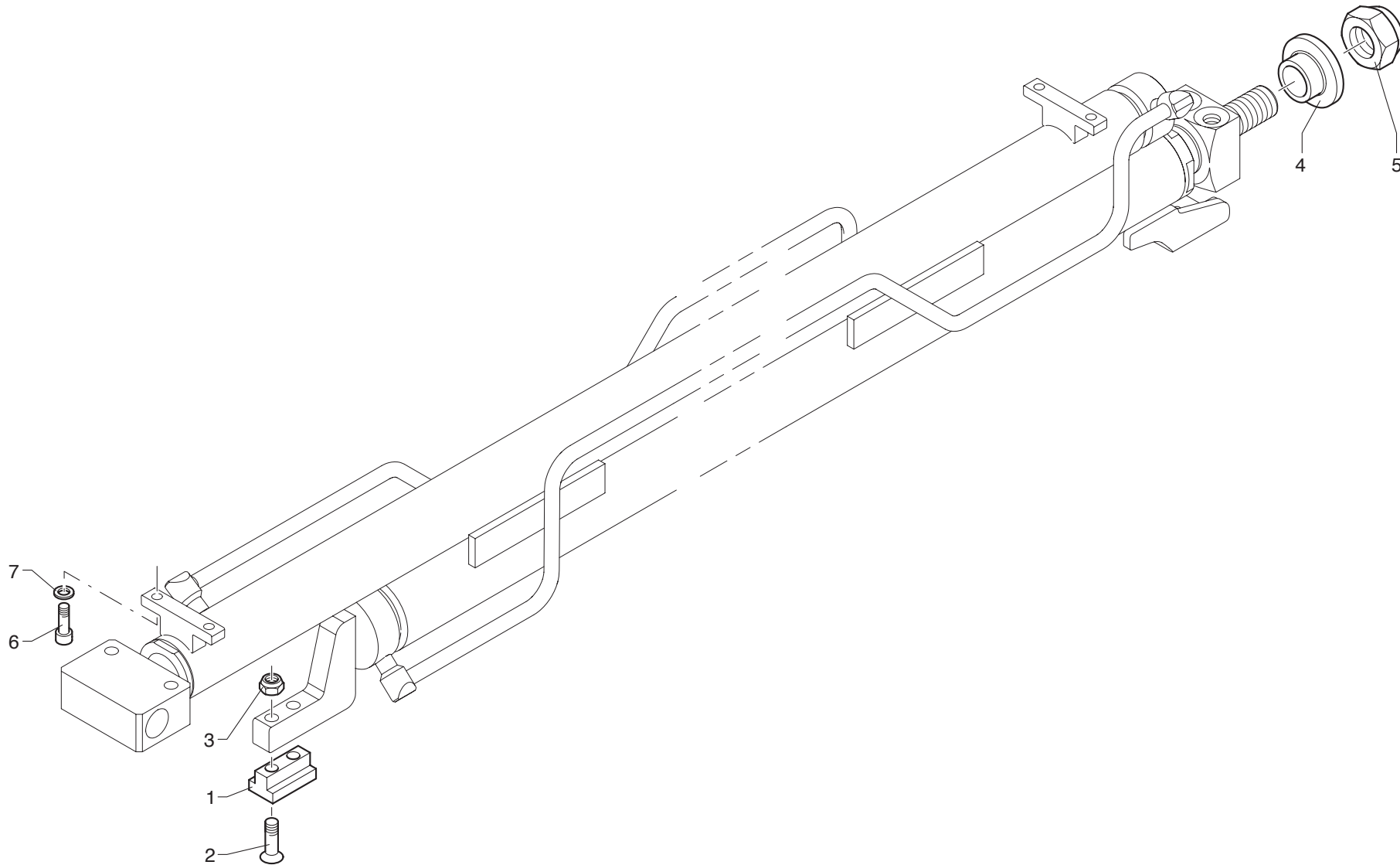
## COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STABILIZZATORI

- \* Compl. commande vérin extension bras stabilisateurs
- \* Ergänzung des Steuerungs der Stützarmeausziehsylinder
- \* Outrigger arms extension cylinder control - compl.
- \* Complet. mando cilindro extensión brazos estabilizadores

TAV. GK.07.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. GK.07.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	373472	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
2	497336	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	191168	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
4	208156	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
5	191105	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
6	497112	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417024	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



# IMPIANTO ROTAZIONE STABILIZZATORE

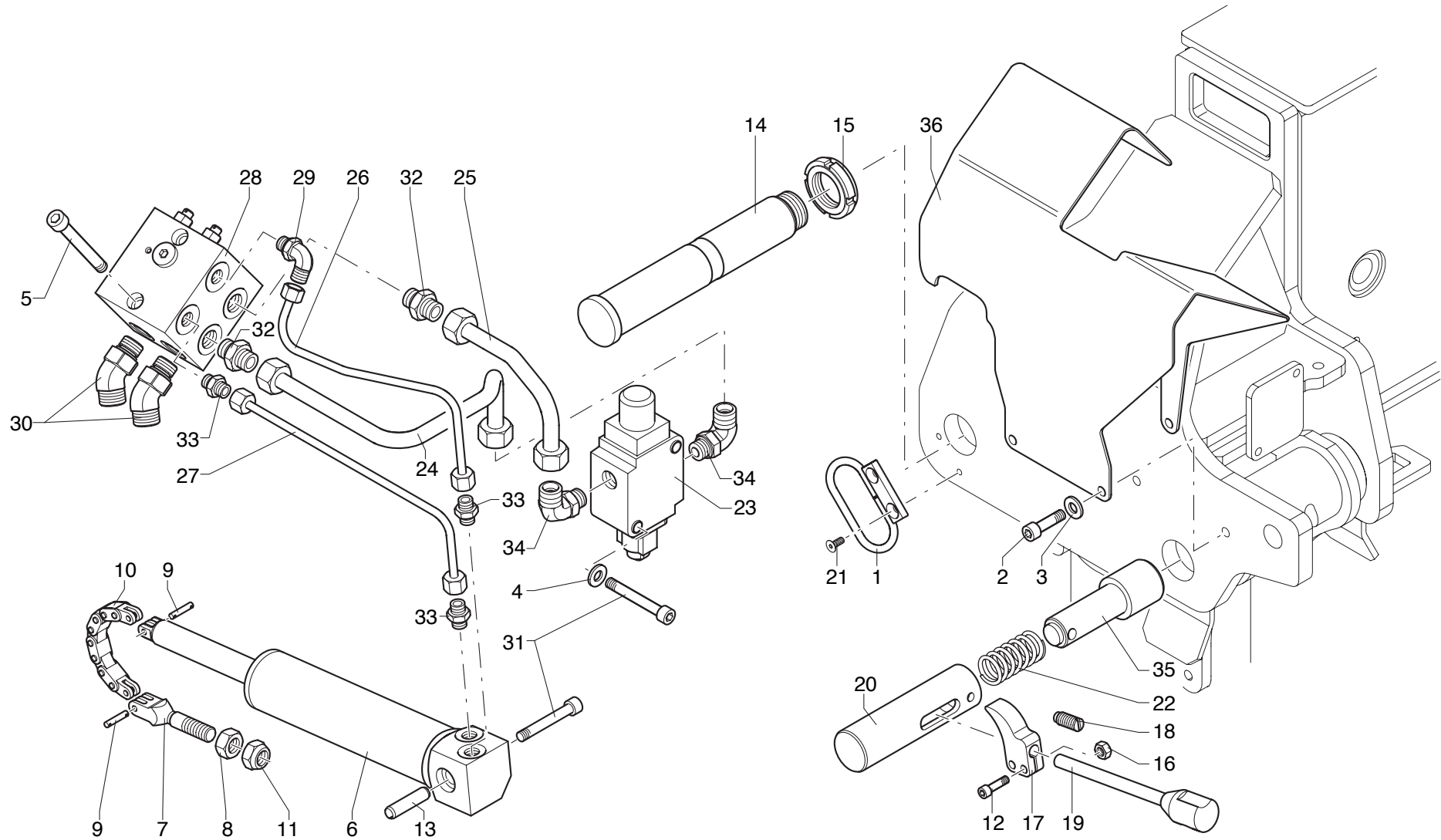
\* Installation rotation stabilisateur  
\* Stützrotationsanlage

\* Outrigger rotation system  
\* Sistema rotación estabilizador

TAV. GK.08.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT





**PM 65 SP PT**

matr. G.A78.0001

**TAV. GK.08.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	466711	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
2	497238	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	417004	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	497141	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	340284	2	MARTINETTO	VERIN	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
7	123477	2	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
8	191038	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	380364	4	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
10	151065	2	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
11	191160	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12	497120	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	455026	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
14	380275	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
15	237047	2	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA
16	191162	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
17	208236	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
18	497425	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	120679	2	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
20	380277	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
21	497905	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	349133	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
23	193029	2	DEVIATORE	DEVIATEUR	ABWEISER	DIVERTER	DESVIADOR
24	493653	2	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
25	493654	2	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
26	493584	2	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO



# IMPIANTO ROTAZIONE STABILIZZATORE

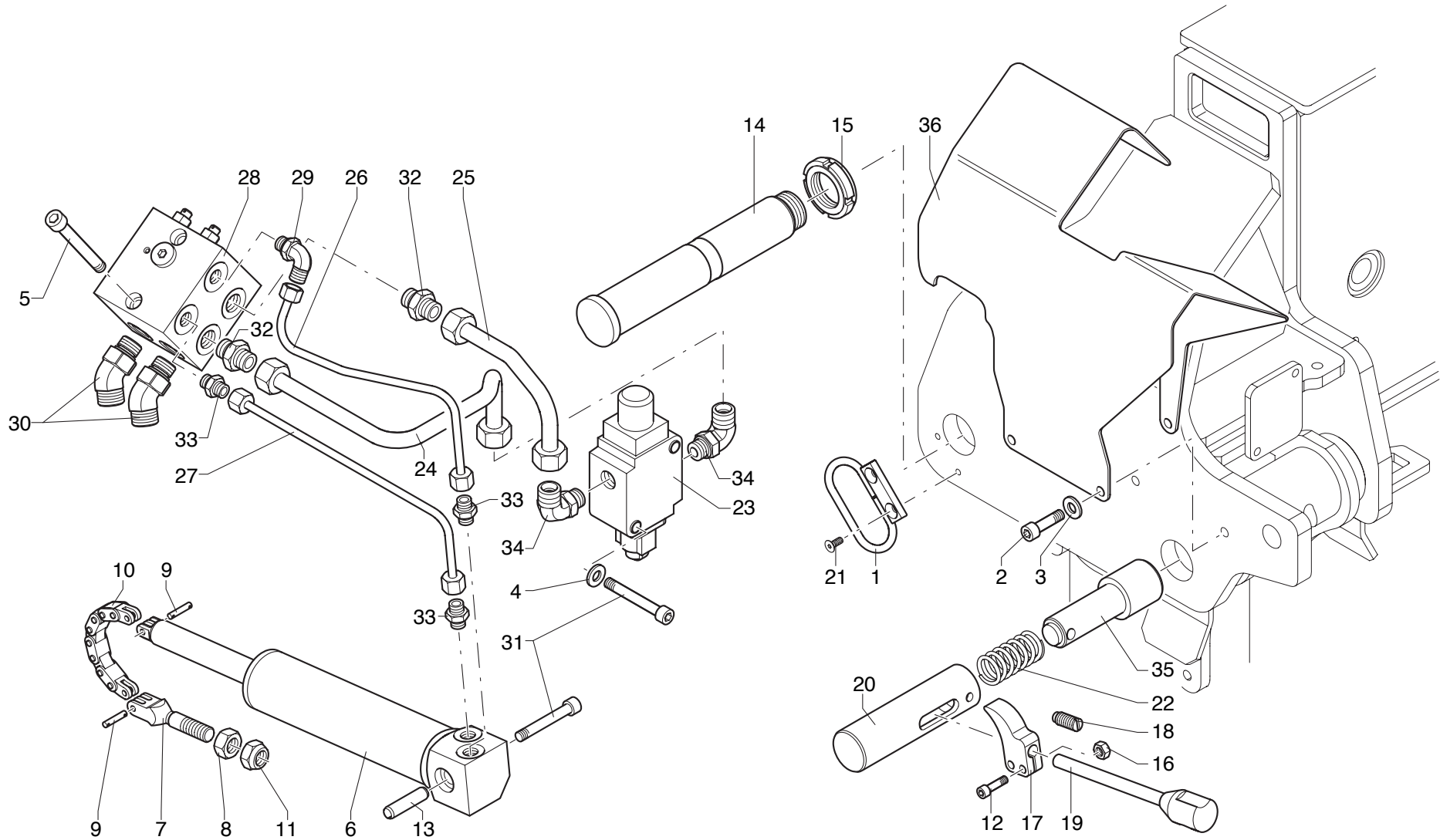
\* Installation rotation stabilisateur  
\* Stützrotationsanlage

\* Outrigger rotation system  
\* Sistema rotación estabilizador

TAV. GK.08.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. GK.08.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
27	493585	2	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
28	495574	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
29	409088	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
30	409029	4	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
31	497137	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	409253	4	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
33	409250	6	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
34	409448	4	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
35	380276	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
36	176262	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER



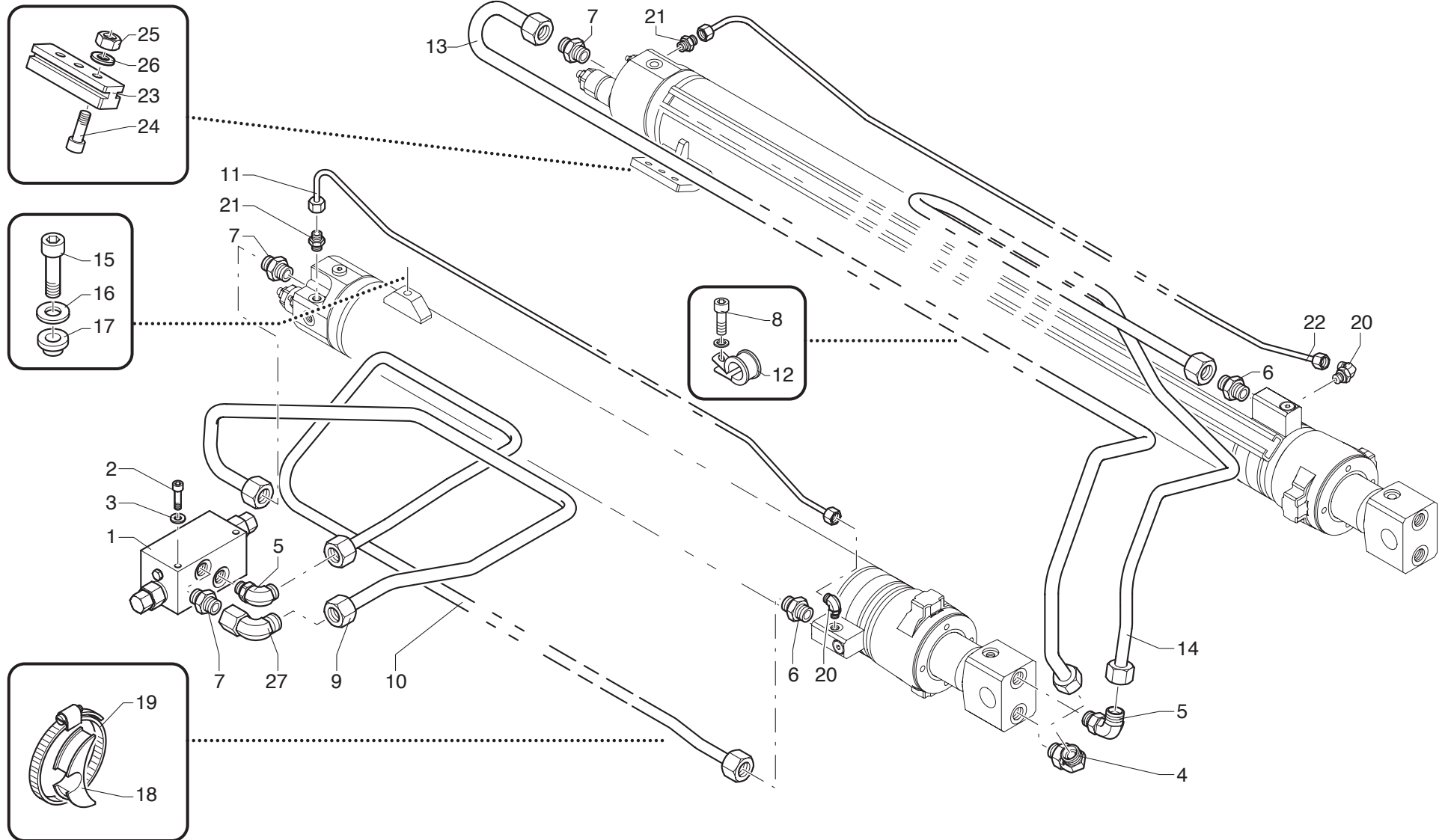
# COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 1° / 2° BRACCIO (65024 SP PT)

- \* Compl. commande vérin extension 1er/2ème bras
- \* 1./2. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- \* 1st/2nd arm extension cylinder control compl.
- \* Complet. mando cilindro extensión 1º/2º brazo

TAV. GL.02.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65024 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GL.02.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	495473	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
2	497141	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	409364	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	409361	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	409028	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
8	497117	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	493601	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
10	493602	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
11	417004	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	353063	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
13	493603	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
14	493604	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
15	497163	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	417027	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	136401	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	SPACER	DISTANCIADOR
18	208234	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
19	207078	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
20	471181	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
21	409391	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
22	409249	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
23	373804	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
24	497029	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	191090	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



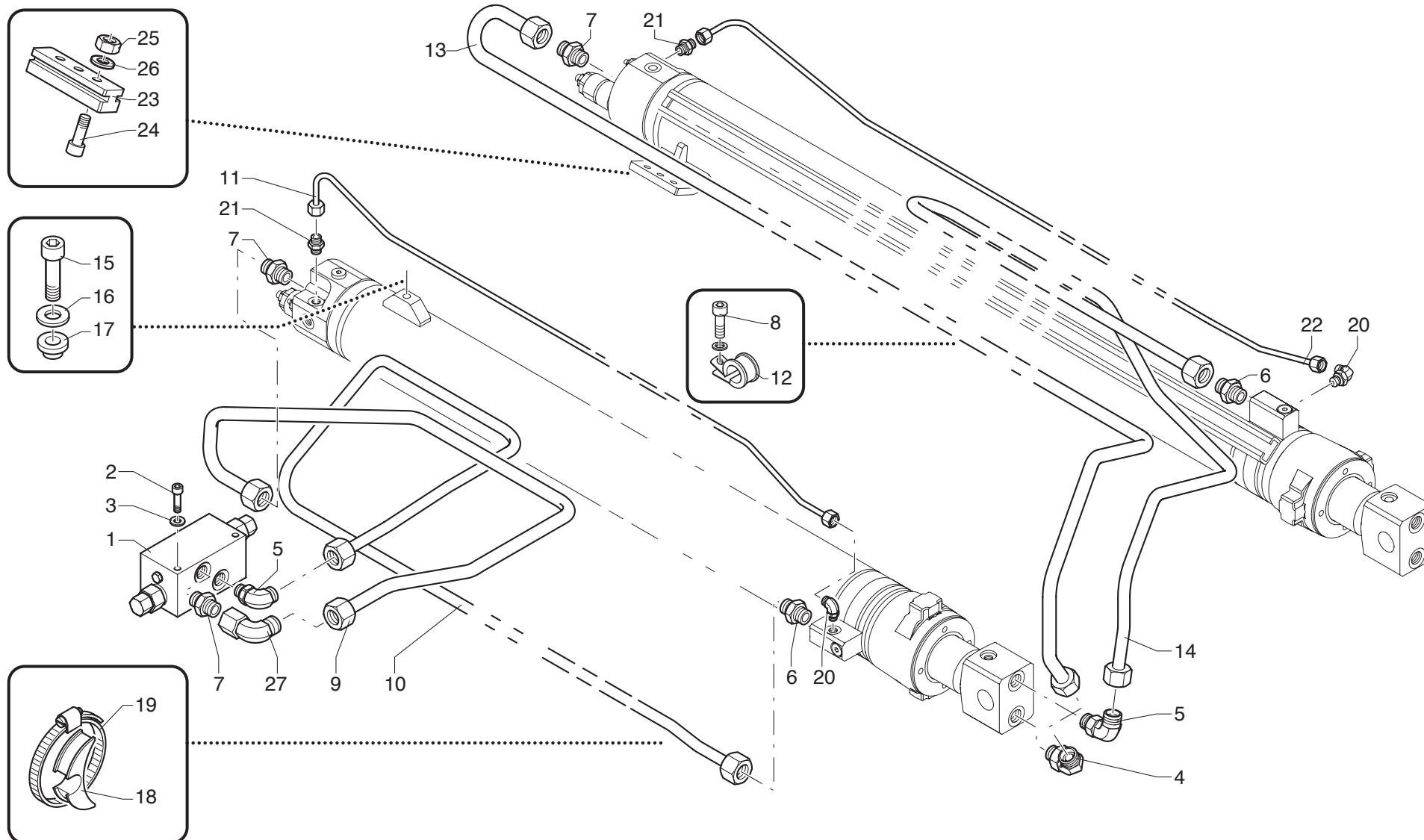
# COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 1° / 2° BRACCIO (65026-28-29 SP PT)

- \* Compl. commande vérin extension 1er/2ème bras
- \* 1./2. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- \* 1st/2nd arm extension cylinder control compl.
- \* Complet. mando cilindro extensión 1º/2º brazo

TAV. GL.02.02

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65026-28-29 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GL.02.02**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	495473	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
2	497141	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	409364	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	409361	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	409249	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
8	497117	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	493601	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
10	493602	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
11	493636	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
12	353063	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
13	493603	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
14	493604	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
15	497163	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	417027	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	136401	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	SPACER	DISTANCIADOR
18	208234	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
19	207078	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
20	409088	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
21	409250	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
22	493637	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
23	373804	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
24	497029	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	191090	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
26	417004	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



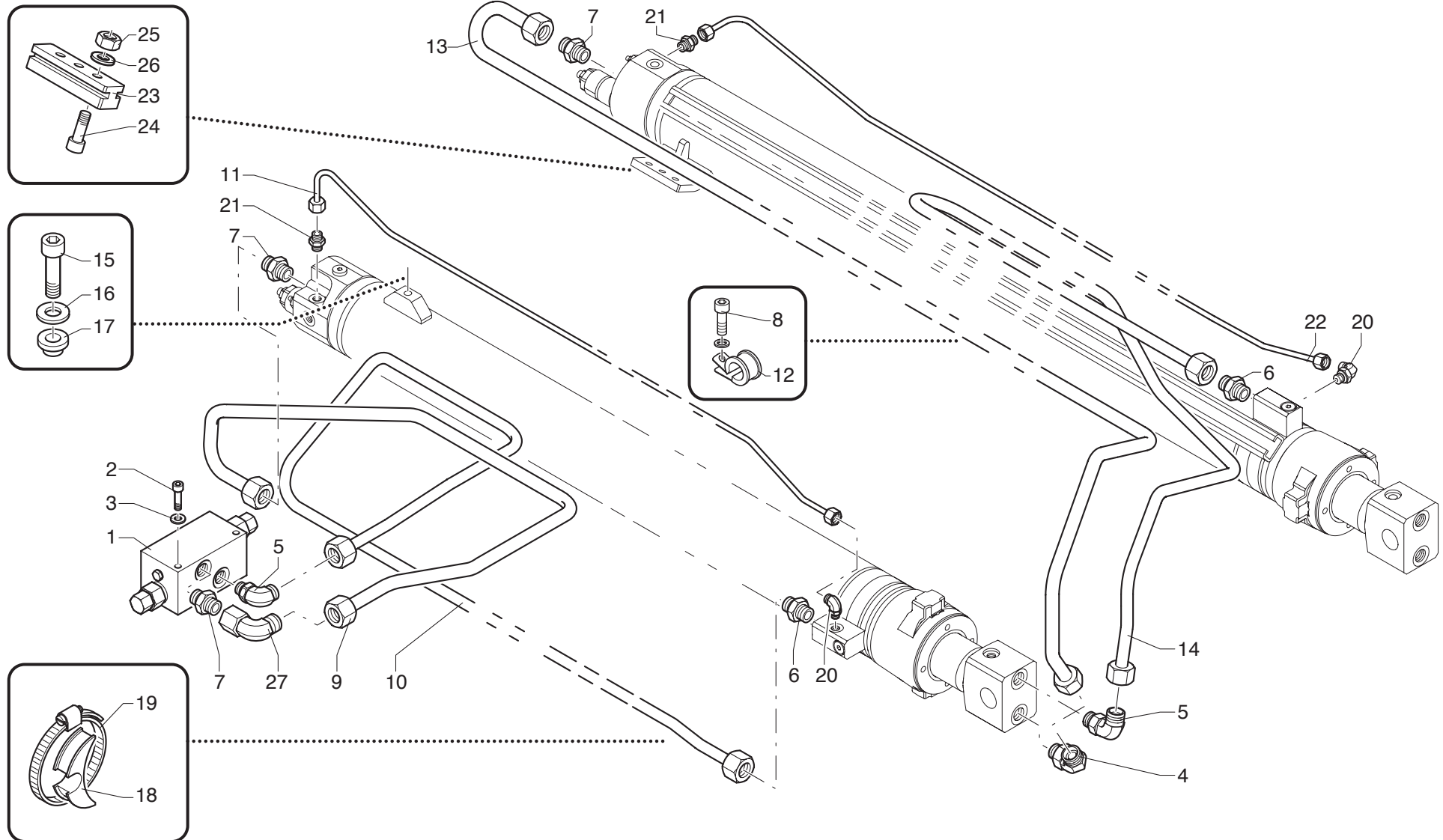
# COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 1° / 2° BRACCIO (65026-28-29 SP PT)

- \* Compl. commande vérin extension 1er/2ème bras
- \* 1./2. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- \* 1st/2nd arm extension cylinder control compl.
- \* Complet. mando cilindro extensión 1º/2º brazo

TAV. GL.02.02

matr. G.A78.0001

65 SP PT









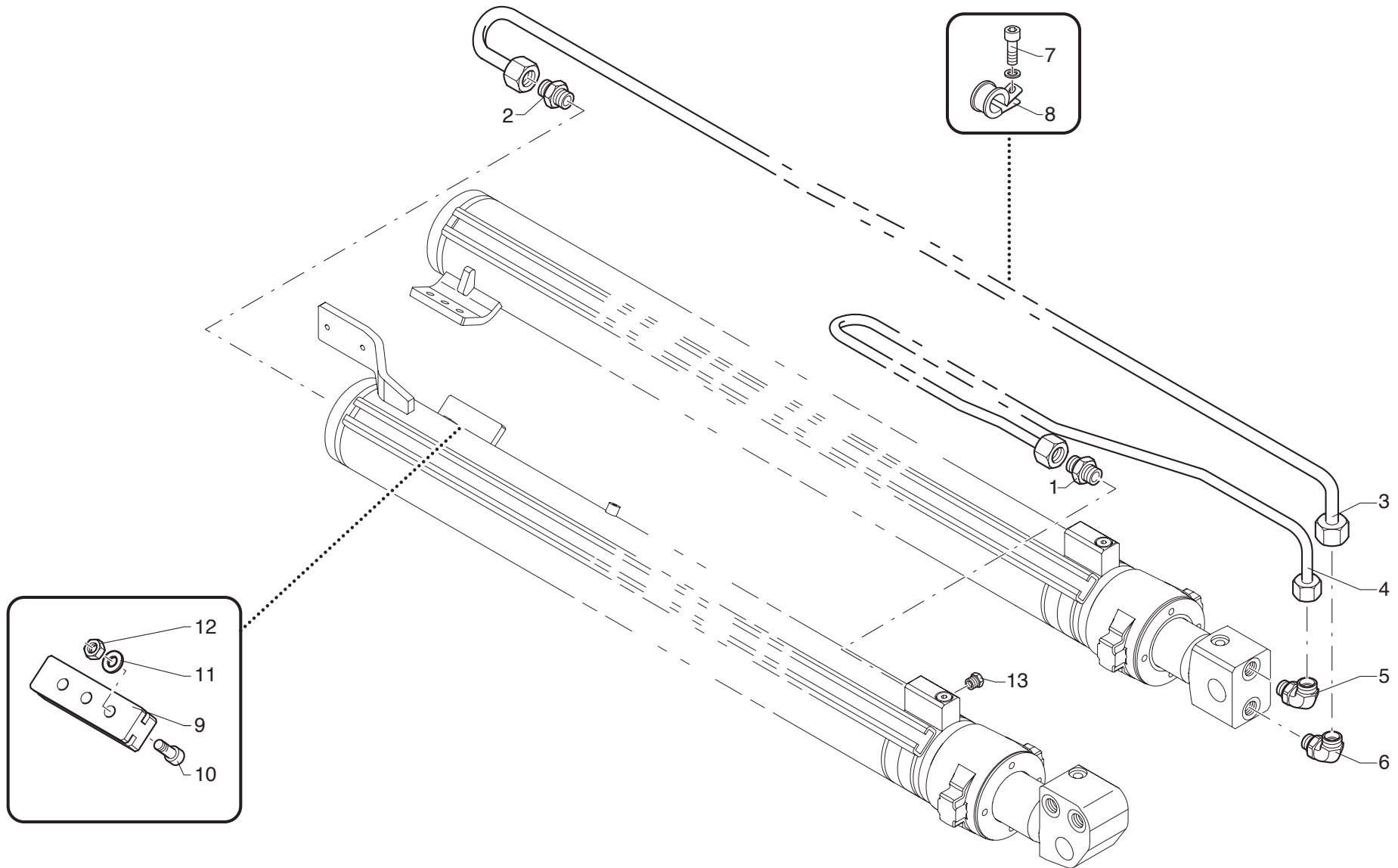
# COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILÒ 3° BRACCIO (65024-26 SP PT)

- \* Compl. commande vérin extension 3ème bras
- \* 3. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- \* 3rd arm extension cylinder control compl.
- \* Complet. mando cilindro extensión 3º brazo

TAV. GL.03.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65024-26 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GL.03.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	409255	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
2	409028	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	493605	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
4	493606	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
5	409361	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	409364	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	497117	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	353063	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
9	373804	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
10	497029	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	417004	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	191090	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	471181	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON



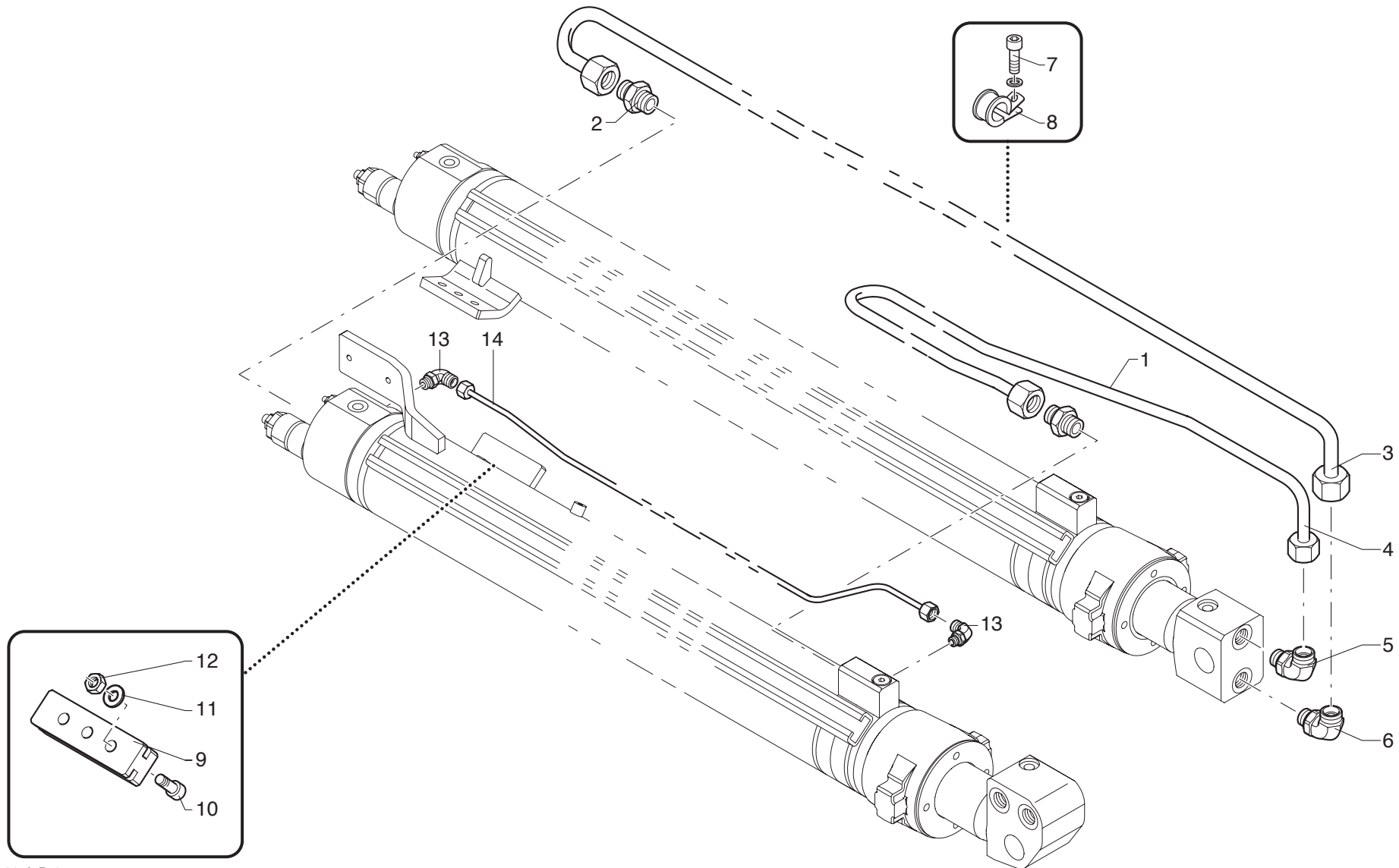
# COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO (65028-29 SP PT)

- \* Compl. commande vérin extension 3ème bras
- \* 3. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- \* 3rd arm extension cylinder control compl.
- \* Complet. mando cilindro extensión 3º brazo

TAV. GL.03.02

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65028-29 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GL.03.02**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	409255	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
2	409249	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	493605	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
4	493606	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
5	409361	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	409364	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	497117	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	353063	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
9	373804	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
10	497029	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	417004	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	191090	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	409088	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
14	493638	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO



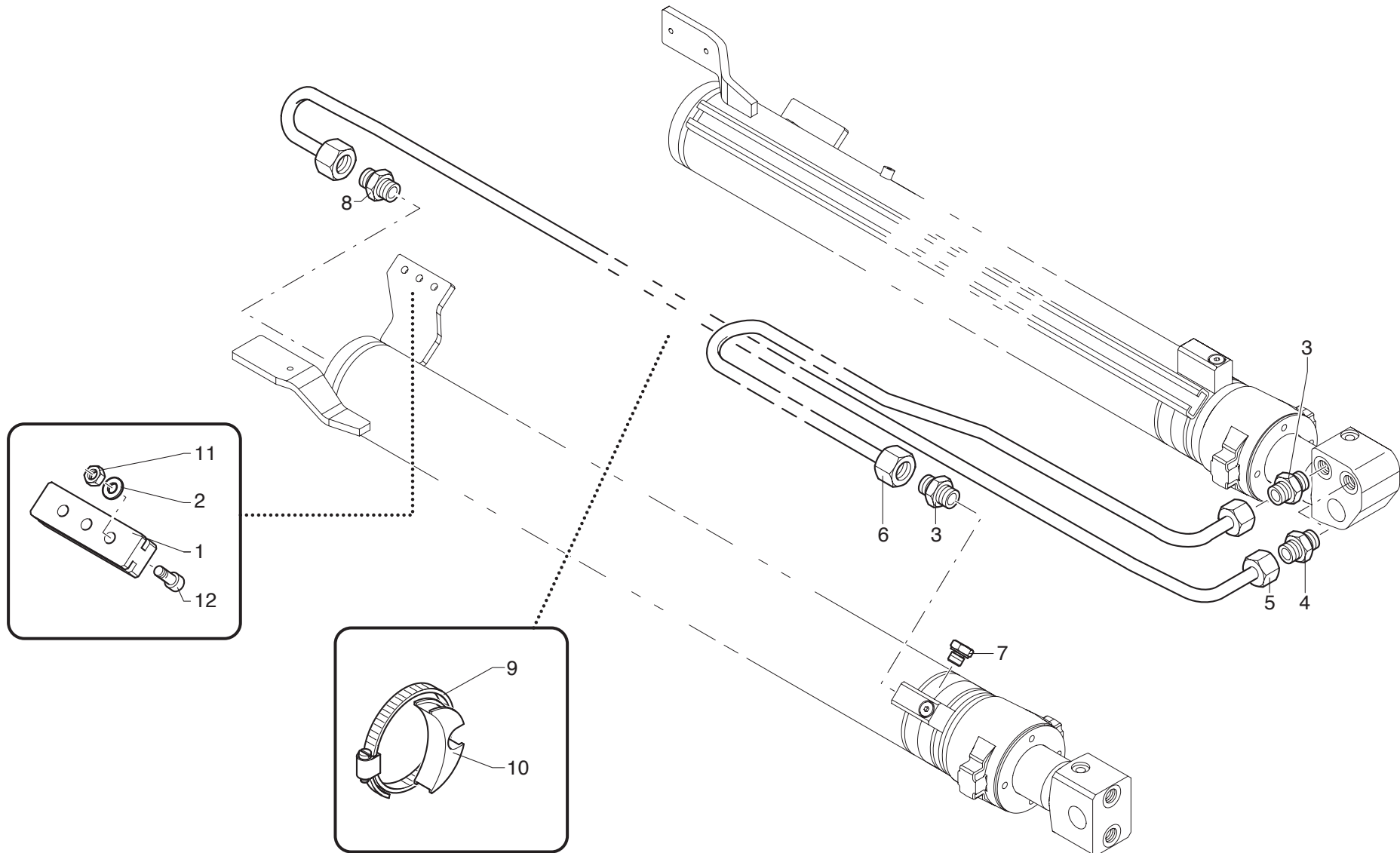
**COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO (65024-26-28 SP PT)**

- \* Compl. commande vérin extension 4ème bras
- \* 4. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- \* 4th arm extension cylinder control compl.
- \* Complet. mando cilindro extensión 4to brazo

TAV. GL.04.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT







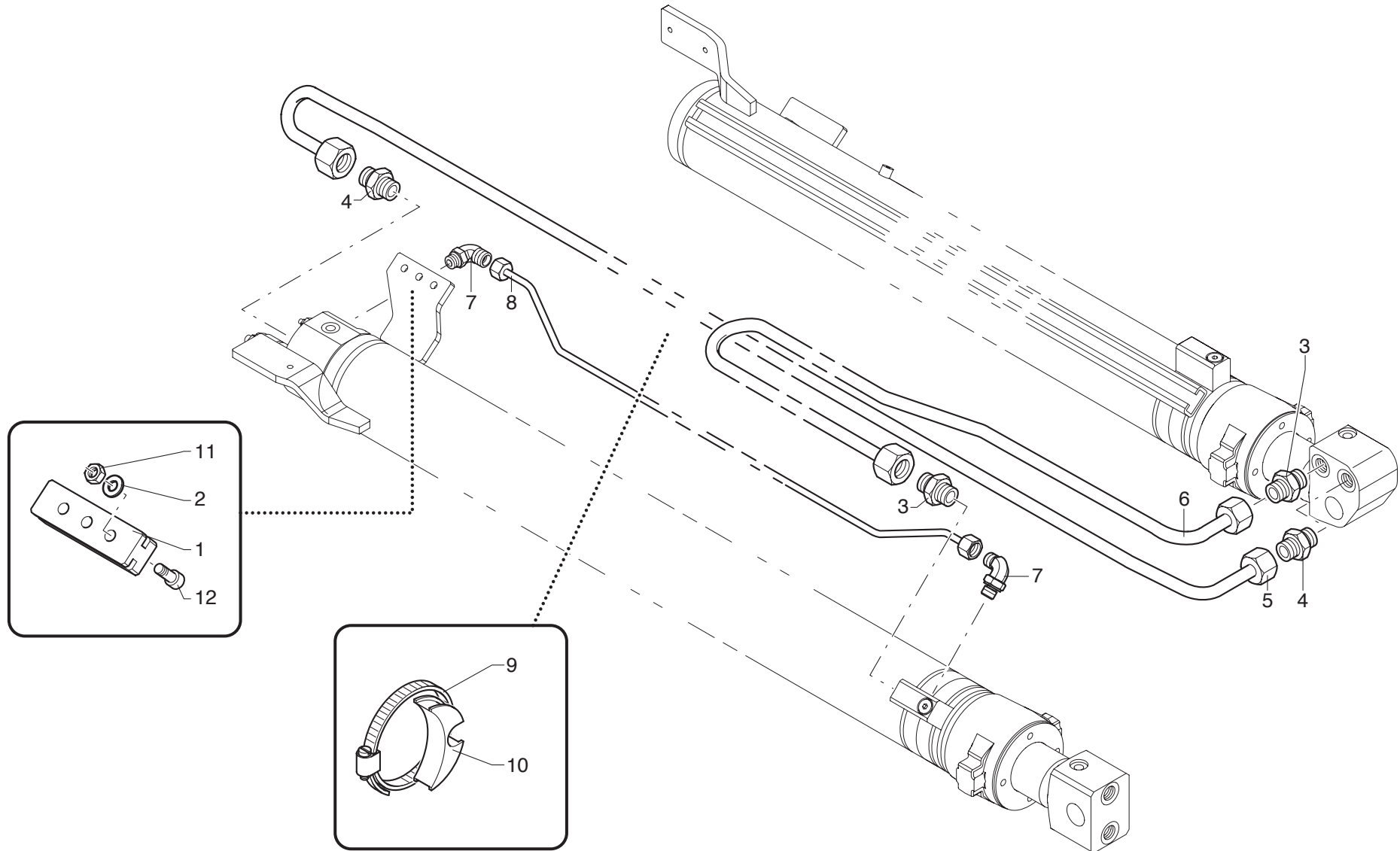
# COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILÒ 4° BRACCIO (65029 SP PT)

- \* Compl. commande vérin extension 4ème bras
- \* 4. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- \* 4th arm extension cylinder control compl.
- \* Complet. mando cilindro extensión 4to brazo

TAV. GL.04.02

matr. G.A78.0001

65 SP PT





**PM 65029 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. GL.04.02**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	373804	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
2	417004	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	409249	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	493607	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
6	493608	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
7	409088	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
8	493639	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
9	207078	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
10	208234	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
11	191090	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12	497029	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



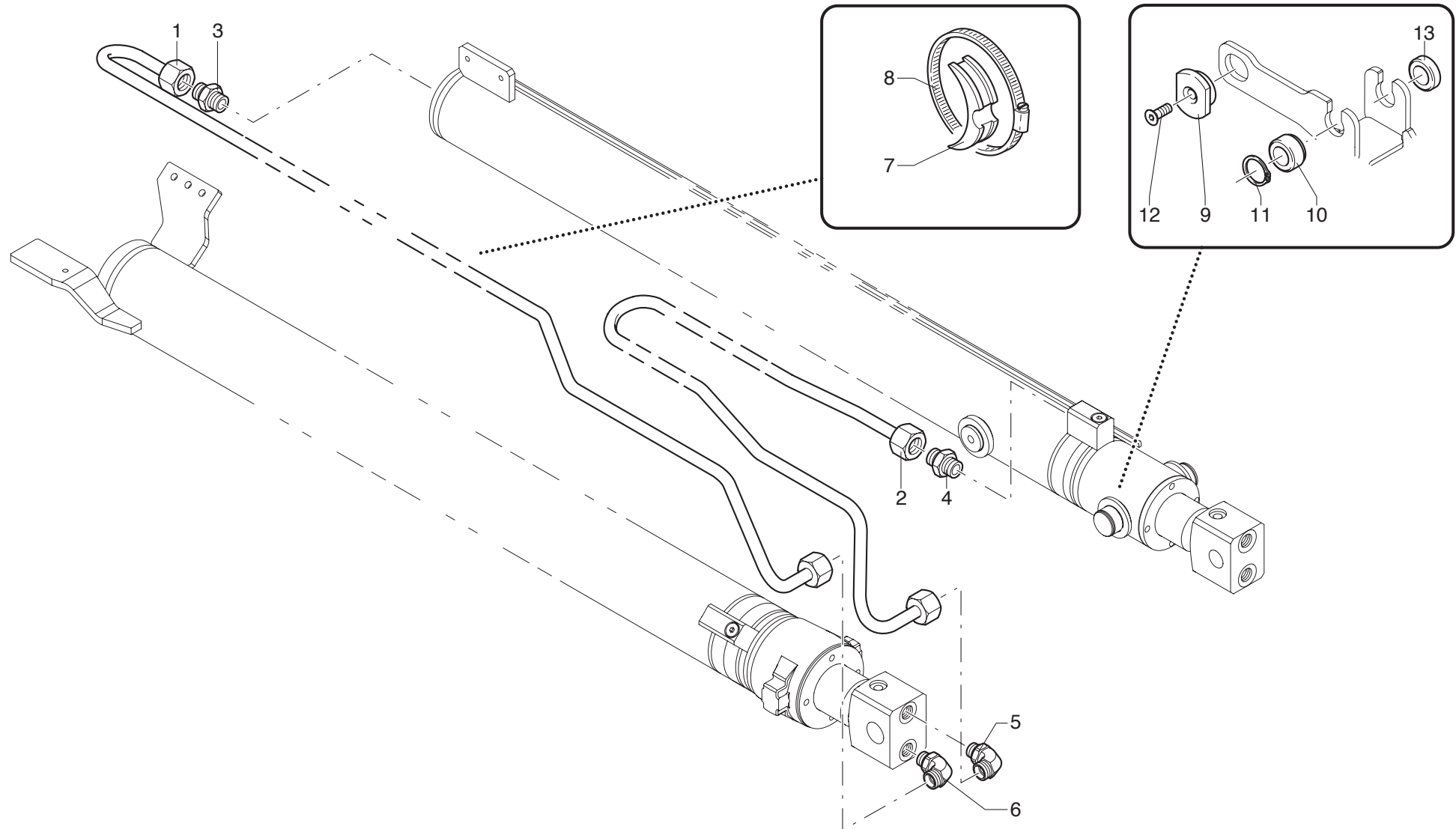
# COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 5° BRACCIO (65026-28-29 SP PT)

- \* Compl. commande vérin extension 5ème bras
- \* 5. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- \* 5th arm extension cylinder control compl.
- \* Complet. mando cilindro extensión 5to brazo

TAV. GL.05.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65026-28-29 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GL.05.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	493609	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
2	493610	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
3	409249	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	409255	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	409361	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	409364	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	208234	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
8	207078	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	466403	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
10	466404	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
11	109155	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
12	497968	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	467264	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



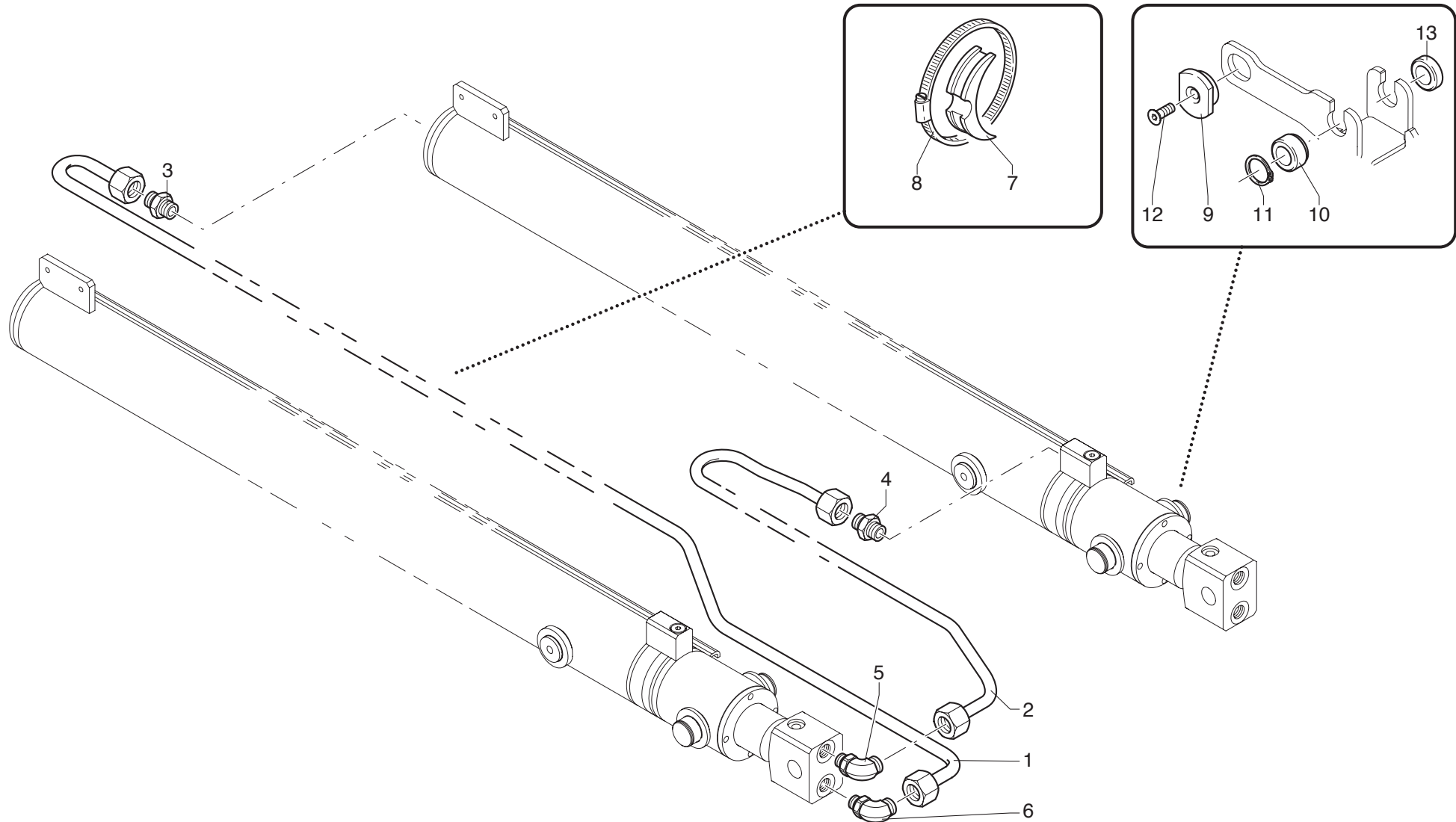
# COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 6° BRACCIO (65026-28-29 SP PT)

- \* Compl. commande vérin extension 6ème bras
- \* 6. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- \* 6th arm extension cylinder control compl.
- \* Complet. mando cilindro extensión 6to brazo

TAV. GL.06.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65026-28-29 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GL.06.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	493611	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
2	493612	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
3	409249	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	409255	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	409361	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	409364	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	208234	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
8	207078	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	466403	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
10	466404	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
11	109155	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
12	497968	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	467264	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



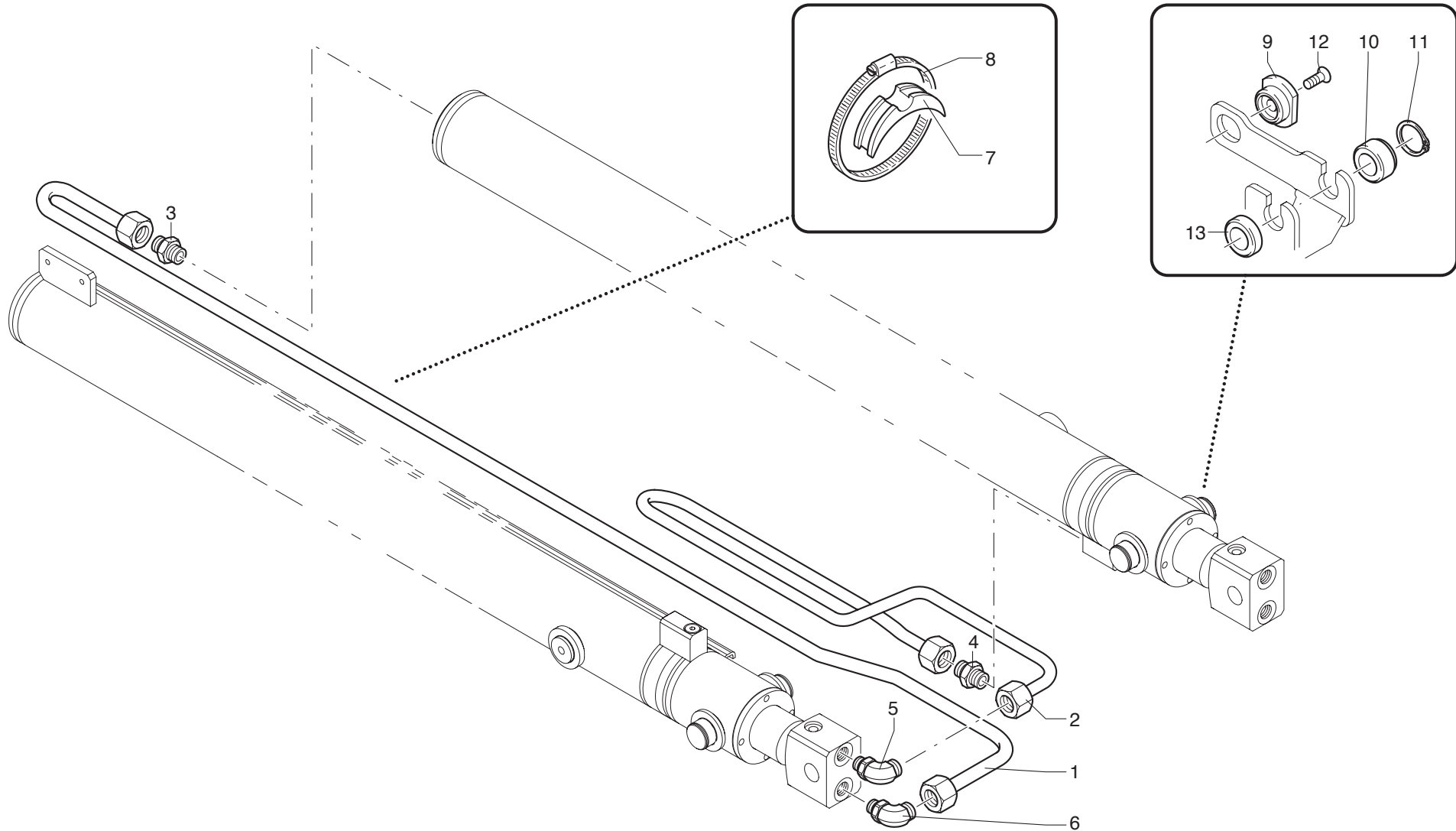
# COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILLO 7° BRACCIO (65028-29 SP PT)

- \* Compl. commande vérin extension 7ème bras
- \* 7. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- \* 7th arm extension cylinder control compl.
- \* Complet. mando cilindro extensión 7mo brazo

TAV. GL.07.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65028-29 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GL.07.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	493613	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
2	493614	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
3	409249	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	409255	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	409361	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	409364	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	208234	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
8	207078	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	466403	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
10	466404	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
11	109155	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
12	497968	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	467264	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



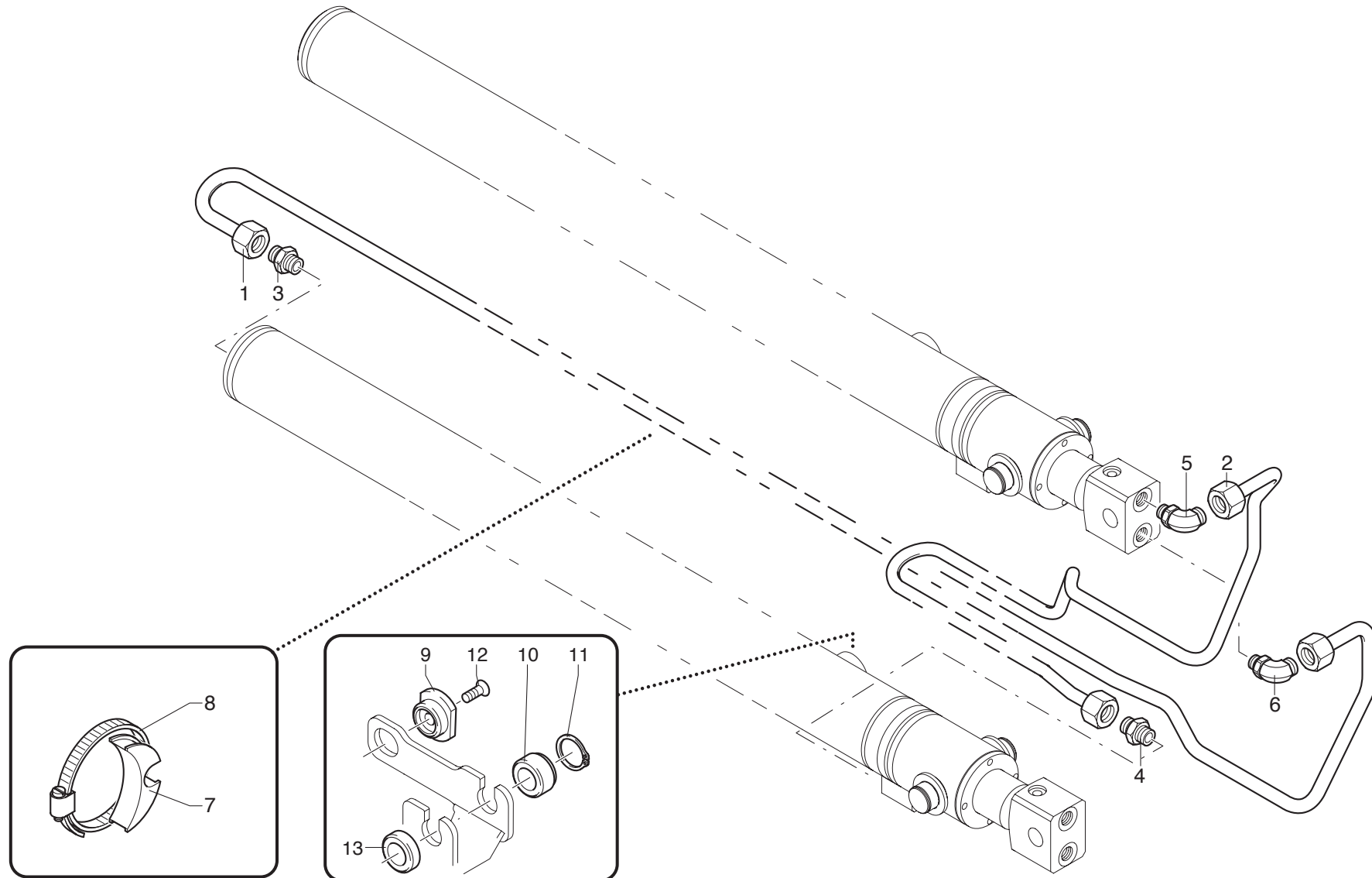
**COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 8° BRACCIO (65028-29 SP PT)**

- \* Compl. commande vérin extension 8ème bras
- \* 8. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- \* 8th arm extension cylinder control compl.
- \* Complet. mando cilindro extensión 8vo brazo

TAV. GL.08.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT





**PM 65028-29 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GL.08.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	493615	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
2	493616	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
3	409249	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	409255	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	409361	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	409364	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	208234	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
8	207078	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	466403	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
10	466404	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
11	109155	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
12	497968	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	467264	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



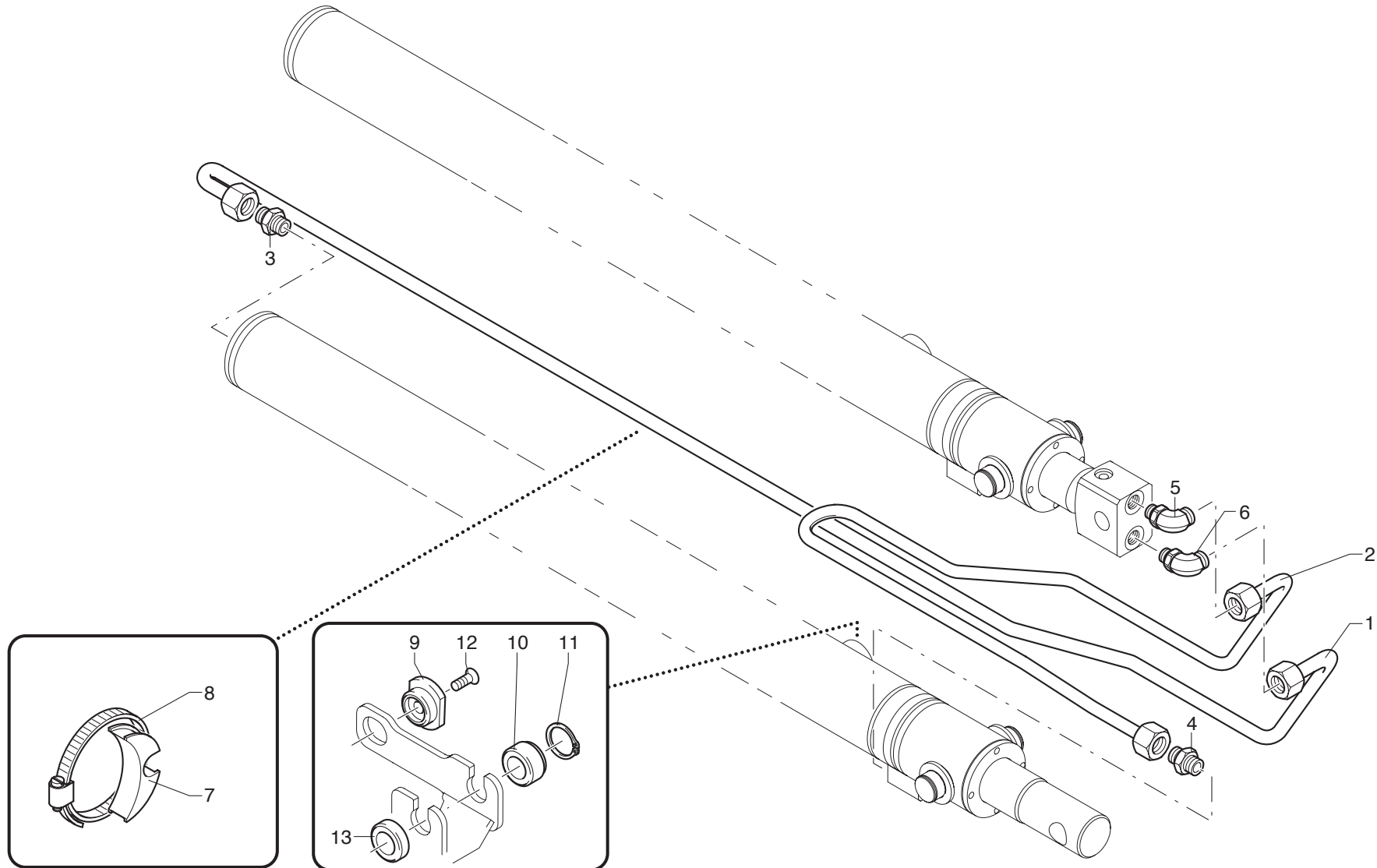
# COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 9° BRACCIO (65029 SP PT)

- \* Compl. commande vérin extension 9ème bras
- \* 9. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- \* 9th arm extension cylinder control compl.
- \* Complet. mando cilindro extensión 9no brazo

TAV. GL.09.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65029 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GL.09.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	493617	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
2	493618	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
3	409249	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	409255	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	409361	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	409364	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	208234	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
8	207078	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	466403	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
10	466404	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
11	109155	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
12	497968	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	467264	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



# LUBRIFICAZIONE CENTRALIZZATA

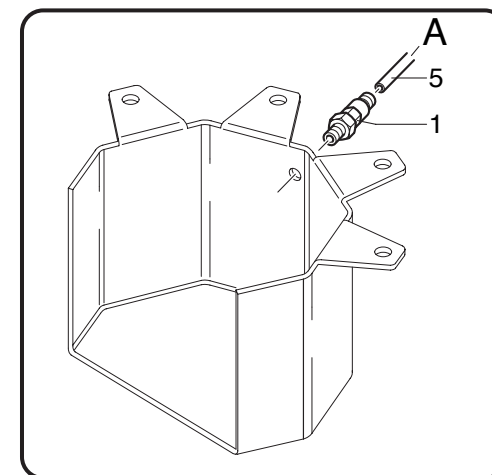
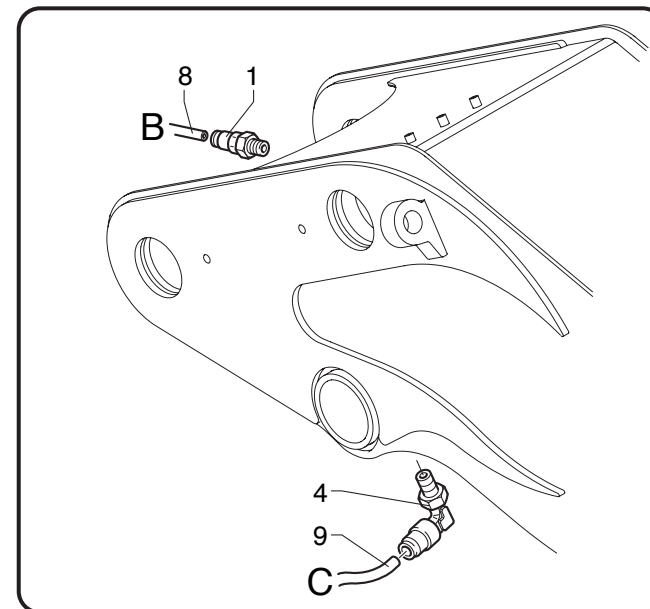
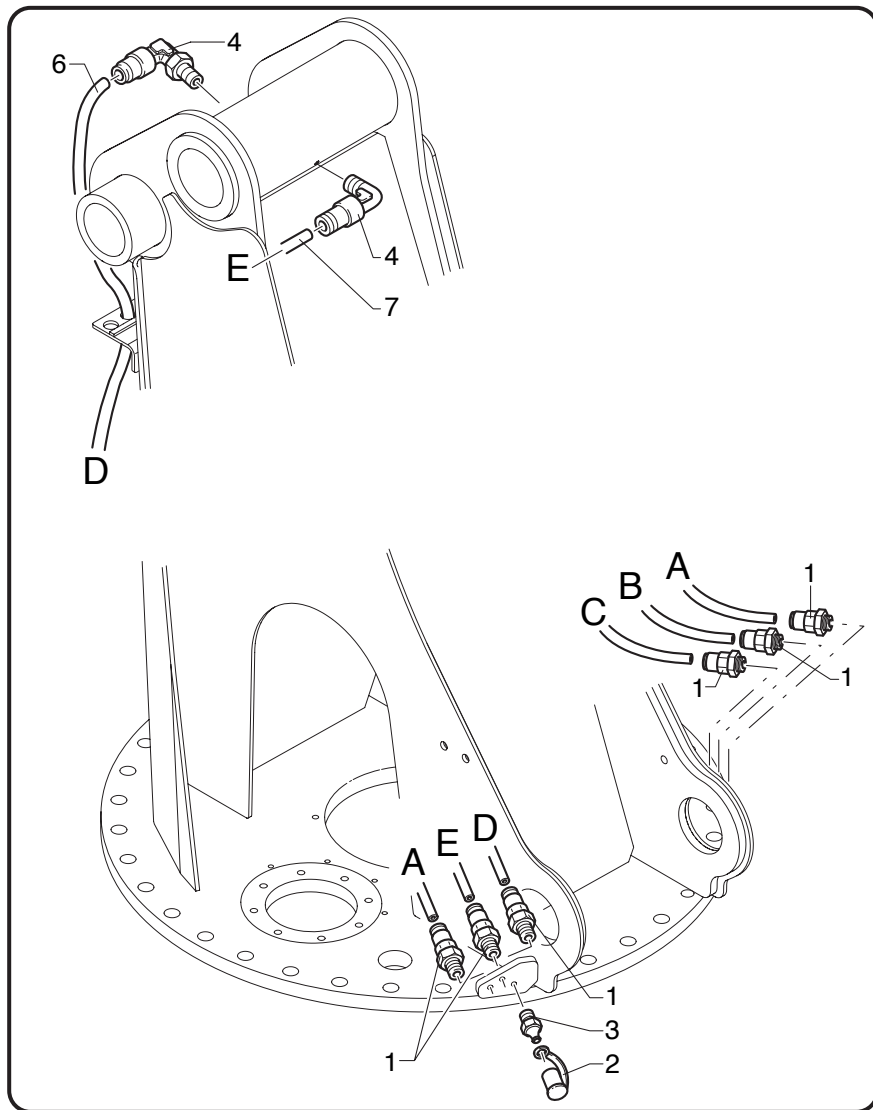
\* Graissage centralisé  
\* Sammelschmierung

\* Centralised lubrication  
\* Lubricación centralizada

TAV. GM.02.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. GM.02.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	409415	9	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
2	471215	6	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
3	281010	6	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
4	409416	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	488009	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
6	488039	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
7	488051	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
8	488052	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
9	488053	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE



### DISTRIBUTORE DANFOSS 4 ELEMENTI - 197497

\* Distributeur DANFOSS - 4 éléments

\* DANFOSS-Steuerventilblock - 4 Elemente

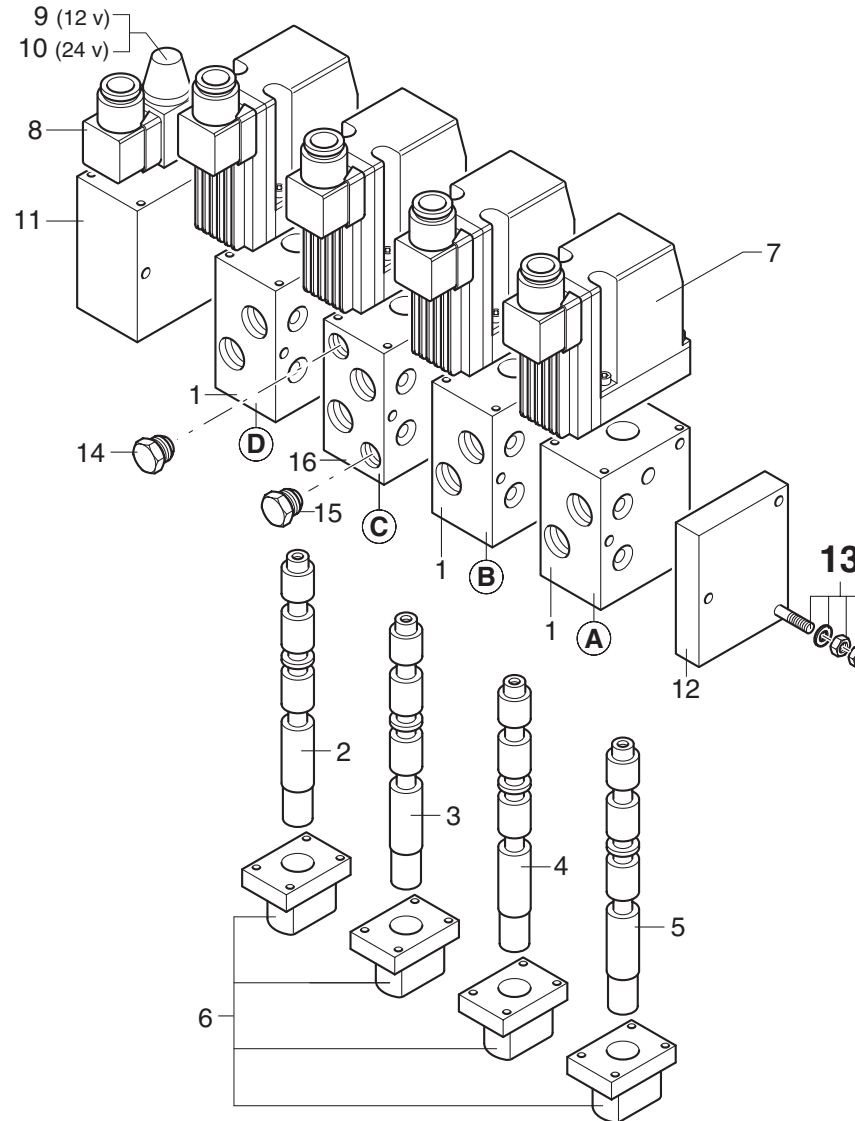
\* DANFOSS control valve block - 4 elements

\* Distribuidor DANFOSS 4 elementos

TAV. GN.01.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT







### DISTRIBUTORE DANFOSS 5 ELEMENTI - 197498

\* Distributeur DANFOSS - 5 éléments

\* DANFOSS-Steuerventilblock - 5 Elemente

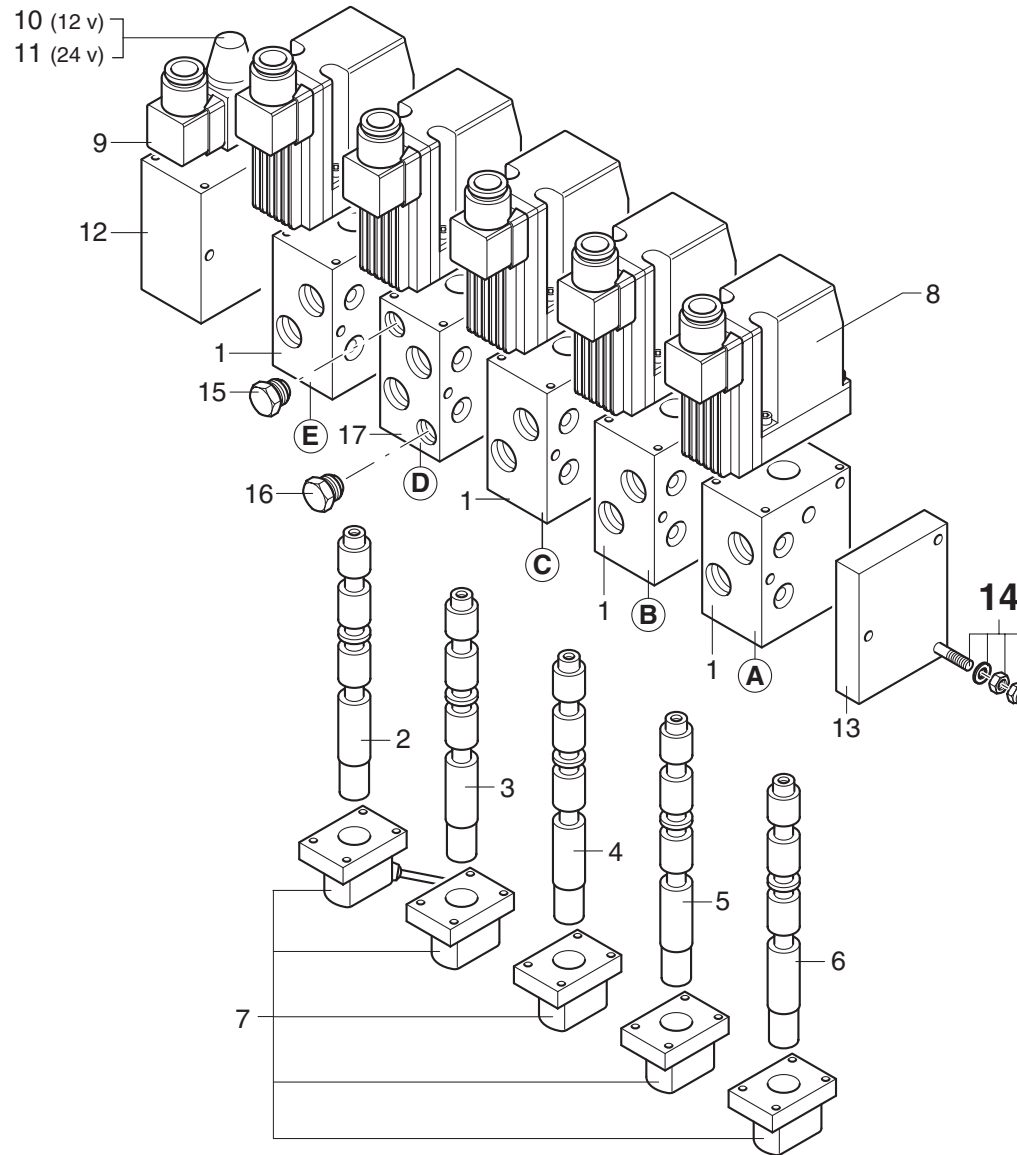
\* DANFOSS control valve block - 5 elements

\* Distribuidor DANFOSS 5 elementos

TAV. GN.02.01

65 SP PT

matr. G.A78.0001





**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. GN.02.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	202135	4	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
2	202130	1	ASTA ROTAZIONE	TIGE ROTATION	DREHSTANGE	ROTATION ROD	VARILLA ROTACION
3	202286	1	ASTA COLONNA	TIGE COLONNE	SÄULESTANGE	COLUMN ROD	VARILLA COLUMNNA
4	202318	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VARILLA BRAZO PRINC.
5	202229	1	ASTA SFILO BRACCI	TIGE EXTENSION BRAS	ARMAUSZIEHENSTANGE	ROD - ARM EXTENSION	VARILLA EXTEN.BRAZOS
6	202149	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE - 1ERE ACTIVATION	STANGE - 1.BETÄTIGUNG	ROD - 1ST ACTIVATION	VARILLA-1ERA ACTIVAC.
7	202123	5	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
8	202212	5	MODULO	MODULE	MODULE	MODUL	MODULO
9	204055	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
10	395379	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
11	395380	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
12	202179	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
13	202233	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
14	202168	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGESATZ	TIEROD KIT	KIT TIRANTE
15	202274	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
16	202255	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	202158	1	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
A	202230	1	ELEMENTO ARGANO	ELEMENT TREUIL	WINDEELEMENT	WINCH ELEMENT	ELEM. CABRESTANCE
B	202225	1	ELEMENTO SFILO BRACCI	ELEMENT EXTENS. BRAS	ARMAUSZIEHENELEMENT	ARM EXTENSION ELEMENT	ELEMENT EXT. BRAZOS
C	202291	1	ELEMENTO BRACCIO PRINCIPALE	ELEMENT BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMELEMENT	MAIN ARM ELEMENT	ELEM. BRAZO PRINC.
D	202290	1	ELEMENTO COLONNA	ELEMENT COLONNE	SÄULEELEMENT	COLUMN ELEMENT	ELEMENTO COLUMNNA
E	202222	1	ELEMENTO ROTAZIONE	ELEMENT ROTATION	DREHUNGELEMENT	ROTATION ELEMENT	ELEMENTO ROTACION



### DISTRIBUTORE DANFOSS 6 ELEMENTI - 197499

\* Distributeur DANFOSS - 6 éléments

\* DANFOSS-Steuerventilblock - 6 Elemente

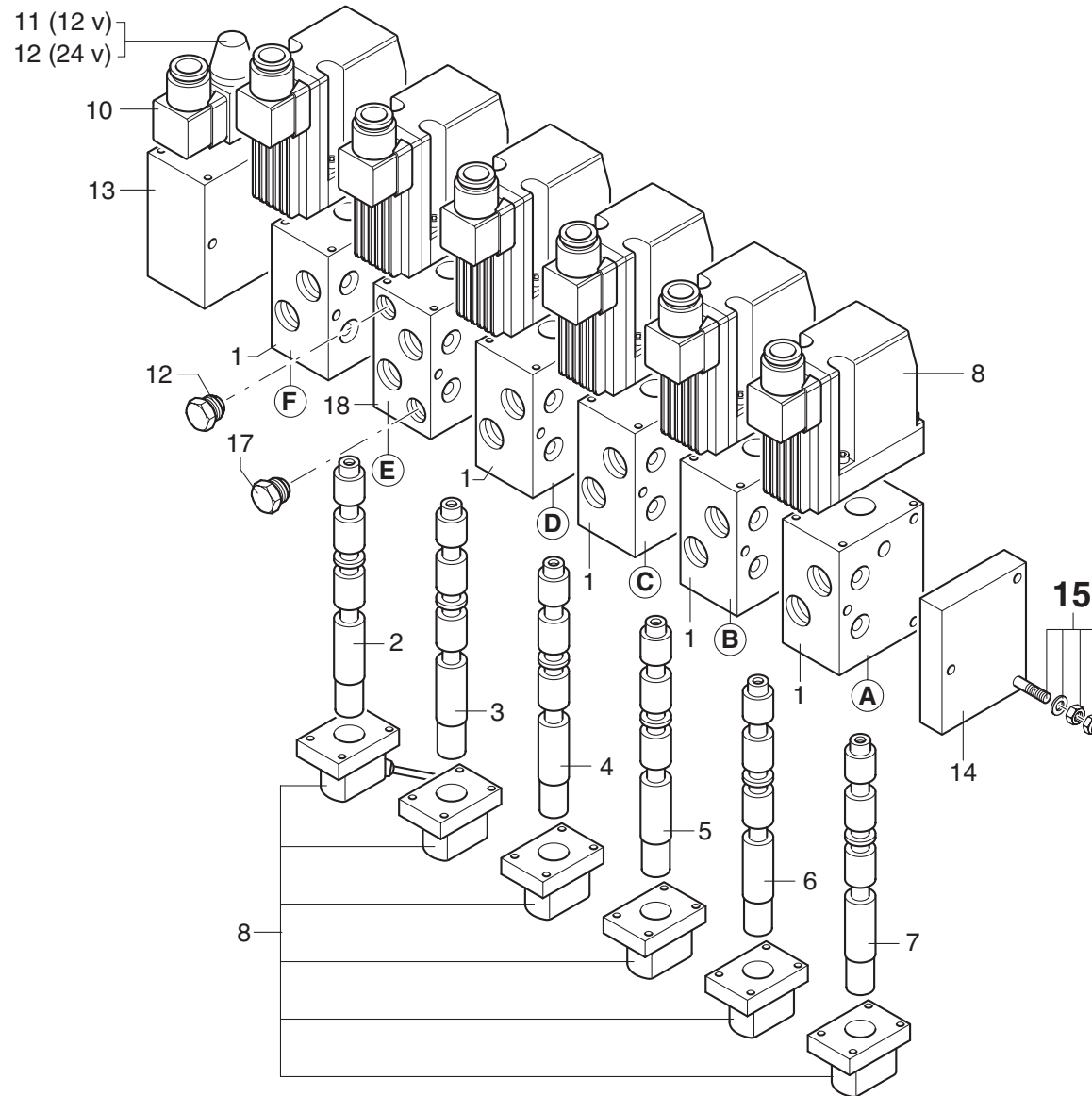
\* DANFOSS control valve block - 6 elements

\* Distribuidor DANFOSS 6 elementos

TAV. GN.03.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



## PM 65 SP PT

matr. G.A78.0001

TAV. GN.03.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	202135	5	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
2	202130	1	ASTA ROTAZIONE	TIGE ROTATION	DREHSTANGE	ROTATION ROD	VARILLA ROTACION
3	202286	1	ASTA COLONNA	TIGE COLONNE	SÄULESTANGE	COLUMN ROD	VARILLA COLUMNNA
4	202318	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VARILLA BRAZO PRINC.
5	202229	1	ASTA SFILO BRACCI	TIGE EXTENSION BRAS	ARMAUSZIEHENSTANGE	ROD - ARM EXTENSION	VARILLA EXTEN.BRAZOS
6	202130	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE - 1ERE ACTIVATION	STANGE - 1.BETÄTIGUNG	ROD - 1ST ACTIVATION	VARILLA-1ERA ACTIVAC.
7	202130	1	ASTA 2° ATTIVAZIONE	TIGE - 2EME ACTIVATION	STANGE - 2.BETÄTIGUNG	ROD - 2ND ACTIVATION	VARILLA-2DA ACTIVAC.
8	202123	6	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
9	202212	6	MODULO	MODULE	MODULE	MODUL	MODULO
10	204055	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
11	395379	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
12	395380	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
13	202179	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
14	202233	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
15	202168	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGESATZ	TIEROD KIT	KIT TIRANTE
16	202274	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	202255	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
18	202158	1	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
A	202231	1	ELEMENTO 2° ATTIVAZIONE	ELEMENT 2E ACTIVATION	2.BETÄTIGUNSELEMENT	2ND ACTIVAT. ELEMENT	ELEMENTO 2A ACTIVAC.
B	202231	1	ELEMENTO 1° ATTIVAZIONE	ELEMENT 1E ACTIVATION	1.BETÄTIGUNSELEMENT	1ST ACTIVAT. ELEMENT	ELEMENTO 1A ACTIVAC.
C	202225	1	ELEMENTO SFILO BRACCI	ELEMENT EXTENS. BRAS	ARMAUSZIEHENELEMENT	ARM EXTENSION ELEMENT	ELEMENT EXT. BRAZOS
D	202291	1	ELEMENTO BRACCIO PRINCIPALE	ELEMENT BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMELEMENT	MAIN ARM ELEMENT	ELEM. BRAZO PRINC.
E	202290	1	ELEMENTO COLONNA	ELEMENT COLONNE	SÄULEELEMENT	COLUMN ELEMENT	ELEMENTO COLUMNNA
F	202222	1	ELEMENTO ROTAZIONE	ELEMENT ROTATION	DREHUNGELEMENT	ROTATION ELEMENT	ELEMENTO ROTACION



### DISTRIBUTORE DANFOSS 7 ELEMENTI - 197500

\* Distributeur DANFOSS - 7 éléments

\* DANFOSS-Steuerventilblock - 7 Elemente

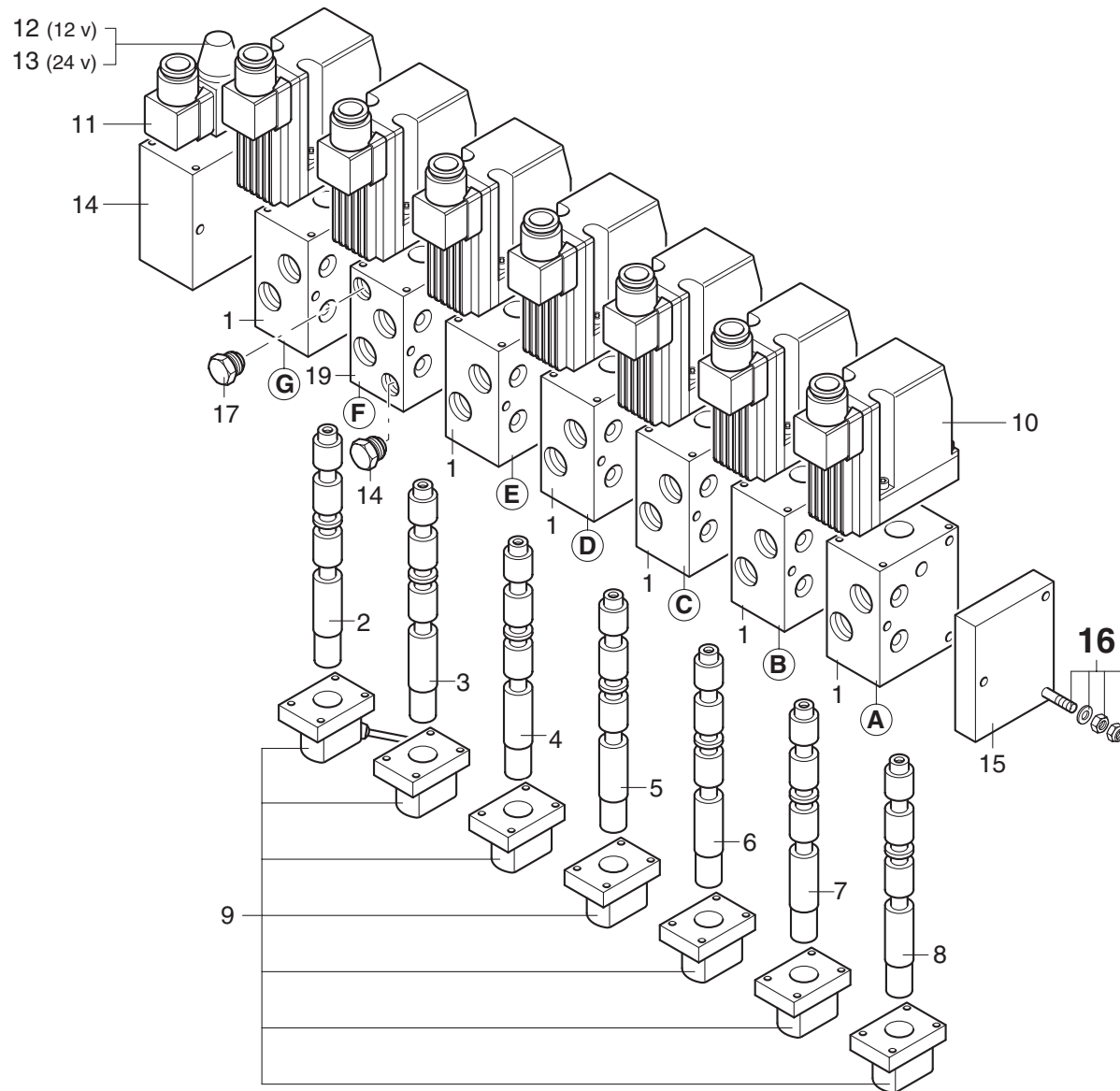
\* DANFOSS control valve block - 7 elements

\* Distribuidor DANFOSS 7 elementos

TAV. GN.04.01

65 SP PT

matr. G.A78.0001



## PM 65 SP PT

matr. G.A78.0001

TAV. GN.04.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	202135	6	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
2	202130	1	ASTA ROTAZIONE	TIGE ROTATION	DREHSTANGE	ROTATION ROD	VARILLA ROTACION
3	202286	1	ASTA COLONNA	TIGE COLONNE	SÄULESTANGE	COLUMN ROD	VARILLA COLUMNNA
4	202318	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VARILLA BRAZO PRINC.
5	202229	1	ASTA SFILO BRACCI	TIGE EXTENSION BRAS	ARMAUSZIEHENSTANGE	ROD - ARM EXTENSION	VARILLA EXTEN.BRAZOS
6	202130	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE - 1ERE ACTIVATION	STANGE - 1.BETÄTIGUNG	ROD - 1ST ACTIVATION	VARILLA-1ERA ACTIVAC.
7	202130	1	ASTA 2° ATTIVAZIONE	TIGE - 2EME ACTIVATION	STANGE - 2.BETÄTIGUNG	ROD - 2ND ACTIVATION	VARILLA-2DA ACTIVAC.
8	202149	1	ASTA 3° ATTIVAZIONE	TIGE - 3EME ACTIVATION	STANGE - 3.BETÄTIGUNG	ROD - 3RD ACTIVATION	VARILLA-3ERA ACTIVAC.
9	202123	7	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
10	202212	7	MODULO	MODULE	MODULE	MODUL	MODULO
11	204055	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
12	395379	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
13	395380	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
14	202179	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
15	202233	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
16	202168	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGESATZ	TIEROD KIT	KIT TIRANTE
17	202274	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
18	202255	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
19	202158	1	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
A	202230	1	ELEMENTO 3° ATTIVAZIONE	ELEMENT 3E ACTIVATION	3.BETÄTIGUNSELEMENT	3RD ACTIVAT. ELEMENT	ELEMENTO 3A ACTIVAC.
B	202231	1	ELEMENTO 2° ATTIVAZIONE	ELEMENT 2E ACTIVATION	2.BETÄTIGUNSELEMENT	2ND ACTIVAT. ELEMENT	ELEMENTO 2A ACTIVAC.
C	202231	1	ELEMENTO 1° ATTIVAZIONE	ELEMENT 1E ACTIVATION	1.BETÄTIGUNSELEMENT	1ST ACTIVAT. ELEMENT	ELEMENTO 1A ACTIVAC.
D	202225	1	ELEMENTO SFILO BRACCI	ELEMENT EXTENS. BRAS	ARMAUSZIEHENELEMENT	ARM EXTENSION ELEMENT	ELEMENT EXT. BRAZOS
E	202291	1	ELEMENTO BRACCIO PRINCIPALE	ELEMENT BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMELEMENT	MAIN ARM ELEMENT	ELEM. BRAZO PRINC.
F	202290	1	ELEMENTO COLONNA	ELEMENT COLONNE	SÄULEELEMENT	COLUMN ELEMENT	ELEMENTO COLUMNNA
G	202222	1	ELEMENTO ROTAZIONE	ELEMENT ROTATION	DREHUNGELEMENT	ROTATION ELEMENT	ELEMENTO ROTACION



# TARGHETTE

\* Autocollants  
\* Schilder

\* Decals  
\* Etiquetas

TAV. GO.03.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



1 (E)



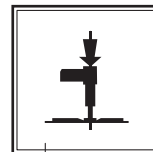
9 (S)



2 (F)



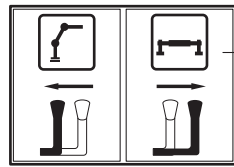
4 (T)



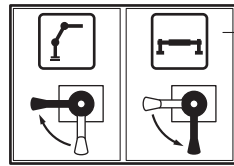
5 (D)



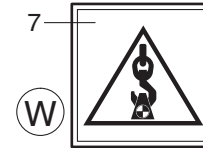
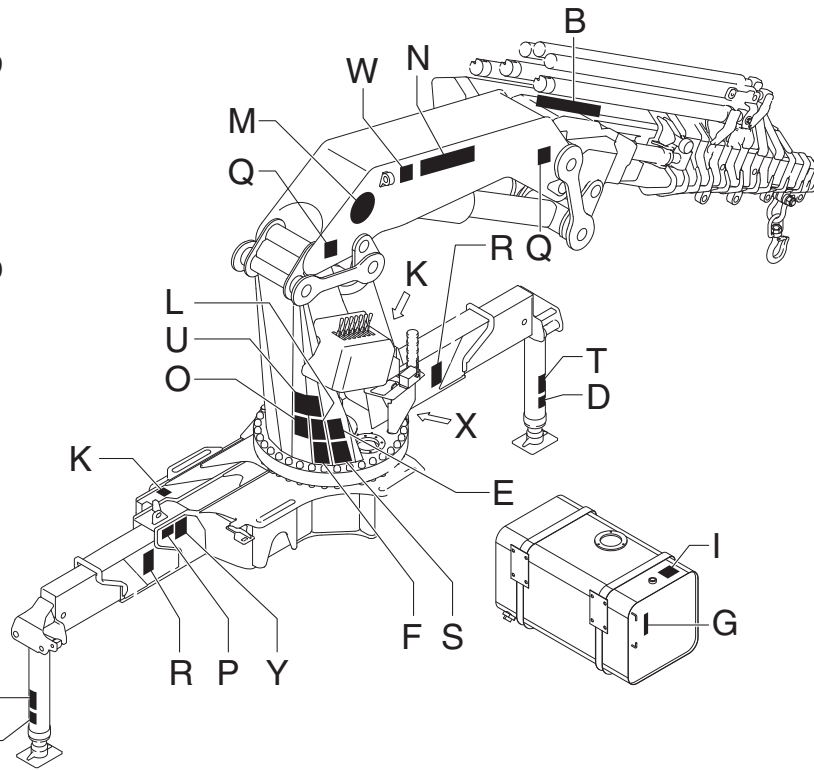
6 (Q)



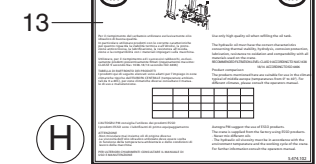
19 (X)



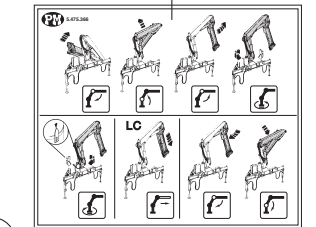
20 (Y)



7 (W)



13 (H)



16 (U)

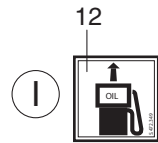
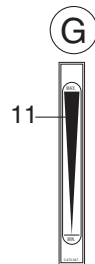


21 (K)

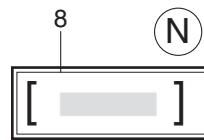


17 (M)

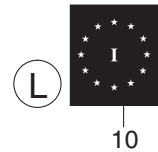
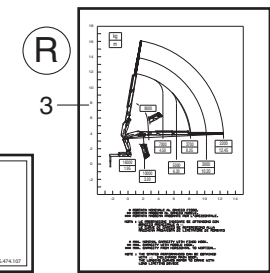
14 (O) label with fields for model, serial number, and manufacturer.



12 (I)



15 (P) multilingual safety instructions: RAPPEL: DEBRANCHER LA PRISE DE FORCE, REMEMBER: DISINGAGE THE P.T.O., RICORDATI: DISINSERIRE LA PRESA DI FORZA, WICHTIG: HYDRAULIKPUMPE AUSSCHALTEN



**PM 65 SP PT**

matr. G.A78.0001

**TAV. GO.03.01**

POS.		N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	✘	478539	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
2	✘	478540	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	●	171001	2	TARGHETTA (65024 SP PT)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	*	171002	2	TARGHETTA (65026 SP PT)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	▲	171003	2	TARGHETTA (65028 SP PT)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	□	171004	2	TARGHETTA (65029 SP PT)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
4	■	478542	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
5	■	478543	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	■	478544	4	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	■	475104	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
8	▲*●□	171025	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
9	✘	478547	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
10		472126	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
11	○	472347	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
12	○	472349	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
13		474102	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
14		474866	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
15		474107	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
16	○	475366	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
17	○	474094	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
18	○	478444	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
19	■	478391	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
20	■	478390	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
21	✘	478550	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA



# TARGHETTE

\* Autocollants  
\* Schilder

\* Decals  
\* Etiquetas

TAV. GO.03.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



1 (E)



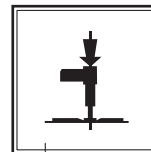
9 (S)



2 (F)



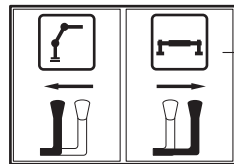
4 (T)



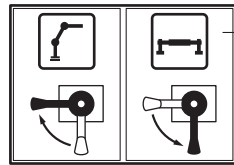
5 (D)



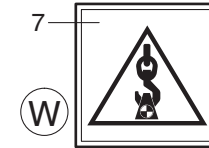
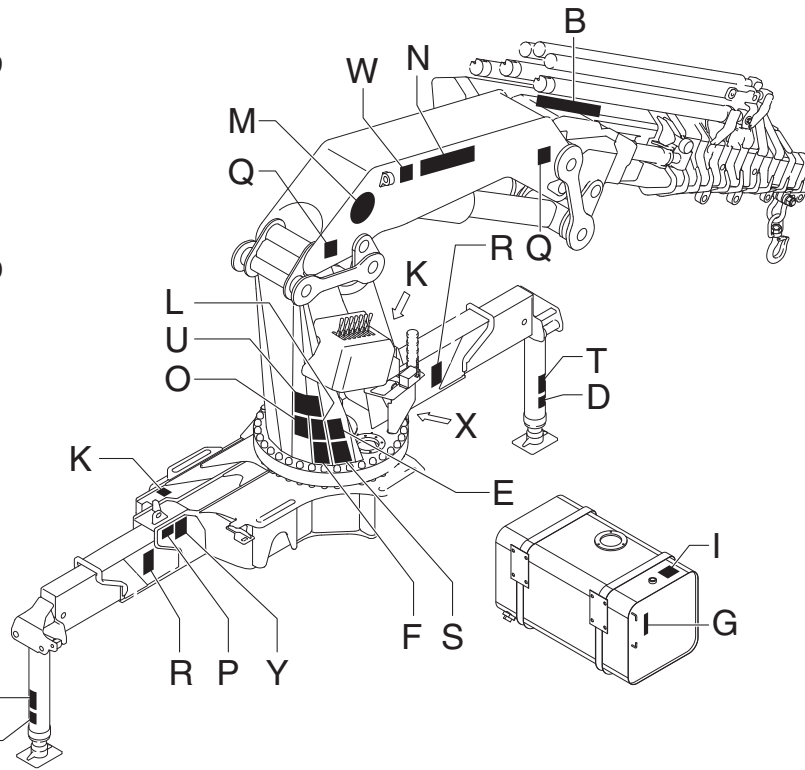
6 (Q)



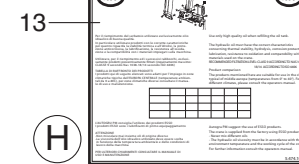
19 (X)



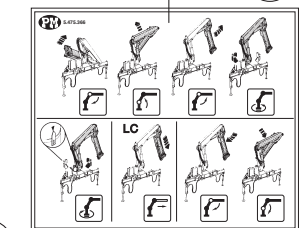
20 (Y)



7 (W)



13 (H)



16 (U)



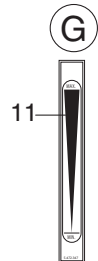
21 (K)



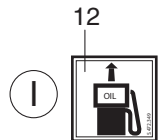
17 (M)

14 (O)

AUTOGRU PM S.p.A.	
GRU/CRANES-SERIES	
MA TRICOLA/SERIAL N°	
ANNO DI FABBRICAZIONE MANUF A CTURED	



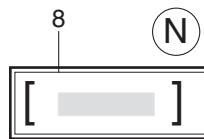
11 (G)



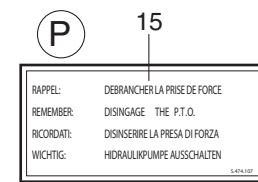
12 (I)



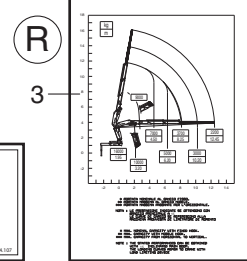
18 (B)



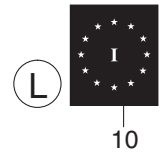
8 (N)



15 (P)



3 (R)



L

10







**SUPPLEMENTI - ACCESSORI**

**OPTIONALS - ACCESSORIES**

**ZUSATZ - AUSTATTUNG**

**OPTIONS - ACCESSOIRES**

**OPCIONES - ACCESORIOS**



# 1° PROLUNGA MECCANICA (65029 SP PT)

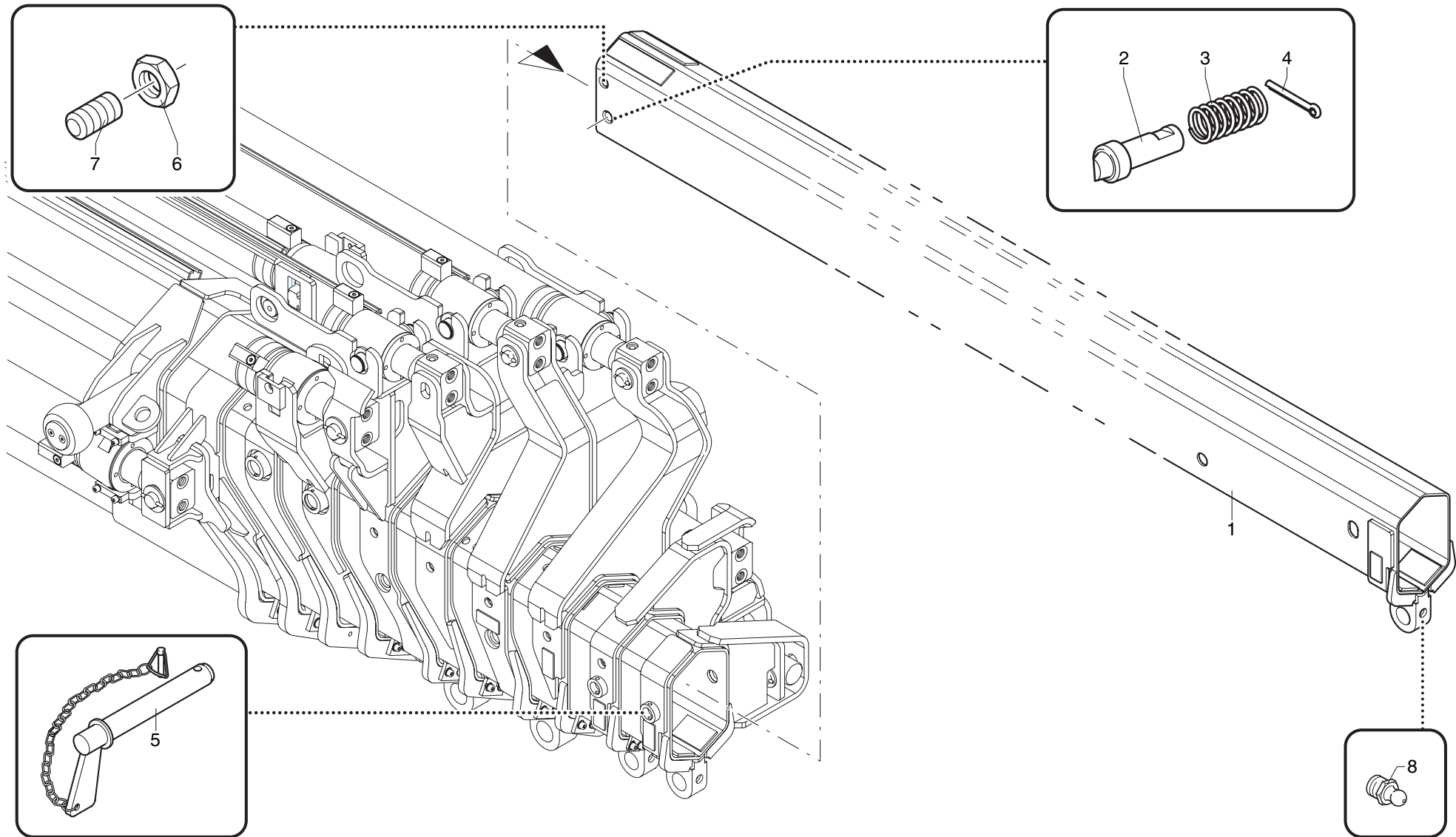
\* 1ère rallonge mécanique  
\* 1. mechanische Verlängerung

\* 1st mechanical extension  
\* 1era prolonga mecánica

TAV. ST.01.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65029 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. ST.01.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	142234	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
2	379163	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
3	349110	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
4	455200	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
5	380281	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
6	497158	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR



## 2° PROLUNGA MECCANICA (65029 SP PT)

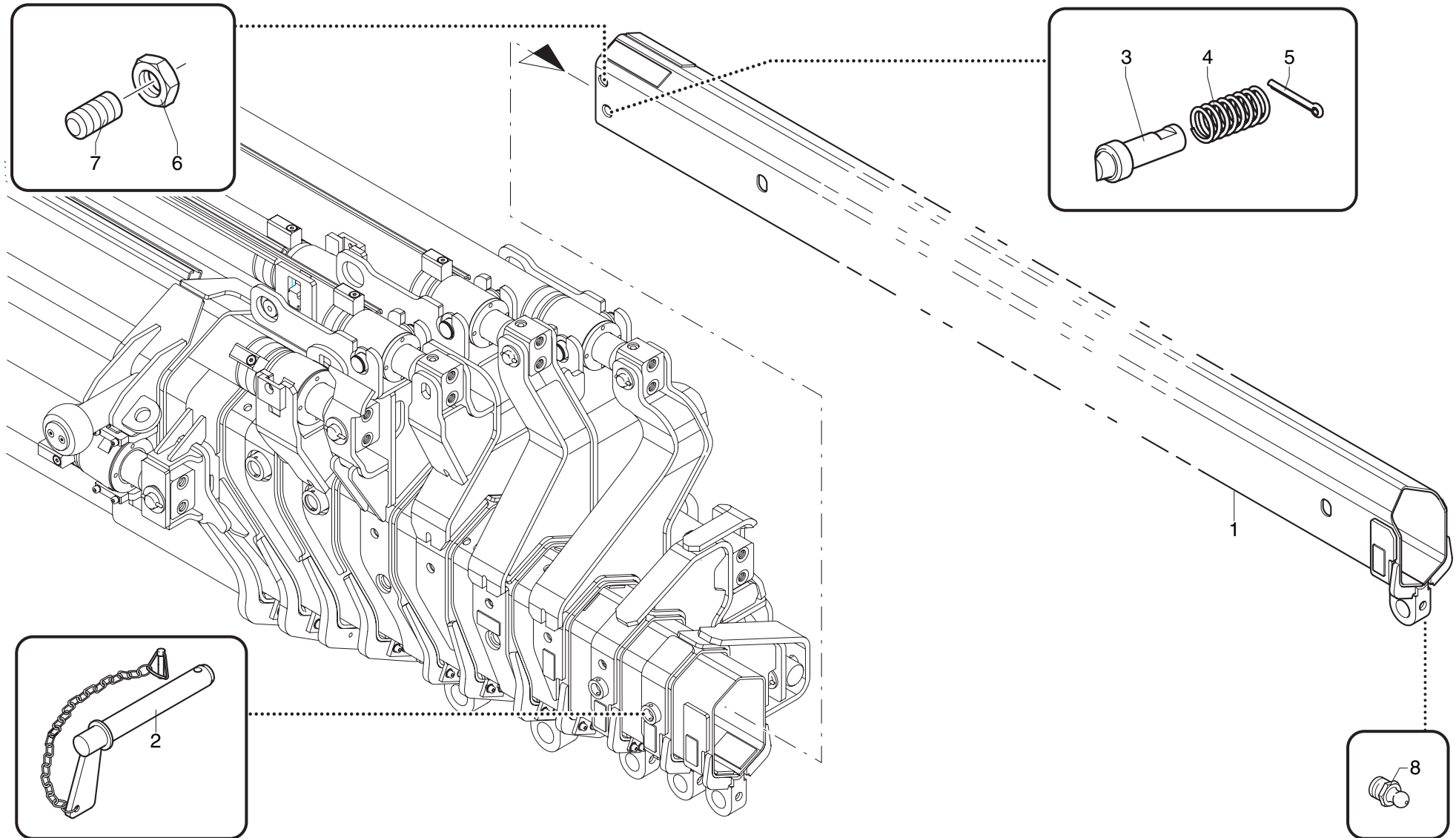
\* 2ème rallonge mécanique  
\* 2. mechanische Verlängerung

\* 2nd mechanical extension  
\* 2da prolonga mecánica

TAV. ST.02.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65029 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. ST.02.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	142235	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
2	379324	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
3	379163	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
4	349110	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
5	455200	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
6	497158	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR



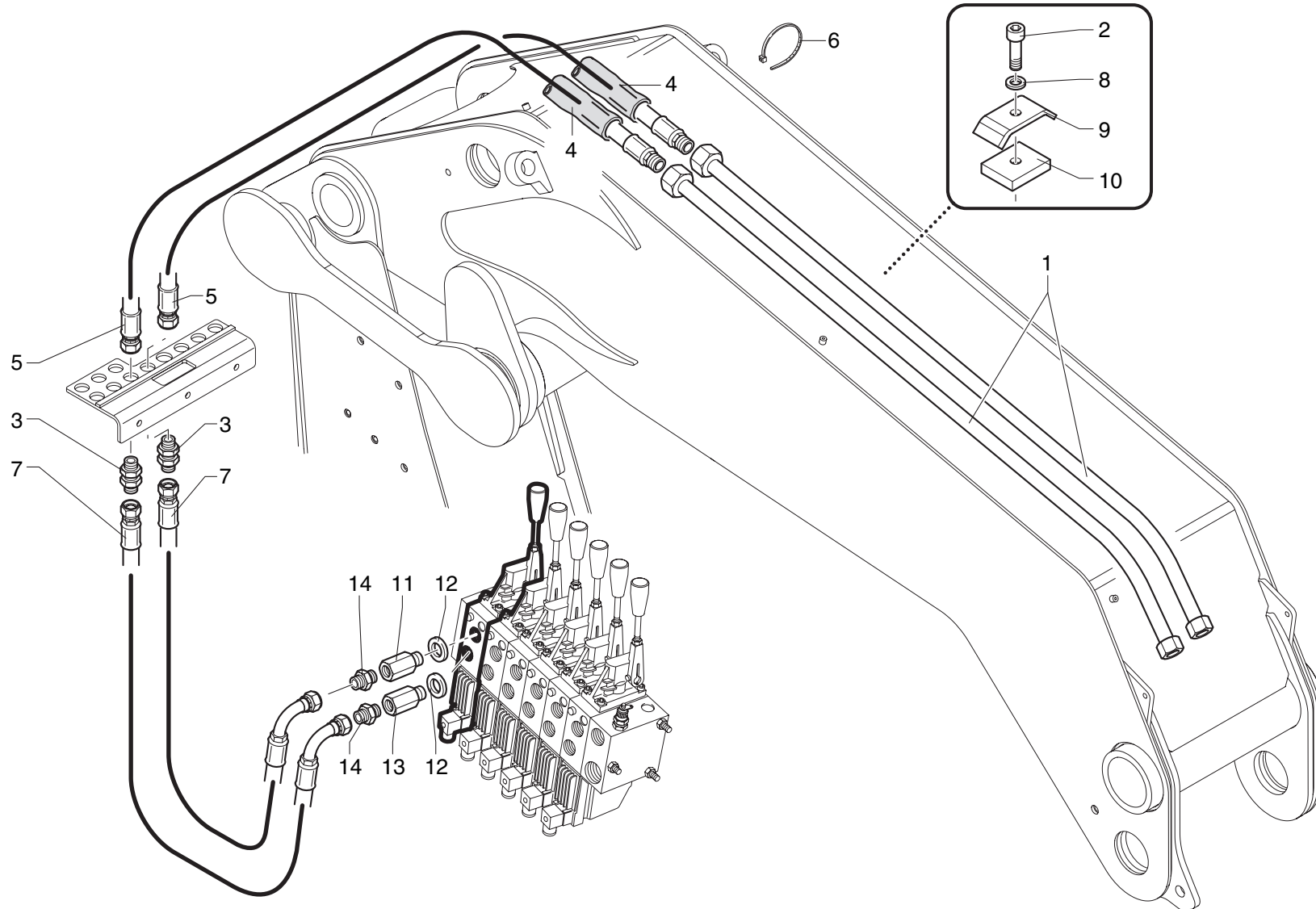
# COMANDO 1° - 2° ATTIVAZIONE-AVVOLGITUBO (65024-26-28 SP PT)

- \* Commande 1ère/2ème activation - enrouleur
- \* 1./2. Betätigungssteuerung - Schlauchwickler
- \* 1st/2nd activation control - hose reel
- \* Mando 1era/2da activación con enrollador

TAV. SV.01.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT





**PM 65024-26-28 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SV.01.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	493810	2	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
2	497251	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	409384	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	276059	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
5	482084	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
6	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
7	482081	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
8	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	353099	3	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
10	262170	3	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
11	164125	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD BOLT	PERNO FILETEADO
12	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	164115	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD BOLT	PERNO FILETEADO
14	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR



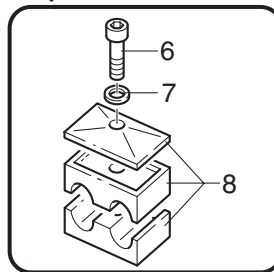
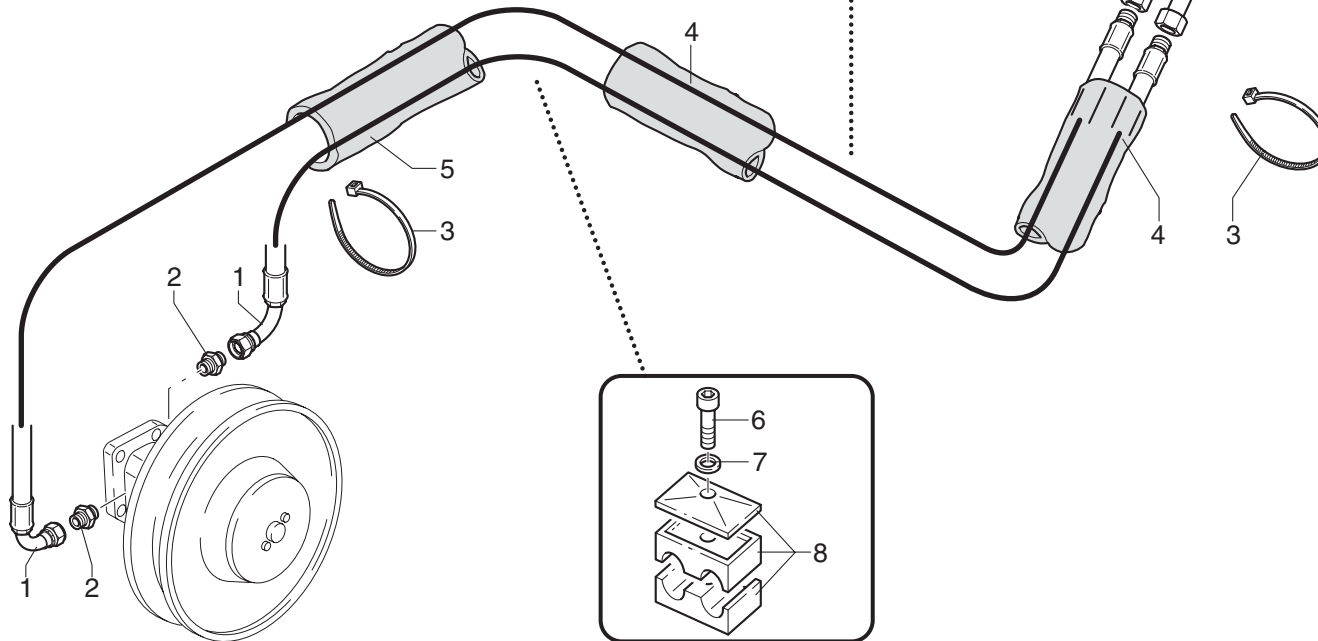
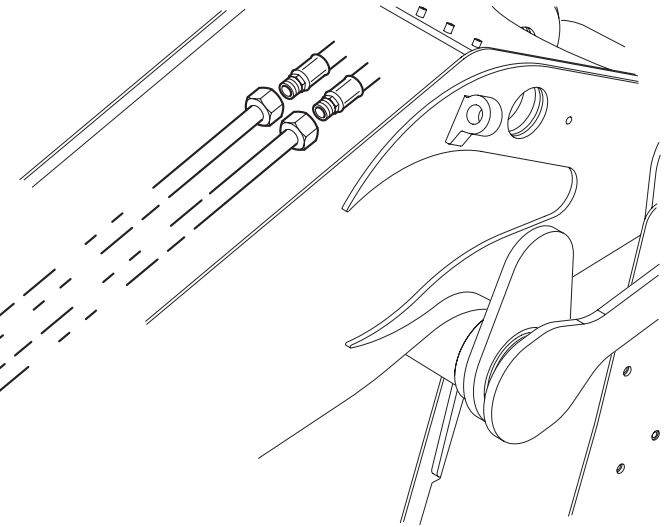
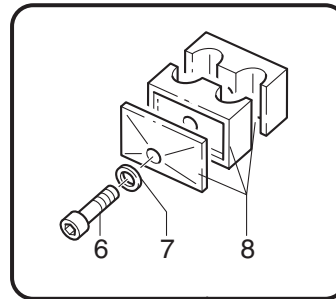
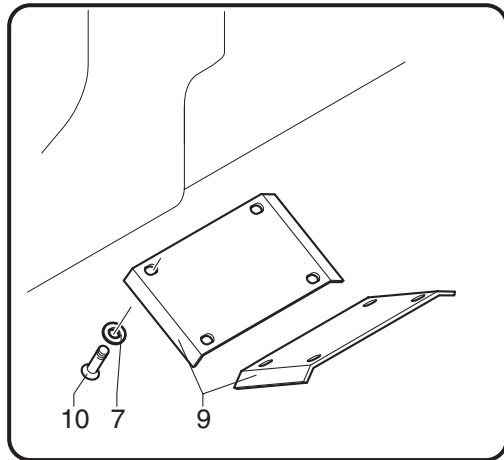
**COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE-AVVOLGITUBO (65024-26-28 SP PT)**

*\* Compl. commande 1ère activation - enrouleur*  
*\* Steuerung 1. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler*  
*\* 1st activation control compl. - hose reel*  
*\* Complet. mando 1° activación enrollador*

TAV. SV.02.01 1/2

matr. G.A78.0001

65 SP PT







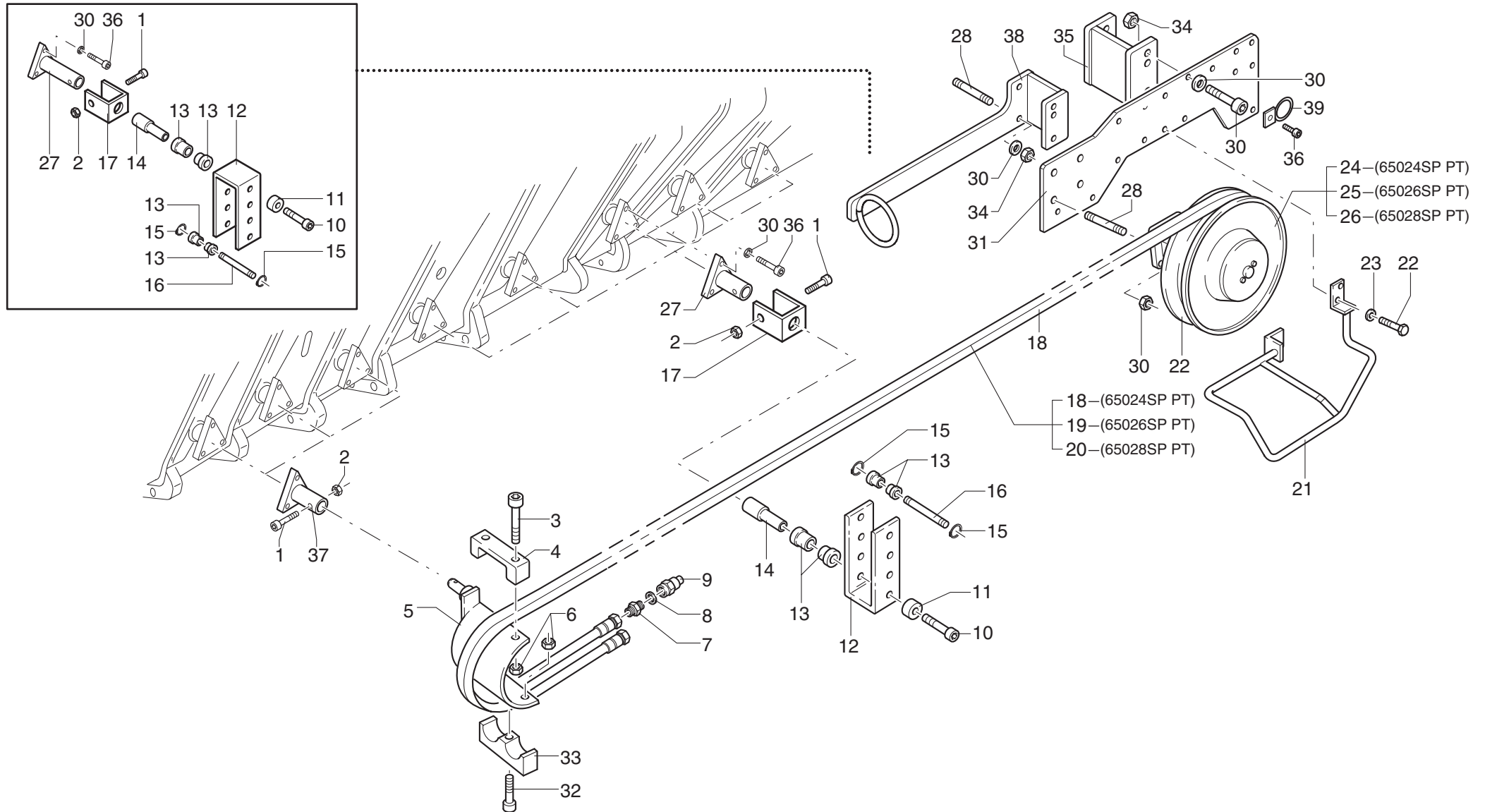
# COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE-AVVOLGITUBO (65024-26-28 SP PT)

\* Compl. commande 1ère activation - enrouleur  
\* Steuerung 1. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler  
\* 1st activation control compl. - hose reel  
\* Complet. mando 1° activación enrollador

TAV. SV.02.01 2/2

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65024-26-28 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SV.02.01 2/2**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	497391	9	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	191046	9	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	497138	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	208191	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
5	466461	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	191168	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	409678	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
8	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	124001	2	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
10	498072	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	136518	8	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	SPACER	DISTANCIADOR
12	466460	8	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
13	429064	48	RULLO	GALET	ROLLE	ROLLER	RODILLO
14	380183	8	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
15	109001	48	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
16	380157	24	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
17	208194	8	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
18	482122	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
19	486746	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
20	482118	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
21	403240	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
22	497383	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	417004	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	469044	1	AVVOLGITUBO	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
25	469074	1	AVVOLGITUBO	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
26	469058	1	AVVOLGITUBO	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR



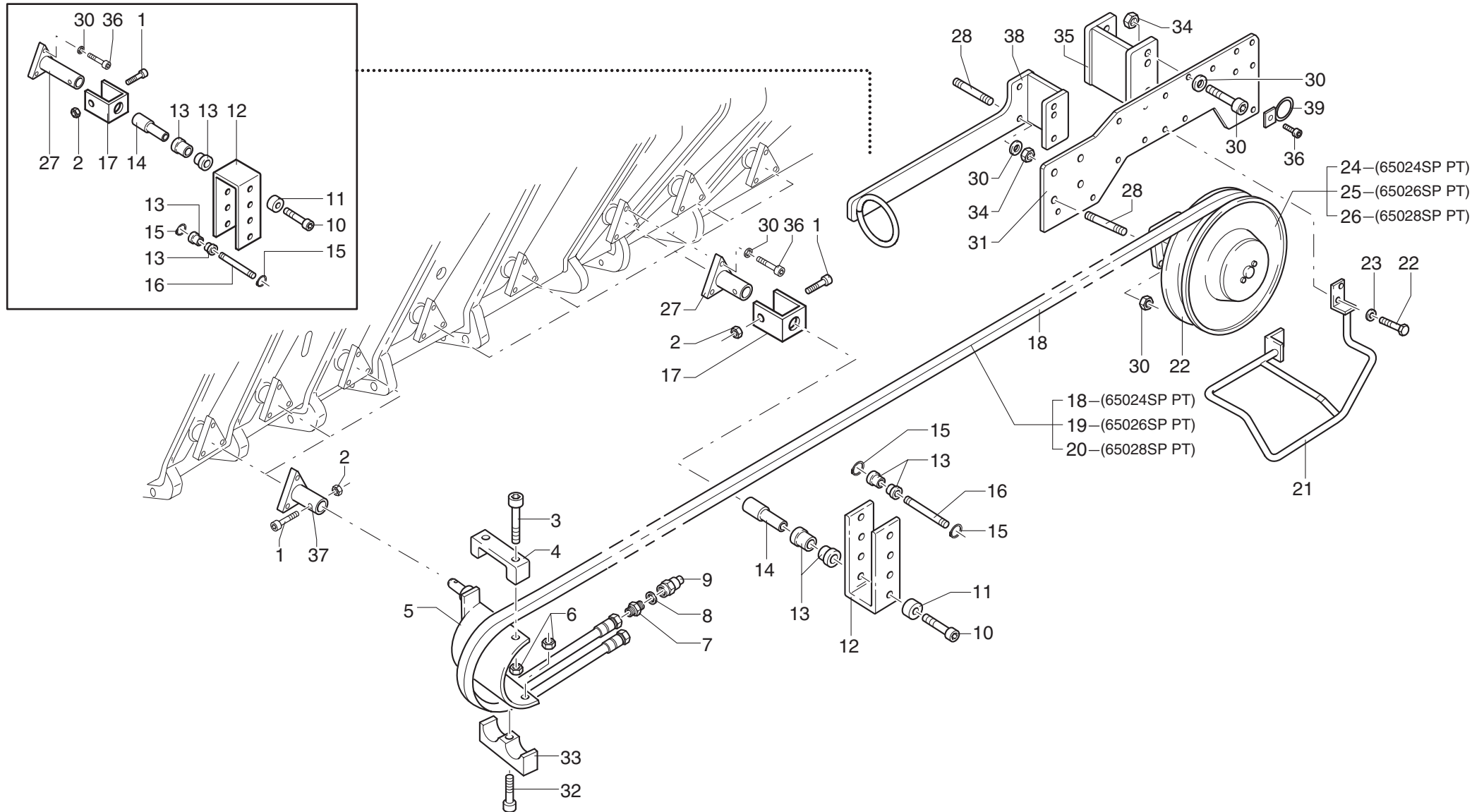
# COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE-AVVOLGITUBO (65024-26-28 SP PT)

\* Compl. commande 1ère activation - enrouleur  
\* Steuerung 1. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler  
\* 1st activation control compl. - hose reel  
\* Complet. mando 1° activación enrollador

TAV. SV.02.01 2/2

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65024-26-28 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. SV.02.01 2/2**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
27	466766	6	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
28	497353	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	497149	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
30	417026	35	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
31	466474	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
32	497136	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
33	353113	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
34	191045	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
35	466768	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
36	497381	27	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
37	466767	3	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
38	466826	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
39	465604	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



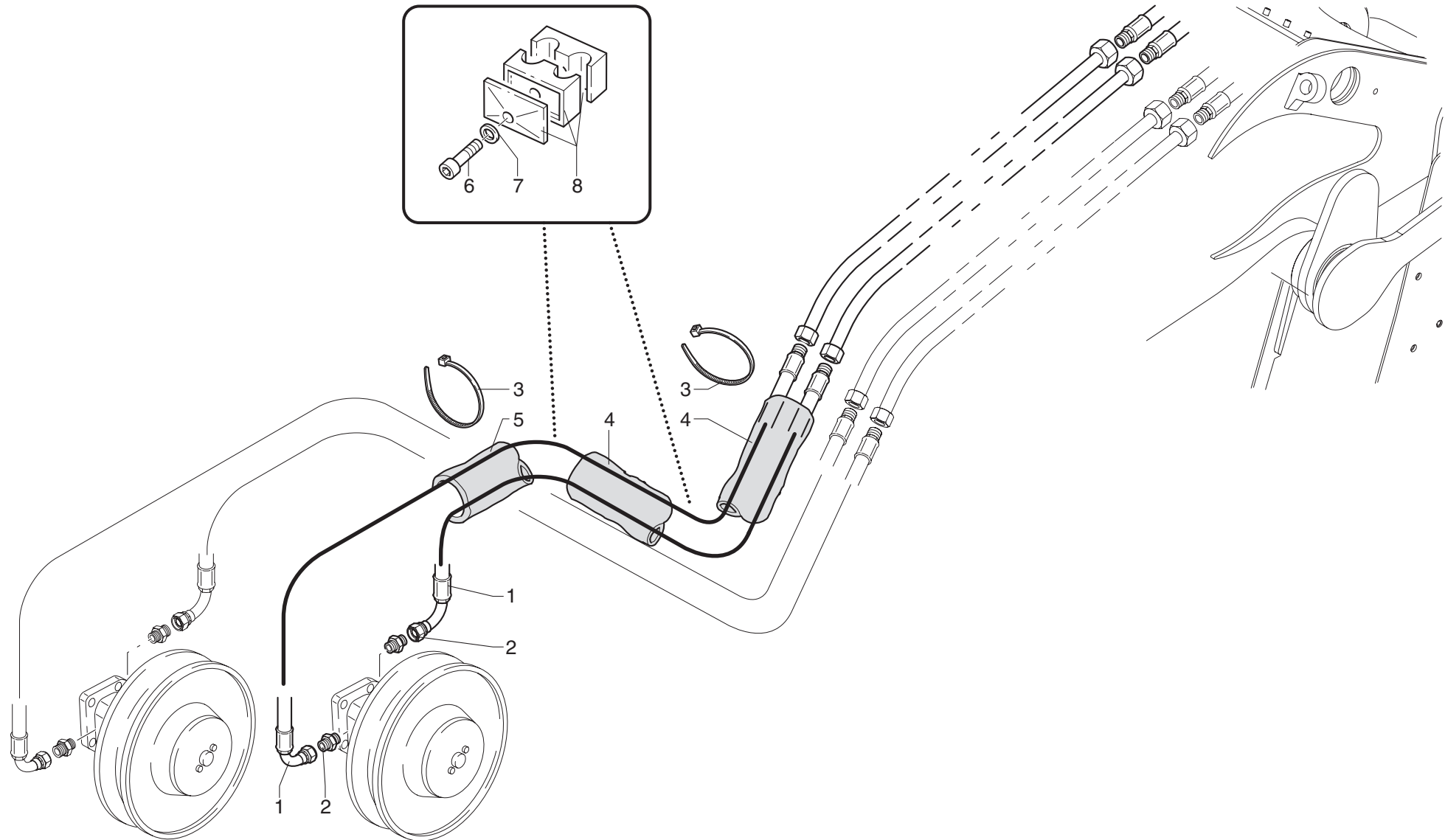
**COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE-AVVOLGITUBO (65024-26-28 SP PT)**

- \* Compl. commande 2ème activation - enrouleur
- \* Steuerung 2. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
- \* 2nd activation control compl. - hose reel
- \* Complet. mando 2° activación - enrollador

TAV. SV.03.01 1/2

matr. G.A78.0001

65 SP PT





**PM 65024-26-28 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. SV.03.01 1/2**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	482116	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
2	409381	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	207064	6	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
4	276059	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
5	276063	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
6	497136	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	353055	2	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR



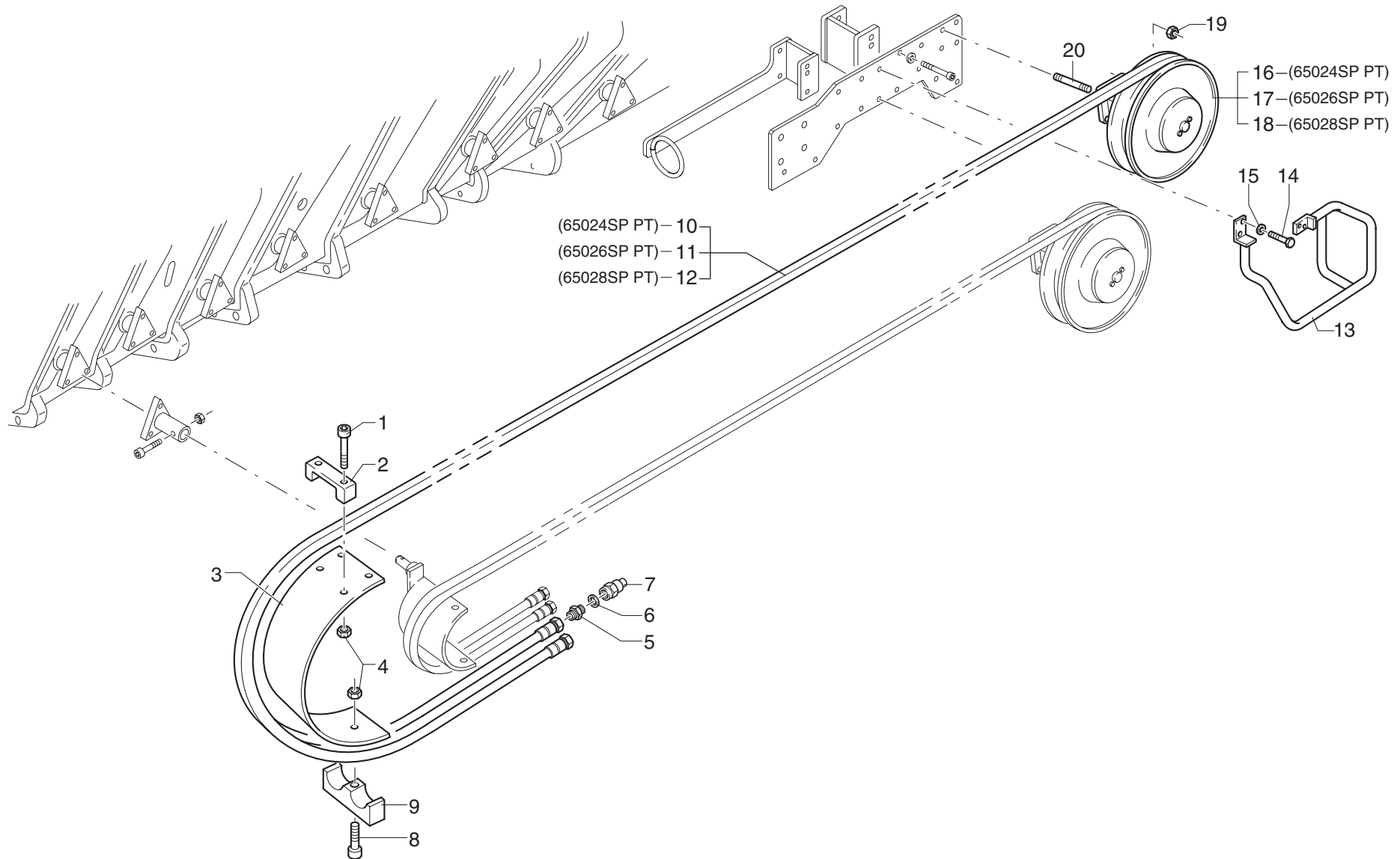
# COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE-AVVOLGITUBO (65024-26-28 SP PT)

\* Compl. commande 2ème activation - enrouleur  
\* Steuerung 2. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler  
\* 2nd activation control compl. - hose reel  
\* Complet. mando 2° activación - enrollador

TAV. SV.03.01 2/2

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65024-26-28 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SV.03.01 2/2**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	497138	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	208191	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
3	208192	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
4	191168	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
5	409678	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	124001	2	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
8	498084	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	353113	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
10	482123	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
11	486941	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
12	482119	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	403239	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
14	497383	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417004	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	469044	1	AVVOLGITUBO	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
17	469074	1	AVVOLGITUBO	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
18	469058	1	AVVOLGITUBO	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
19	191045	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
20	497353	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



# COMANDO ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65026-28 SP PT)

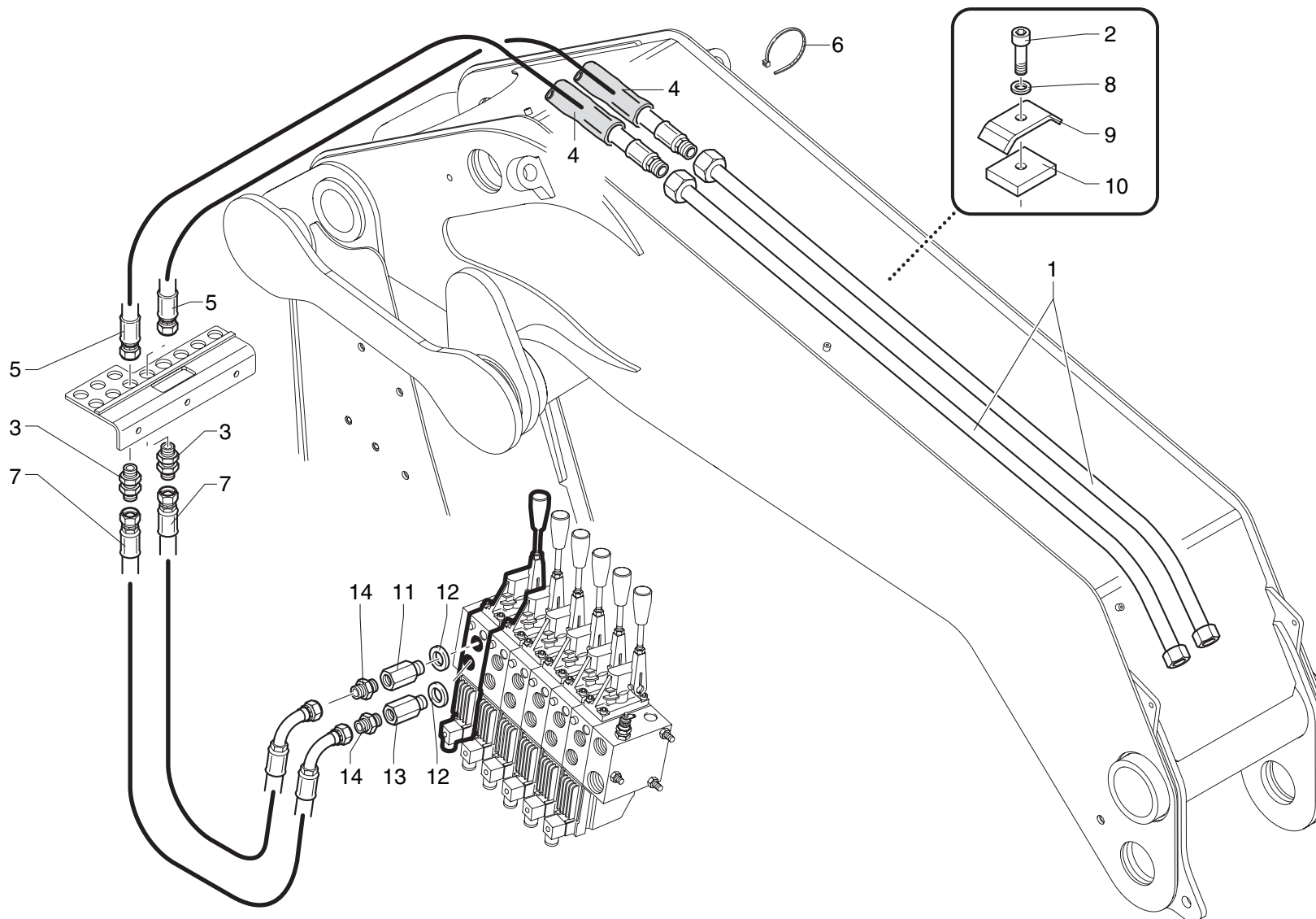
\* *Commande activation - serre-tubes*  
\* *Aktivierungsteuerung - Schlauchaufnahme*

\* *Activation control - pipe holder*  
\* *Mando activación con recogetubo*

TAV. SV.04.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65026-28 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. SV.04.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	493810	2	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
2	497251	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	409384	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	276059	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
5	482084	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
6	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
7	482081	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
8	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	353099	3	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
10	262170	3	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
11	164125	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD BOLT	PERNO FILETEADO
12	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	164115	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD BOLT	PERNO FILETEADO
14	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR



### COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65026 SP PT)

\* Compl. activation - serre-tubes

\* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

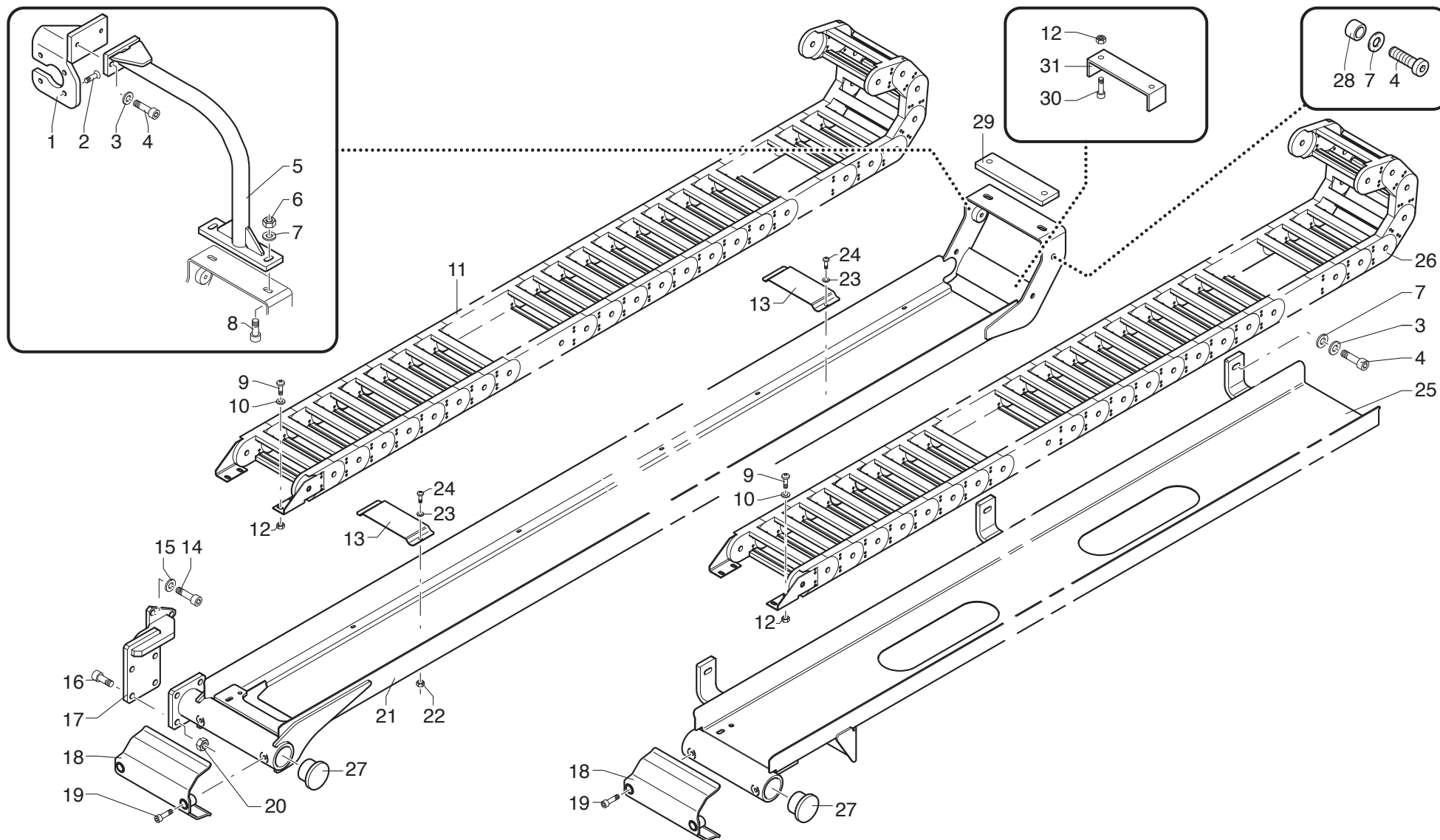
\* Activation compl. - pipe holder

\* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.01 1/2

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65026 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SV.05.01 1/2**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	466830	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
2	497249	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	417025	7	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497383	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	466653	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	191168	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	417004	7	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	497438	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417003	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	151046	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	191125	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	176392	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
14	497145	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417026	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497147	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	466801	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
18	403246	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
19	497135	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191045	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	466806	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
22	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	466805	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
26	151045	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA



# COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65026 SP PT)

TAV. SV.05.01 1/2

65 SP PT

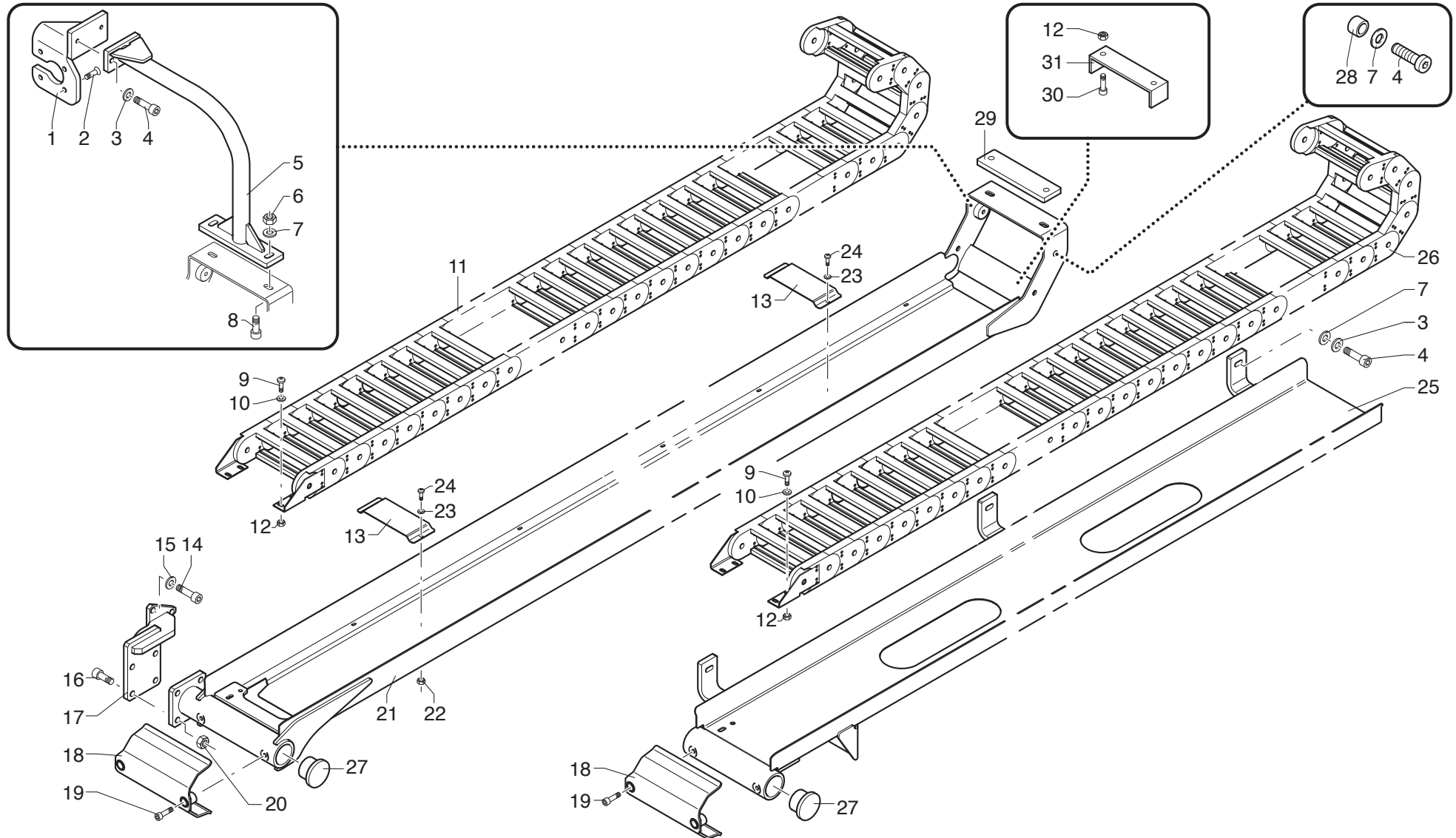
\* Compl. activation - serre-tubes

\* Activation compl. - pipe holder

\* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

\* Complet. activación - recogetubo

matr. G.A78.0001









### COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65026 SP PT)

\* Compl. activation - serre-tubes

\* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

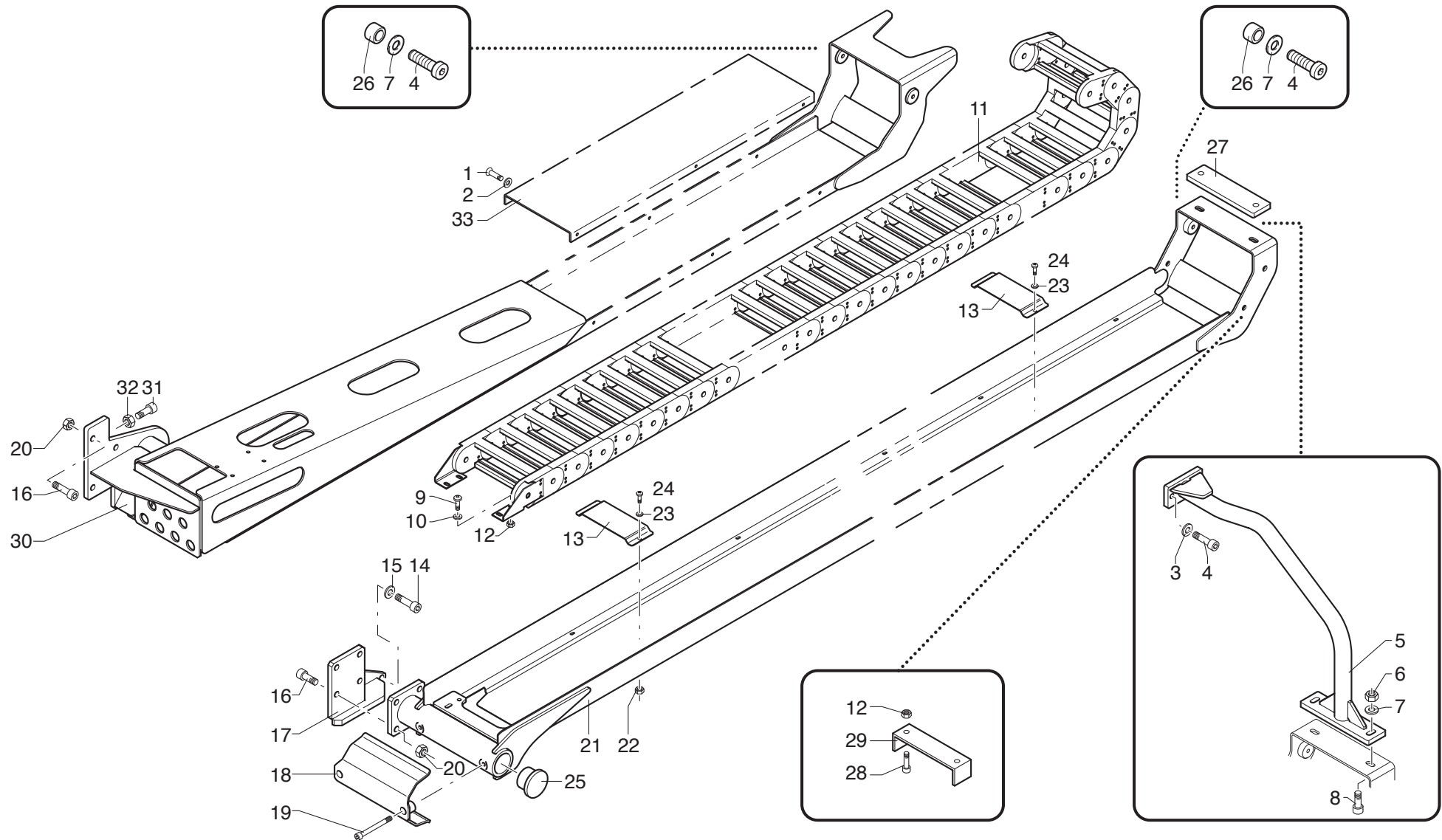
\* Activation compl. - pipe holder

\* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.01 2/2

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65026 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SV.05.01 2/2**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	497436	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417024	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497383	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	466671	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	191168	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	417004	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	497438	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417003	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	151046	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	191125	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	176392	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
14	497145	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417026	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497147	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	466800	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
18	403246	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
19	497135	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191045	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	466806	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
22	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	471290	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
26	136882	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO



# COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65026 SP PT)

\* Compl. activation - serre-tubes

\* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

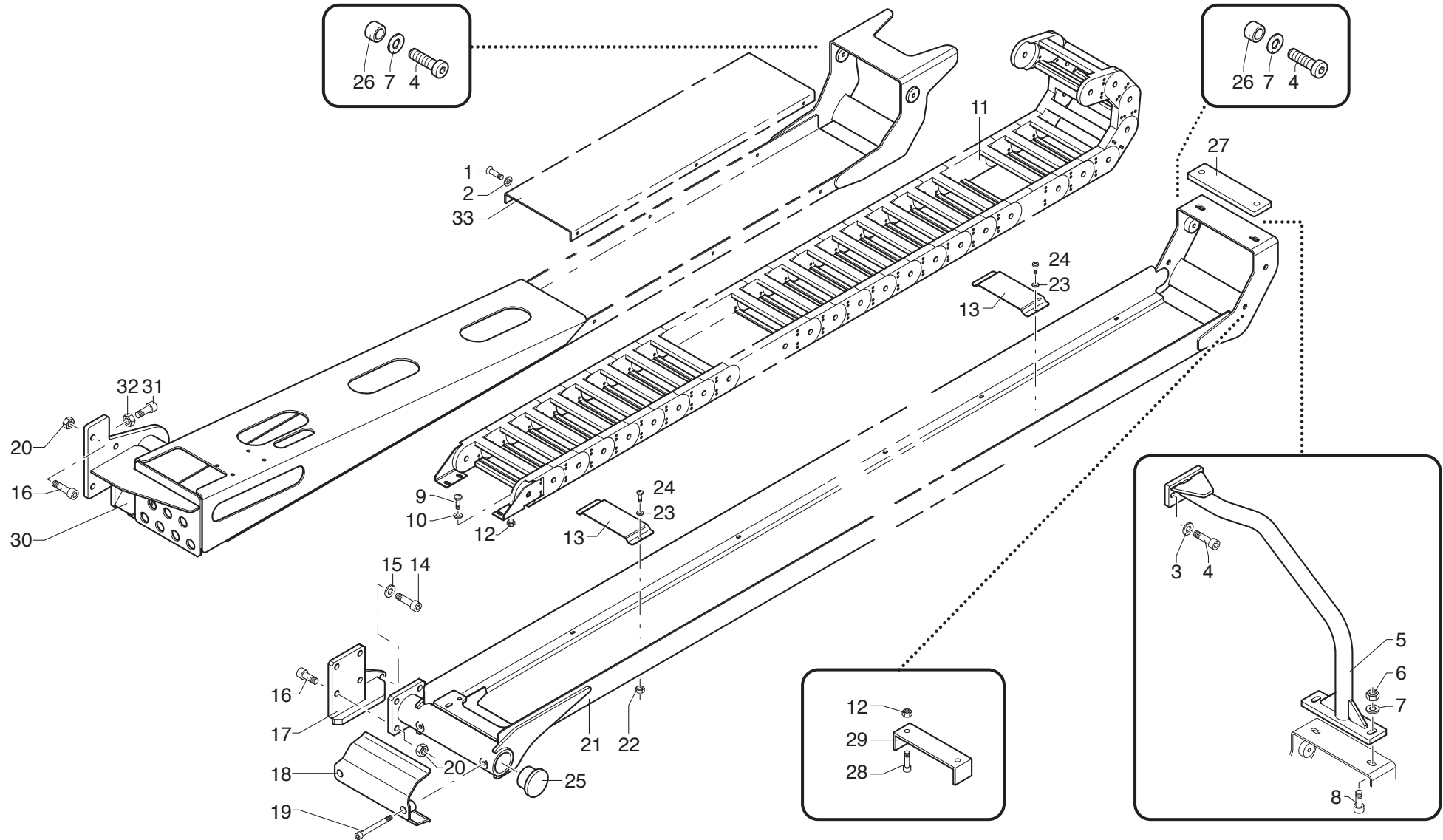
\* Activation compl. - pipe holder

\* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.01 2/2

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65026 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. SV.05.01 2/2**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
27	314487	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
28	497125	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	467247	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
30	466807	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
31	497167	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	191037	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
33	176260	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER



### COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65028 SP PT)

\* Compl. activation - serre-tubes

\* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

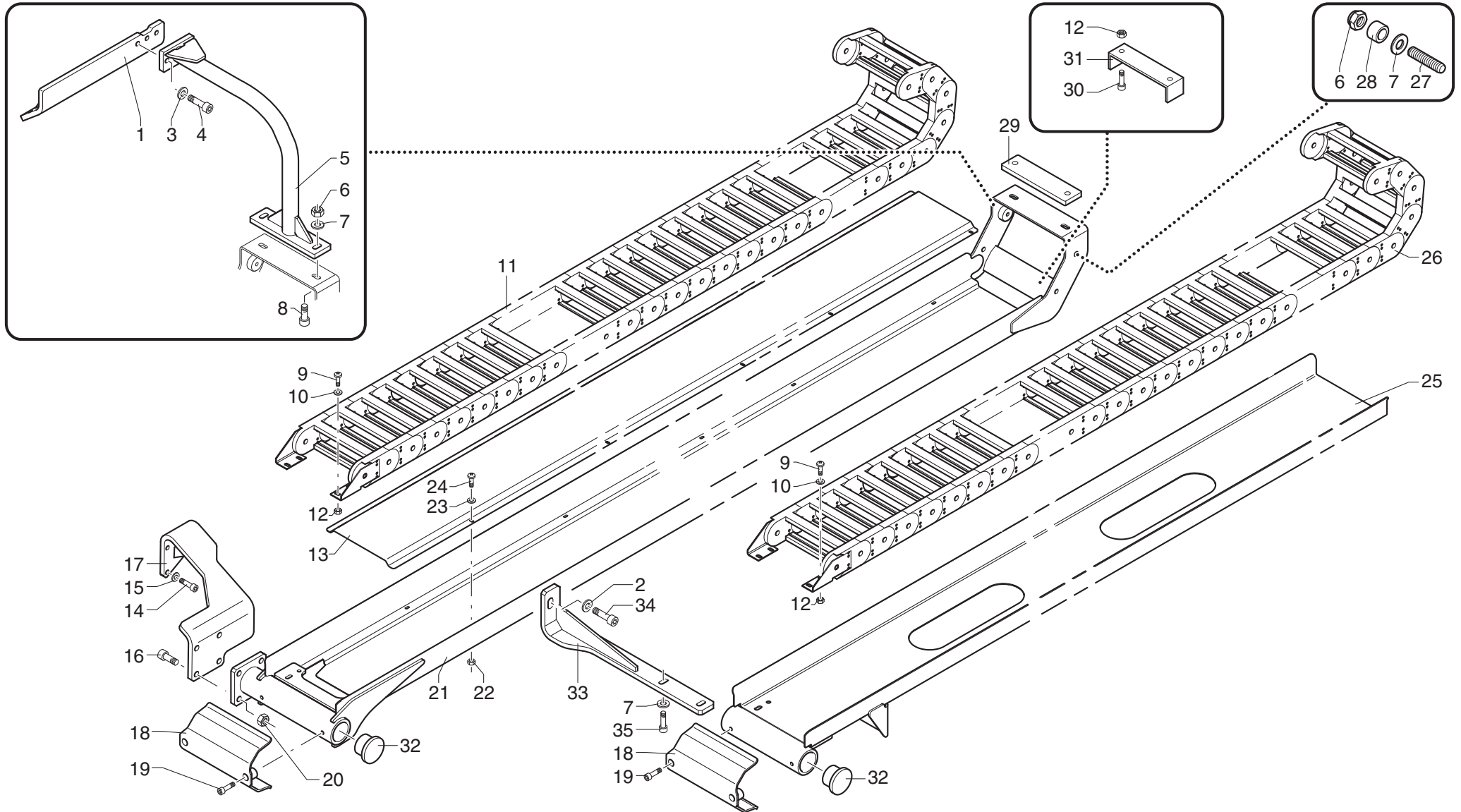
\* Activation compl. - pipe holder

\* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.02 1/2

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65028 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SV.05.02 1/2**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	467239	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
2	417006	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497383	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	467236	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	191168	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	417004	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	497438	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417003	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	151057	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	191125	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	176293	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
14	497145	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417026	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497147	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	467232	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
18	403254	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
19	497135	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191045	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	466930	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
22	191155	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417001	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	497435	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	466872	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
26	151052	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA



### COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65028 SP PT)

\* Compl. activation - serre-tubes

\* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

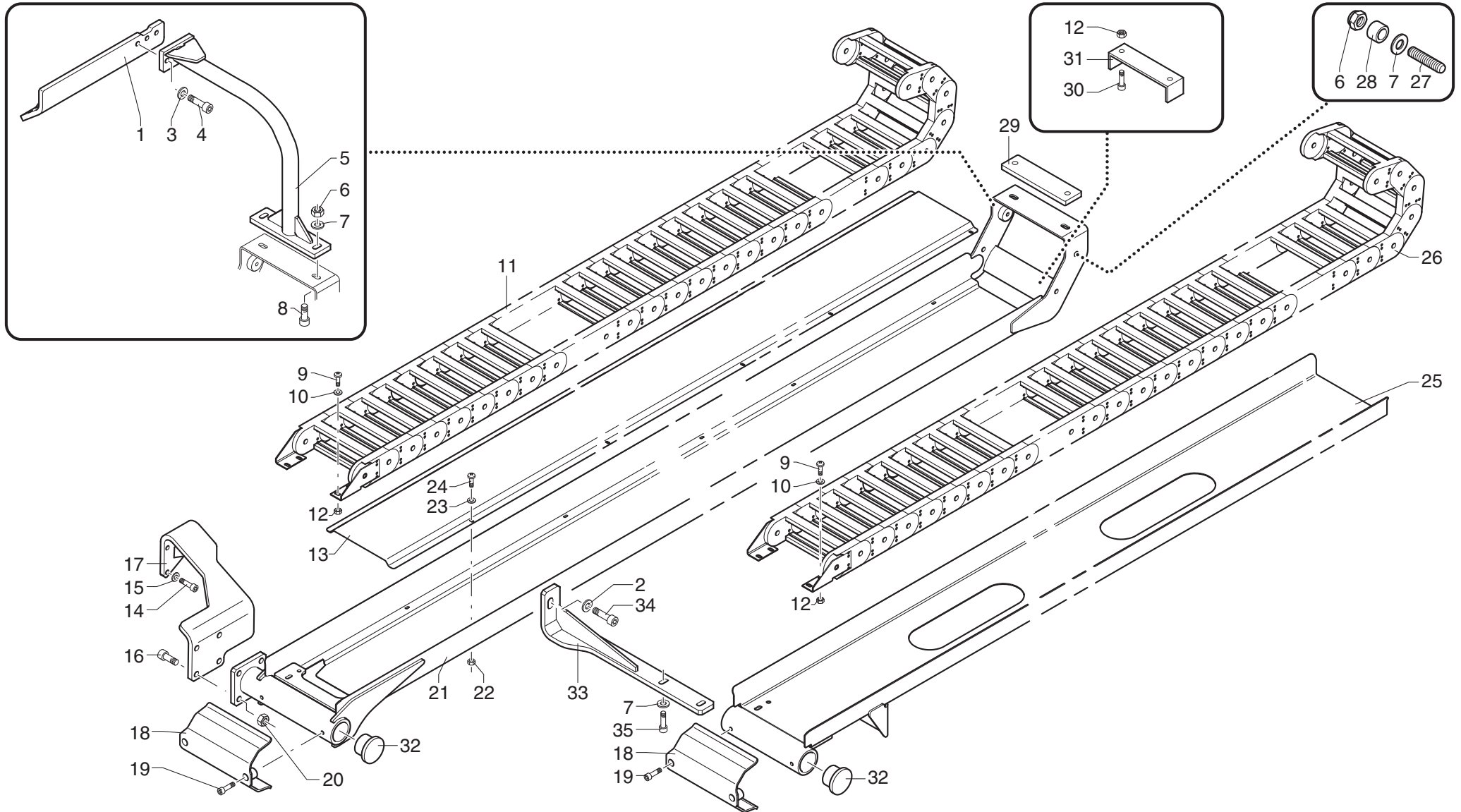
\* Activation compl. - pipe holder

\* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.02 1/2

matr. G.A78.0001

65 SP PT





**PM 65028 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. SV.05.02 1/2**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
27	498026	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
28	136725	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
29	314601	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
30	497123	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
31	467245	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
32	471290	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
33	467231	3	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
34	497161	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
35	497238	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



### COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65028 SP PT)

\* Compl. activation - serre-tubes

\* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

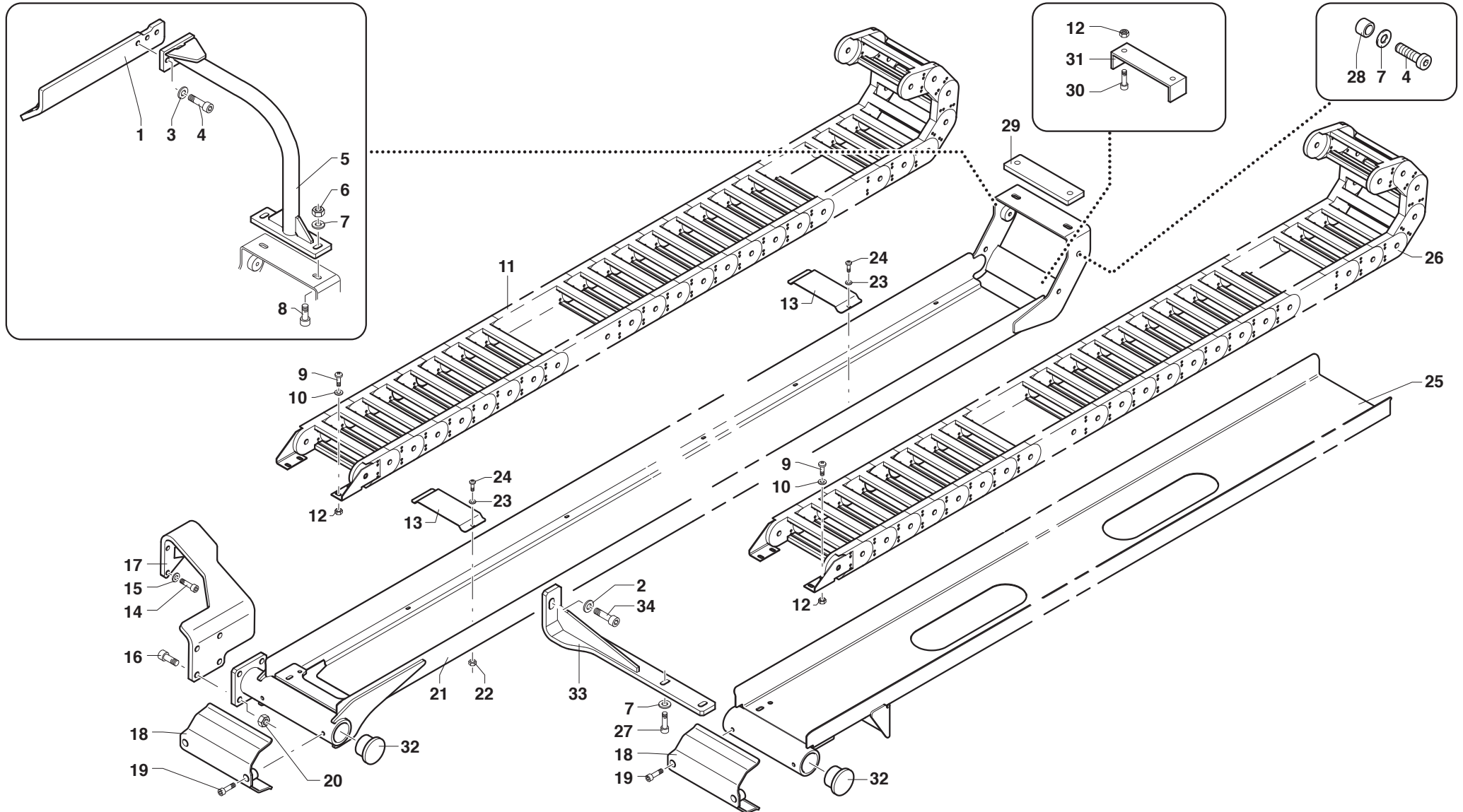
\* Activation compl. - pipe holder

\* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.02A 1/2

matr. C511766

65 SP PT



**PM 65028 SP PT****matr. C511766****TAV. SV.05.02A 1/2**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	467239	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
2	417006	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497383	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	467236	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	191168	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	417004	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	497438	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417003	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	151057	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	191125	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	176391	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
14	497145	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417026	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497147	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	467232	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
18	403254	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
19	497135	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191045	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	466930	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
22	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	466872	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
26	151052	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA



### COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65028 SP PT)

\* Compl. activation - serre-tubes

\* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

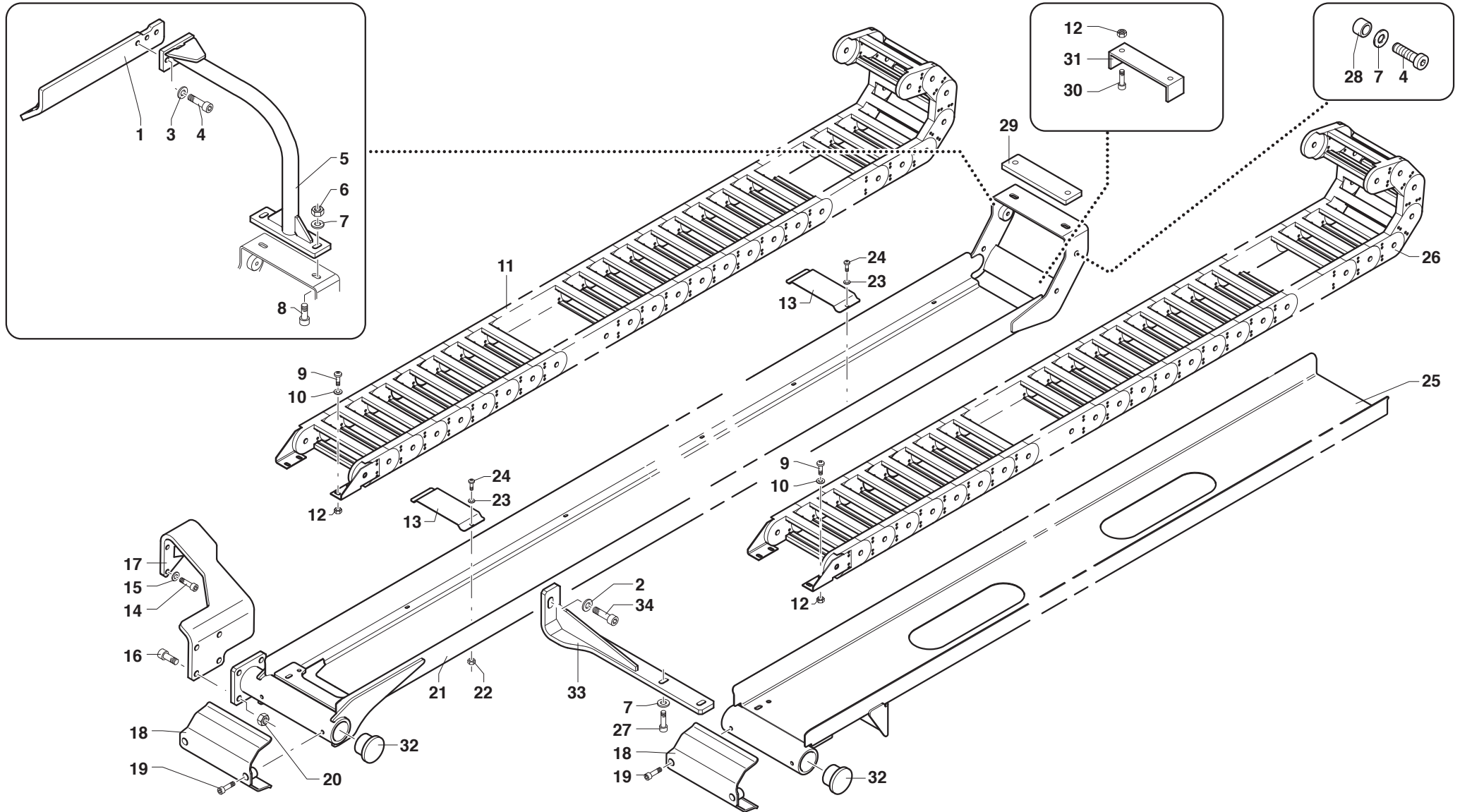
\* Activation compl. - pipe holder

\* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.02A 1/2

matr. C511766

65 SP PT



**PM 65028 SP PT**

**matr. C511766**

**TAV. SV.05.02A 1/2**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
27	497238	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
28	136882	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
29	314601	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
30	497123	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
31	467245	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
32	471290	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
33	467231	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
34	497161	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



### COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65028 SP PT)

\* Compl. activation - serre-tubes

\* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

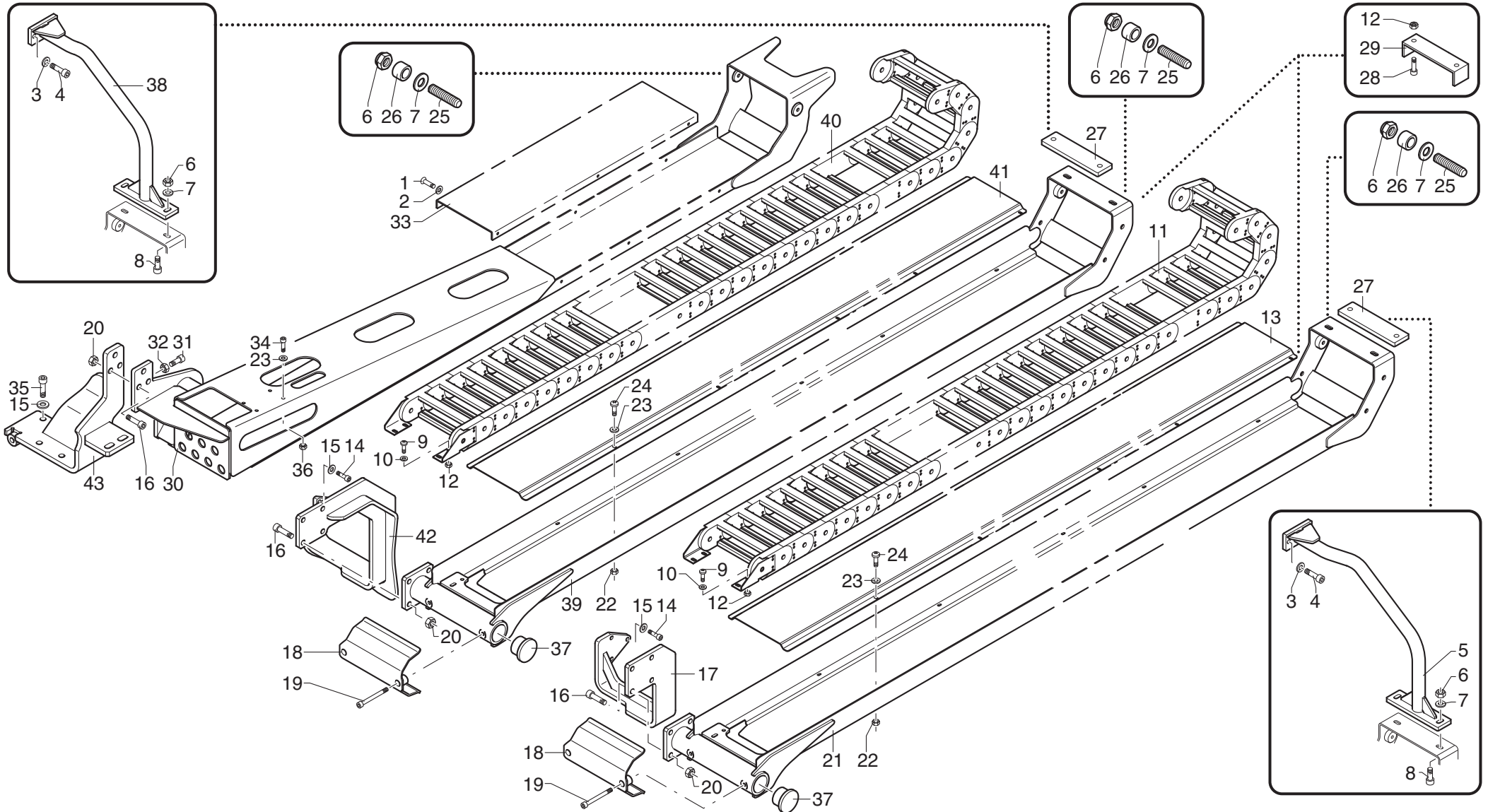
\* Activation compl. - pipe holder

\* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.02 2/2

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65028 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SV.05.02 2/2**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	497436	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417024	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	417025	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497383	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	467237	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	191168	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	417004	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	497440	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	497438	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417003	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	151057	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	191125	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	176293	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
14	497145	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417026	9	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497147	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	467233	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
18	403254	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
19	497135	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191045	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	466930	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
22	191155	20	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417001	24	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	497435	20	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	498026	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
26	136725	6	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO





# COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65028 SP PT)

\* Compl. activation - serre-tubes

\* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

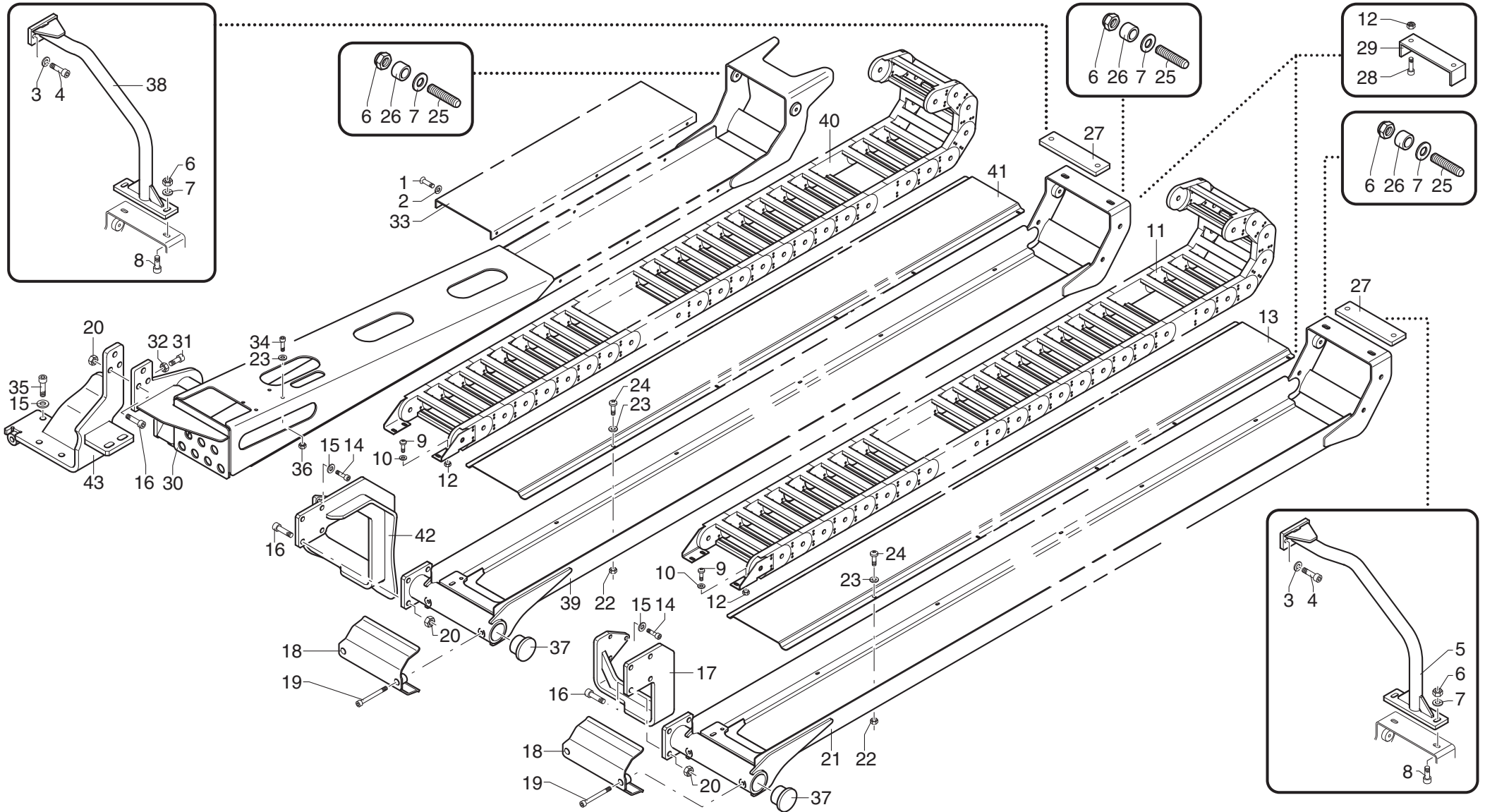
\* Activation compl. - pipe holder

\* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.02 2/2

matr. G.A78.0001

65 SP PT





**PM 65028 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SV.05.02 2/2**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
27	314601	4	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPESOR
28	497123	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	467245	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
30	466884	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
31	497167	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	191037	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
33	176285	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
34	497835	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
35	497381	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
36	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
37	471290	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
38	467238	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
39	466912	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
40	151056	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
41	176294	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
42	467234	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
43	467235	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



# COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65028 SP PT)

\* Compl. activation - serre-tubes

\* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

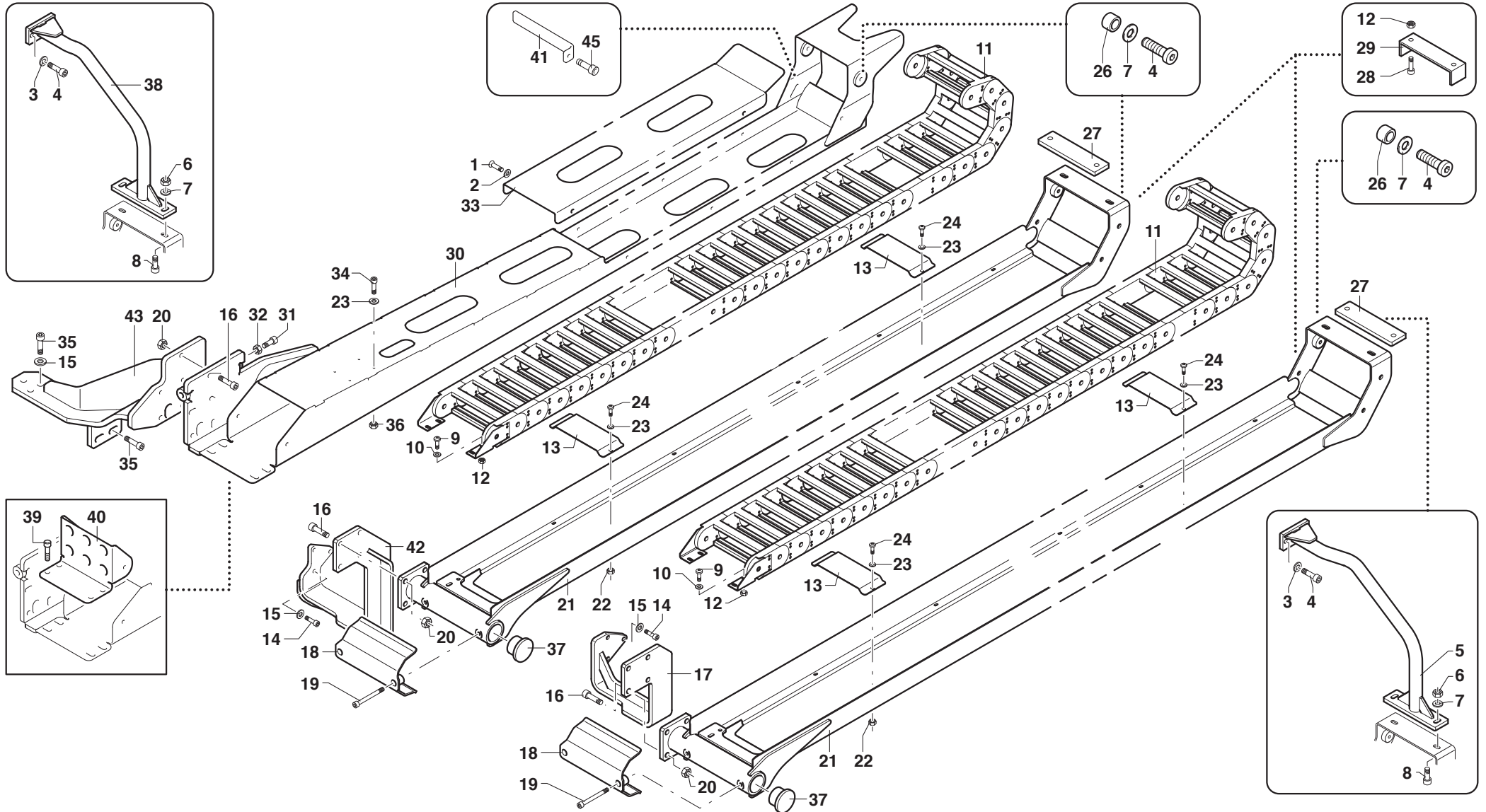
\* Activation compl. - pipe holder

\* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.02A 2/2

matr. C511766

65 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497436	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417024	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	417025	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497383	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	467237	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	191168	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	417004	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	497440	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	497438	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417003	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	151057	2	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	191125	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	176391	4	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
14	497145	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417026	9	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497147	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	467233	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
18	403254	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
19	497135	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191045	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	466930	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
22	191155	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417001	12	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	497435	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	498026	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
26	136882	6	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO



# COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65028 SP PT)

\* Compl. activation - serre-tubes

\* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

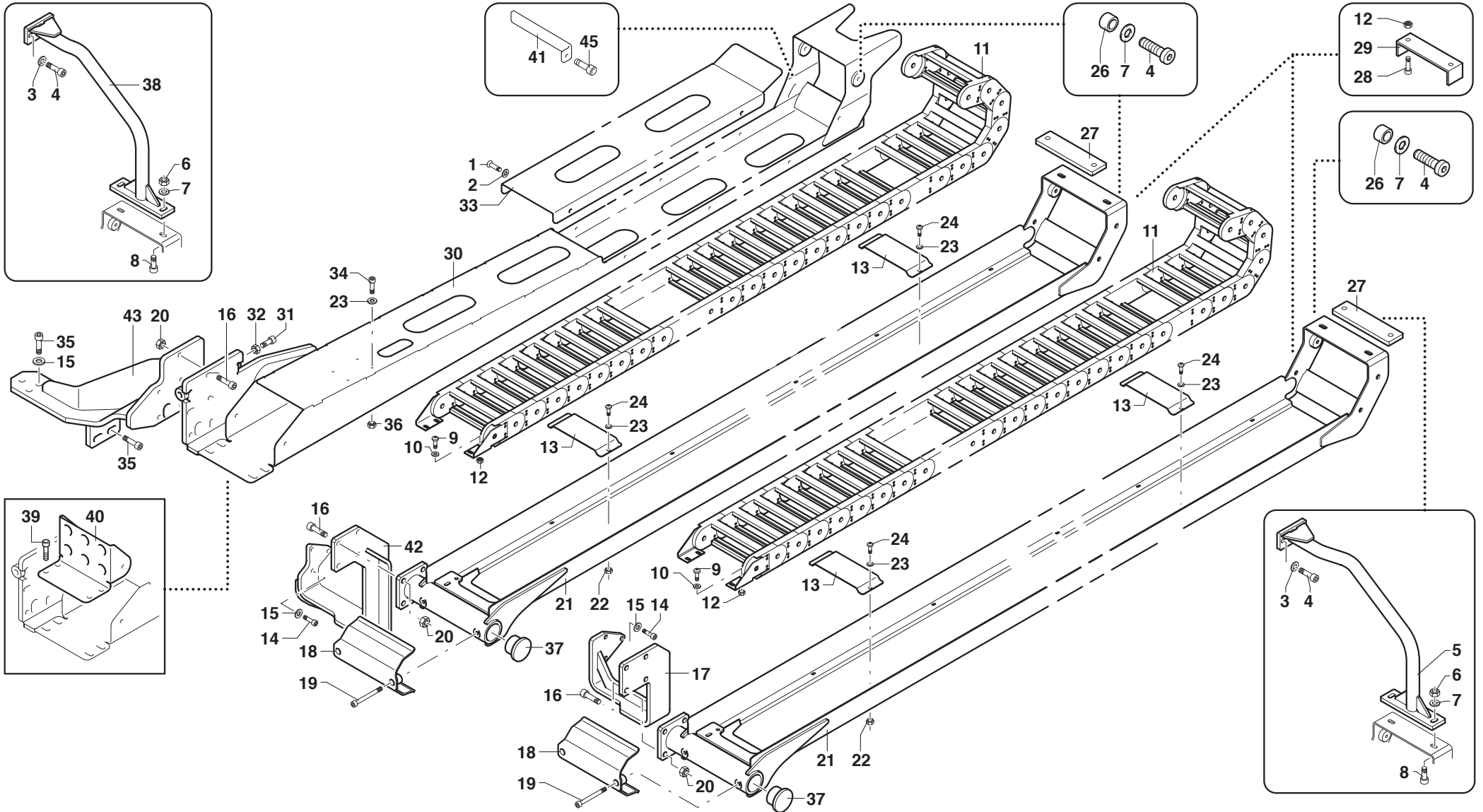
\* Activation compl. - pipe holder

\* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.02A 2/2

matr. C511766

65 SP PT



**PM 65028 SP PT****matr. C511766****TAV. SV.05.02A 2/2**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
27	314601	4	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
28	497123	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	467245	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
30	467710	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
31	497165	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	191037	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
33	176408	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
34	497835	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
35	497381	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
36	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
37	471290	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
38	467238	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
39	497131	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
40	467816	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
41	497117	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
42	467708	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
43	467709	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
44	467565	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



### COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65027 SP PT)

\* Compl. activation - serre-tubes

\* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

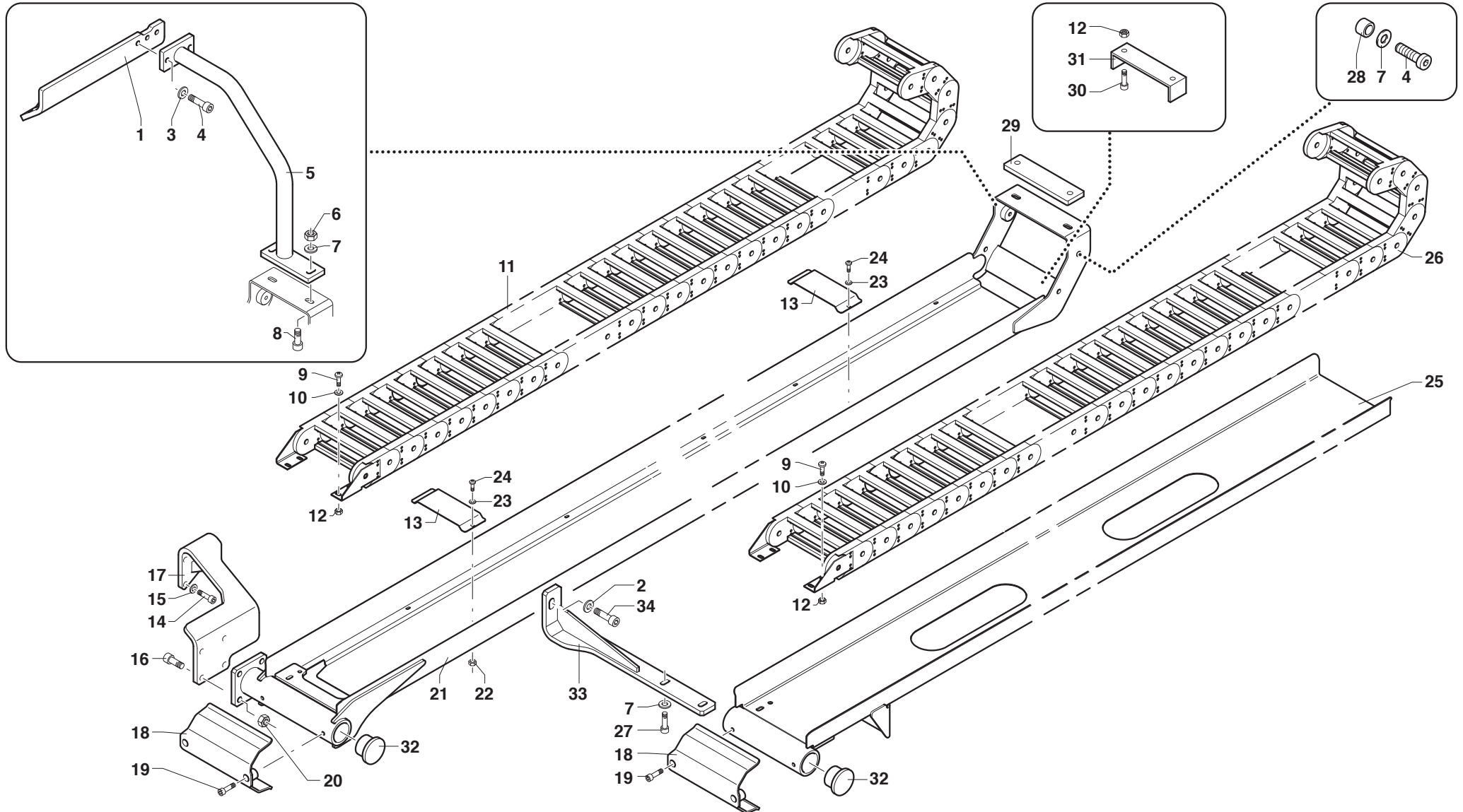
\* Activation compl. - pipe holder

\* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.03 1/2

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65027 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SV.05.03 1/2**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	467239	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
2	417006	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497383	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	467705	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	191168	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	417004	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	497438	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417003	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	151057	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	191125	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	176391	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
14	497145	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417026	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497147	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	467702	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
18	403254	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
19	497135	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191045	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	466930	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
22	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	466872	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
26	151052	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA





### COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65027 SP PT)

\* Compl. activation - serre-tubes

\* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

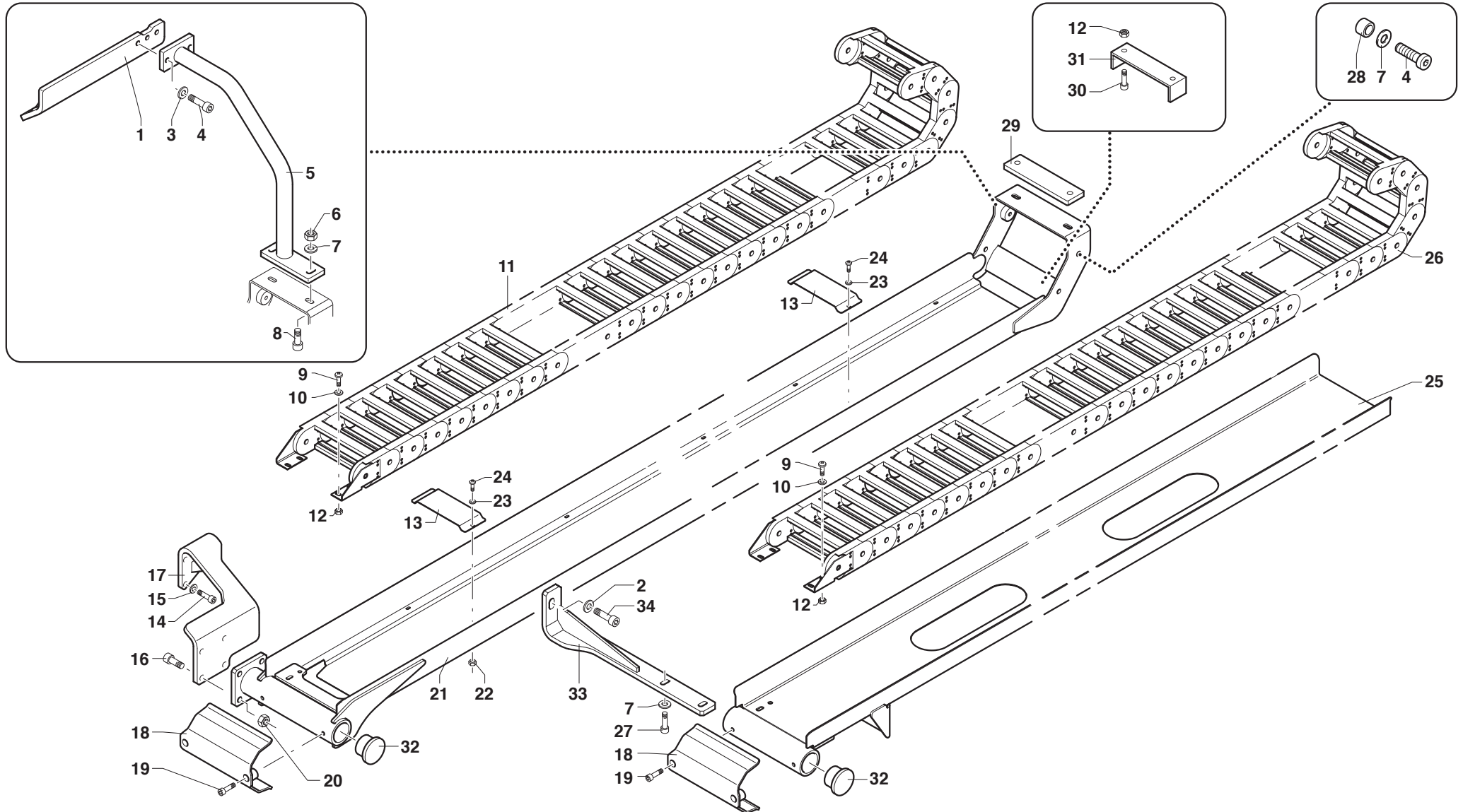
\* Activation compl. - pipe holder

\* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.03 1/2

matr. G.A78.0001

65 SP PT





**PM 65027 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. SV.05.03 1/2**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
27	497238	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
28	136882	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
29	314601	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
30	497123	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
31	467245	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
32	471290	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
33	467701	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
34	497161	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



# COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65027 SP PT)

\* Compl. activation - serre-tubes

\* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

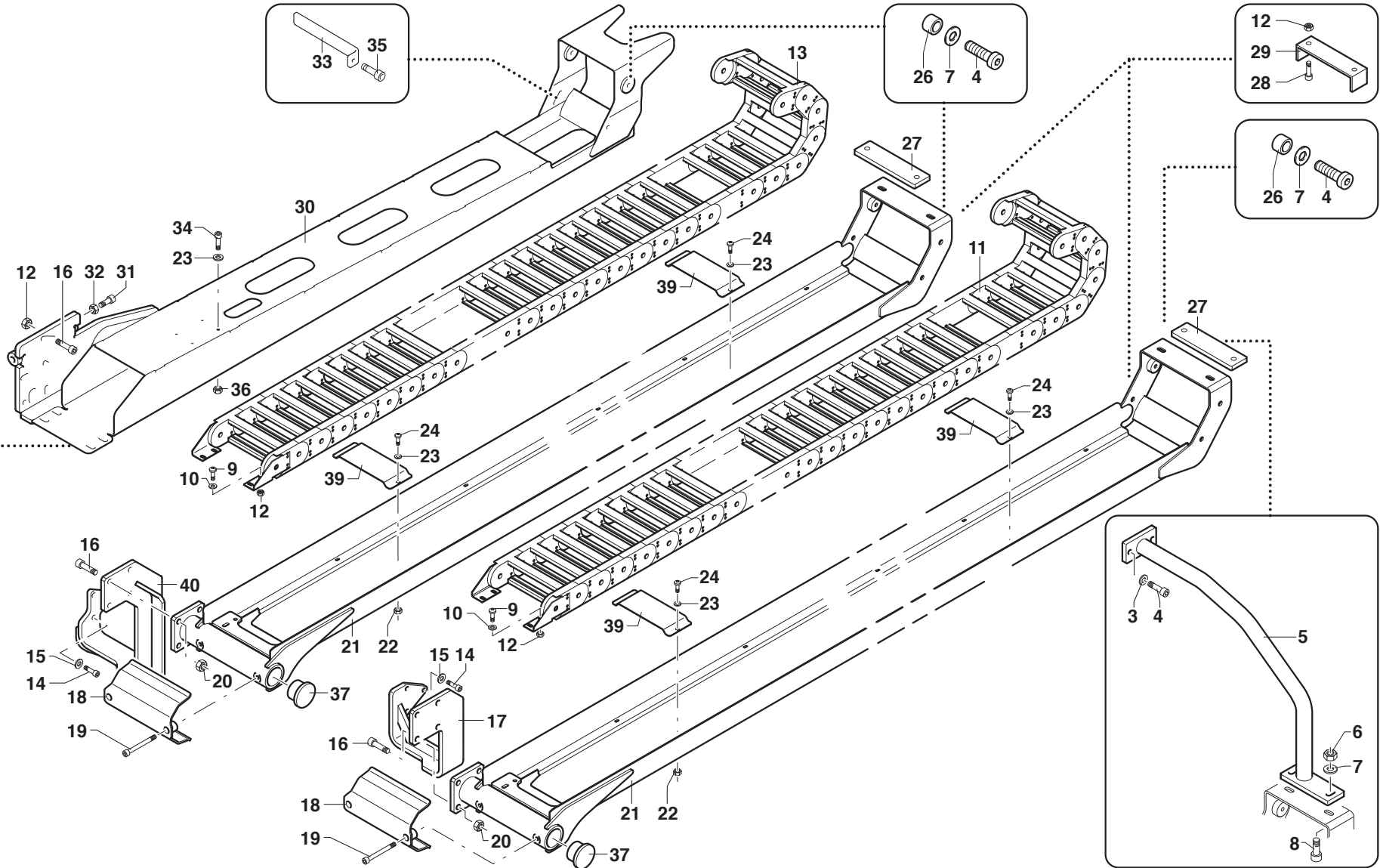
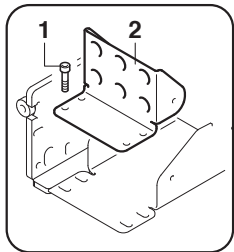
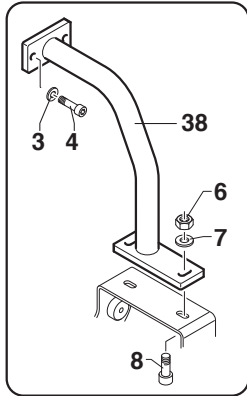
\* Activation compl. - pipe holder

\* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.03 2/2

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65027 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SV.05.03 2/2**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	497131	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	467816	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
3	417025	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497383	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	467706	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	191168	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	417004	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	497440	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	497438	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417003	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	151057	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	191125	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	151068	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
14	497145	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417026	9	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497147	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	467703	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
18	403254	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
19	497135	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191045	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	466930	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
22	191155	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417001	12	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	497435	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	498026	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
26	136882	6	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO



# COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65027 SP PT)

\* Compl. activation - serre-tubes

\* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

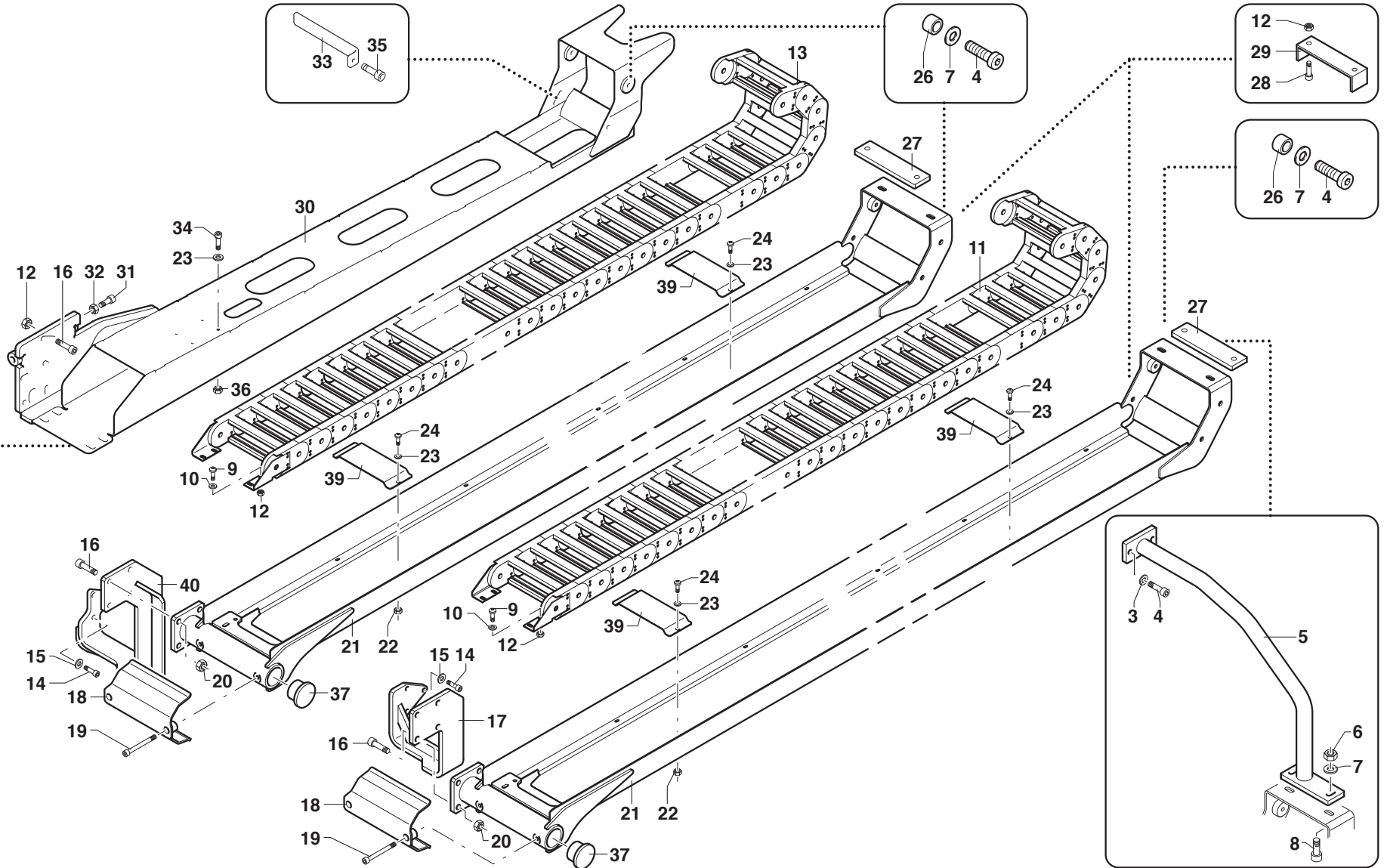
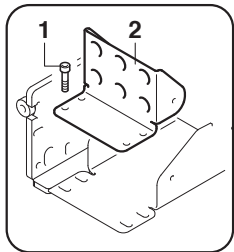
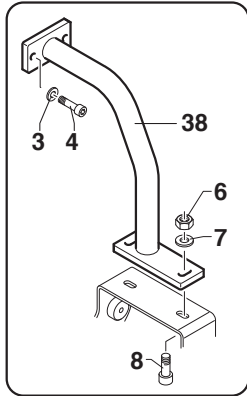
\* Activation compl. - pipe holder

\* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.03 2/2

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65027 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. SV.05.03 2/2**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
27	314601	4	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
28	497123	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	467245	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
30	467551	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
31	497165	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	191037	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
33	497117	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
34	497835	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
35	467565	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
36	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
37	471290	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
38	467707	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
39	176391	4	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
40	467704	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



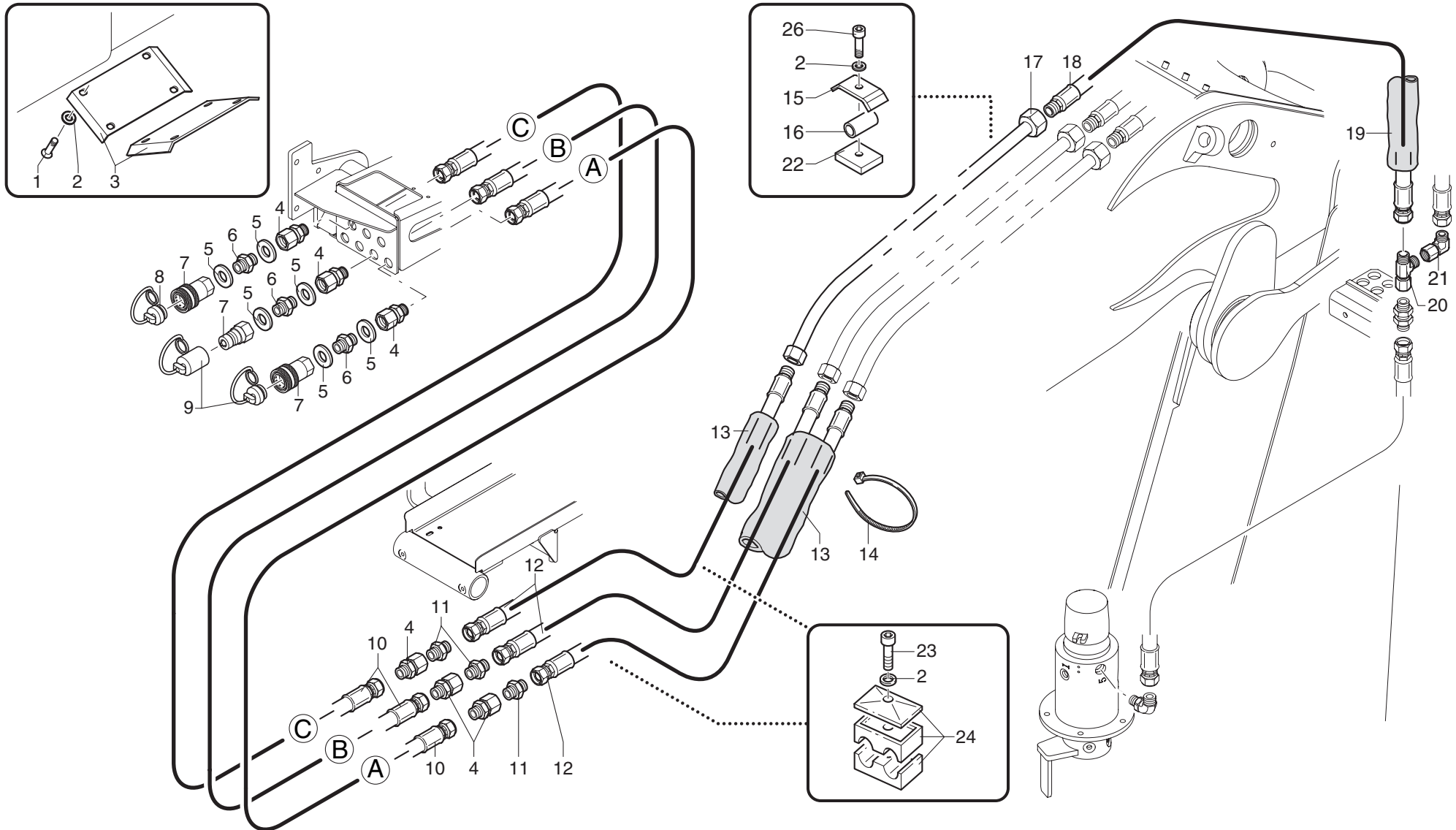
# COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65026 SP PT)

- \* Compl. commande 1ère activation - serre-tubes
- \* 1. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- \* 1st activation control compl. - pipe holder
- \* Complet. mando 1° activación - recogetubo

TAV. SV.06.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65026 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SV.06.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	497383	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	176271	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
4	409180	6	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	417092	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	409678	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	124001	3	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
8	289803	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
9	289804	2	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
10	482121	3	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
11	409255	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	486906	3	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	276059	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
14	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
15	353099	6	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
16	484010	3	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
17	493810	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
18	482084	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
19	276059	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
20	409286	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
21	409396	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
22	262170	6	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
23	497136	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	353055	2	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
25	417024	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
26	497138	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



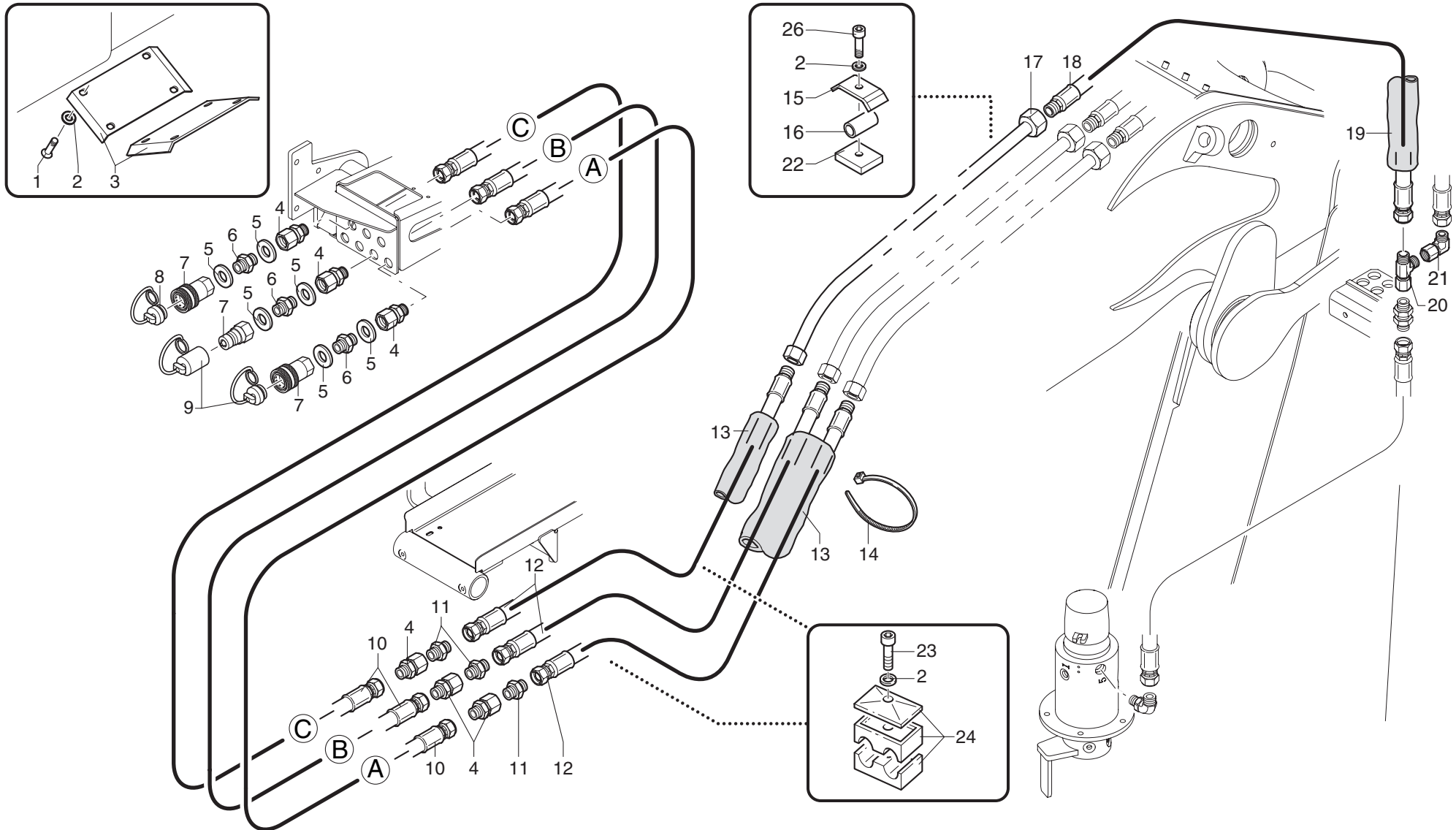
# COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65028 SP PT)

\* Compl. commande 1ère activation - serre-tubes  
\* 1. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme  
\* 1st activation control compl. - pipe holder  
\* Complet. mando 1° activación - recogetubo

TAV. SV.06.02

matr. G.A78.0001

65 SP PT





**PM 65028 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SV.06.02**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	497383	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	176271	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
4	409180	6	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	417092	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	409678	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	124001	3	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
8	289803	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
9	289804	2	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
10	482478	3	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
11	409255	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	486906	3	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	276059	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
14	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
15	353099	6	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
16	484010	3	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
17	493810	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
18	482084	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
19	276059	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
20	409286	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
21	409396	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
22	262170	6	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
23	497136	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	353055	2	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
25	417024	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
26	497138	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



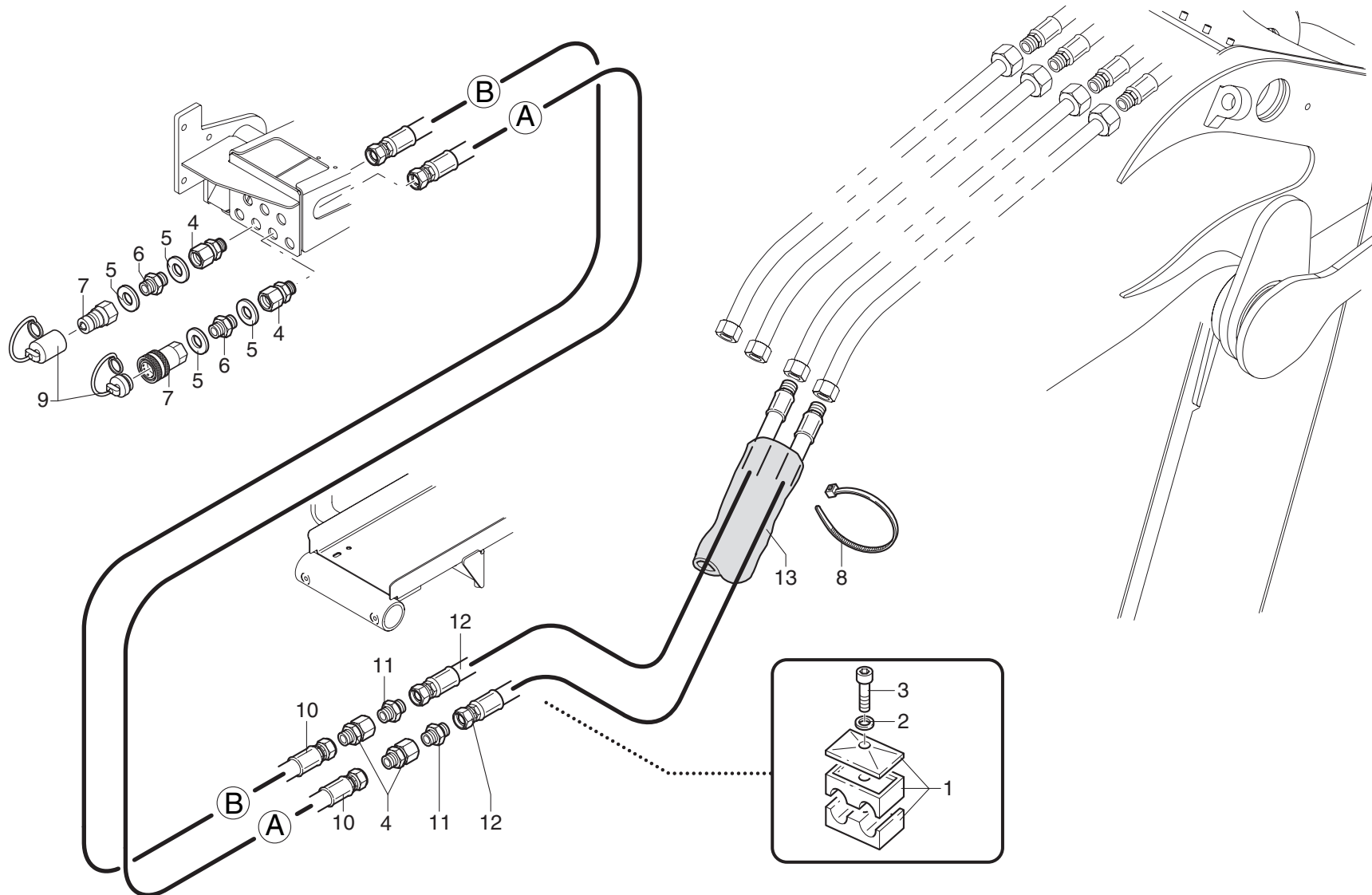
# COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65026 SP PT)

- \* Compl. commande 2ème activation - serre-tubes
- \* 2. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- \* 2nd activation control compl. - pipe holder
- \* Complet. mando 2º activación - recogetubo

TAV. SV.07.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65026 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SV.07.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	353055	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
2	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497136	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	409180	4	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	417092	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	409678	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	124001	2	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
8	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	289805	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
10	482121	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
11	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	486906	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	276059	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA



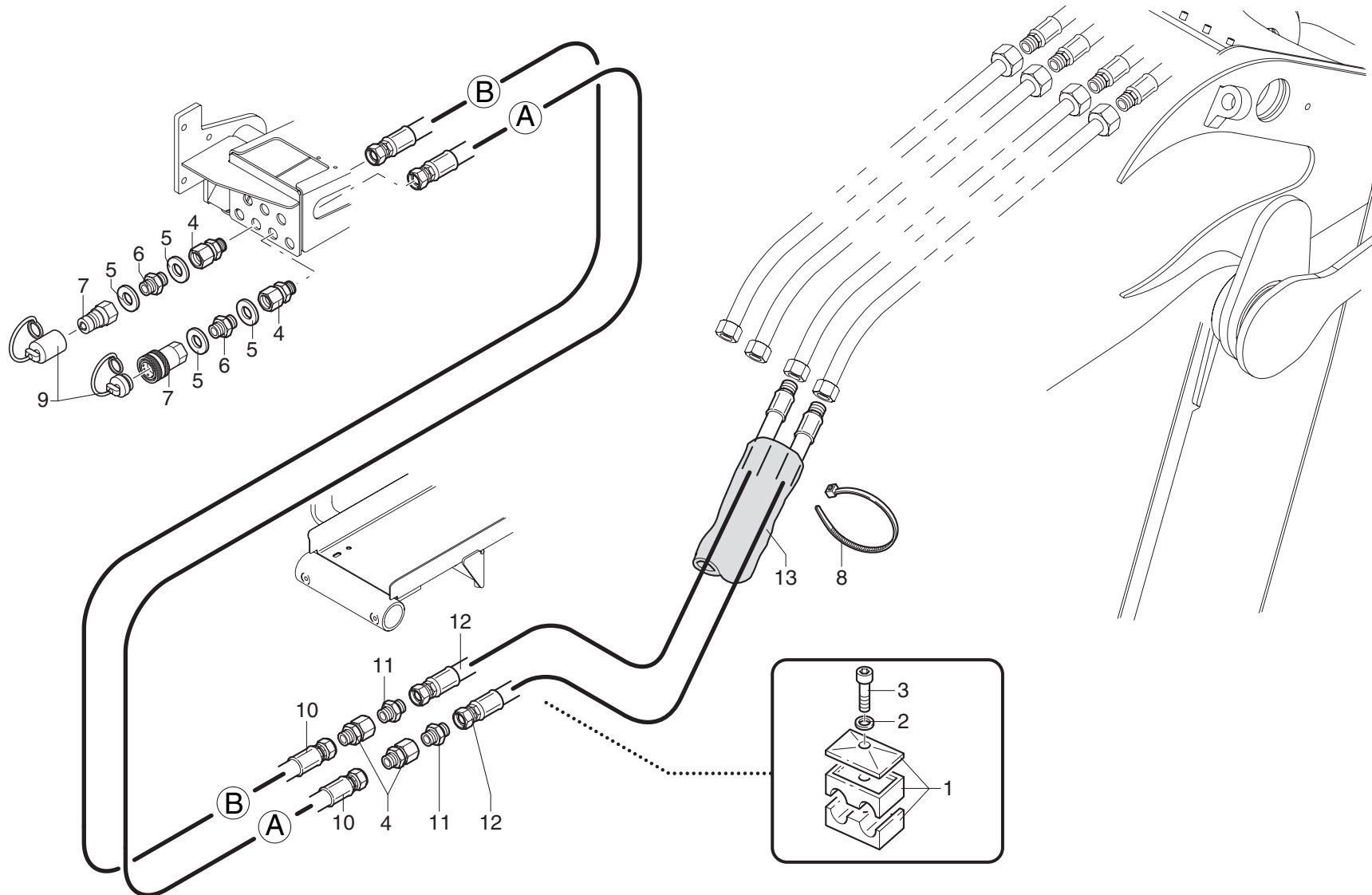
# COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65028 SP PT)

- \* Compl. commande 2ème activation - serre-tubes
- \* 2. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- \* 2nd activation control compl. - pipe holder
- \* Complet. mando 2º activación - recogetubo

TAV. SV.07.02

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65028 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SV.07.02**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	353055	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
2	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497136	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	409180	4	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	417092	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	409678	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	124001	2	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
8	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	289805	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
10	482478	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
11	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	486906	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	276059	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA



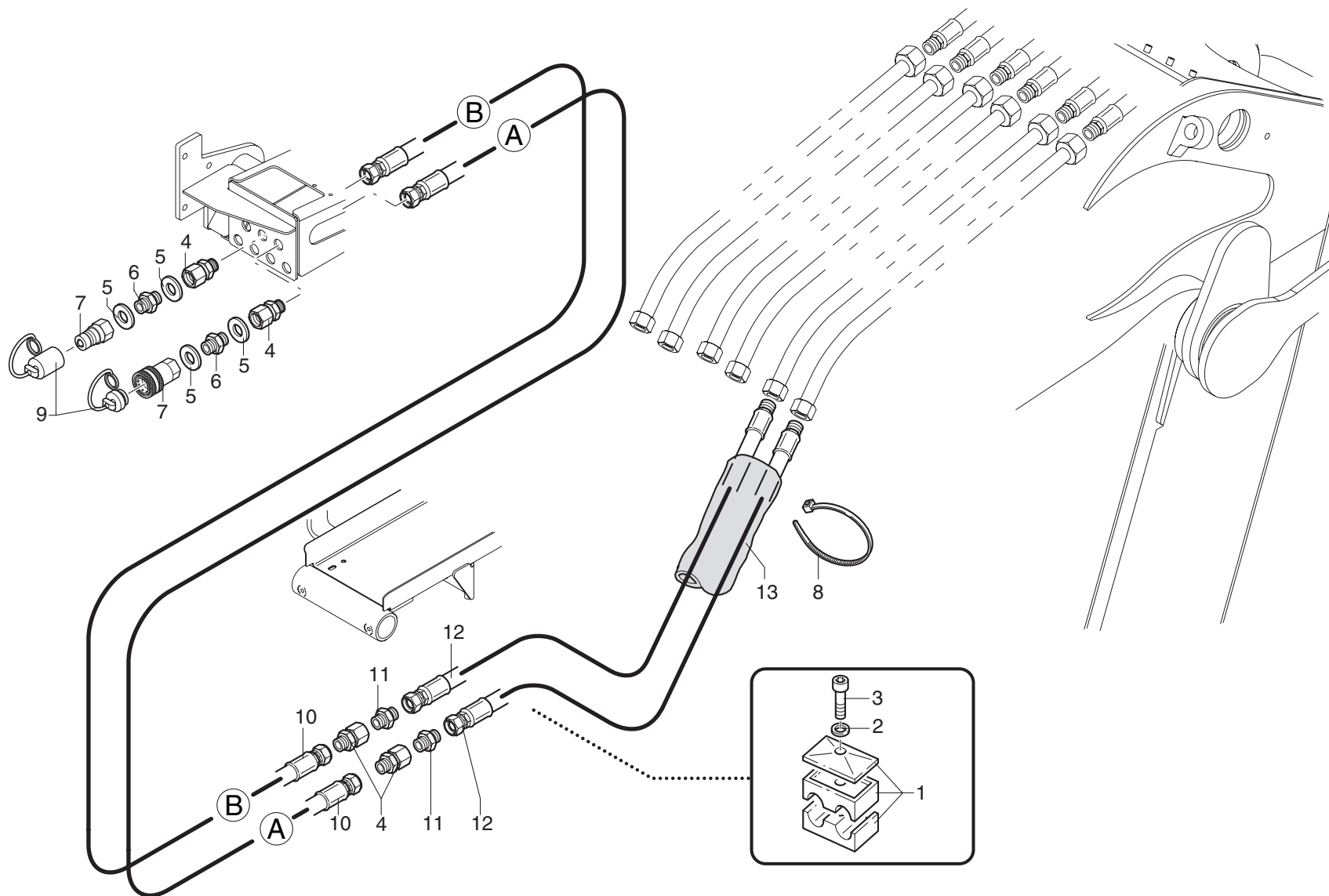
# COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65026 SP PT)

- \* Compl. commande 2ème activation - serre-tubes
- \* 2. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- \* 2nd activation control compl. - pipe holder
- \* Complet. mando 2º activación - recogetubo

TAV. SV.08.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65026 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SV.08.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	353055	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
2	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497136	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	409180	4	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	417092	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	409678	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	124001	2	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
8	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	289806	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
10	482121	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
11	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	486906	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	276059	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA



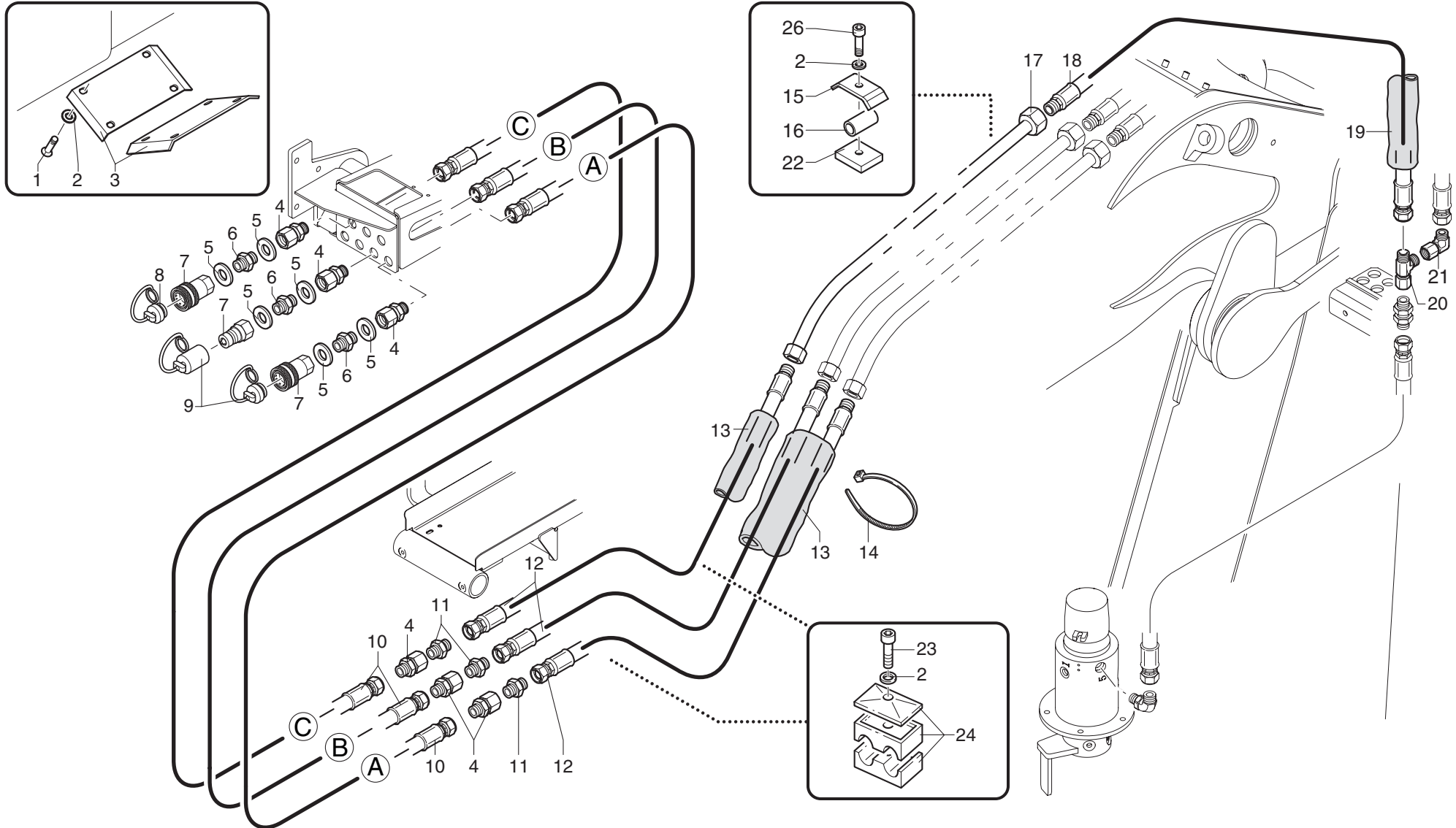
# COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65027 SP PT)

- \* Compl. commande 1ère activation - serre-tubes
- \* 1. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- \* 1st activation control compl. - pipe holder
- \* Complet. mando 1° activación - recogetubo

TAV. SV.08.02

matr. G.A78.0001

65 SP PT





**PM 65027 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SV.08.02**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	497383	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	176271	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
4	409180	6	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	417092	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	409678	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	124001	3	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
8	289803	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
9	289804	2	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
10	482584	3	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
11	409255	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	486906	3	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	276059	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
14	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
15	353099	6	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
16	484010	3	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
17	493810	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
18	482084	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
19	276059	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
20	409286	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
21	409396	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
22	262170	6	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
23	497136	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	353055	2	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
25	417024	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
26	497138	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



# COMANDO ATTIVAZIONE VERRICELLO

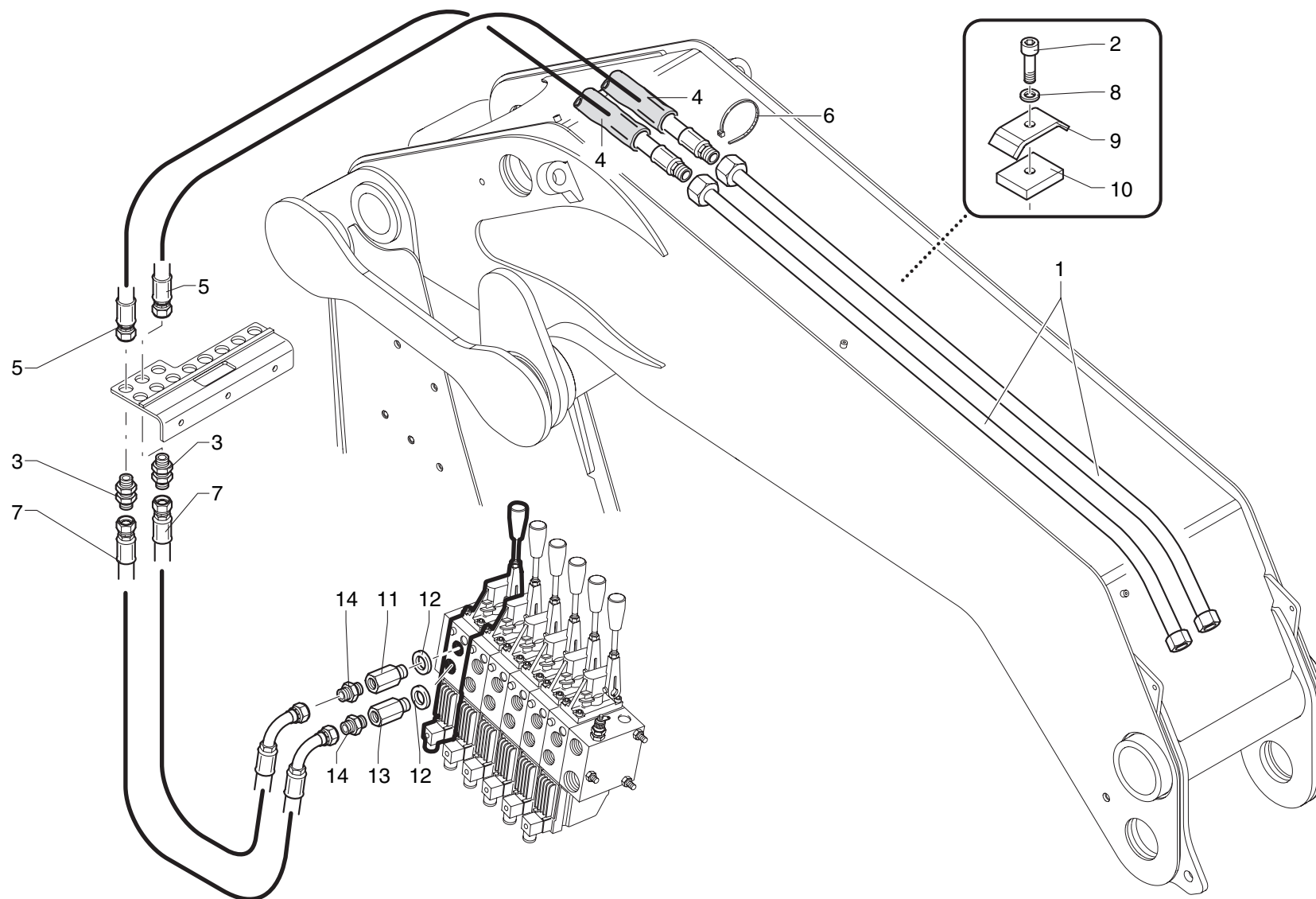
\* *Commande activation treuil*  
\* *Winde Betätigungssteuerung*

\* *Winch activation control*  
\* *Mando activación cabrestante*

TAV. SV.09.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SV.09.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	493810	2	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
2	497251	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	409384	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	276059	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
5	482084	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
6	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
7	482081	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
8	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	353099	3	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
10	262170	3	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
11	164125	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD BOLT	PERNO FILETEADO
12	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	164115	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD BOLT	PERNO FILETEADO
14	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR



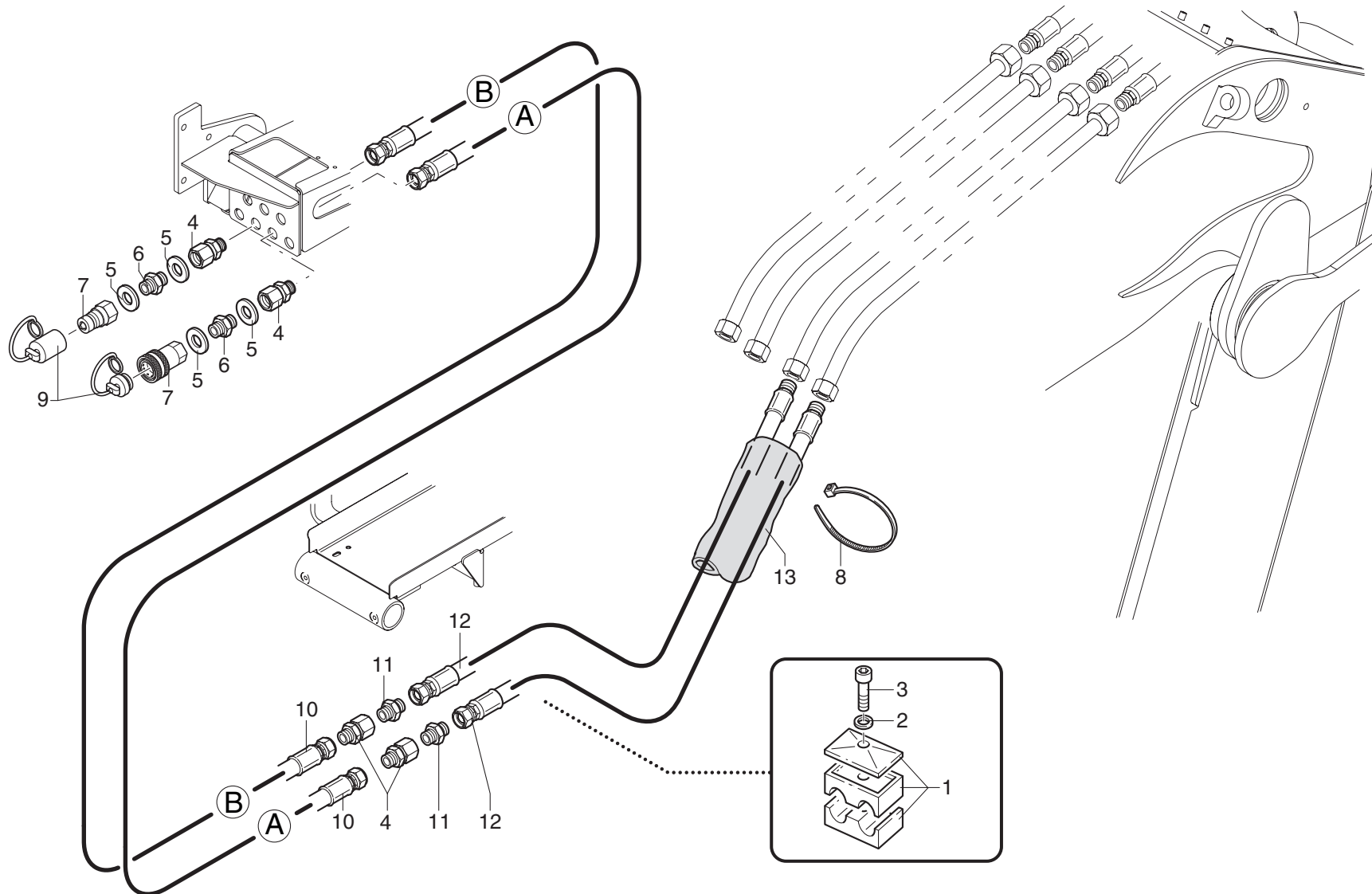
# COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (65027 SP PT)

- \* Compl. commande 2ème activation - serre-tubes
- \* 2. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- \* 2nd activation control compl. - pipe holder
- \* Complet. mando 2º activación - recogetubo

TAV. SV.09.02

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65027 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. SV.09.02**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	353055	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
2	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497136	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	409180	4	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	417092	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	409678	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	124001	2	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
8	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	289805	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
10	482584	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
11	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	486906	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	276059	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA



# COMPL. IMPIANTO VERRICELLO

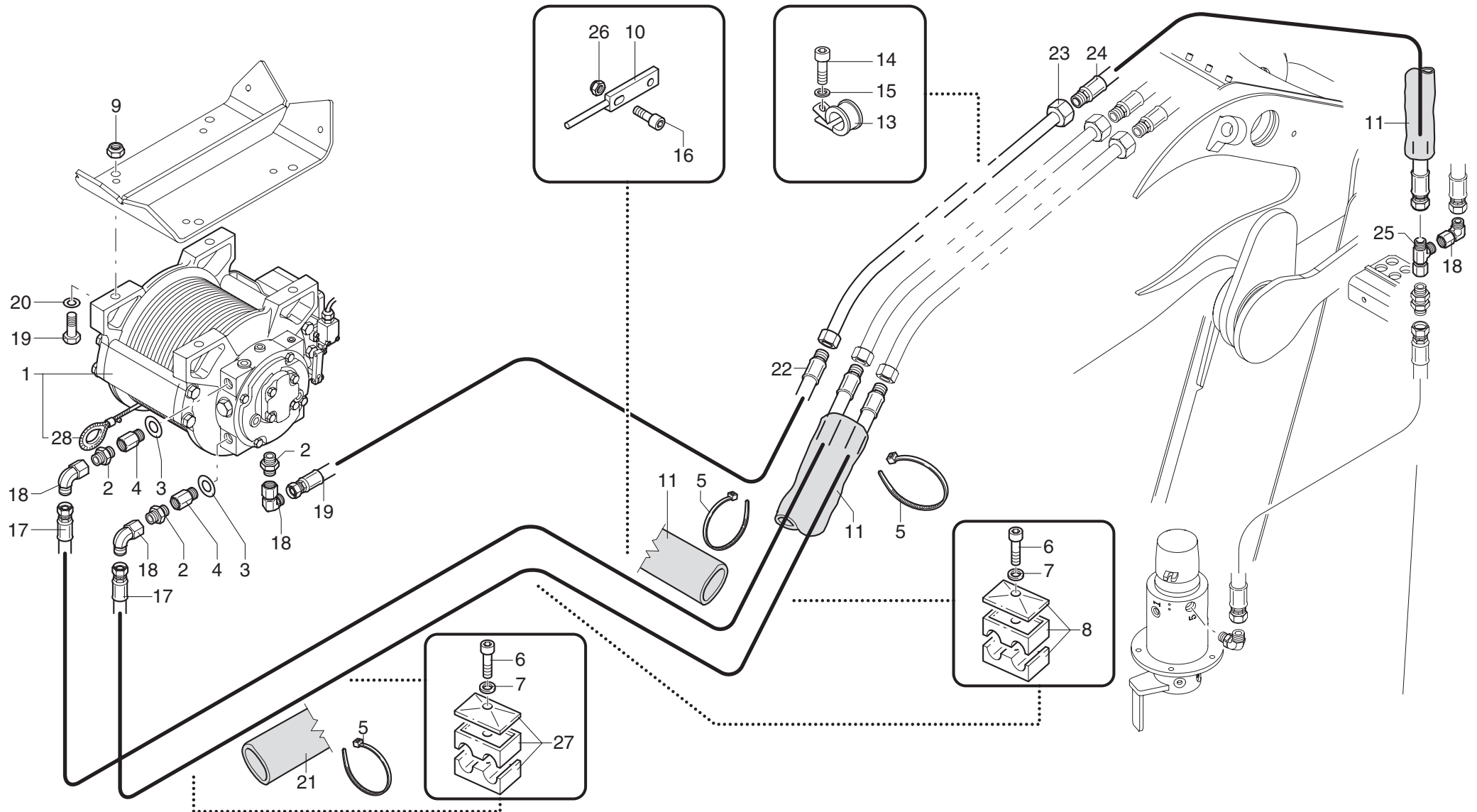
\* Compl. installation treuil  
\* Winde Anlagebetätigung

\* Winch system completion  
\* Complet. instalación cabrestante

TAV. SV.10.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SV.10.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	119056	1	ARGANO	TREUIL	WINDE	WINCH	CABRESTANTE
2	409255	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	417159	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	409903	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	207064	8	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
6	497136	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	353055	2	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
9	191091	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	467187	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
11	276059	3	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
12	276102	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
13	353061	3	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
14	497117	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417024	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497181	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	482292	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
18	409396	4	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
19	497922	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	417032	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	276051	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
22	482293	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
23	493810	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
24	482084	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
25	409286	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
26	191160	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



# COMPL. IMPIANTO VERRICELLO

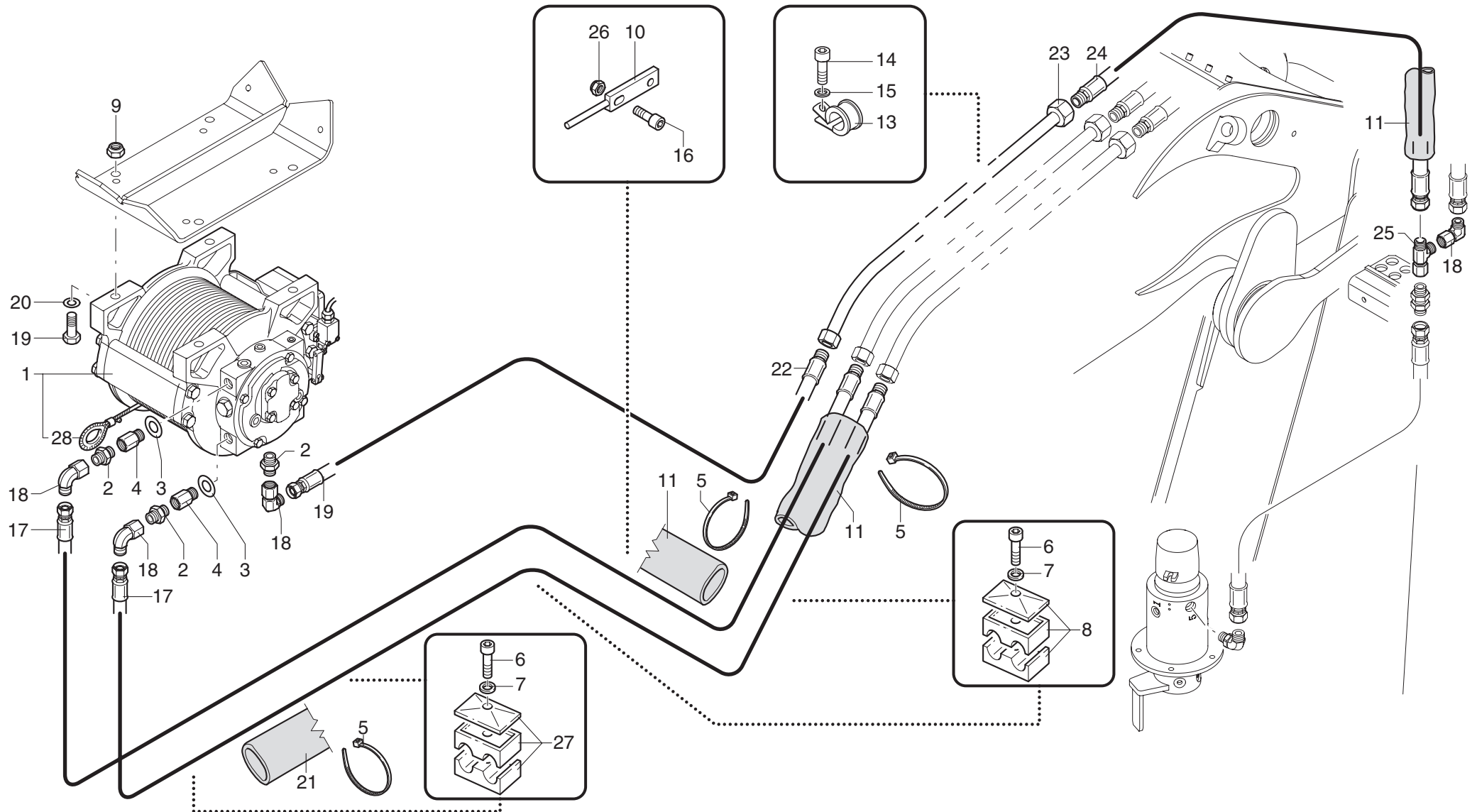
\* Compl. installation treuil  
\* Winde Anlagebetätigung

\* Winch system completion  
\* Complet. instalación cabrestante

TAV. SV.10.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT









# SCARICO VERRICELLO - PROLUNGA ARTICOLATA

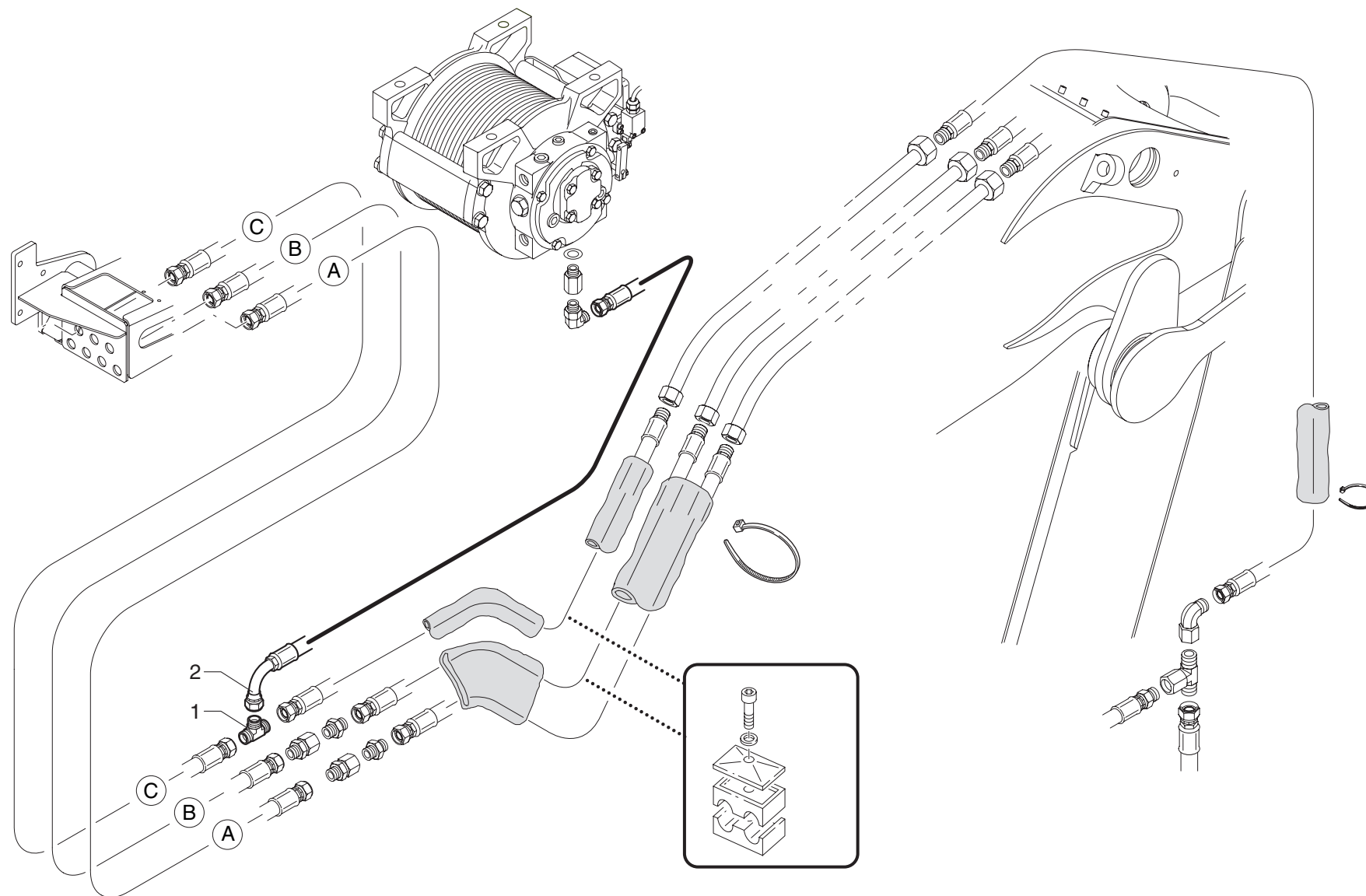
\* Retour treuil - rallonge articulée  
\* Windeauslauf - Gelenkverlängerung

\* Winch return - jib  
\* Retorno cabrestante - extensión articulada

TAV. SV.11.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT







# BOZZELLO (65024 SP PT)

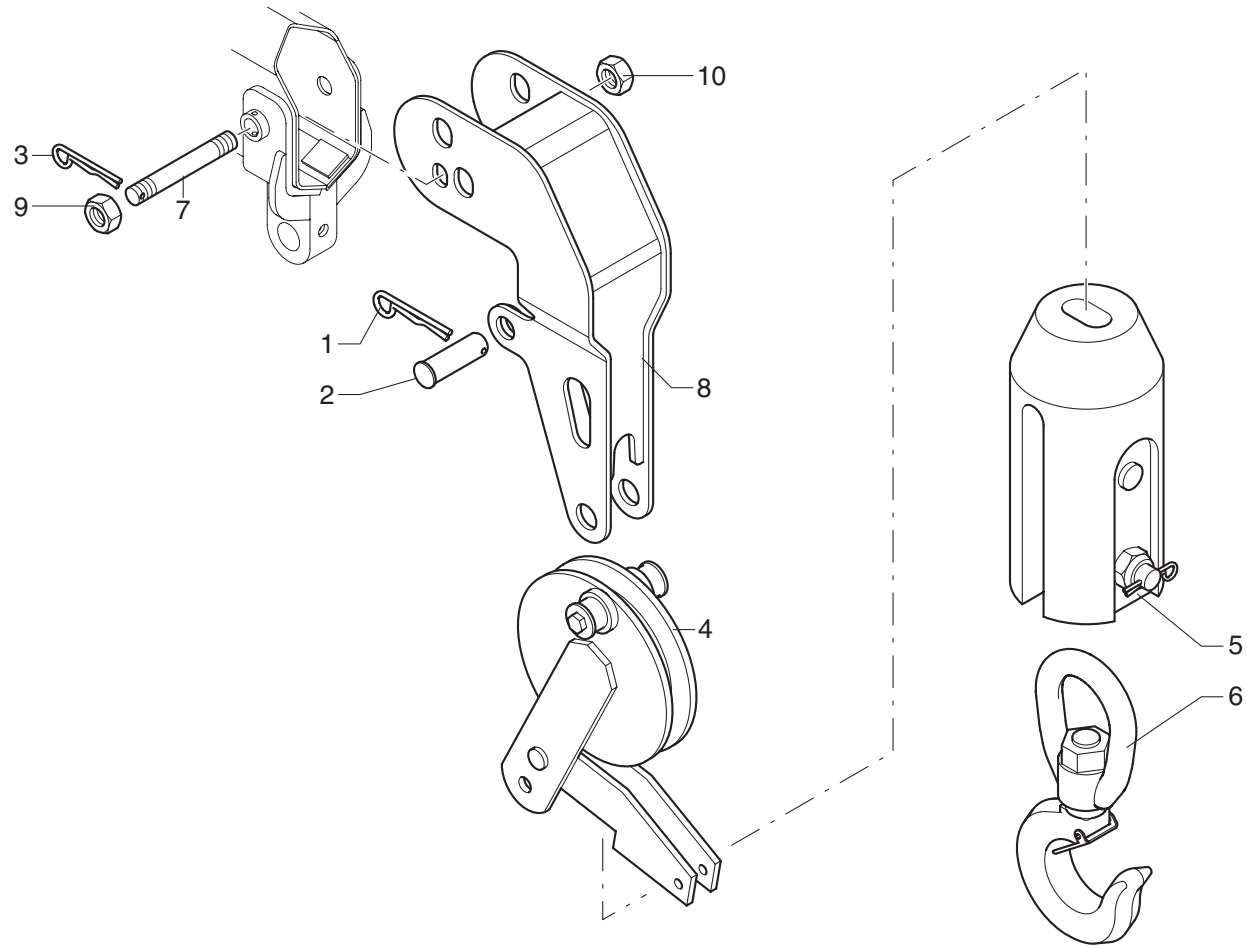
\* Poulie  
\* Seilblock

\* Line block  
\* Poleas

TAV. SV.12.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



PM 65024 SP PT

matr. G.A78.0001

TAV. SV.12.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	451014	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
2	380367	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
3	177077	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
4	236135	1	BOZZELLO	POULIE	SEILBLOCK	LINE BLOCK	POLEAS
5	236139	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
6	235062	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
7	380258	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
8	280321	1	KIT SUPPORTO BOZZELLO	KIT SUPPORT POULIE	SEILBLOCKTRÄGERSATZ	LINE BLOCK SUPPORT KIT	KIT SOPORTE POLEAS
9	191100	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	191204	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



# BOZZELLO (65024 SP PT)

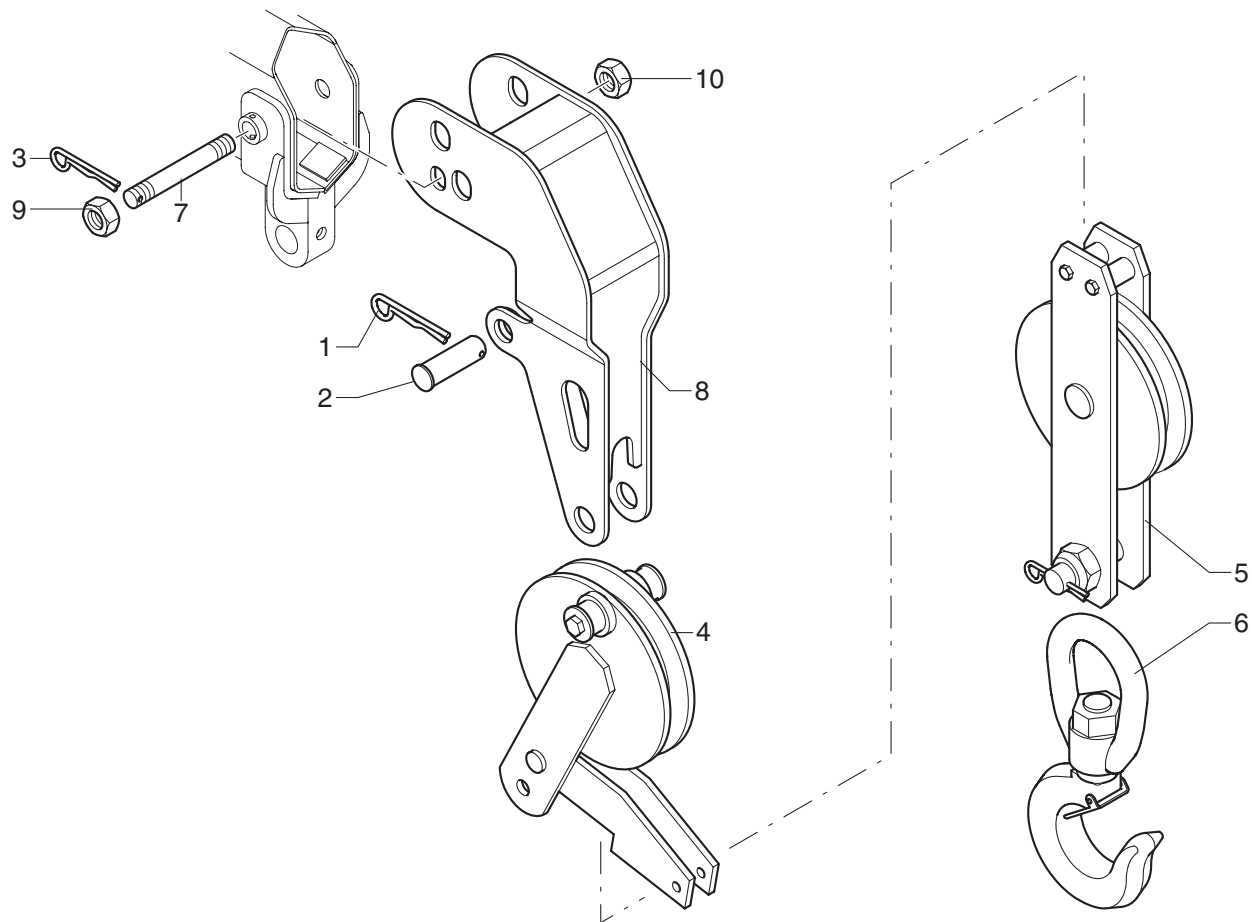
\* Poulie  
\* Seilblock

\* Line block  
\* Poleas

TAV. SV.12.02

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65024 SP PT**

**matr. G.A78.0001**

**TAV. SV.12.02**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	451014	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
2	380367	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
3	177077	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
4	236135	1	BOZZELLO	POULIE	SEILBLOCK	LINE BLOCK	POLEAS
5	236140	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
6	235062	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
7	380258	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
8	280321	1	KIT SUPPORTO BOZZELLO	KIT SUPPORT POULIE	SEILBLOCKTRÄGERSATZ	LINE BLOCK SUPPORT KIT	KIT SOPORTE POLEAS
9	191100	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	191204	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



# BOZZELLO (65026 SP PT)

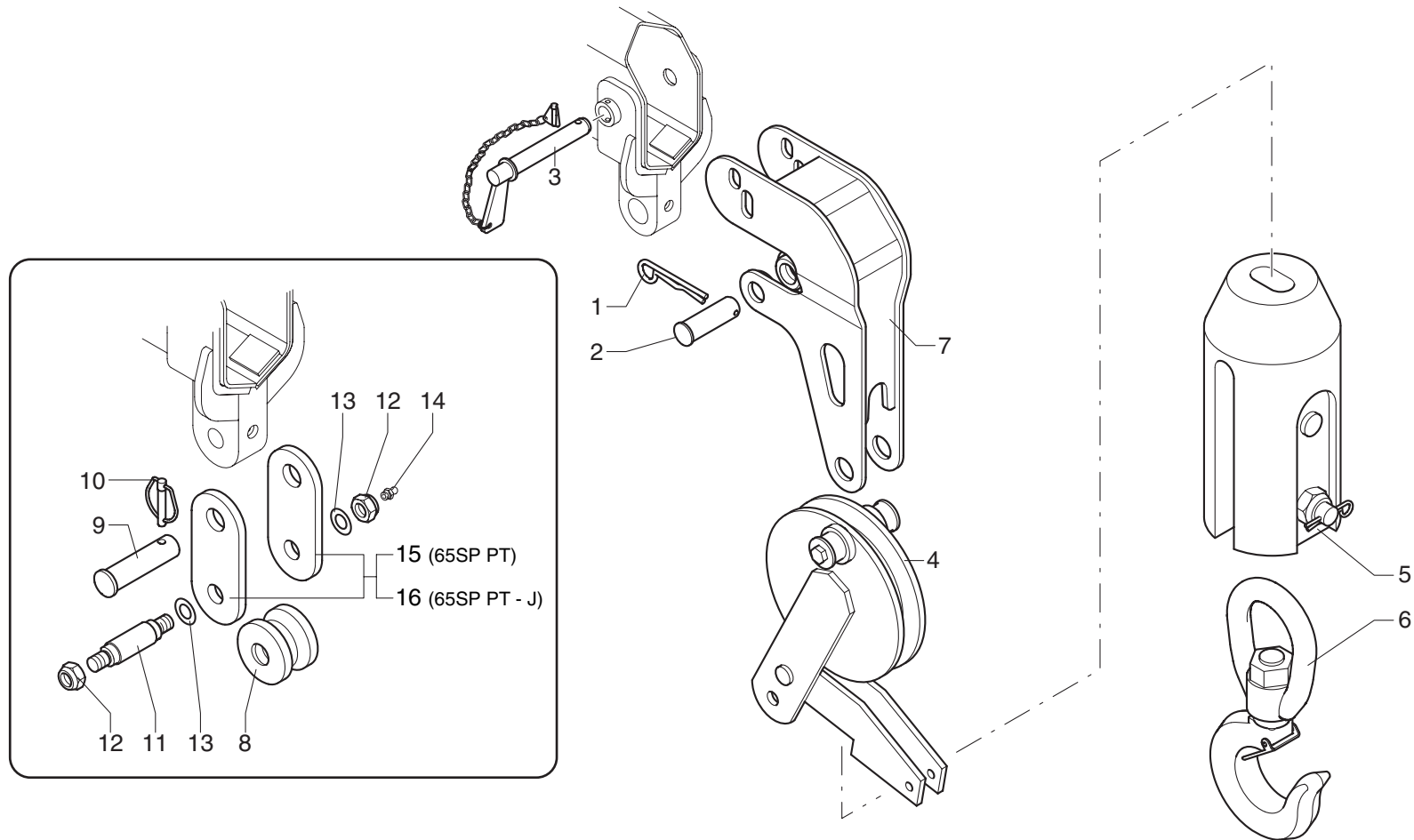
\* Poulie  
\* Seilblock

\* Line block  
\* Poleas

TAV. SV.13.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT





**PM 65026 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SV.13.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	451014	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
2	380367	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
3	379635	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
4	236135	1	BOZZELLO	POULIE	SEILBLOCK	LINE BLOCK	POLEAS
5	236139	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
6	235062	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
7	280322	1	KIT SUPPORTO BOZZELLO	KIT SUPPORT POULIE	SEILBLOCKTRÄGERSATZ	LINE BLOCK SUPPORT KIT	KIT SOPORTE POLEAS
8	405043	1	PULEGGIA	POULIE	SCHEIBE	PULLEY	POLEA
9	380239	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
10	177075	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
11	380238	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
12	191089	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	417008	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	281004	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
15	209070	2	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
16	209071	2	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO



# BOZZELLO (65026 SP PT)

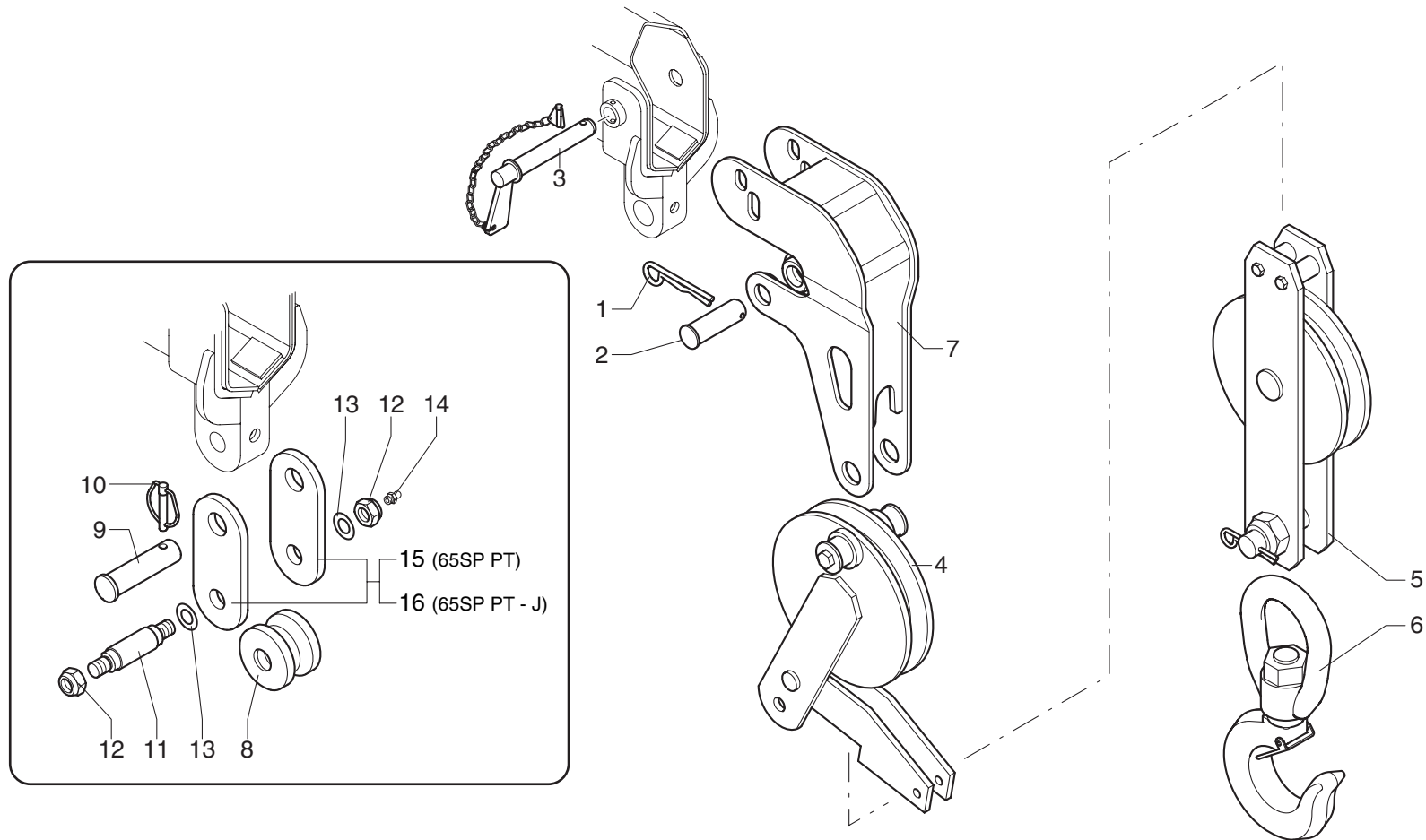
\* Poulie  
\* Seilblock

\* Line block  
\* Poleas

TAV. SV.13.02

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65026 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SV.13.02**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	451014	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
2	380367	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
3	379635	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
4	236135	1	BOZZELLO	POULIE	SEILBLOCK	LINE BLOCK	POLEAS
5	236140	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
6	235062	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
7	280322	1	KIT SUPPORTO BOZZELLO	KIT SUPPORT POULIE	SEILBLOCKTRÄGERSATZ	LINE BLOCK SUPPORT KIT	KIT SOPORTE POLEAS
8	405043	1	PULEGGIA	POULIE	SCHEIBE	PULLEY	POLEA
9	380239	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
10	177075	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
11	380238	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
12	191089	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	417008	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	281004	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
15	209070	2	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
16	209071	2	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO



# BOZZELLO (65028-29 SP PT)

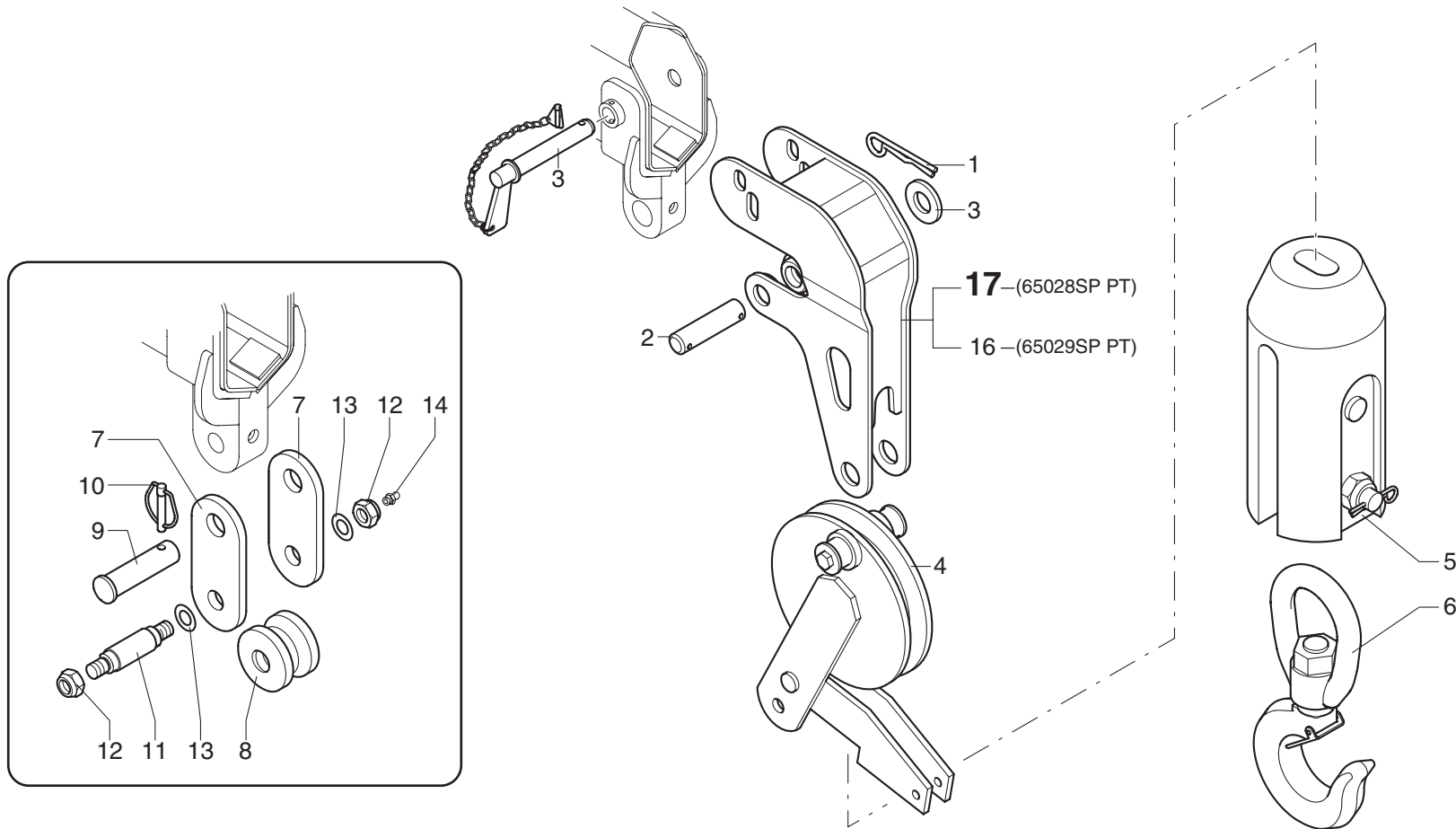
\* Poulie  
\* Seilblock

\* Line block  
\* Poleas

TAV. SV.14.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65028-29 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SV.14.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	451014	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
2	380371	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
3	417197	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	236135	1	BOZZELLO	POULIE	SEILBLOCK	LINE BLOCK	POLEAS
5	236139	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
6	235062	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
7	209070	2	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
8	405043	1	PULEGGIA	POULIE	SCHEIBE	PULLEY	POLEA
9	380239	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
10	177075	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
11	380238	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
12	191089	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	417008	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	281004	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
15	380281	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
16	280636	1	KIT SUPPORTO BOZZELLO	KIT SUPPORT POULIE	SEILBLOCKTRÄGERSATZ	LINE BLOCK SUPPORT KIT	KIT SOPORTE POLEAS
17	280323	1	KIT SUPPORTO BOZZELLO	KIT SUPPORT POULIE	SEILBLOCKTRÄGERSATZ	LINE BLOCK SUPPORT KIT	KIT SOPORTE POLEAS



# BOZZELLO (65028-29 SP PT)

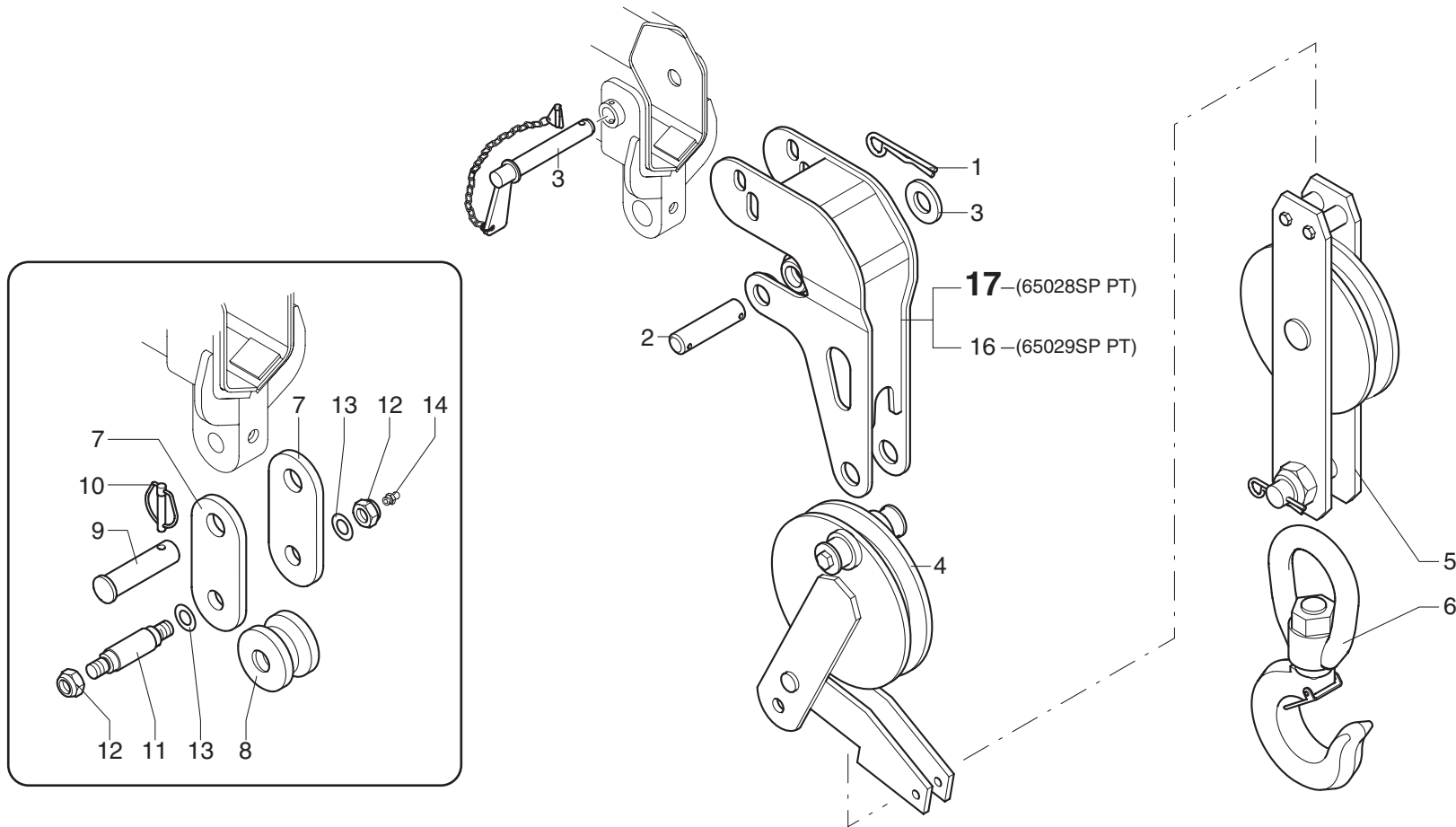
\* Poulie  
\* Seilblock

\* Line block  
\* Poleas

TAV. SV.14.02

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65028-29 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SV.14.02**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	451014	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
2	380371	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
3	417197	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	236135	1	BOZZELLO	POULIE	SEILBLOCK	LINE BLOCK	POLEAS
5	236140	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
6	235062	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
7	209070	2	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
8	405043	1	PULEGGIA	POULIE	SCHEIBE	PULLEY	POLEA
9	380239	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
10	177075	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
11	380238	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
12	191089	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	417008	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	281004	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
15	380281	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
16	280636	1	KIT SUPPORTO BOZZELLO	KIT SUPPORT POULIE	SEILBLOCKTRÄGERSATZ	LINE BLOCK SUPPORT KIT	KIT SOPORTE POLEAS
17	280323	1	KIT SUPPORTO BOZZELLO	KIT SUPPORT POULIE	SEILBLOCKTRÄGERSATZ	LINE BLOCK SUPPORT KIT	KIT SOPORTE POLEAS



### SUPPORTO TRASLABILE ARGANO

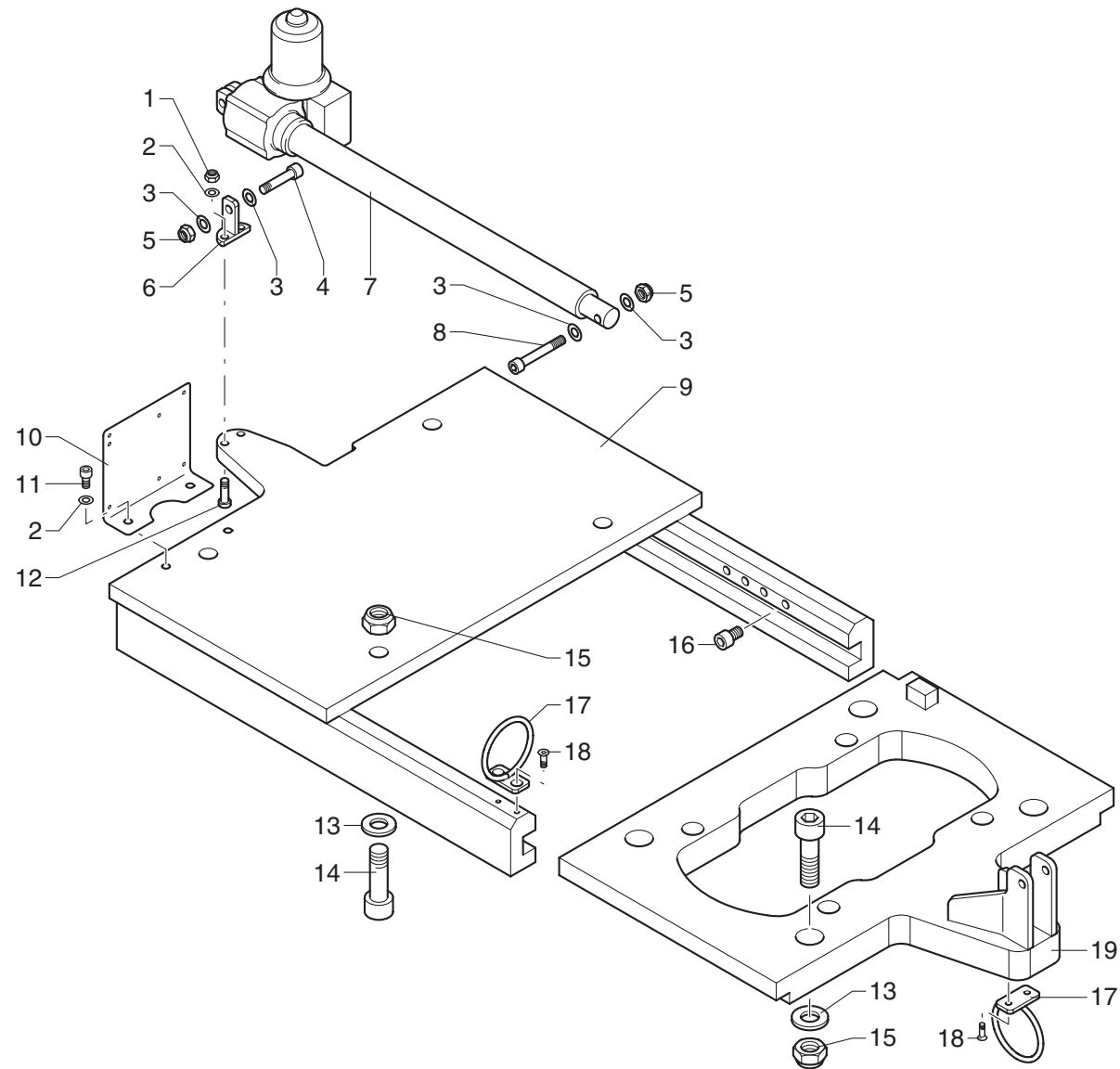
\* Support transatable du treuil  
\* Bewegliche Stütze Winde

\* Winch movable support  
\* Soporte traslable cabrestante

TAV. SV.15.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT





**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SV.15.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	161168	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	417005	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497149	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	191045	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
6	467166	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
7	358051	1	MOTORIDUTTORE	MOTOREDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR	MOTOR REDUCTION UNIT	MOTOREDUCTOR
8	497153	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	467139	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
10	467167	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
11	497130	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	497251	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	417010	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	497922	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	191091	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16	497159	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
17	467164	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
18	497905	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	467140	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



# SERBATOIO OLIO

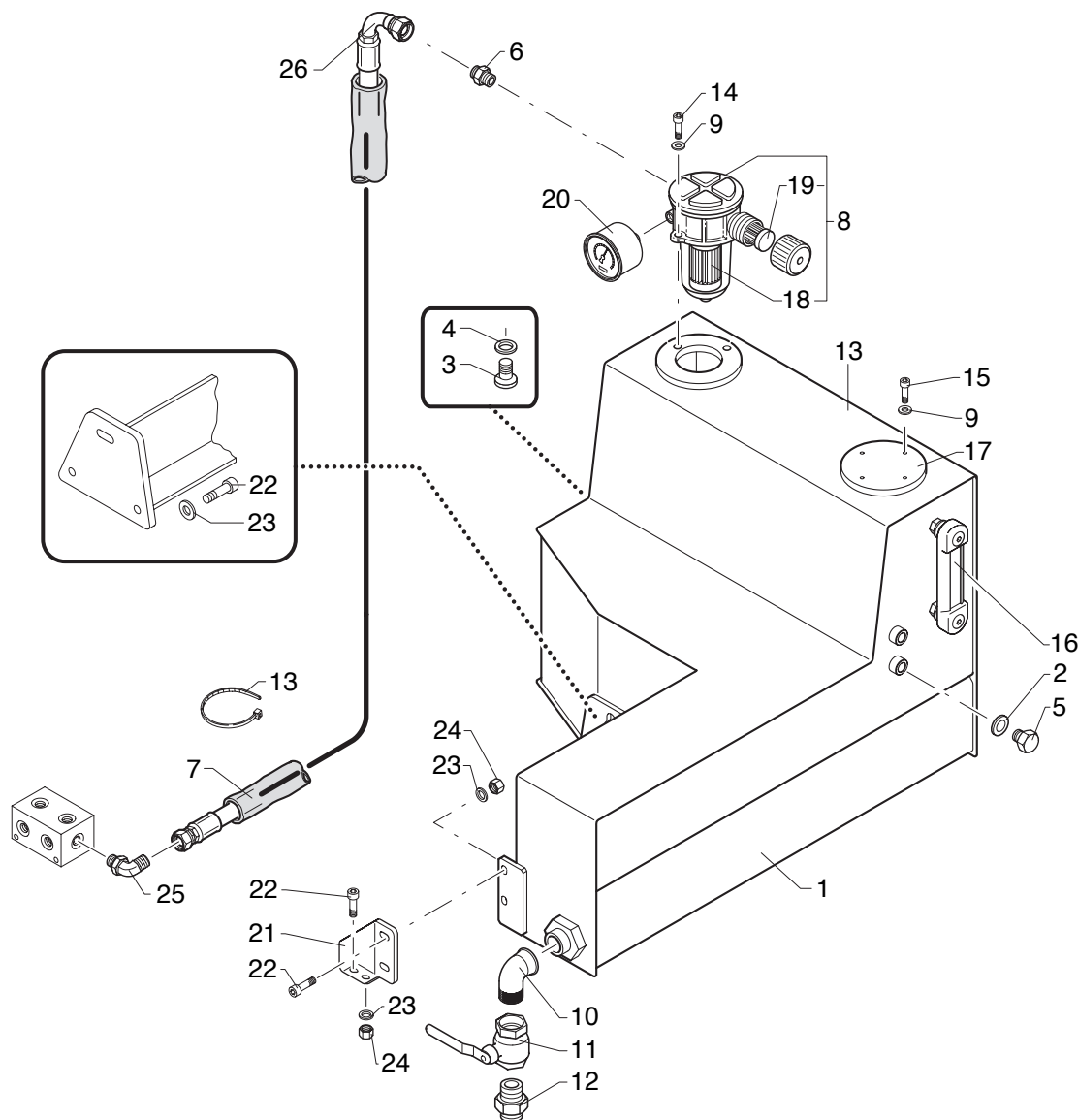
\* Réservoir d'huile  
\* Ölbehälter

\* Oil tank  
\* Deposito aceite

TAV. SX.02.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SX.02.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	443081	1	SERBATOIO	RESERVOIR	TANK	TANK	DEPOSITO
2	417083	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	471029	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
4	417087	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	471026	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
6	409388	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	276101	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
8	215068	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
9	417025	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	185005	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
11	421020	1	RUBINETTO	ROBINET	HAHN	COCK	GRIFO
12	239047	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
13	207064	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
14	497238	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	497130	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	471291	1	INDICATORE	INDICATEUR	ANZEIGER	INDICATOR	INDICADOR
17	176277	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
18	149065	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE FILTRANTE	FILTEREINSATZ	FILTERING CARTRIDGE	CARTUCHO FILTRANTE
19	149053	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE FILTRANTE	FILTEREINSATZ	FILTERING CARTRIDGE	CARTUCHO FILTRANTE
20	335010	1	MANOMETRO	MANOMETRE	DRUCKMESSER	GAUGE	MANOMETRO
21	467040	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
22	497164	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	417006	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	191095	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
25	409451	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
26	482160	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE



# SERBATOIO OLIO

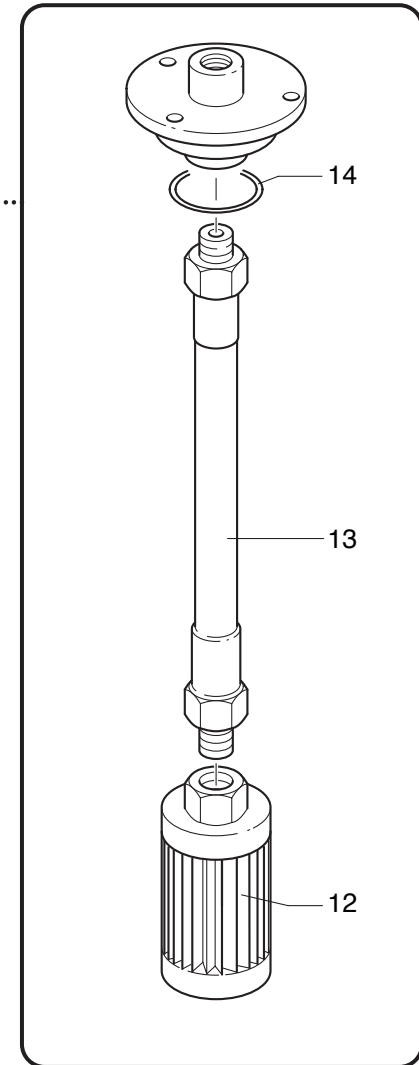
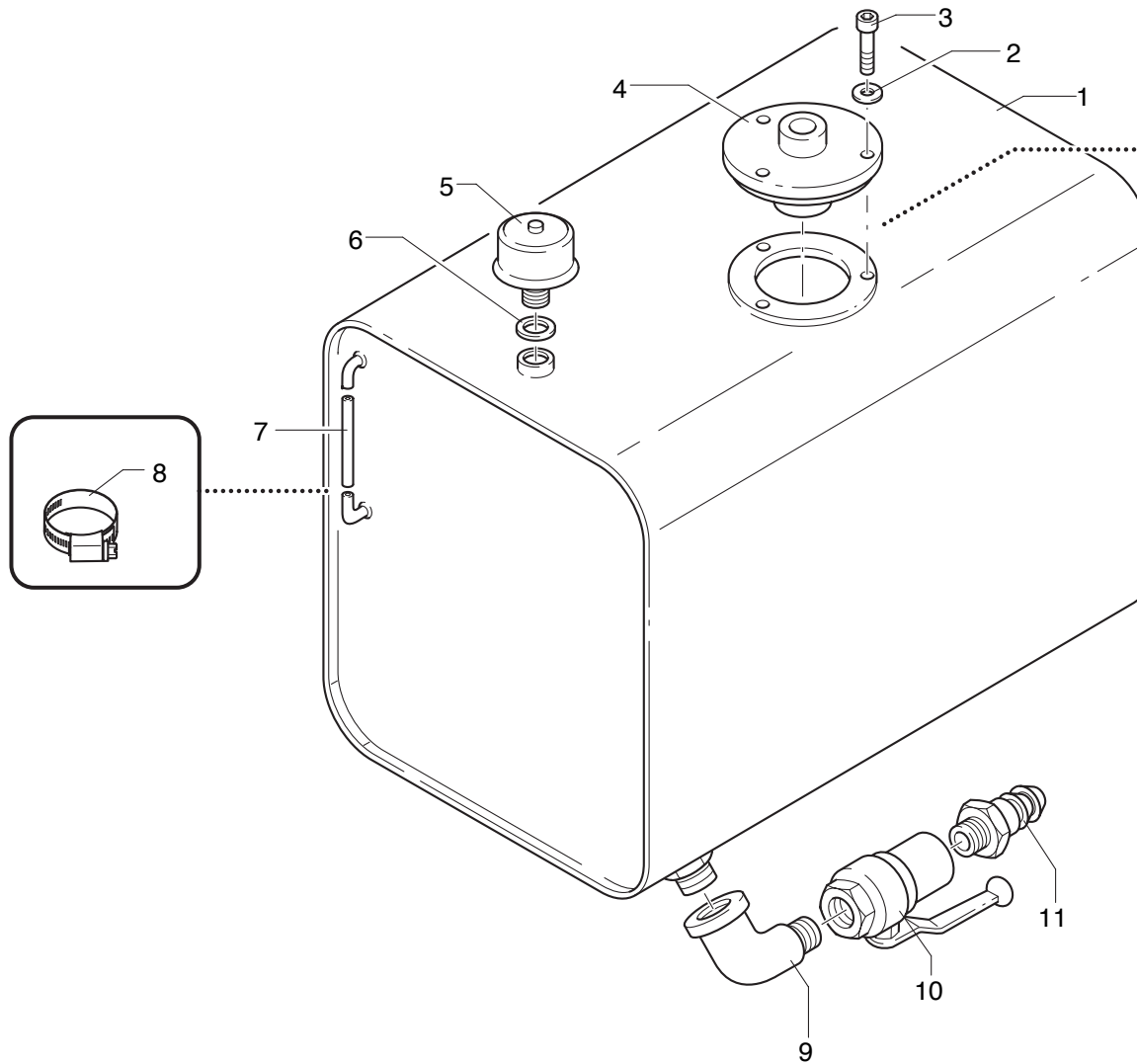
\* Réservoir d'huile  
\* Ölbehälter

\* Oil tank  
\* Deposito aceite

TAV. SX.02.02

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SX.02.02**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	443070	1	SERBATOIO	RESERVOIR	TANK	TANK	DEPOSITO
2	417026	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497144	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	176179	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
5	215022	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
6	417088	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	487009	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
8	207001	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	185043	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
10	421005	1	RUBINETTO	ROBINET	HAHN	COCK	GRIFO
11	239423	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	215027	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE FILTRANTE	FILTREINSATZ	FILTERING CARTRIDGE	CARTUCHO FILTRANTE
13	316354	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
14	273553	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	GUARNICION



# LIMITATORE ELETTRICO

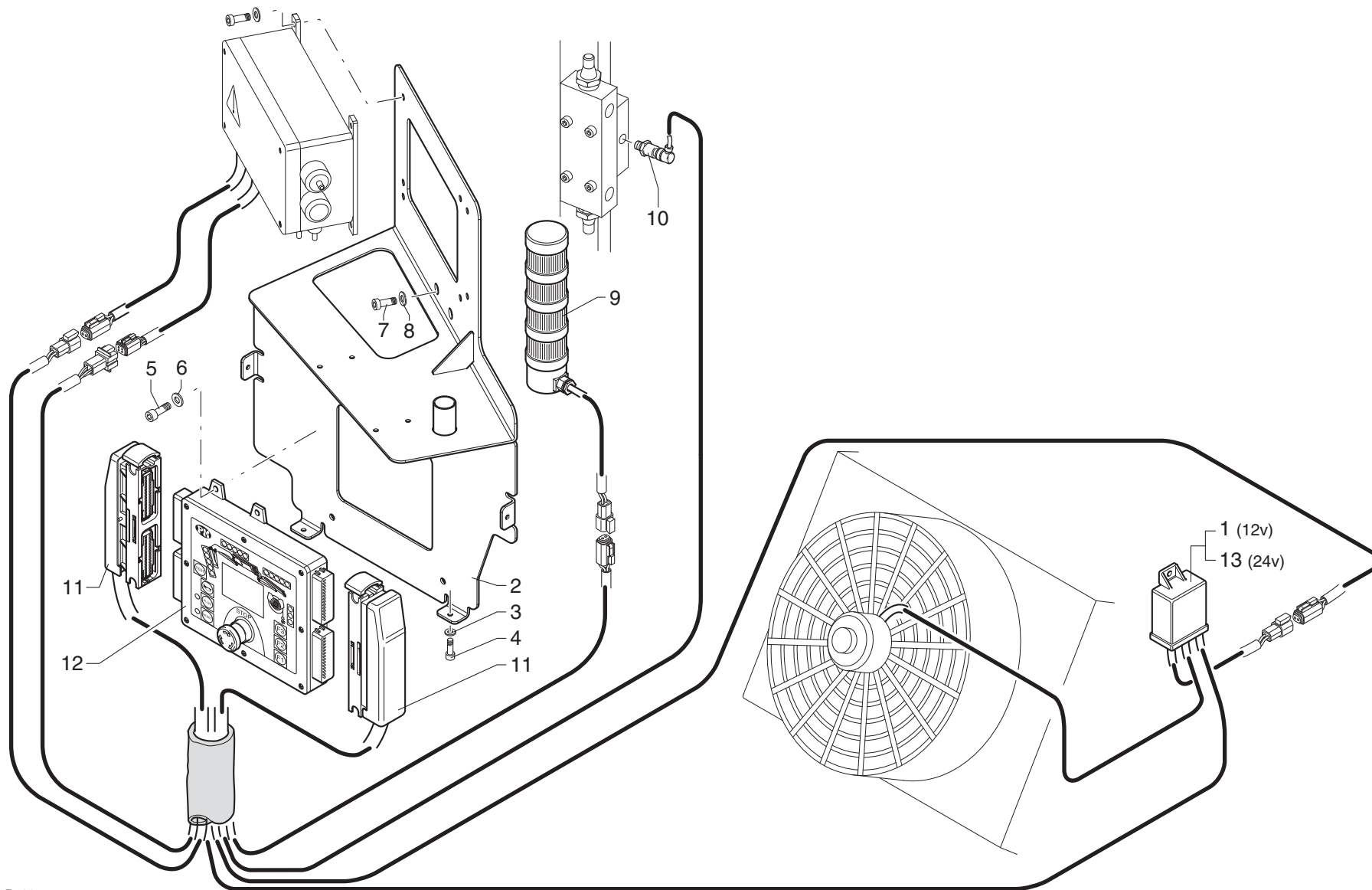
\* *Limiteur électronique*  
\* *Elektronischer Begrenzer*

\* *Electronic load limiting device*  
\* *Limitador electrónico*

TAV. SX.04.01 1/3

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SX.04.01 1/3**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	476051	1	DISPOSITIVO ACCENSIONE	DISPOSITIF ALLUMAGE	STARTVORRICHTUNG	IGNITION DEVICE	DISPOS. ENCENDIDO
2	466782	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
3	417003	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497148	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	497118	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	417024	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497148	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417026	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	289785	1	LAMPEGGIATORE	CLIGNOTANT	BLINKLICHT	FLASHLIGHT	INTERMITENTE
10	395641	1	TRASDUTTORE	TRANSDUCTEUR	MESSWERTGEBER	TRANSDUCER	TRANSDUCTOR
11	280068	1	KIT CABLAGGIO	KIT CABLAGE	VERKABELUNGSSATZ	SET WIRES KIT	KIT CABLEADO
12	476032	1	SCATOLA	BOITE	GEHÄUSE	BOX	CAJA
13	476052	1	DISPOSITIVO ACCENSIONE	DISPOSITIF ALLUMAGE	STARTVORRICHTUNG	IGNITION DEVICE	DISPOS. ENCENDIDO



# LIMITATORE ELETTRONICO

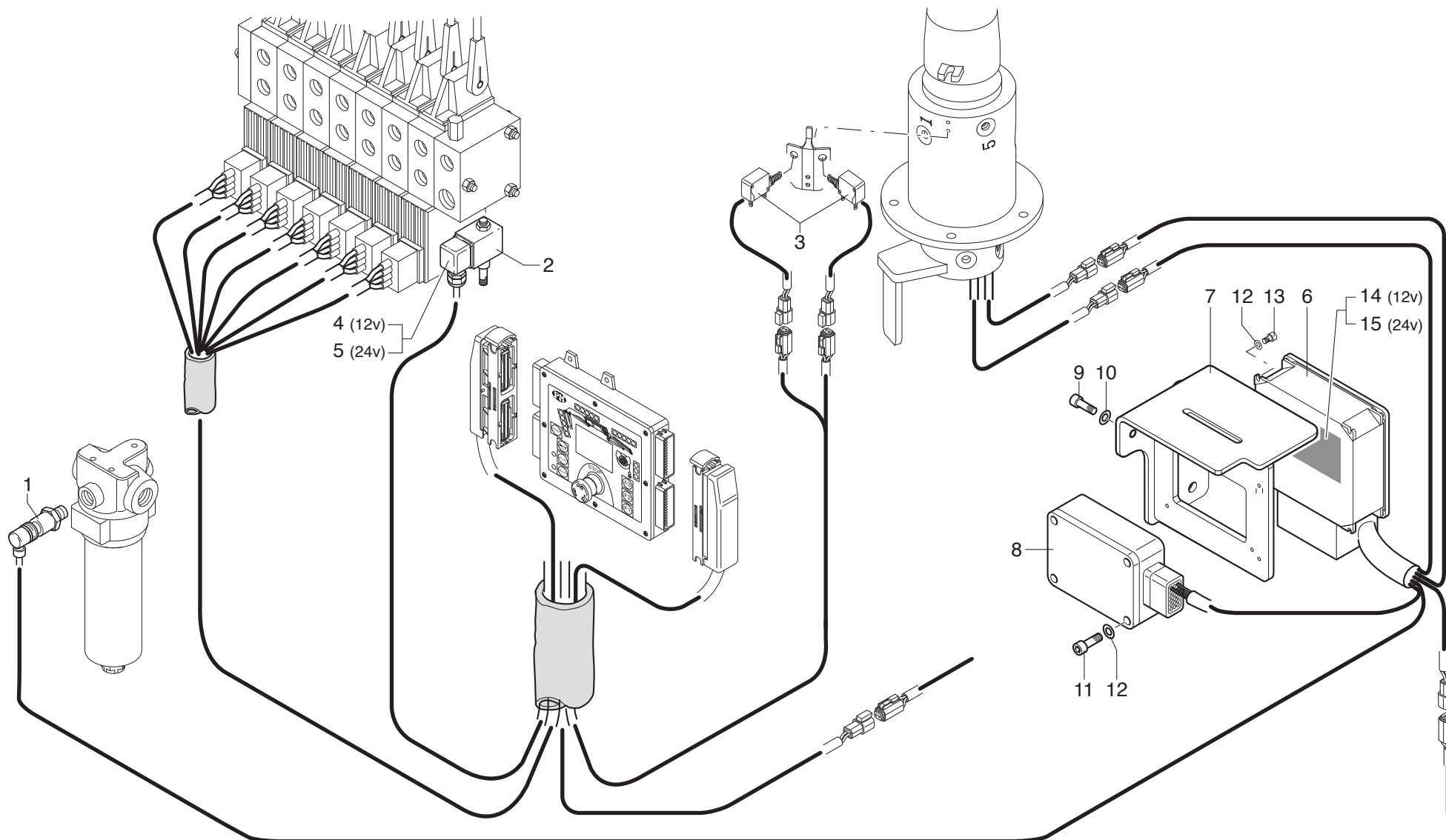
\* *Limiteur électronique*  
\* *Elektronischer Begrenzer*

\* *Electronic load limiting device*  
\* *Limitador electrónico*

TAV. SX.04.01 2/3

matr. G.A78.0001

65 SP PT





**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SX.04.01 2/3**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	395632	1	SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
2	204055	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
3	395736	2	MICROINTERRUTTORE	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICRO-SWITCH	MICROINTERRUPTOR
4	395379	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
5	395380	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
6	280549	1	SCATOLA	BOITE	GEHÄUSE	BOX	CAJA
7	466789	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
8	476033	1	SCATOLA	BOITE	GEHÄUSE	BOX	CAJA
9	497145	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417026	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	497110	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	417050	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	497111	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	476056	1	SCHEDA ELETTRONICA	FICHE ELECTRONIQUE	ELEKTRONIKKARTE	ELECTRONIC CARD	ESQUELA ELECTRONICA
15	476055	1	SCHEDA ELETTRONICA	FICHE ELECTRONIQUE	ELEKTRONIKKARTE	ELECTRONIC CARD	ESQUELA ELECTRONICA



# LIMITATORE ELETTRONICO

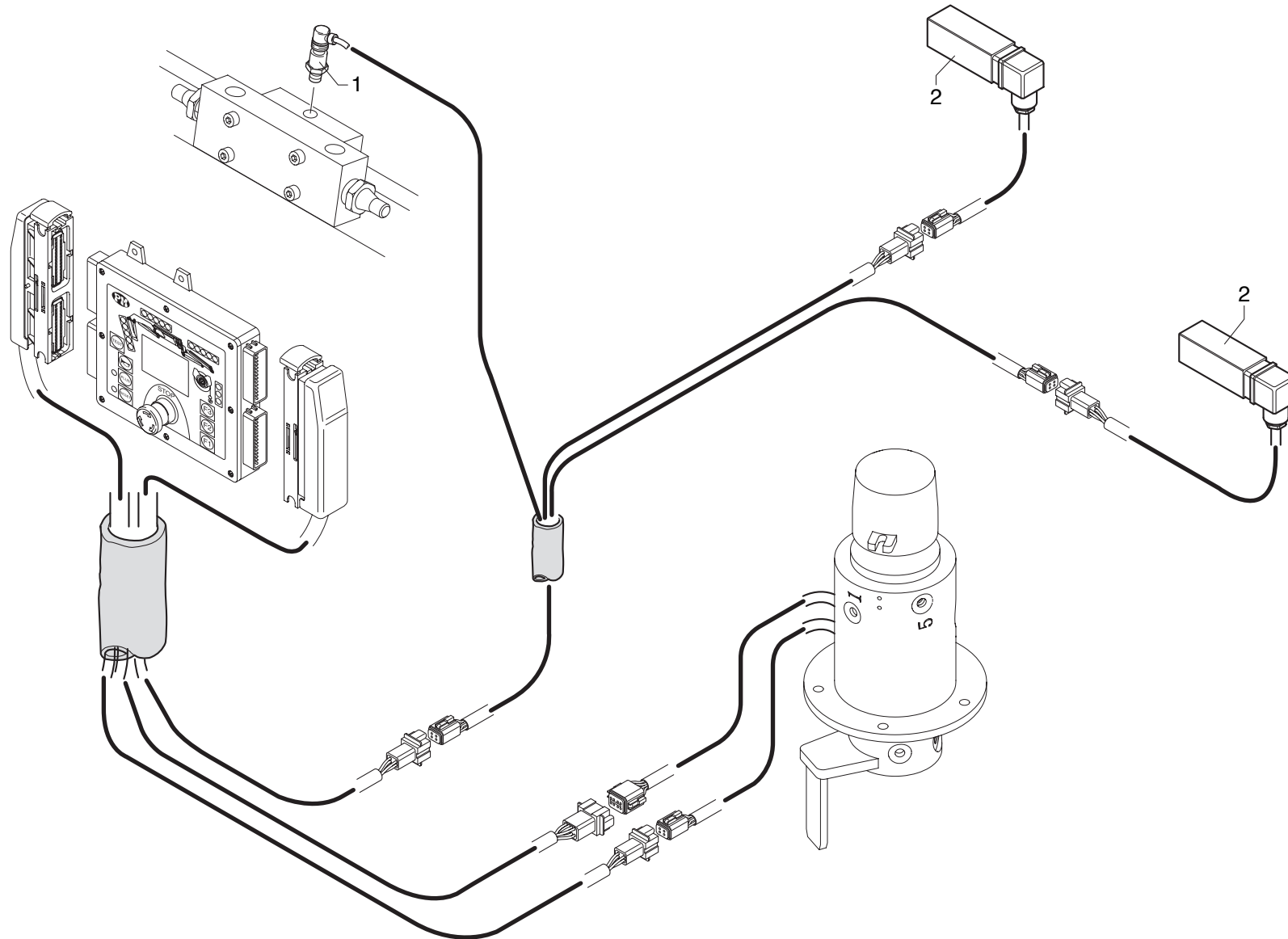
\* *Limiteur électronique*  
\* *Elektronischer Begrenzer*

\* *Electronic load limiting device*  
\* *Limitador electrónico*

TAV. SX.04.01 3/3

matr. G.A78.0001

65 SP PT







# IMPIANTO ELETTRICO STABILIZZATORI

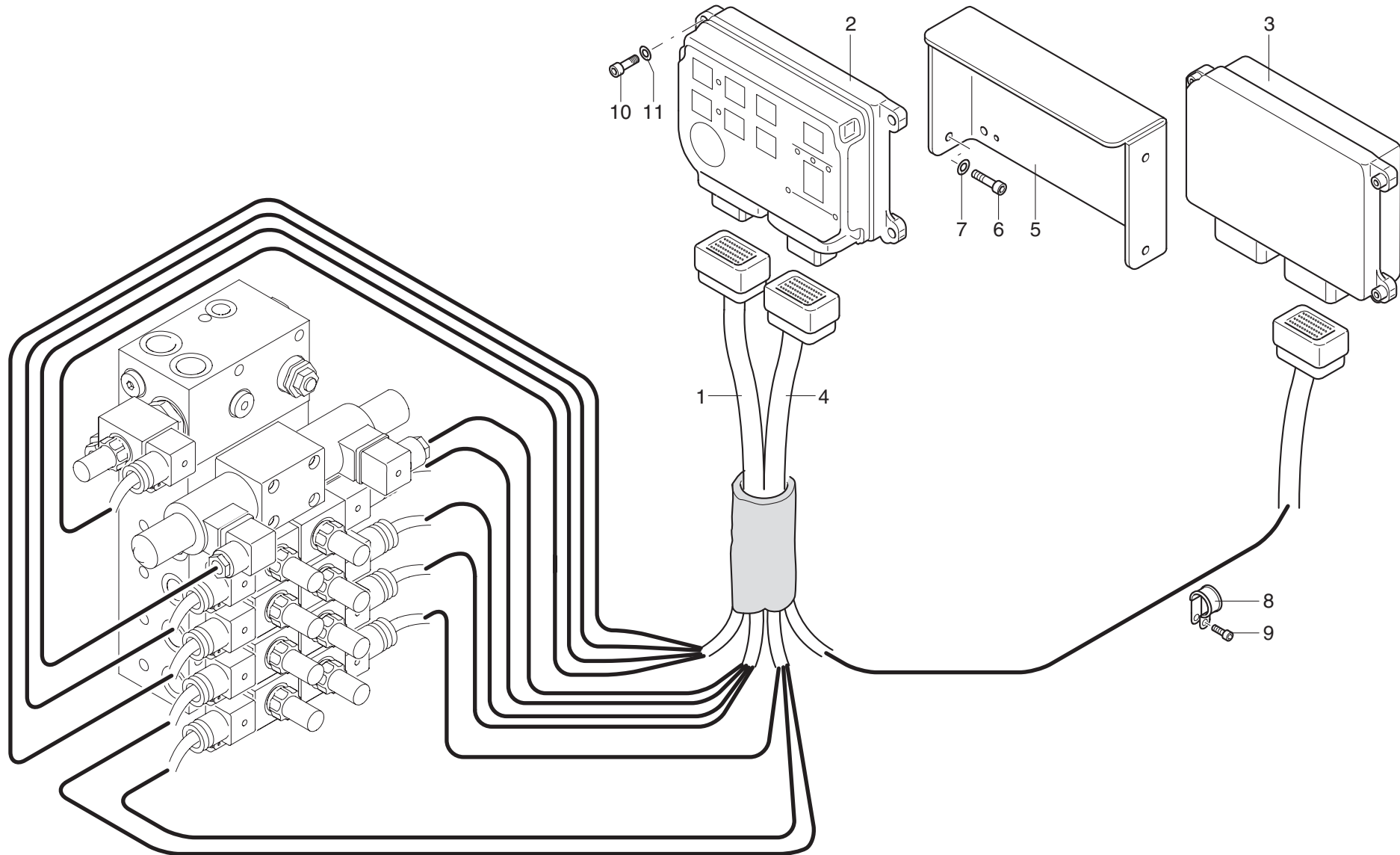
\* Installation électrique stabilisateurs  
\* Stützeelektrischeanlage

\* Outriggers electric system  
\* Instalación eléctrica estabilizadores

TAV. SX.05.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT







# IMPIANTO ELETTRICO STABILIZZATORI "MCS"

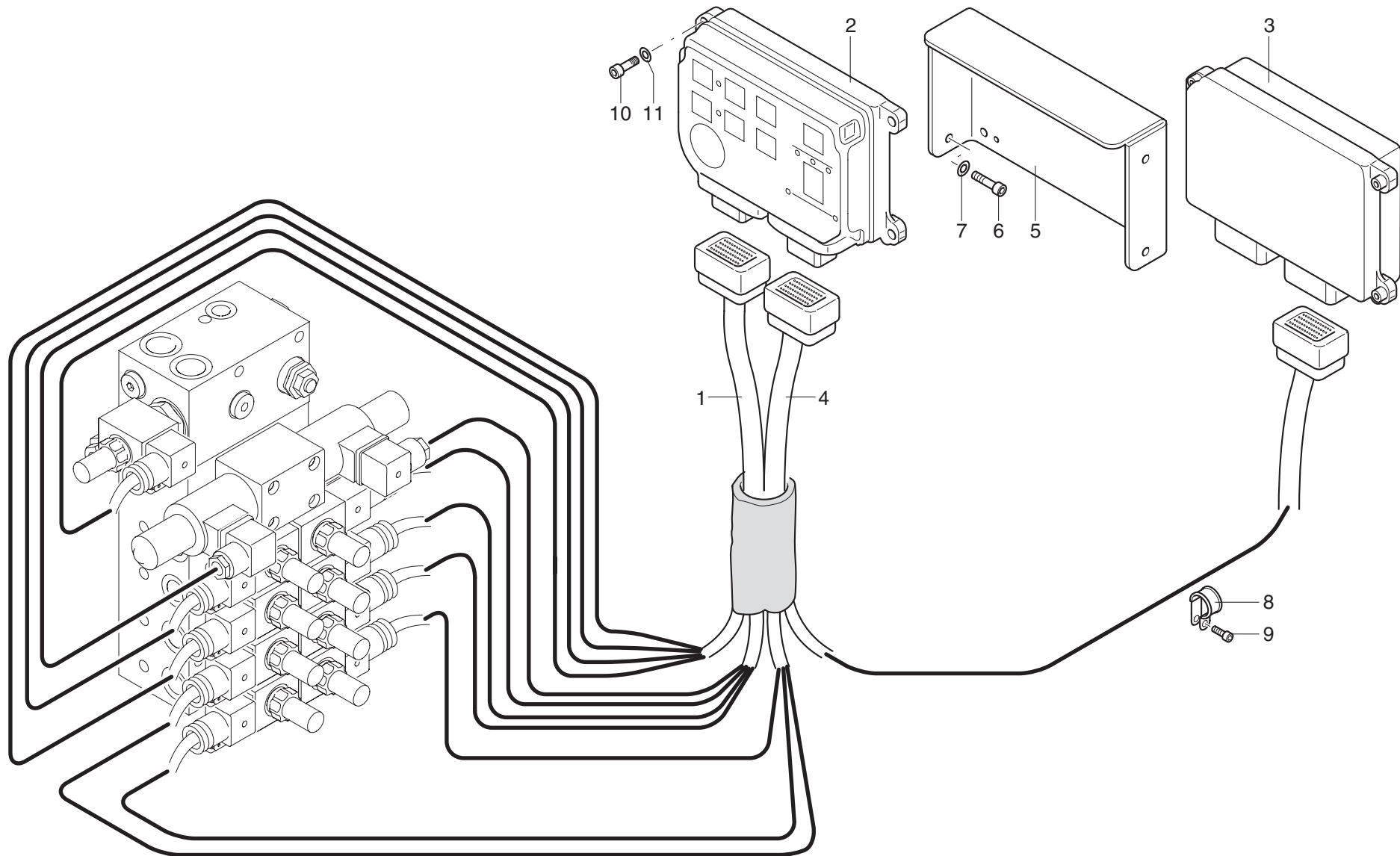
\* Installation électrique stabilisateurs "MCS"  
\* Stützeelektrischeanlage "MCS"

\* Outriggers electric system "MCS"  
\* Instalación eléctrica estabilizadores "MCS"

TAV. SX.05.01A

matr. C11614

65 SP PT







## IMPIANTO ELETTRICO VERRICELLO

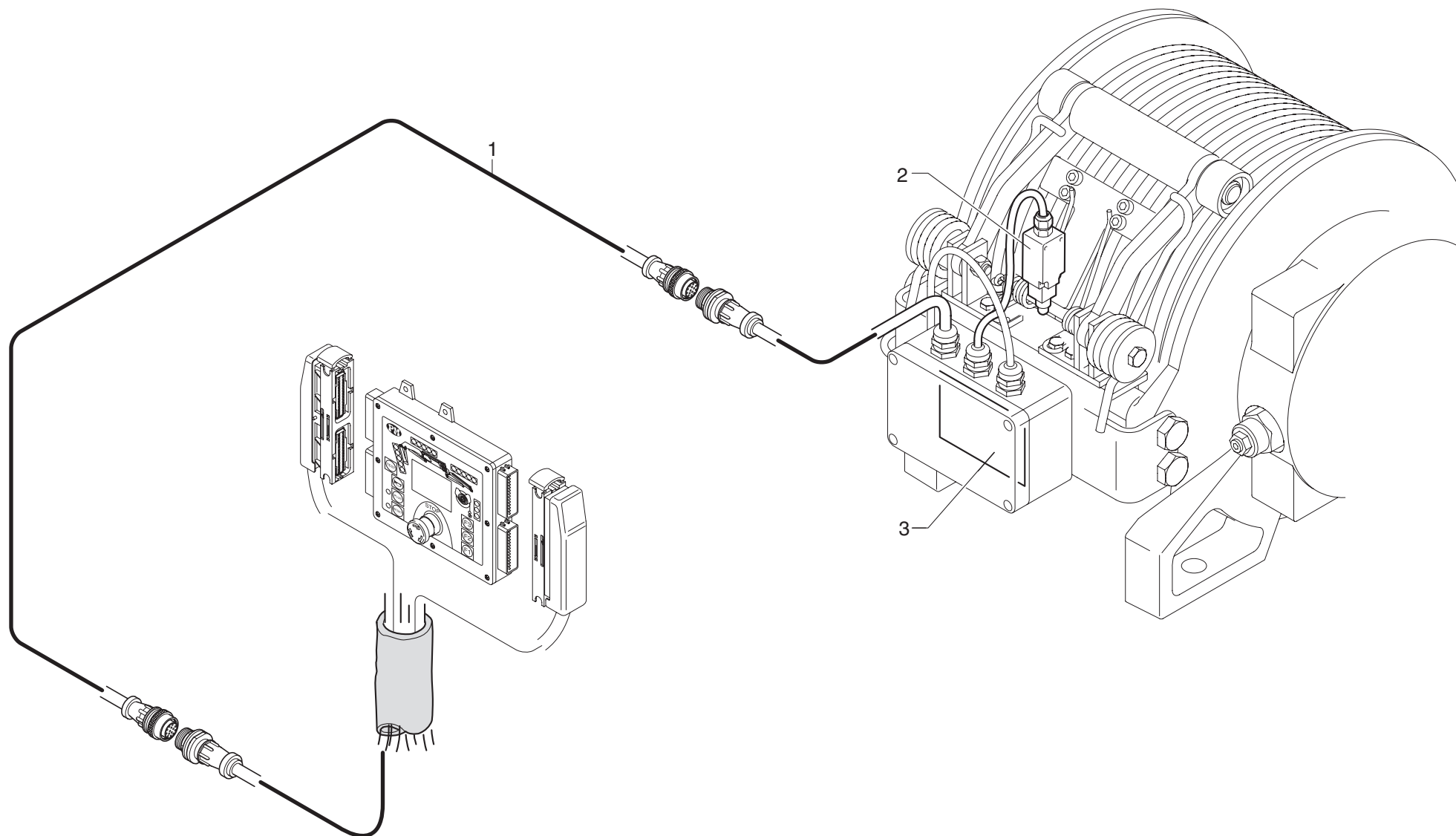
\* Installation électrique treuil  
\* Windeelektrischeanlage

\* Winch electric system  
\* Instalación eléctrica cabrestante

TAV. SX.06.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT









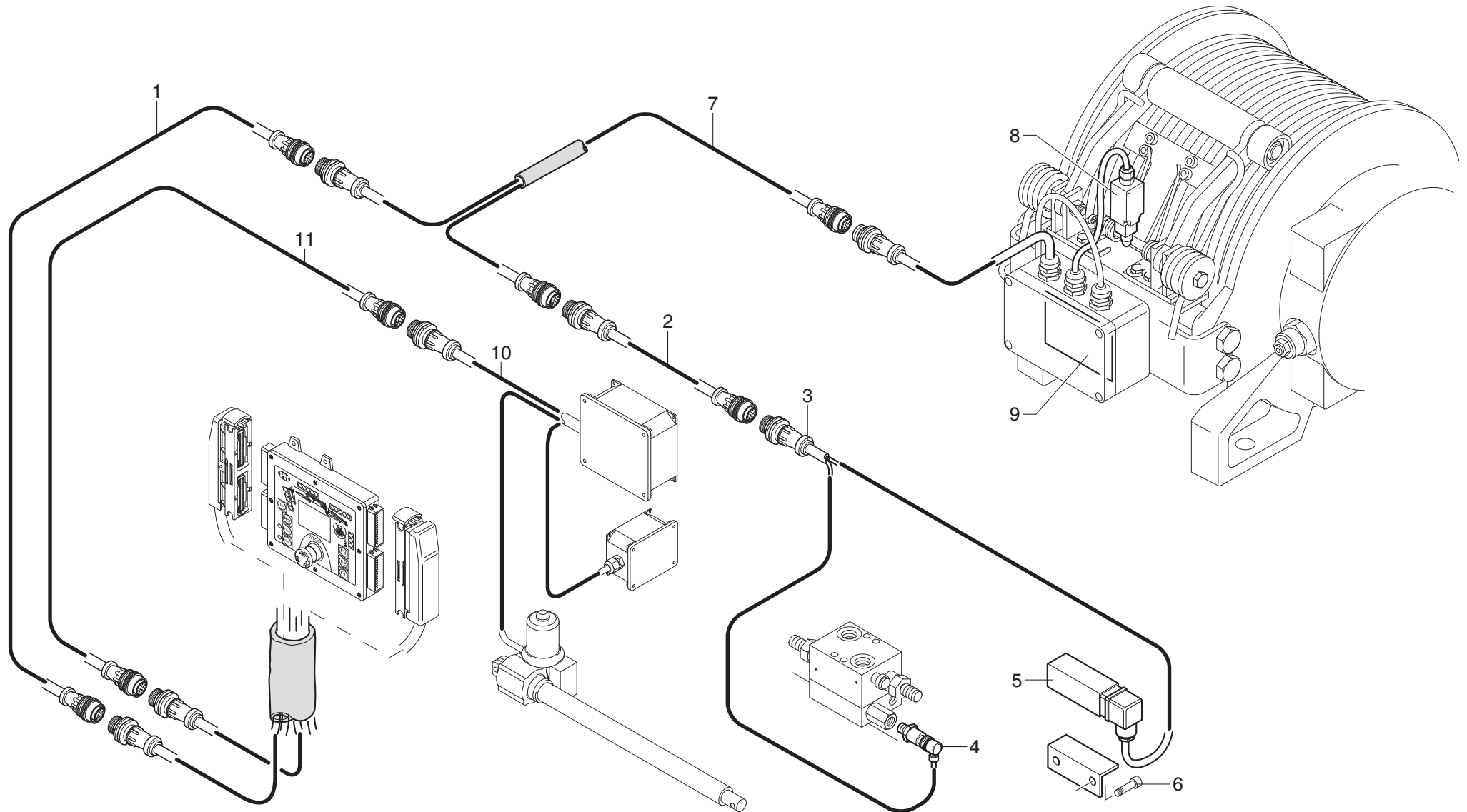
# IMPIANTO ELETTRICO VERRICELLO - PROLUNGA ARTICOLATA

\* Installation électrique treuil - rallonge articulée  
\* Winde - Gelenkverlängerung Elektrischeanlage  
\* Winch - jib - electric system  
\* Instalación eléctrica cabrestante - extensión articulada

TAV. SX.07.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SX.07.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	280082	1	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	280060	8,5 m	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	280100	11 m	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	280084	14 m	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	280085	16 m	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	280086	18 m	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	280432	20 m	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
3	280058	1	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
4	395641	1	SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
5	395731	1	SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
6	497233	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	280150	1	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
8	395795	1	MICROINTERRUPTORE	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICRO-SWITCH	MICROINTERRUPTOR
9	476043	1	SCHEDA	FICHE	KARTE	BOARD	ESQUELA
10	280381	1	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
11	280393	1	PROLUNGA	RALLONGE	VERLÄNGERUNG	EXTENSION	PROLONGA



## IMPIANTO ELETTRICO - PROLUNGA ARTICOLATA

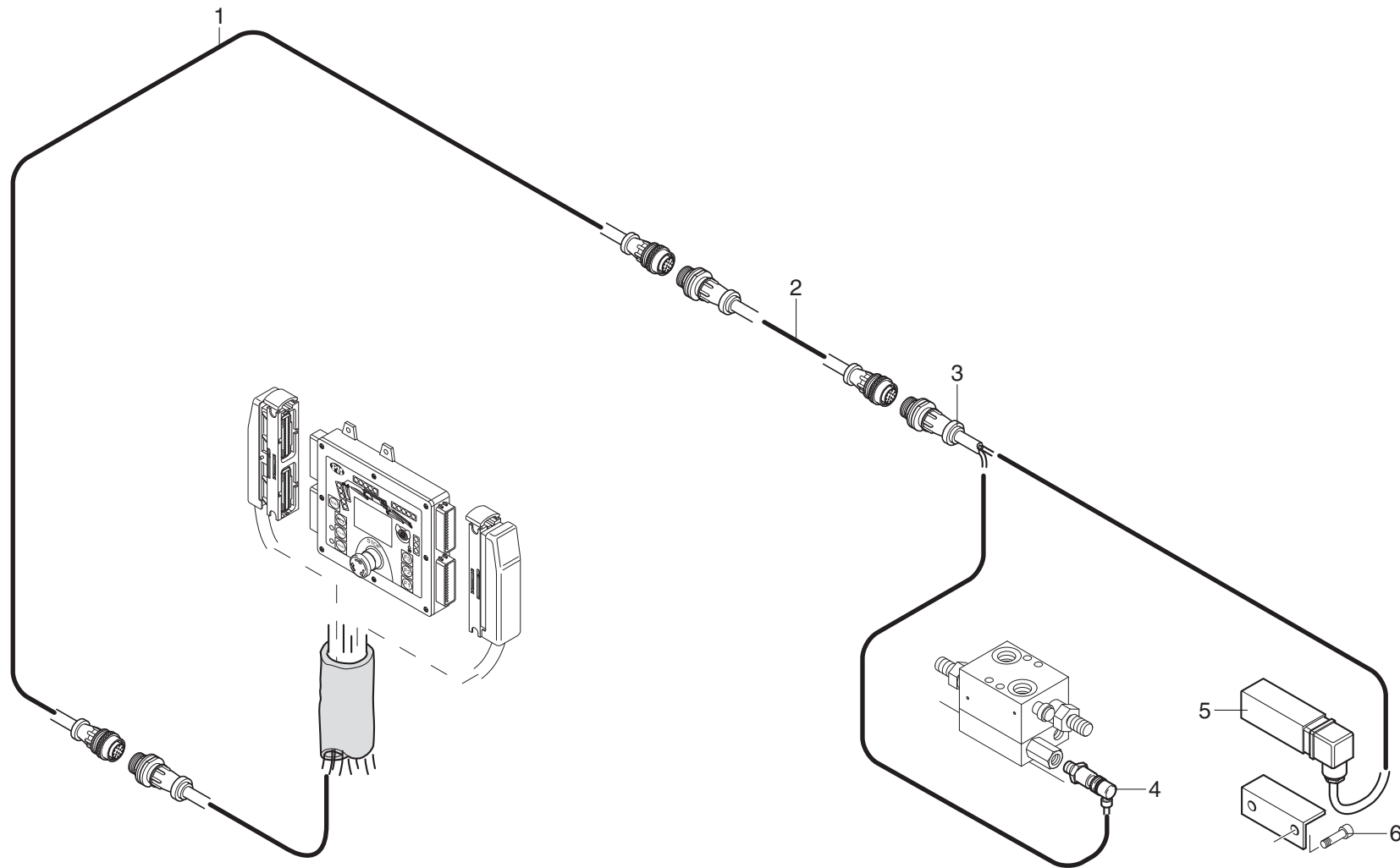
\* Installation électrique - rallonge articulée  
\* Gelenkverlängerung - Elektrischeanlage

\* Jib - electric system  
\* Instalación eléctrica extensión articulada

TAV. SX.08.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT







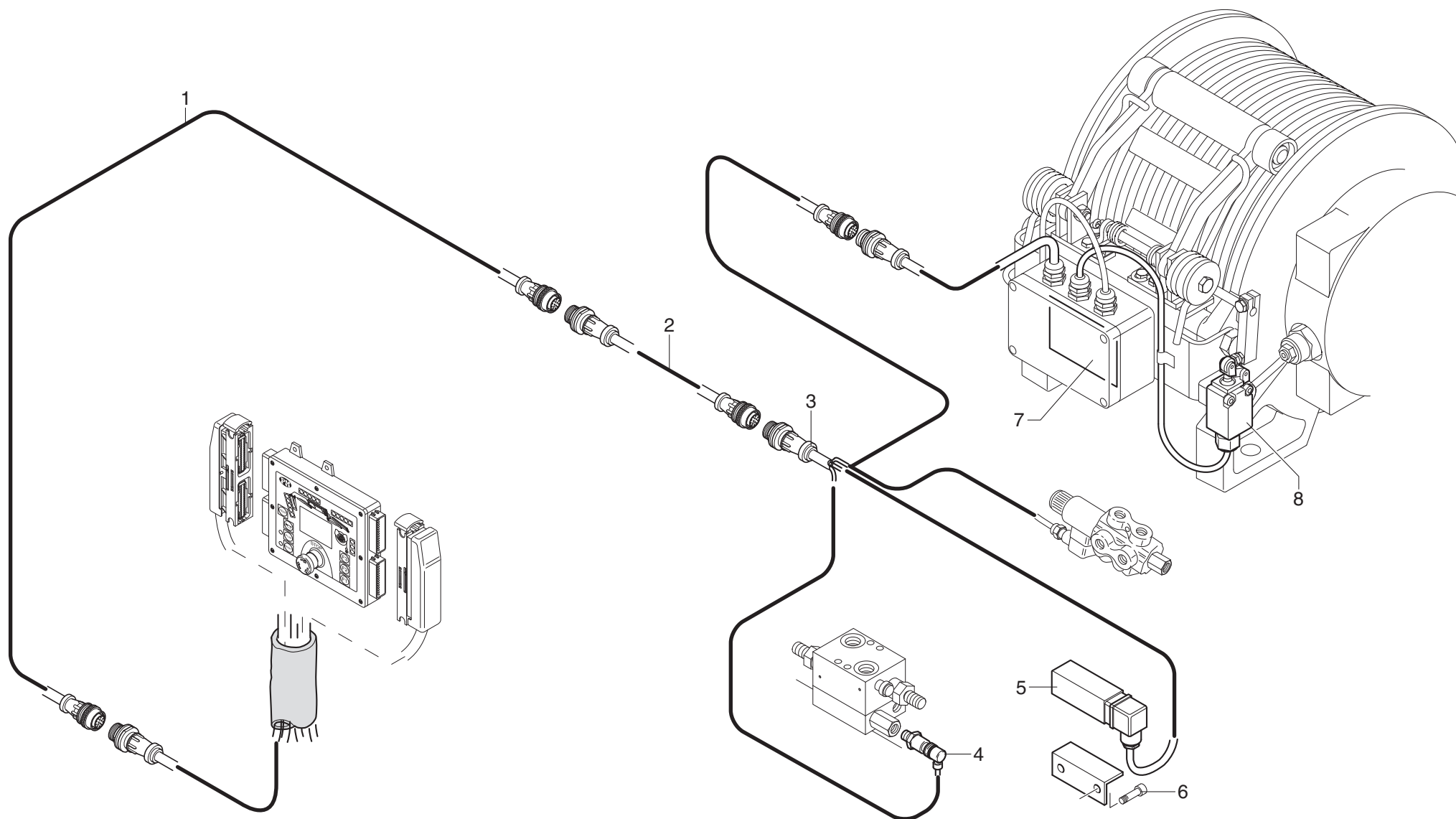
## IMPIANTO ELETTRICO ARGANO TC1 - PROLUNGA ARTICOLATA

- \* Installation électrique treuil TC1 - rallonge articulée
- \* TC1 Winde - Gelenkverlängerung Elektrischeanlage
- \* TC1 winch - jib - electric system
- \* Instalación eléctrica cabrestante TC1 - extensión articulada

TAV. SX.09.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SX.09.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	280082	1	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	280060	8,5 m	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	280100	11 m	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	280084	14 m	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	280085	16 m	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	280086	18 m	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	280432	20 m	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
3	280451	1	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
4	395641	1	SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
5	395731	1	SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
6	497233	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	476043	1	SCHEDA	FICHE	KARTE	BOARD	ESQUELA
8	395756	1	MICROINTERRUTTORE	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICRO-SWITCH	MICROINTERRUPTOR



# RADIOCOMANDO HTR 6F CE STD/INV "240247"

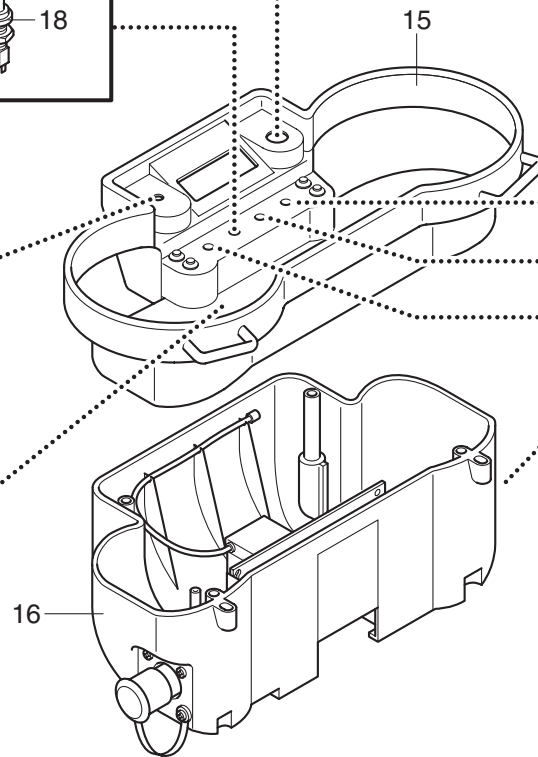
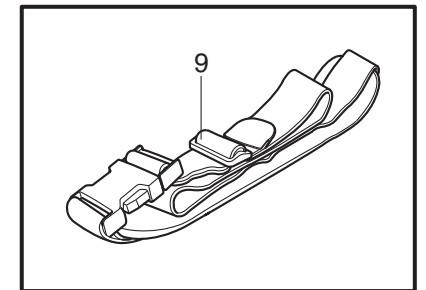
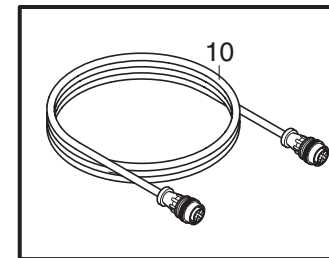
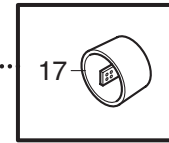
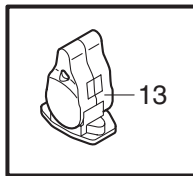
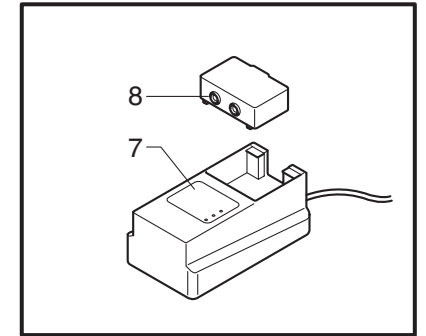
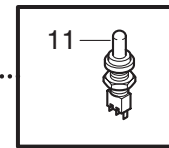
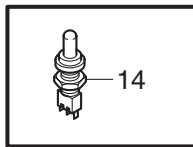
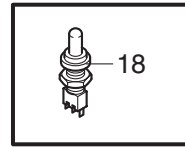
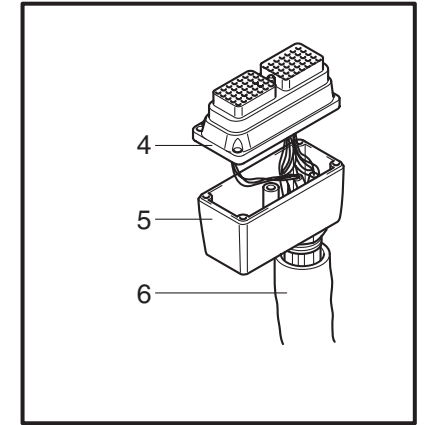
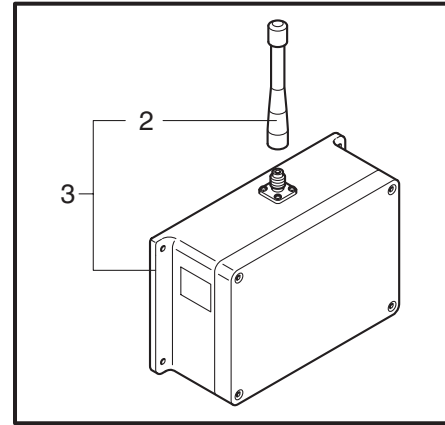
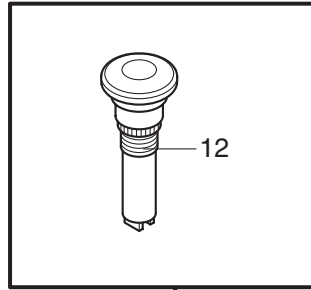
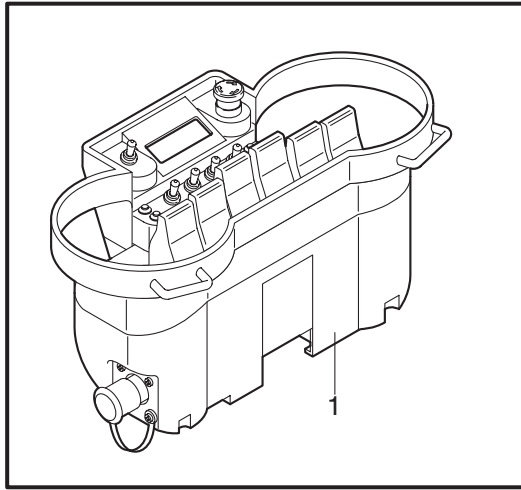
\* Radiocomande  
\* Funksteuerung

\* Radio control  
\* Radiocontrol

TAV. SY.01.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT





**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SY.01.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	510867	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
2	510913	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
3	510866	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA
4	510813	1	CONNETTORE	CONNECTEUR	VERBINDER	CONNECTOR	CONECTOR
5	510814	1	CORPO CONNETTORE	CORPS CONNECTEUR	VERBINDERGEHAUSE	CONNECTOR BODY	CUERPO CONECTOR
6	510868	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
7	510567	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
8	510687	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
9	510804	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
10	510815	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
11	510803	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR
12	510552	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
13	510739	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
14	510911	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR
15	510907	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
16	510908	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510752	1	CHIAVE	CLE	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE
18	510912	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR



# RADIOCOMANDO HTR 6F USA STD/INV "270592"

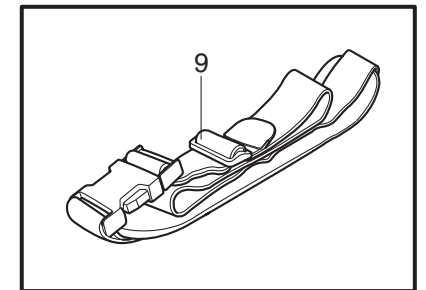
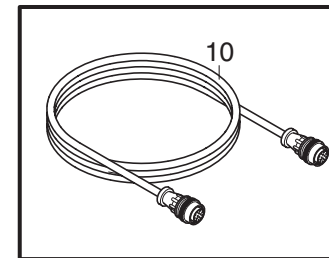
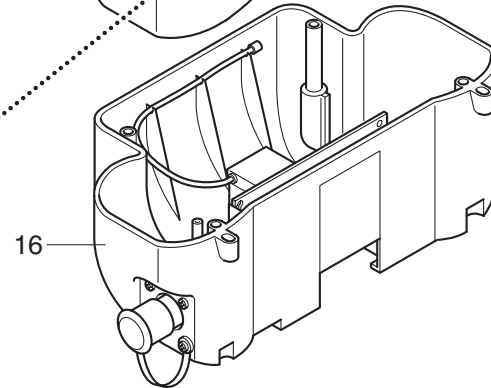
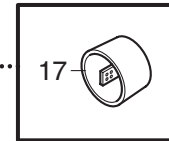
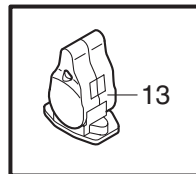
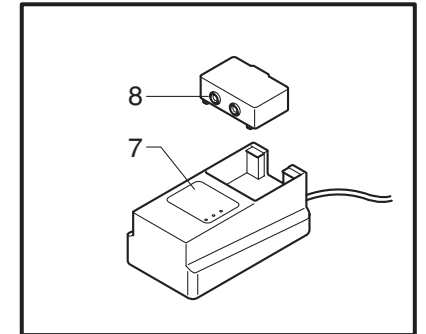
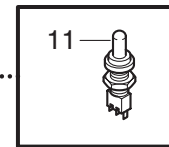
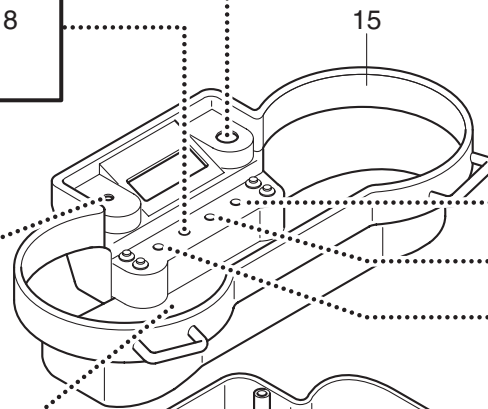
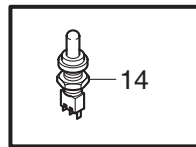
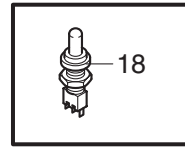
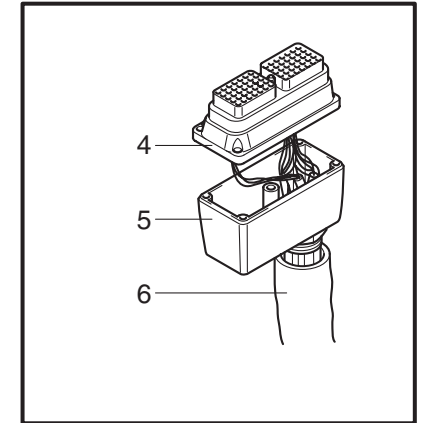
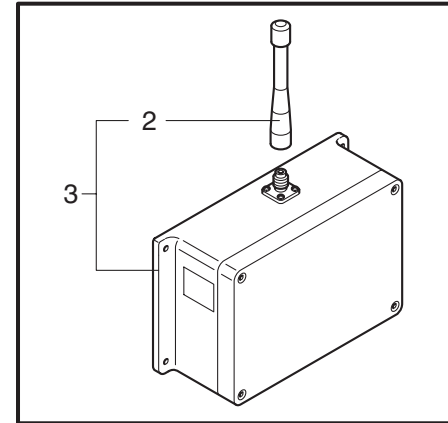
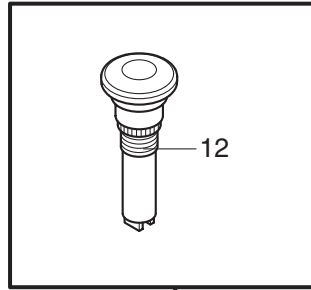
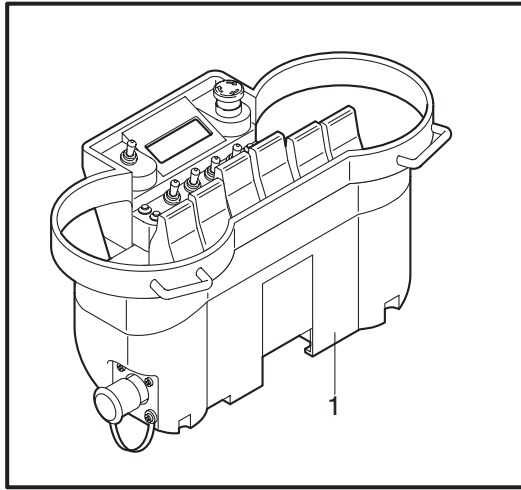
\* Radiocommande  
\* Funksteuerung

\* Radio control  
\* Radiocontrol

TAV. SY.01.02

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SY.01.02**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	510901	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
2	510913	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
3	510900	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA
4	510813	1	CONNETTORE	CONNECTEUR	VERBINDER	CONNECTOR	CONECTOR
5	510814	1	CORPO CONNETTORE	CORPS CONNECTEUR	VERBINDERGEHAUSE	CONNECTOR BODY	CUERPO CONECTOR
6	510902	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
7	510567	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
8	510687	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
9	510804	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
10	510815	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
11	510803	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR
12	510552	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
13	510739	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
14	510911	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR
15	510907	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
16	510908	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510752	1	CHIAVE	CLE	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE
18	510912	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR



# RADIOCOMANDO SCANRECO 6F COM. STD "470491"

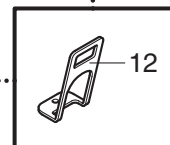
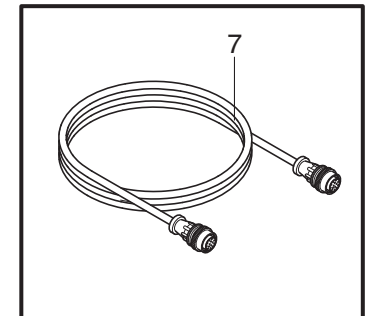
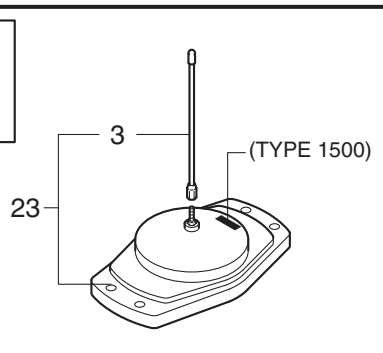
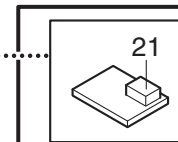
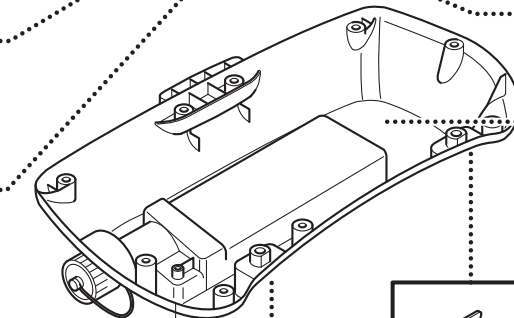
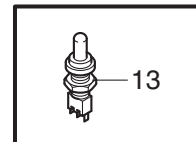
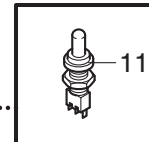
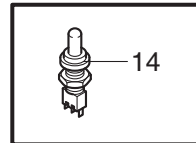
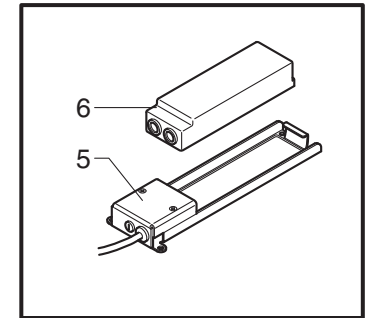
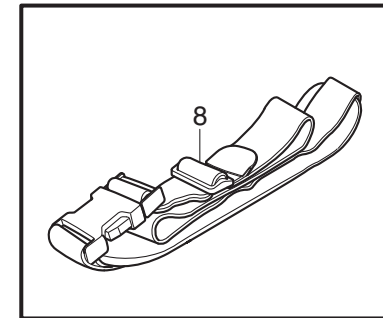
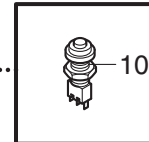
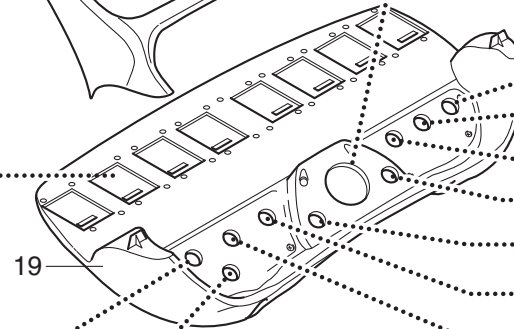
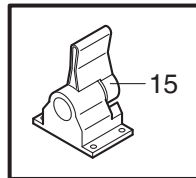
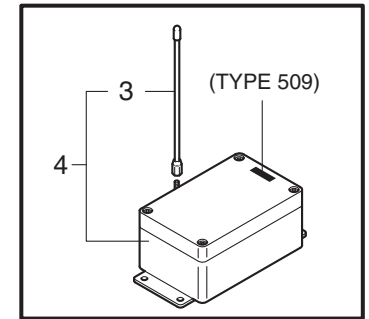
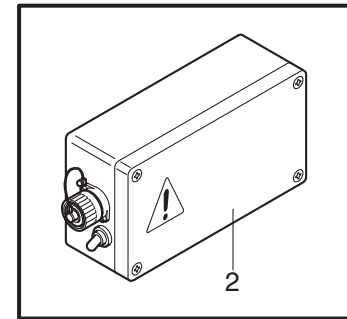
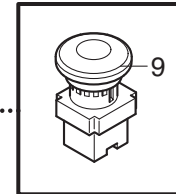
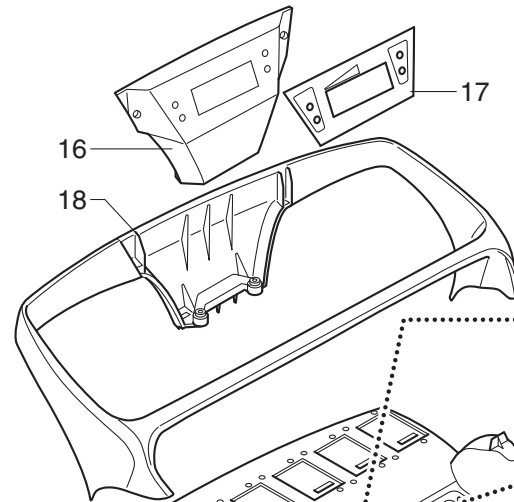
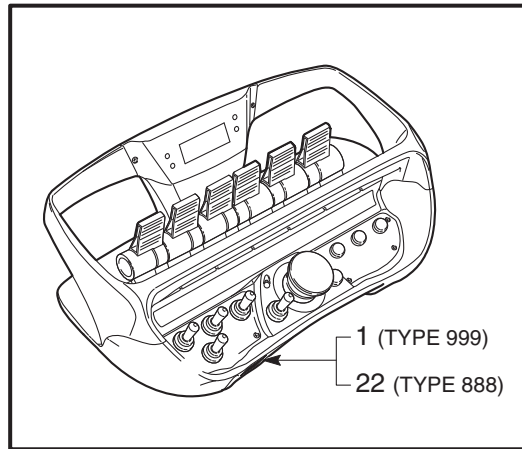
\* Radiocomande  
\* Funksteuerung

\* Radio control  
\* Radiocontrol

TAV. SY.02.01

matr. G.A78.0001

65 SP PT



**PM 65 SP PT****matr. G.A78.0001****TAV. SY.02.01**

<b>POS.</b>	<b>N° CODICE</b>	<b>Q.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DENOMINACIONES</b>
1	510852	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
2	510853	1	UNITA' CENTRALE	UNITE CENTRALE	ZENTRALEINHEIT	CENTRAL UNIT	UNIDAD CENTRAL
3	510587	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
4	510851	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA
5	510581	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
6	510582	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
7	510580	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
8	510755	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
9	510585	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
10	510885	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
11	510756	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
12	510890	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
13	510883	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
14	510884	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
15	510586	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
16	510857	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510856	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
18	510882	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
19	510881	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
20	510850	1	CORPO RADIOCOMANDO	CORPS RADIOCOMMANDE	FUNKSTEUERUNGGEHÄUSE	RADIO CONTROL BODY	CUERPO RADIOCONTROL
21	510922	1	SCHEDA	FICHE	KARTE	BOARD	ESQUELA
22	510924	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
23	510923	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA

